

ciąg dalszy ŚMIETNIKOWEJ SPRAWY

W poprzednim numerze opisywaliśmy sprawę mieszkańców przy ulicy Braterstwa Narodów 53, którym nowy dzierżawca dawnego sklepu „Jacek i Agatka” skutecznie zagroził dostęp do kontenera na śmieci.



fol. Aleksandra Lywakiewicz

Tak wygląda wycieczka ze śmieciami

W CZYM PROBLEM

Lokatorzy kamienicy pisali skargi do administratora, czyli Zakładu Usług Mieszkańcowskich. Prezesi spółki administrującej poczynili niezbędne kroki, w celu wyjaśnienia sporu. Skierowali pisma do firmy „Modex”, która wdzierżawiła sklep. Kolejne zapytania o pozwolenie na budowę betonowego ogrodzenia poszły do starostwa. W momencie wydawania poprzedniego numeru gazety, nie było jeszcze oficjalnej odpowiedzi z „Modexu”.

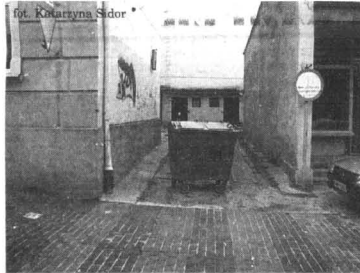
ZUM na tymczasowe miejsce śmietnika wyznaczył plac przy Sztumskiej 4. I stąd również popłynął protest do ZUM. Mieszkańcy nie zgadzali się na ustawienie dodatkowego kontenera. Obawiali się nieznosnego fetoru. Dla lokatorów kamienicy 53 nie było również dobre rozwiązanie. Do wyznaczonego śmietnika muszą chodzić przez ruchliwą ulicę Sztumską.

Wiceprezes ZUM Jerzy Piotrowski na lamach naszej gazety obiecywał, że jak tylko będzie miał jakieś nowe informacje, to zorganizuje spotkanie z mieszkańcami. 22 lipca w umówionym miejscu zgromadzili się lokatorzy dwóch domów zainteresowanych sprawą usytuowania śmietnika.

URZĘDNICY LISTY PISZA

Rozmowa zaczęła się od wyrażenia niezadowolenia ze strony mieszkańców Sztumskiej i Braterstwa Narodów. Jerzy Piotrowski odczytał pisma, jakie ZUM wysłano w sprawie śmietnika do firmy „Modex” i burmistrza Andrzeja Krzysztofiaka.

W piśmie do firmy powoływał się na dobrosąsiedzkie stosunki, z jednocześnie prośbą o udostępnienie przejścia



fol. Katarzyna Sidor

Niezadowoleni mieszkańcy Sztumskiej zablokowali wjazd przy ul. Braterstwa Narodów

Lepiej nie chorować DOKTOR Z ŁASKI

Do naszej redakcji zgłosił się Bartosz Gąsiorowski zbulwersowany zachowaniem jednej z lekarek kwidzyńskiego szpitala. Kiedy pojawił się tam po pomoc, skierowano go do ambulatorium.

W minionym tygodniu w domu naszego czytelnika trwał remont, kładziono między innymi tapety.

- Wczorajem okazało się, że cały spuchłem. Pomyślałem, że mogę mieć alergię na jeden ze składników kleju do tapet, tak więc nie namyślając się długo, udałem się do szpitala. Jakież było moje zdziwienie, kiedy na miejscu pielęgniarka poinformowała mnie, iż muszę się udać do ambulatorium - opowiada pan Bartek.

Niestety, nasz czytelnik nie mógł znaleźć ambulatorium mieszczącego się na terenie jednostki przy ulicy 11 Listopada, ponieważ już bardzo długo nie korzystał z usług tego typu placówek, tak więc ponownie powrócił do szpitala.

Po długim oczekiwaniu pojawiła się pani doktor i stwierdziła, że przyjmuję mnie z łaski, ponieważ najpierw powinienem skorzystać z usług ambulatorium. Pani doktor nie posiadała żadnego identyfikatora, mogącego stwierdzić tożsamość i odzywała się w sposób, delikatnie to ujmując, niekulturalny. Rozumiem obowiązujące przepisy, jednak prze-

mieszkańcom przez teren działki, na której usytuowany jest sklep „Jacek i Agatka”.

WŁAŚCICIEL DZIAŁKI ODPOWIADA

W odpowiedzi „Modex” odpisał, że „prośba o kontynuowanie użytkowania zaplecza sklepu i dalsze korzystanie ze śmietnika nie może zostać spełniona”. Dalej powołuje się na miejscami dość kontrowersyjne wnioski swojej decyzji. Mianowicie, że najemca zamierza uporządkować teren i usunąć z niego pozostałości po dzikim śmietniku i wprowadzić nasadzenie zieleni. „Teren zostanie ogrodzony po granicy działki (która nie przebiega po obrysie budynku), co zapobiegnie zanieczyszczeniu i dewastacji terenu - w tej sytuacji zasadna jest również rozbiórka murowanego pomieszczenia gospodarczego, które nielegalnie zostało postawione w obrębie w/w działki”.

Tu warto się zatrzymać i sprostać, że to „nielegalnie postawione pomieszczenie gospodarcze” zostało wybudowane około 30 lat temu, czyli na około 20 lat zanim przejął teren nowy właściciel. Kamienica 53 nie jest podpiwniczona, dlatego na własną prośbę mieszkańcy, za zgodą miasta, postawili zabudowę, która zastępuje pomieszczenie piwniczne.

Dalej czytamy: „Z naszej oceny sytuacji w terenie wyni-

fol. Katarzyna Sidor



O śmieciach z wiceprezesem ZUM

ka, iż istnieje możliwość ustawienia pojemników na odpady na działce użytkowanej przez Wspólnotę Mieszkańczą, choćby po wyburzeniu wyżej opisanego pomieszczenia gospodarczego”.

I tu znowu nieścisłość według obowiązujących przepisów sanitarnych nie można postawić pojemnika bliżej niż 10 metrów od okien. Podjętym przy Braterstwa Narodów nie spełnia wymogów. Ale wiceprezes Piotrowski ma inną propozycję, aby w owym pomieszczeniu postawić kontener na śmieci, to jednak wymaga konsultacji z Sanepidem.

RATUNEK WE WŁADZACH MIASTA

ZUM-owi skończyły się narzędzia wpływu na firmę, dlatego rozwiązanie sporu, i administrator, i mieszkańcy szukają w decyzji władz miasta. Niestety są to konsekwencje prowadzonej dotychczas sprzedaży. Ktoś, kto dokonał tej transakcji nie przewidział kłopotu, z którym borykają się mieszkańcy obu kamienic.

Ostatecznie został zawarty „rozejm” między lokatorami Sztumskiej 4 i Braterstwa Narodów 53. Przez miesiąc pojemnik na śmieci będzie „gościł” przy ul. Sztumskiej. Jest to jak na razie przewizorka. O ostatecznych rozwiązaniach poinformujemy czytelników.

Z NOTATNIKA DETEKTYWA na podstawie informacji KPP Kwidzyn

ZABRAŁ WINA I ŚRODKI CZYSZCZĄCE

16 lipca w godzinach nocnych nieznanymi sprawcami z wycieczki siatki ogrodzeniowej weszli na teren posesji przy ulicy Żwirki i Wigury, a następnie z magazynu zabrali 181 butelek wina oraz środki czyszczące. Straty oszacowano 500 zł.

ZATRZYMAŁY ZŁODZIEI

16 lipca przy ulicy Piłsudskiego sprzedawcy i właścicielka sklepu zatrzymała dwóch sprawców kradzieży telefonu komórkowego Alcatel. Okazali się nimi 19 i 23-letni mieszkańcy powiatu kwidzyńskiego. Skradzione mienie odzyskano, czynności wyjaśniające prowadzi KPP Kwidzyn.

SKRADZIONO W BYDGOSZCZY, ZNALEZIONO W KWIDZYŃCE

16 lipca przy ulicy Polnej właściciel samochodu Volkswagena Passat, który został wcześniej skradziony w Bydgoszczy. Z auta skradziono radiodzwonacz Sony, straty 1790 zł.

WŁAMANIE DO MIESZKANIA

16 lipca w Bronisławowie (gmina Sadlinki) włamało się do mieszkania, skąd skradziono sprzęt RTV i AGD (telewizor, lodówka, sztućce). Wybito również szyby w oknach.

WŁAMANIE DO ALTANKI

18 lipca włamało się do altanki na Podzamczu, skąd skradziono radio marki Samsung oraz inne przedmioty o wartości 650 zł.

WYKORZYSTAŁ NIEOBECNOŚĆ WŁAŚCICIELI

18 lipca nieznanymi sprawcami, wykorzystując nieobecność właścicieli, włamało się do mieszkania

przy ulicy Polnej. Po wejściu do środka sprawca zabrali sprzęt RTV i AGD, płyty CD oraz dokumenty (dowód osobisty, książeczka wojskowa). Wstępnie straty oszacowano na 5000 zł.

ZABRAŁ PIENIĄDZE

19 lipca przy ulicy Grunwaldzkiej w Prabutach nieznanymi sprawcami wycieczka okno w łazience mieszkanca, weszli do środka i zabrali pieniądze. Łącznie straty oszacowano na 14.000 zł.

ZABRAŁ WIERTARKE

19 lipca przy ulicy Kościelnej z otwartego garażu nieznanymi sprawcami zabrali wiertarkę o wartości 300 zł.

WESZŁO PO ANTYCZNE SKRZYŃKI

20 lipca w miejscowości Głina (gmina Sadlinki) nieznanymi sprawcami wylamali drzwi wejściowe do mieszkania, weszli do środka i zabrali antyczne skrzynie drewniane o wartości 7000 zł.

WYBIŁ SZYBĘ I ZABRAŁ RADIO

20 lipca nieznanymi sprawcami wybito szybę w samochodzie Skoda przy ulicy Wiejskiej, a następnie zabrali radiodzwonacz o wartości 200 zł.

ROWER Z KLATKI

20 lipca z klatki schodowej przy ulicy Krętej skradziono rower górski 10,5. Straty 500 zł.

ZNISZCZYŁ UNO

20 lipca przy ulicy Bema nieznanymi sprawcami dokonali zniszczenia Fiata Uno (liczne zadrapania na całej powierzchni pojazdu). Straty 3000 zł.

PIJANY ZA KIEROWNICĄ

20 lipca przy ulicy 11 Listopada kierowca samochodu BMW w czasie manewru cofania uderzył w stojącego Polonoza. Po przeprowadzeniu badań okazało

się, że kierowca miał 3 promile alkoholu we krwi.

SPALONY MERCEDES

21 lipca w miejscowości Szadowo (gmina Ryjewo) znaleziono na poboczu drogi całkowicie spalony samochód osobowy marki Mercedes. Czynności wyjaśniające prowadzi KPP Kwidzyn.

PRZEZ OTWARTE OKNO

21 lipca przy ulicy Słowackiego nieznanymi sprawcami, przez otwarte okno, weszli do wnętrza sklepu, skąd zabrali alkohol, słodycze i papirosy różnych marek. Straty 1000 zł.

KRADZIEŻ WYSIAŃKI MIESZANKI

21 lipca nieznanymi sprawcami wykłósi w miejscowości Brachlewo siano mieszankę: lucernę, koniżynę i trawę. Straty 800 zł.

UKRADŁ BYKA

21 lipca w Gardeli skradziono z pastwiska czarno-białego byka, ważącego 400 kg. Straty oszacowano na 1200 zł.

WYBIŁI SZYBY W SKLEPIE

21 lipca w Wandowie (gmina Gardela) nieznanymi sprawcami dokonali wybitcia trzech szyb w sklepie ogólnospożywczym. Straty 1500 zł.

ZNISZCZYŁ SZYBĘ I GŁOŚNIK

21 lipca w Gardeli nieznanymi sprawcami wybito szybę w samochodzie Volkswagena Passat oraz zniszczył głośnik. Straty wyliczone na 750 zł.

NIETRZEŻY W FORDZIE

22 lipca przy ulicy Warszawskiej policjanci zatrzymali nietrzeźwego kierowcę Forda Sierra, który miał 0,74 promila.

AB

USC

Urodzeni: dziewczynki - 7 chłopcy - 8 Ślubny - 6

Bernadeta Pokrzywka, Genowefa Grzelak
Józef Konkol, Roman Kosedowski
Katarzyna Krokosińska, Jerzy Dybala
Stefania Przychodzka, Jan Serafin
Bronisław Stasiłowicz,
Mieczysław Żółtański

STRAŻ POŻARNA INFORMUJE

W dniach 15 - 19 lipca na terenie powiatu kwidzyńskiego odnotowano 11 zdarzeń, w tym 7 pożarów i 4 miejscowe zagrożenia. Łączna wartość poniesionych strat wyniosła ok. 15 tys. złotych.

- 15 lipca br. zastępy z JRG Kwidzyn brały udział w gaszeniu acetyleny wydobywającego się z butli w Kwidzynie przy ul. Lotniczej. Straty oszacowano na 1 tys. złotych. Zniszczeniu uległ reduktor, zawór butli z acetylenem oraz 5 m węża.

Przyczyną przyczyną zdarzenia była nieuszczelnienie przewodu przy reduktorze butli.

- 20 lipca br. zastęp z JRG Kwidzyn oraz z OSP Gardela brały udział w gaszeniu palącej się słomy na powierzchni ok. 1 ha w miejscowości Cygany (gm. Gardela).

Przyczyną przyczyną zdarzenia było podpalenie.

- 21 lipca br. zastępy z JRG Kwidzyn brały udział w usuwaniu skutków wypadku drogowego w miejscowości Gniewskie Pole (gm. Kwidzyn). W wyniku wypadku uszkodzonym zostały 3 osoby. Przyczyną przyczyną zdarzenia była nadmierna prędkość na krzywej.

Straty oszacowano na ok. 7 tys. złotych.

KM

Zamieść swoje ogłoszenie drobne w

Dzienniku Pomorskim

a ukaże się w Tczewie, Malborku, Starogardzie Gd., Kwidzynie, Grudziądzu, Wejherowie, Ostródzie, Iławie, Elblągu, Pucku, Nowym Dworze Gd., Sztumie

Biuro Ogłoszeń - 530 24 68/73

Zapraszamy: Kup, sprzedaj, zamień z Dziennikiem Pomorskim

TARCICA SUSZONA
Kwidzyn-Mareza ul. Grabowska 7b
(w stronę Obór) tel. 279-36-77 lub 603 19 91 51

- listwy wykończeniowe - DESKI, - ŁATY
- płyty pilśniowe zwykłe i laminowane
- możliwość docieplenia na miejscu

MOŻLIWOŚĆ SUSZENIA DREWNA
MOŻLIWOŚĆ WSTĘPNEJ OBROBKI

200199

ZWIR, PIASEK - SPRZEDAŻ Z DOWOZEM OD 0,5 T

FENIKS
CAŁODOBOWE USŁUGI
POGRZEBOWE
TEL. (055) 261 27 50
KWIDZYN ul. Jagiello
(OBWODNICA)

HAGAR
PODŁOGI LAMINOWANE BEZKLEJOWE
MONTAŻ GRATIS
KWIDZYN, ul. Torwicka 36, tel. 279 59 39
MALBORK, ul. Targowa, tel. 272 42 96

PROMOCJA OGŁOSZEŃ DROBNYCH DO DZIENNIKA POMORSKIEGO

Kupując CZTERY ogłoszenia, PIĄTE otrzymujesz GRATIS!!

OFERTA SPECJALNA OGŁOSZEŃ TURYSTYCZNYCH:

Zamów dwa ogłoszenia w DZIALE TURYSTYKA, a TRZECIE wydrukujemy ZA DARMO!!!

ZAPRASZANY DO NASZYCH BIUR OGŁOSZEŃ

foto. Anna Bińczak



10 PYTAŃ DO... wójta gminy Ryjewo - Józefa Gutowskiego

Jest Pan z wykształcenia pedagogiem. W jakiej sytuacji znajdują się podległe Panu placówki oświatowe?

- W tej chwili na terenie gminy mamy trzy szkoły: Zespół Szkół, gdzie znajduje się gimnazjum i szkoła podstawowa, Szkołę Podstawową w Straszewie oraz Niepubliczną Szkołę Podstawową w Benowie. W tej ostatniej znajdują się klasy I - III i oddział przedszkolny, łącznie uczęszcza tam około trzydziestu dzieci. Szkoła w Benowie była wcześniej placówką publicz-

na. Nie chcieliśmy jej likwidować i tym samym wywoływać konfliktu pomiędzy społecznością lokalną a pracownikami urzędu, więc postanowiliśmy ją przekształcić w placówkę niepubliczną. Jesteśmy już po zakończeniu roku szkolnego i musimy przyznać, że mieszkańcy są zadowoleni z takiego rozwiązania. Jako gmina ponosimy koszty dowozu dzieci do placówki, niezależnie od tego czy uczęszczają do szkoły publicznej, czy niepublicznej. I będziemy to kontynuować.

A myślał Pan o wprowadzeniu na terenie gminy bonu oświatowego?

- W tej chwili dzieci kończące gimnazjum otrzymują bon z starostwa, jednak dotyczy on szkół na terenie Kwidzyna i Prabut. Zastanawiałem się nad wprowadzeniem takiego bonu również u nas w gminie, jednak jeszcze nie mówiłem o tym głośno nikomu. Dzisiaj czynię to po raz pierwszy.

Jaki odniesie to skutek, trudno teraz wyrokować, ponieważ funkcjonowanie oświaty jest trudnym elementem do zrozumienia.

Zapraszamy do głosowania WIELKI PLEBISCYT

Rozpoczynamy wielki plebiscyt na najlepszy sklep spożywczy w mieście. Głosujemy przez cały sierpień na kuponach wyciętych z gazety (tylko oryginalny).

Jeśli chcecie Państwo wziąć udział w losowaniu nagród, proszę wpisać na kuponie swoje dane osobowe. Zaczynamy do głosowania.

KUPON KONKURSOWY **KURIER KWIDZYŃSKI**
NAJLEPSZY SKLEP SPOŻYWCZY

Według mnie najlepszy sklep spożywczy w Kwidzynie to:

Lokalizacja:

Imię i nazwisko

Adres:

* nie musisz wypełniać tej rubryki
Wyrazam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu.

Jak długo jest Pan samorządowcem i o ile chciałby Pan przedłużyć ten okres?

- Samorządowcem jestem od 1998 roku, kiedy to pojeziennych wyborach zostałem wójtem. Nie ukrywam, że chciałbym ten okres przedłużyć chociaż o jedną kadencję i dalej prowadzić sprawy naszej gminy. Do tej pory nie zależałem do żadnej partii, byłem tak zwanym „wolnym strzelcem” i chciałbym, aby dalej tak zostało.

W Pańskiej gminie w zbliżających się wyborach samorządowych większą rolę odgrywać będą partie polityczne czy komitety obywatelskie?

- W tej chwili na terenie naszej gminy mamy Sojusz Lewicy Demokratycznej, Platformę Obywatelską, Porozumienie Samorządowe i na pewno jest jakiś ułamek reprezentantów Samoobrony. Trudno wyrokować, które z wymienionych będą odgrywać większą rolę.

Jakie atuty posiada gmina Ryjewo?

- Położenie naszej gminy jest niezwykle interesujące. Gmina leży nad rzeką Wisłą, na skraju dawnej Puszczy Sztumskiej, na trasie wielkich zamków krzyżackich. Obszar gminy jest różnorodny tektonicznie. Górny teren posiada liczne żaluzione wzniesienia, gdzie atrakcją są strumienie płynące w głęboko wciętych wądołach. Atrakcją turystyczną tego terenu jest obelisk w Trzcinie upamiętniający wojny polsko-szwedzkie. 25 proc. terenu gminy stanowią lasy porośnięte świerkiem i sosną, zatem klimat jest bardzo zdrowy.

Inny krajobraz przedstawia teren dolny gminy, położony w pradolinie Wisły. Jest to teren płaski, przecięty rzeką Liwą i bocznymi kanałami. Teren ten wykorzystywany jest w celach rolniczych.

Zainteresowania turystów może wzbudzić zagroda menonicka z 1779 roku znajdujących się we wsi Matowice Pastwiska oraz zabytkowe cmentarze menonickie w Barciach i Benowie. Za wsią Benowo znajdują się umocnienia z czasów wojen polsko-szwedzkich.

W chwili obecnej w Benowie trwają prace archeologiczne prowadzone przez pracowników i studentów UMK w Toruniu, których celem są poszukiwania średnio-wiecznej zagrody krzyżackiej.

Na terenie gminy znajdują się ścieżki rowerowe oraz spacerowe, na które zapraszamy.

A ile osób zatrudnia największy zakład pracy na terenie gminy?

- W tej chwili mamy trzy zakłady, z których każdy z osobna zatrudnia około 50-60 osób.

Należy wspomnieć również o Domu Pomocy Społecznej, w którym zatrudnionych jest wiele osób z Ryjewia i okolic.

Według sondażu przeprowadzonego przez PBS Polacy nie są zadowoleni z mijającej kadencji samorządu. Jak Pan to postrzega, będąc organem wykonawczym gminy?

- W chwili obecnej społeczeństwo jest zawiedzione obietnicami, jakie były kierowane przez partie w trakcie kampanii. Dajś wiadomo, że stopa bezrobocia w gminach wiejskich wzrosła o około 10 proc. Jest to głów-

ny powodem, dla którego mieszkańcy nie są zadowoleni z władz samorządowych.

Niedawno jeszcze urzędy pracy miały fundusze na prace interwencyjne, a dzisiaj już tego nie ma.

Są prace interwencyjne, do których potrzeba trzech - czterech osób. Wśród tak wielu bezrobotnych zawsze się znajdzie osoba niezadowolona, która może mieć gorsze warunki socjalne i nie została zatrudniona. To są ciężkie decyzje, które powodują niezadowolenie.

Czy możliwości rozwojowe regionu w zdecydowany sposób uzależnione są od stolicy powiatu? Czy ich potencjał (stole powiatu) jest aż tak dominujący?

- Ze współpracy z powiatem jesteśmy zadowoleni. Na początku naszej współpracy, jako jedna z pierwszych gmin, podpisaliśmy tak zwany program śmieszki, dzięki czemu mogliśmy uzyskać pewną pomoc finansową na jego realizację. Otrzymałmy samochód - śmieciarkę i dokupiliśmy tyłko pojemniki 110-litrowe i 1100-litrowe. Program segregacji odpadów zaczyna u nas pomału istnieć, jednak potrzeba jeszcze czasu.

Rozwój gminy nie zależy od możliwości stolicy powiatu, tylko od wzajemnej

współpracy. Zarówno gmina, jak i powiat są jednostkami samodzielnymi, jednak jest między nami współpraca i jeśli będzie układała się tak dalej, to tylko i wyłącznie z korzyścią dla obu stron.

Co ze swej strony mógłby Pan zrobić dla wzmocnienia integracji podmiotów wchodzących w skład powiatu kwidzyńskiego?

- Chcielibyśmy, aby PKS zwiększył ilość autobusów przejeżdżających przez Ryjewo. Nie chodzi już to, aby ten autobus kursował co godzinę, tak jak to miało miejsce dwadzieścia, trzydzieści lat temu. Zależy nam na tym, aby mieszkańcy mieli dostęp do stolicy powiatu, a mieszkańcy powiatu mieli łatwy dostęp do naszej gminy.

Jest to coraz trudniejsze, ponieważ PKS zmniejsza liczbę kursów do naszej gminy. Ostatnio został zawieszony jeden z autobusów, z uwagi na zbyt małą liczbę podróży. Obiecano nam jednak w PKS-ie, że zostanie on przywrócony, jednak nie będzie kursował tylko do poniedziałku do piątku.

Kolejna sprawa to rozwój małych firm, które mogłyby współpracować z firmami z terenu Kwidzyna. Na dzień dzisiejszy takiej współpracy nie widzę.

Bardzo dobrze układa mi się współpraca z wójtami gmin wiejskich o podobnych problemach. Dzielimy się między sobą różnymi wiadomościami, czasami sposobami załatwiania jakiejś sprawy. Wszyscy jesteśmy w podobnej sytuacji i uczymy się na własnych błędach.

Jeżeli Pan czynnie odpooczywa we własnym ogródku, to czym ta czynność się przejawia? A jeżeli Pan gotuje, co Pan najlepiej wychodzi?

- Jeśli chodzi o ogródek - mam tam przede wszystkim posianą trawę i niewielką ilość warzyw. Warzywa się nie interesuje, jednak bardzo lubię kosić trawę. Bardzo lubię także obserwować, jak male drzewka dojrzewają, rosną. Martwi mnie, jak w okresie suszy trawa wysycha.

Jeśli chodzi o gotowanie - bardzo lubię piec i uważam, że jest to męskie zajęcie, a jeszcze bardziej lubię smakować, może dlatego tak dobrze wyglądam. Z gotowanych potraw, może za brzmie to nieskromnie, wszystkie się udają.

Dziękuję za rozmowę.

Anna Bińczak

Wywiad autoryzowany

ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTEGO
STUDIO FOTOGRAFICZNEGO Foto - Bea

Oferujemy w ciągłej sprzedaży:

- aparaty
- albumy
- filmy
- baterie

CENY KONKURENCYJNE

Oferujemy usługi w zakresie fotografii:

- x cyfrowe, studyjne zdjęcia paszportowe
- x zdjęcia okolicznościowe śluby chrzty i tp. w studio
- x zdjęcia ślubne w terenie na życzenie klienta
- videokamerowanie na zamówienie
- x prace amatorskie w ciągu 1 godziny, z kartą stałego klienta zniżka na powiększenie 10% wywoływanie filmu 50%

Po bezpłatne karty stałego klienta zapraszamy do studia fotograficznego.

Studio Fotograficzne "Foto - Bea" Beata Tuszyńska KWIDZYN ul. Słowiańska 25, tel. 261-27-25

NORCOM **NAJWIĘKSZY AUTOKOMIS NA POMORZU**
82-400 Sztum ul. Kościuszki 4 (obok dworca PKP)
tel. 055/277-26-14, 055/277-90-72, tel./fax 055/277-77-94

300 aut w ofercie! ■ Atrakcyjne kredyty i ubezpieczenia ■ Przyjmujemy auta w rozliczeniu ■ Faktury VAT

- SAMOCHODY OSOBOWE
- SAMOCHODY CIĘŻAROWE
- PRZYCZEPY, NACZEPY
- CIĄGNIKI SIÓDŁOWE
- MASZYNY BUDOWLANE
- MASZYNY ROLNICZE

Oferta w internecie: **U NAS KUPISZ KAŻDE AUTO** **OSOBOWE**
WWW.NORCOM.PL **INA KAŻDĄ KIESZEŃ!!!** **CIĘŻAROWE** **OSOBOWE**
SYBKI KONTAKT: (55) 267 26 15 609 683 370

Poszerzona koalicję samorządową FAWORYCI OBIECUJĄ WYGRANĄ

dokończnie ze str. 1



Moment podpisania umowy koalicyjnej

O LISTACH WYBORCZYCH

Zapytaliśmy przedstawicieli obu partii, w jakich proporcjach pojawiają się na listach wyborczych nazwiska kandydatów.

- Na listach wyborczych kandydaci przedstawiają się w stosunku 9 do 1, czyli na dziewięciu kandydatów z SLD przypada jeden z UP. Jest to minimum wynikające z rozmów koalicyjnych - powiedział Wiesław Ciesielski.

Na listach przewidziano 30 proc. miejsc dla kobiet. Koalicja stawia na ludzi młodych i wykształconych.

- Odmładzamy kadrę, wprowadzamy ludzi młodych, żeby się uczyli, złapali doświadczenia. Nie ma co ukrywać, że za kilka lat muszą oni zastąpić nas - stwierdził Jerzy Śnieg

Nie poinformowano nas o nazwiskach kandydatów na wójtów i burmistrzów, ponieważ zdaniami obu przewodniczących, jest na to jeszcze za wcześnie.

24 lipca odbędzie się rada powiatowa, podczas której zostaną zatwierdzeni kandydaci na wójtów i burmistrzów. 27 lipca natomiast odbędzie się rada wojewódzka, która te nazwiska musi zatwierdzić.

Z perspektywy pośredniaka LOS ABSOLWENTÓW

Doniesienia prasowe i telewizyjne potwierdzają w Kwidzynie ogólnopolską tendencję wzrostu bezrobocia, spowodowaną pojawieniem się na rynku pracy absolwentów szkół.



Absolwenci szkół średnich i wyższych masowo zapisują się do pośredniaka, ponieważ czytali, że jest sporo programów pracy dla nich. Tempo rejestracji jest duże, większe niż w zeszłym roku. Obecnie jest ich około 200. Szczególny problem jest z osobami, które ukończyły szkoły wyższe. Urząd może zarejestrować absolwenta na podstawie świadectwa lub dyplomu. Wiele uczelni uroczystość rozdaje dyplomy w terminach późniejszych.

- Wiele takich osób ukończyło skończyło studia, obroniło pracę, ale nie ma dyplomu w ręku. Jest problem prawny, bo nie mogą ich zarejestrować. Rozmawiałem na ten temat z uczelniami i dowiedziałem się, że ustawowo szkoła wyższa ma obowiązek wydać dyplom w ciągu miesiąca od obrony. Jeżeli studentowi potrzebny jest ten dokument od zaraz, ma się udać do dziekana i tam się domagać dyplomu - wyjaśnia kierownik UP Jerzy Bartnicki.

Spodziewana końcowa ilość zarejestrowanych absolwentów to około 700 osób.

Program „Pierwsza praca” skierowany jest do tych, któ-

Część z członków Unii Pracy zgłosiła akces do nowego ugrupowania „Kwidziniacy”. Zainteresowało nas, jaki jest status tych członków.

- Jest porozumienie na szczeblu krajowym, które mówi wyraźnie, iż członkowie partii mogą uczestniczyć w różnych stowarzyszeniach. Natomiast nie mogą kandydować z list innych ugrupowań i stowarzyszeń. Jest to sprawa tych ludzi i to oni podejmą decyzję. Jeśli będą chcieli kandydować z list „Kwidziniaków”, to będą musieli zrezygnować z członkostwa w UP - stwierdził Wiesław Ciesielski.

Przed konferencją prasową dotarły do nas informacje, że Sojusz prowadzi rozmowy z jednym z byłych wiceburmistrzów miasta (obecnie radny niezależny) dotyczące wystawienia jego osoby na listach SLD.

- Nie ukrywam, że rozmowy w tej sprawie są prowadzone. Jaki będzie ich skutek przekonamy się później. Rozmawiamy ze wszystkimi, którzy pomogą nam wygrać wybory. Po 12 latach sprawowania władzy przez te same osoby czas na zmiany - powiedział Jerzy Śnieg.

tekst i zdjęcia
Anna Bińczak



W kularach mówiono także o poszerzeniu koalicji o ugrupowanie Kwidziniacy

W końcu parking przy ZUS WYGODA DLA MIESZKAŃCÓW

We wtorek 16 lipca odbyło się uroczyste oddanie do użytku parkingu przy Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych. Jest to niewątpliwie wygoda dla klientów ZUS, jak również dla klientów okolicznych banków. Nowy parking ma 60 miejsc postojowych, w tym 4 przeznaczone dla osób niepełnosprawnych.



Długo oczekiwany parking już jest

Symbolicznego przecięcia wstęgi dokonali z-ca dyrektora oddziału ZUS w Gdańsku Andrzej Biernacki, burmistrz Andrzej Krzysztofiak, przewodniczący rady miejskiej Mirosław Potulski oraz przewodniczący rady miejskiej miasta.

- Jestem bardzo zadowolony z tego, iż właśnie tutaj powstał ten parking. Przechodziłem właśnie i muszę przyznać, że jest on bardzo ładny. Jest to niewątpliwie wygoda, łatwiej będzie zaparkować samochód, bo do tej pory były z tym problemy - powiedział nam Jan Skowron, mieszkaniec Kwidzyna, który uczestniczył w przecięciu wstęgi.

Zadowolony z tej inwestycji jest także dyrektor Biernacki, który stwierdził, że w momencie odbioru budynku naokoło było bajoro i klienci ZUS nie mieli gdzie zaparkować.

- Jest to wspólna inwestycja nasza i miasta. Niestety, inni sąsiedzi nie chcieli się do tego przyłączyć. Jeśli dobrze pamiętam, całkowity koszt inwestycji wyniósł około 500 tys. zł - dodał.

Otwarcie parkingu zgromadziło także kilkoro mieszkańców pobliskich domów. Jeden z nich złożył na gorąco burmistrzowi kilka uwag. Dotyczyły one między innymi zbyt szybkiej jazdy samochodem. Mieszkaniec

poprosił o zabezpieczenie tego terenu.

Jak wyjaśnił burmistrz Andrzej Krzysztofiak, nie da się parkingu do końca zabezpieczyć, można tylko apelować o rozsądek. Zapewniono nas, że wykorzystane zostaną kamery zainstalowane na budynkach banków i ZUS, by rejestrować amatorów zbyt szybkiej jazdy.

Kiedy powstał pomysł realizacji tego parkingu, chcieliśmy, aby w kosztach uczestniczyły te podmioty, które mają w tym interes. Są to trzy banki, ZUS oraz miasto. Czas pokazał jednak, że jedynym podmiotem, który chciał współuczestniczyć w budowie tego parkingu był bank PKO S.A. Niestety, wycofał się - stwierdził burmistrz Krzysztofiak. - Namawiali-

śmy do realizacji tej inwestycji ZUS, chociaż nie było to bardzo trudne, ponieważ podzielili oni taką potrzebę. Podzieliliśmy koszty tej inwestycji w taki sposób: 56 proc. miasto, 44 proc. ZUS

Jak zapewnił burmistrz, budowa kolejnego parkingu w obrębie ulicy Kopernika pozwoli zmniejszyć zakorkowanie ulicy w dni targowe.

- Ta ulica przejeżdżało się bardzo ciężko, ponieważ wszyscy robią zakupy na targowisku chcieli zaparkować swój samochód jak najbliżej, często po obu stronach. To sprawiło, że ulica przestała być droga. Ten parking na pewno w jakiś sposób pomoże rozwiązać ten problem - dodał burmistrz.

tekst i zdjęcia
Anna Bińczak



Uroczyste przecięcie wstęgi

Apelujemy do kwidziniaków POMÓŻMY SANDRZE

U dwuletniej Sandry Zygadlo rozpoznano karłowatość objawiającą się nieproporcjonalną budową ciała: skróceniem kończyn dolnych i górnych, koślawością kolan, obniżeniem napięcia mięśni dolnych. Dziewczynka samodzielnie nie siedzi. W czerwcu odbyła się pierwsza operacja dziewczynki. Miała ona na celu wyprostowanie koślawości stóp.

Na początku sierpnia Sandry czeka kolejna operacja mająca na celu odciążenie metalowego sprzętu. Jej koszt wynosi 3000 zł.

- Nie jesteśmy w stanie sami zgromadzić takiej kwoty. Do tego dochodzą jeszcze koszty podróży i koszt konsultacji. Ponieważ nie mamy własnego samochodu, musimy go wynajmować. Koszt to 300 zł - mówi mama Sandry.

- Pisaliśmy do Kasy Chorych z prośbą o refundację kosztów leczenia, jednak odpowiedziano nam, iż kasa nie ma uregulowań prawnych w zakresie zwracania kosztów leczenia w placówkach nie mających podpisanej umowy z tą właśnie kasą.

Oprócz sierpniowej operacji Sandry czeka jeszcze 8 kolejnych, których celem będzie wydłużenie kończyn dolnych i górnych. Te zabiegi umożliwią dziewczynce siedzenie oraz poruszanie się, a także dalsze prawidłowe funkcjonowanie w środowisku.

Osoby i instytucje, które

zechciałyby pomóc chorej Sandrze, prosimy o kontakt z redakcją „Kuriera Kwidzyńskiego” przy ulicy Chopina 26, tel.: 279-30-59 lub bezpośrednio z jej mamą pod numerem telefonu 275-26-32.

AB

Przegląd posesji

„ŁAD I CZYSTOŚĆ MOJEGO OTOCZENIA”

Zarząd Samorządu Mieszkańców „Śródmieście” i gospodarz miasta już po raz kolejny organizują konkurs „Ład i czystość mojego otoczenia”. Pierwsze sprawdzania już się odbyły i, jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, wypadły udanie. W chwili obecnej trwa już drugie sprawdzanie.



Jeden z ogródków, który brał udział w konkursie w roku ubiegłym

W konkursie może wziąć udział każdy kwidziniak. Komisje konkursowe ocenić będą posesje w trzech kategoriach: ukwiecenie balkonów, ogródek przydomowy, porządek na podwórku.

Celem naszego konkursu jest sprawienie, aby nasze miasto stało się piękniejsze i co za tym idzie, by żyło nam się przyjemniej i lepiej. Apelujemy jednocześnie o jak najszerszy udział mieszkańców miasta w konkursie - powiedział Stefan Bryk, przewodniczący zarządu „Śródmieścia”.

Kolejne sprawdzanie potrwa do 31 lipca.

Dla laureatów przewidziano atrakcyjne nagrody.

tekst i zdjęcia
AB



REKLAMA

HAGAR
TAPETY
• KLEJ GRATIS lub
• WIADRO DO MIESZANIA
KLEJU GRATIS
KWIDZYN, ul. Teodusza 36, tel. 279 59 36
MALBORK, ul. Toruńska, tel. 272 42 06

Ford
ZAJKOWSKI
AUTORYZOWANY DEALER
Grudziądz, ul. Rzemieślnicza 12, tel. (0-56) 46 55 007
e-mail: serwis@zajkowski.com.pl

ZAPRASZAMY DO AUTORYZOWANEGO SERWISU

WYKONUJEMY:

- » Naprawy i przeglądy gwarancyjne i pogwarancyjne
- » Naprawy blacharsko - lakiernicze
- » Przeglądy rejestracyjne
- » Sprzedaż części zamiennych

SZYBKO, FACHOWO, W MIEJŁY ATMOSFERZE A PRZY TYM TANIO:

- » Wymiana oleju 5W/30 24,00 zł/mtr (przy zakupie oleju w serwisie)
- » Wymiana klocków hamulcowych już od 50,00 zł + klocki już od 115,00 zł
- » Przegląd eksploatacyjny już od 120,00 zł + materiały już od 135,00 zł

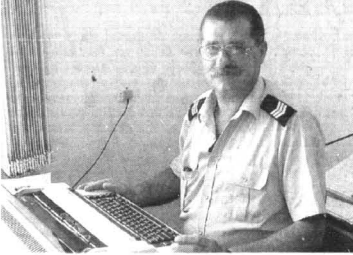
ZAPRASZAMY
Pracownicy serwisu czekają od poniedziałku do piątku od 8.00 do 18.00 w soboty od 9.00 do 14.00
tel. 465 50 07

46001

Autobusowy horror na drogach W KWIDZYŃNIE NIE JEST ŻŁE

dokończenie ze str. 1

fot. Anna Bińczak



Sierżant sztabowy Tadeusz Kaczmarek

POLICJANCI CZUJNI

Jak powiedział nam sierżant sztabowy ogniwa ruchu drogowego **Tadeusz Kaczmarek**, policjanci systematycznie kontrolują autokary. Sprawdzane są one zarówno pod kątem sprawności technicznej, jak i trzeźwości kierowcy.

- Ze stanu technicznego sprawdzamy przede wszystkim: zalegalizowanie tachografu, stan ogumienia, wspomaganie układu kierowniczego i układu hamulcowego, szczelność układu pneumatycznego, oświetlenie oraz stan czystości szyb - stwierdził Tadeusz Kaczmarek.

Dodaje, że po tak wnikliwym sprawdzeniu autobusy mogą ruszać w trasę. Zdarzyło się, że kilka autobusów należących do lokalnych przewoźników nie zostało dopuszczonych do dalszej jazdy z powodu zastrzeżeń policjantów do stanu technicznego autobusu.

- Wszyscy udający się na autokarową wycieczkę, bądź wysyłający na nią swoje dzieci powinni zwrócić uwagę przede wszystkim na ilość kierowców, która uza-

leżniona jest od długości trasy, na wygląd zewnętrzny autobusu. Warto zwrócić także uwagę na to, czy wewnątrz pojazdu jest czysto. Świadczy to o stopniu dbałości kierowcy (czy jest trzeźwy i czy nie jest na tak zwanym kacu) - mówi sierżant Kaczmarek.

Jeśli cokolwiek zaniepokoi nas, bądź w wyglądzie pojazdu, bądź kierowcy, należy zadzwonić do najbliższego komisariatu policji z prośbą o przyślanie patrolu. Funkcjonariusze pojawią się po każdym zgłoszeniu.

Policjanci twierdzą, że najczęstszymi wycieczki odbywają się za dnia. Szczególną uwagę będą jednak funkcjonariusze kierować na to, czy autokary przewożące dzieci nie jadą w nocy.

Tadeusz Kaczmarek apeluje do osób mających zamiar wykupić autokarową wycieczkę zagraniczną, by uważnie sprawdzali dane dotyczące przewoźnika.

- Jeśli jest to przewoźnik kwidzyński, wszelkich informacji można zasięgnąć w starostwie powiatowym.

Dowiedzieć się, jakim dysponuje on taborem i w jakim wieku, ilu zatrudnia kierowców. Jeśli jest to przewoźnik krajowy, to należy wypytać się pracownika biura o to, jak długo prowadzona jest współpraca, czy były jakieś uwagi czy zastrzeżenia, co do pracy tego właśnie przewoźnika - radzi Tadeusz Kaczmarek.

W tym roku policjanci nie odnotowali ani jednego niebezpiecznego kierowcy autobusu. W roku ubiegłym zatrzymano natomiast kierowcę autobusu kursowego na „kacu”.

PRZEWOŹNICY BEZPIECZNI

Jak poinformowano nas, w dwóch kwidzyńskich biurach turystycznych tabor jest całkiem bezpieczny.

- Wynajmujemy nasze autokary na zorganizowane wycieczki krajowe. Podczas kontroli policyjnej nie zdarzyło się jeszcze, aby jakiś nasz wóz został wycyfany. Mam za poważny tabor, aby cofała go policja - powiedział nam **Stanisław Danko** z firmy Tur-Stach.

Biuro Turystyczne Mir-Tour nie odnotowało spadku chętnych na wycieczki autokarowe. Jak nam powiedziano, po ostatnich wydarzeniach zaden z klientów nie zmienił wycieczki autokarowej na samolotową.

- Nie da się ukryć, że klienci są bardziej przerażeni, wypytują o szczegóły. Sprzedajemy wycieczki innym touroperatorom i są to sprawdzeni przewoźnicy, znani w całej Polsce. Nie zdarzyła się żadna skarga dotycząca na przykład stanu technicznego pojazdu - powiedziała nam **Mirosława Jankowska** z biura Mir-Tour.

Anna Bińczak

Czym pojechałbyś na wycieczkę zagraniczną? SONDA ULICZNA

Magdalena Jankowska uczennica

- Zdecydowałabym się na pewno na samolot. W ubiegłym roku wykupiłam wycieczkę samolotową i czułam się bardzo bezpiecznie. Poza tym inny komfort jazdy. Szybciej, przyjemniej i bezpiecznie. Nie byłam jeszcze na wycieczce autokarowej, jednak gdybym się zdecydowała, zwróciłabym dużą uwagę na pojazd, który ma mnie zawieźć do celu.



Jan Kwiatkowski emeryt

- Nie jeżdżę na wycieczki, ponieważ jestem chory. Słyszałem o tym, co się wydarzało i gdybym mógł pojechać na wycieczkę wybrałbym się autokarem. - Zwróciłabym jednak uwagę na to, jaki to jest pojazd, jak wygląda kierowca i ilu ich jest. Czekalabym przede wszystkim, aby kierowca przysięgł i wypadek gotowy. Gdyby cokolwiek mnie zaniepokoiło, to zwróciłabym się z prośbą o pomoc do policji. Ma 72 lata i nie słyszałem o takich wypadkach, jakie miały miejsce ostatnio



Halina Czarnota zasilek przedemerytalny

- Zdecydowałabym się na autokar. Nie boję się podróży po ostatnich wypadkach, które miały miejsce. Mam pełne zaufanie do przewoźników i nie prosiłabym, przed wycieczką, policjantów o sprawdzenie pojazdu. Jest to kwestia przeznaczenia, a sytuacje, które ostatnio miały miejsce są nie do przewidzenia.



Ślawomir Kózka sprzedawca

- Jest to dla mnie obojętne, czym podróżuję. Nie przemawiają do mnie, na niekorzyść autobusów, wypadki jakie się ostatnio zdarzyły. Myślę, że były to tragiczne przypadki. Wyjeżdżając na wycieczkę autokarową zwróciłbym uwagę na to, jak wygląda ten pojazd. Jeśli jest wszystko w porządku, to dlaczego miałbym nie jechać?



Marta Trzaska uczennica

- Decydując się na wycieczkę wybrałabym pociąg. Na pewno nie autokar. Na pewno decyzję mają na pewno wpływ ostatnie wydarzenia. W jednym z tych wypadków zginęła moja koleżanka, więc wszystkim jadącym radzę, by szczególną uwagę zwrócili na stan pojazdu i ilość kierowców. Nigdy nie podróżowałam za granicę autokarem i na pewno tego nie uczynię.



Grzegorz Olezak pracownik Zakładu Szkolenia Kursowego

- Chyba zdecydowałabym się na ten rodzaj transportu. Myślę, że przed podróżą należy zwrócić uwagę na to, czy pojazd jest sprawny i ilu jedzie kierowców.



AB



Wakacyjne raty

promocja ratalna

3x0%

**W każdy piątek lipca i sierpnia
wszystkie towary bez odsetek,
bez prowizji, bez pierwszej wpłaty***

Zapraszamy na promocyjne zakupy ratalne do sklepów:

- Efekt - RTV, AGD • Kwidzyn, ul. Targowa 12, tel. (055) 279 33 52
- Artex - RTV, AGD • Kwidzyn, ul. Słowackiego 16, tel. (055) 261 26 76
- PHU BMS - AGD, RTV • Kwidzyn, ul. Staszica 22, tel. (055) 279 72 63
- PC Roal - Komputery • Kwidzyn, ul. Chopina 24/2, tel. (055) 279 73 51
- Synak Meble - Meble • Kwidzyn, ul. Toruńska 36, tel. (055) 279 50 38

AIG AIG Credit SA
A Member Company of American International Group, Inc.

AIG Credit SA, Oddział w Bydgoszczy, ul. Dworcowa 81b, tel./fax (052) 581 08 40
Delegatura w Grudziądzu, al. 23-go Stycznia 18, tel./fax (056) 461 36 20



*Szczegóły u sprzedawców



Szanowna Redakcjo!
Ponieważ stałem się bohaterem stron „Trybuny dla wszystkich” proszę i tym razem o umożliwienie mi odpowiedzi na opinie wyrażone przez Pana Michała Bielawskiego w artykule „Takich sobie kilka spraw”. Dziękuję za dotychczasowe udostępnienie rubryki dla przedstawienia i moich opinii, które jak widać wywołują żywą reakcję adwersarzy.

Mirosław Górski

W ODPOWIEDZI PANU MICHAŁOWI BIELAWSKIEMU

Szanowny
Panie Bielawski!

Z wyrażonych przez Pana na mój temat opinii chciały ustosunkować się tylko do dwóch kwestii:

1. Na postawione przez Pana pytania retoryczne: „...po co poszedł do Kościerzyny? Dlaczego odszedł ze stanowiska? Dlaczego nie startował w konkursie na prezesa spółki „Zdrowie”? odpowiadaniem już wyczerpująco w mojej polemice z p. Sarbickim („Przerwywa milczenie”) ... na stanowisko prezesa nie kandydowałem. Przypominam też, że **jedynym** powodem tej decyzji było uwiarygodnienie przekształcenia i obawa, że artykułowana przez oponentów opinia, iż jest to działanie dla moich osobistych i prywatnych celów będzie w przyszłości szkodziło firmie. Nie ukrywam, że do szpitala kwidzyńskiego mam stosunek uczuciowy i traktuję go jak własne dziecko. Ostatnią rzeczą, której bym chciał jest zaskądzenie ma choćby w najmniejszym stopniu. Szpital, więc, jak cesarowa, musiał być poza wszelkim podejrzaniem”. Nie kto inny tylko Pan, w **jednym** ze swoich felietonów, sugerował, że zna Pan już nazwisko prezesa spółki „Zdrowie”. To Pan właśnie sugerował mi prywatnie i działanie nie dla publicznego, lecz własnego interesu.

Przewidywałem, że agresja w stosunku do mojej skromnej osoby szkodzi mojemu szpitalowi i dlatego zrezygnowałem.

2. Mój organizm nie jest „zatruty antyleukocytą”. Zła diagnoza. Jest to schorzenie genetyczne, odziedziczone po pokoleniach Polaków, którzy we własnej ojczyźnie przez 50 lat byli obywatelami drugiej kategorii - przesładowani, więzieni i torturowani. Co gorza zmuszonymi do uczestniczenia w teatrze absurdu, jakim było życie w PRL - to tylko tak jak Pan z nostalgia, że wspominał. Dla takich jak ja, dla takich, którzy mimo wszystko w Polsce trwali, było to lata upokorzeń, przesładowań i walki. Pragnię schorzeniem jest dumieć - pamiętam, kto znanował gospodarza nasz Kraj, zdeprawował część obywateli, zaniedbał ich kształcenie. Dziś ci sami ludzie obiecują gruszek na wierzbie, dużo gadają a mało robią. Dla nich najważniejsza jest władza. Na leczenie potrzebna jest przede wszystkim zgoda pacjenta. To jest właśnie to, co dla was nigdy nie miało znaczenia - ten, co się nie zgodził był wrogiem. Nie utworze więc w Kościerzynie oddziału, który Pan postuluje. Spośród ludzi dotkniętych pamięcią historyczną i osądem dzisiejszych ludzi dokonają lewicy - chętnych do leczenia nie

znajdę. A zakłady zamknięte, o których Pan myśli, nawet na Syberii i Kamczatce zlikwidowano (mam nadzieję).

Zapewniam, że tak samo jak Pan niepokoi mnie przyszłość pięknego kościerskiego szpitala. Póki co pocieszam się, że moje „nieudane” działania zapoczątkowały jak na razie 45 miejscem w ogólnopolskim rankingu szpitali „Rzeczyspolite” oraz uzyskaniem w początku lipca b.r. pełnej trzyletniej akredytacji. Pocięszam się też, że od dwóch miesięcy nie powiększa się zadłużenie, choć w ubiegłym roku rosło w tempie 700 000 zł miesięcznie. Pewnie to nie moja zasługa, ale przynajmniej nie przeskądzałem.

Z artykułem z „Gazety Wyborczej” nie dyskutuję. Sprawy Kościerzyny pewnie mało interesują mieszkańców Kwidzyna. Pewnie nie byłbym kontrowersyjny, gdybym nie robił, poza dobrym wrazeniem. Zresztą rozumiejąc zrozpaczonych ludzi, którzy dotknięci prowadzonymi działaniami czują się zawiedzeni, skrzywdzeni i oszukani. Rozumiem, że szukają pomocy - również w prasie! Wiem też, że nie ma alternatywy - biorąc całkowitą odpowiedzialność za swoje decyzje.

PO LEKTURZE KURIERA

W numerze 28 „KK” zainteresowały mnie szczególnie artykuły dot. szkolnictwa oraz partnerstwa z Celle. Długo chcę się podzielić swoimi spostrzeżeniami, w oparciu o zdobyte doświadczenia i obserwacje.

Europejska wspólnota będzie miała szansę, gdy każdy członek będzie w stanie sam się utrzymać oraz stabilizować przyrost naturalny.

Te sprawy idą np. w Niemczech w porównaniu z Polską zupełnie innymi drogami, lecz w jakości szkolnictwa oceniane jest podobnie, w kręgu 32 krajów wybranych poprzez OECD (Międzynarodowa Organizacja dla Współpracy Gospodarczej - Paryż). Ta organizacja co 3 lata przeprowadza testy, zwane „Pisa” (Programme For International Student Assessment) - w Niemczech brało w nich udział 1460 szkół z 57 tys. uczniów - piętnastolatków.

Wynik roku 2001 był następujący: pierwsze miejsca zajęły Japonia, Finlandia i Korea. Niemcy zajęły miejsce 21, a Polska 22. Był to szok dla społeczeństwa niemieckiego, ale że Polska tak nisko spadła, nie mogliśmy sobie wyobrazić, gdyż opuszczając Polskę w roku 1966 byliśmy wiatem w NRD z dużą porcją lekkiego przecenienia naszych zdolności.

Bezkrtyczne przyjmowanie wzorców z Niemiec Zachodnich przez polską prawnicę liberalno-demokratyczną jest tego jednym - powtarzam, jedynym powodem.

Szkolnictwo niemieckie obecne i byłej NRD oraz polskie (w tym PRL) znam z dyskusji rodzinnych, przyjaciół-pedagogów, a także dzięki naszym dzieciom i wnukom oraz z własnych doświadczeń, gdyż po studiach w Polsce wykładałem na uczelni w NRD, a od roku 1983 na uczelni w Berlinie Zachodnim, przez to mogłem porównać stan przygotowania studentów, Polski, NRD oraz Berlina Zachodniego.

W Polsce większość studentów wzornictwa przemysłowego lat sześćdziesiątych była albo absolwentami liceów sztuk plastycznych, techników plastycznych, albo inżynierami-konstruktorami, architektami po studiach. W NRD przyjmowano studentów tylko z bardzo dobrymi ocenami oraz z wykształceniem fachowym jako np. kreślarz, tokarz, zecer, murarz itp. W Berlinie Zachodnim zaś przychodzili maturzyści bez fachu, byli oni co prawda wyselekcjonowani, ale mimo to brakowało im w czasie późniejszego studiowania wiedzienia projektu w konkretnie. Ich skłonność do teoryzowania odrzucała ich od realizacji.

Ala najważniejsza była różnica w sprawach bytowych. Tak w PRL, jak w NRD studenci powszechnie otrzymywali stypendia. Te stypendia, akademiki, stółki - skromne, co prawda - zapewniały szybkie studiowanie. W Berlinie

Zachodnim i w Niemczech do dzisiaj studenci mogli dostać „Bafofa” - kredyty w wys. ok. 30 tys. DM, który należało po latach spłacić. Ten Bafof musiał starczyć na opłacenie wszystkich wydatków, ale nie starczał; więc studenci z zasady pracowali po nocach, co powodowało przesunięcie terminu egzaminów i w efekcie przedłużało studia do lat 10 i więcej obciążało budżet uczelni, zajmowało sale wykładowe i obciążało osobom nauczania. Gdy studenci kończyli studia, były to koszty często ponad 30-letnie, często z żoną i dzieckiem - i wtedy zaczynała się droga krzyżowa - gdyż do dzisiaj nie ma prawa do złobka, przedszkola, lub „Hortu” (zajęcia popołudniowe dla dzieci). Brak infrastruktury dla matek spowodował też już w rok z jednoznozieniem w wschodniej części Niemiec (były NRD rok 1991) spadek przyrostu naturalnego o przeszło 50 proc.

Ten argument jest wymowniejszy niż kolorowe reklamy i supermarkety, gdyż naród bez przyrostu będzie miał różne kłopoty w przyszłości. Już teraz miasta zachodnio-niemieckie „kradną” młodzież z byłej NRD, udzielając bezwzględnie kredytów za przesiedlenie na Zachód. To stwarza dysproporcje w rozwoju (liczba bezrobotnych na zachodzie 6-8 proc. a na wschodzie 25-30 proc.).

Ten czynnik powoduje, że zarządy miejskie Frankfurtu n/Odra, Schwedt, Forst i innych wyburzają całe bloki budowane przed jednoznozieniem. Ich cena jest też niesłychanie niska - za bloki na ok. 20 rodzin dają na aukcji ok. 50 tys. euro („Deutsche Grundstücksauktionen” nr 2006-210).

Do tych kłopotów dołącza następny - produktywność krajów Europy Zachodniej.

Ugłębia ono obniżeniu (0,3 proc. przyrostu do Japonii i USA, które w latach 60-tych zaczęły automatyzować swój przemysł zamiast importować tanich robotników). Niemcy wraz z Francją i Anglią poszły drogą najmniejszego oporu. To przyniosło np. w Berlinie w dzielnicach Neukölln, Kreuzberg, Wedding, Charlottenburg i innych do 60-80 proc. tureckich dzieci nie mówiących po niemiecku - gdyż ich skupiska zamieszkania są zwarte i nie potrzebują języka „uczestego”. Ten problem obniża również poziom nauki.

Całą sytuację pogorszą nowi członkowie UE, nieskorzy (a właściwie nie posiadający środków) do kształcenia się i do automatyzacji własnych zakładów pracy (np. ZEM w Kwidzynie) i otwierania nowych zakładów oraz tworzenia nowych miejsc pracy u siebie.

Wszystko to jest bezpośrednio związane z szkolnictwem, które musi się oderwać od naśladowania Niemiec. Ciekawo jest też oceny „Pisa” - są szczególnie wysokie dla krajów znanych z oporu przed inwazją obcych etnicznie - Korei, Japonii i Finlandii.

Byli Kwidzynaiki

OPINIE I SYGNALY

Czytelnicy pytają LIKwidacja punktu kasowego

Tylko do końca lipca klienci kwidzyńskiego oddziału Telekomunikacji Polskiej S.A. będą mogli regulować rachunki w punkcie kasowym przy ulicy Braterstwa Narodów. Od sierpnia pieniądze wpłacać trzeba będzie na pocztę.

Jak powiedziała nam jedna z mieszkanki, w placówce przy ulicy Braterstwa Narodów przy okienku kasowym widnieje informacja, że jeszcze tylko do końca lipca będzie można regulować tu płatności.

Są one przyjmowane również w placówkach Poczty Polskiej, na razie bezprzewijnie. Od września przewija będzie wynosiła 99 groszy i będzie to opłata stała dla wszystkich rachunków, niezależnie od ich wysokości.

Nie jestem zachwyconym tym rozwiązaniem. Tu już nawet nie chodzi o pieniądze, tylko o to, że muszę chodzić na pocztę i stać w długiej kolejce. Poza tym, w jaki sposób załatwić na przykład billing - pyta nas czytelniczka.

Jak poinformował nas rzecznik prasowy gdańskiego oddziału TP S.A., likwidacja biur obsługi klienta wynika ze zmiany polityki firmy.

Opłacanie rachunków na pocztę jest ogromną zmianą jakościową. Gros naszych klientów cały czas opłacało rachunki na pocztę, tak więc teraz będą to mogli czynić placówką niższą prowizję. Planujemy z początkiem przyszłego roku uruchomienie telefonicznej obsługi klienta, tak zwanego telecentrum. Pod bezpłatnym numerem telefonu nasi

klienci będą mogli uzyskać odpowiedzi na każde interesujące ich pytanie - powiedział Waldemar Wieleżyk.

Rzecznik TP S.A. dodaje również, że nie oznacza to, iż w tej chwili klienci firmy pozostaną na przelotowym lodzie.

- Nie zabraknie w Kwidzynie placówek Telekomunikacji. W punktach sprzedaży, jakie znajdują się na terenie miasta, będzie można również uzyskać informacji, na przykład o nowych usługach czy promocjach - mówi Waldemar Wieleżyk.

Zainteresowało nas, czy likwidacja biur obsługi klienta pociągnie za sobą zwolnienia w kwidzyńskim oddziale TP S.A.

Jak twierdzi Waldemar Wieleżyk, pracownikom zostały zaproponowane równoległe stanowiska, ale w innym miejscu. Jeśli ktoś nie będzie chciał skorzystać z tej możliwości, to istnieje również szansa na przekwalifikowanie.

Zmiany, jakie w chwili obecnej odbywają się w Telekomunikacji, są wynikiem dostosowywania się firmy do standardów unijnych.

AB

Czy to powinno mieć miejsce? STAROSTA PRZEPRASZA

Łatwo jest wytknąć cudze błędy, trochę trudniej jest się przyznać. Nawet jeśli dojdzie do przeprosin, to i tak pozostaje pewien niesmak. Tym większy, im dziwniejsze przeprosiny.

Na sesji rady powiatu w dniu 27 maja pan starosta Leszek Czarnobaj zwrócił się bezpośrednio do mnie. Zgromadzenie na sali osoby (radni, przedstawiciele prasy) mogły wówczas usłyszeć:

„Zuracam się serdecznie do pani Ani Bińczak. Życzę pani serdecznie, aby pani wiedza i rzetelność była uprost proporcjonalna do pani urody i wtedy na pewno będą te artykuły lepsze”.

Nie muszę mówić, że wypowiedź pana starosty nie tylko mnie zaskoczyła, ale również obraziła. Tym bardziej, iż zawsze postrzegałam Go jako osobę umiejącą panować nad emocjami.

Nie miałam możliwości odpowiedzi, gdyż dziennikarze nie uczestniczą w dyskusji. Zastanawiam mnie również to, dlaczego wywodu Pana starosty nie przerwał przewodniczący rady. Czyżby uznał, że wszystko jest w porządku?

Nazajutrz (28 maja) otrzymałam od pana starosty faxem przeprosiny, których treść przytoczę.

Pani Aniu, Za wczorajsze moje słowa skierowane do Pani szczerze i z głębi serca przepaszam. Mój wczorajszy apel do Pani niepotrzebnie był podyktowany emocjami. Wierzę, że Pani pytanie było małym wypadkiem przy pracy (każdemu się może zdarzyć). Ciotowiek, który kieruje się w danej chwili emocjami, popełnia błędy, dlatego też na wczorajszej sesji taki błąd popełniłem. Jeszcze raz Panią przepaszam, obiecując, że może Pani liczyć na przychylność z mojej strony. Na najbliższej sesji powiatu przepaszę Panią publicznie”

Czy trudno się dziwić, że oczekiwałam przeprosin dokładnie w takiej samej formie na najbliższej sesji? Ohyda nie.

Minął miesiąc. 24 czerwca odbyła się kolejna sesja rady powiatu, podczas której (w punkcie komunikaty i sprawy różne) usłyszałam od Pana starosty:

„Tak jak na poprzedniej sesji zwróciłem się do pani Ani Bińczak, tak samo chciałbym dzisiaj zwrócić się. Myślę, że to, co dotyczy mojego wystąpienia było, co najmniej nieeleganckie u stosunku do kobiety.

I jak na drugi dzień pani Ani nie przeprosiłem, tak chciałbym dziś ją publicznie przeprosić”.

Nie takich przeprosin oczekiwałam, pozostawie więc bez komentarza. Chciałabym jednak poznać Państwa opinie w tej sprawie. Czy starosta może publicznie obrażać dziennikarzy, a później przepaszć ich właśnie w takiej formie? Czy takie przeprosiny są wystarczające?

Czekam na Wasze opinie pod redakcyjnym numerem telefonu 279 30 59.

Anna Bińczak

Poglądy przedstawione w rubryce „Opinie i sygnały” oraz „Trybuna dla wszystkich” nie zawsze muszą być zgodne ze stanowiskiem redakcji.

R E K L A M A

Zespół Szkół Zawodowych nr 1
w Kwidzynie
ul. Słowiańska 17

w dniach 05-06 października 2002 roku organizuje

III Zjazd Absolwentów

Zainteresowanych Jubileuszem 55-lecia istnienia szkoły i Zjazdem prosimy o szybki kontakt osobisty lub telefoniczny
tel/fax (055) 279 38 96
(055) 279 31 40
(055) 279 28 61

Towarzystwo Wiedzy Powszechnej w Toruniu
Kwidzyn tel. (055) 279-38-96

organizuje
**KWIDZYŃSKIE
STUDIUM
EKONOMICZNE**

* po szkole podstawowej lub zawodowej
* umożliwia zdobycie wykształcenia średniego, Państwowego Dyplomu
**TECHNIKA EKONOMISTY
ORAZ MATURY** w ciągu 2,5 roku
* czesne 105 zł (miesięcznie)

INFORMACJE I ZAPISY:
Zespół Szkół Zawodowych nr 1
ul. Słowiańska 17, 82-500 Kwidzyn
tel. (055) 279-38-96

OPINIE I SYGNAŁY

„Śpiący policjant”
ZA I PRZECIW

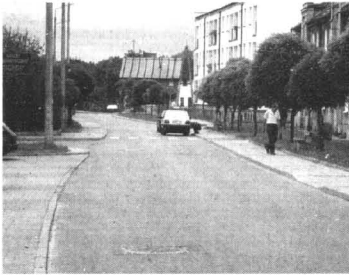
Od prawie trzech lat spora część mieszkańców ulicy Wybickiego stara się o ułożenie na jezdni ograniczników prędkości inaczej nazwanych - „śpiącymi policjantami”. Sprawa była omawiana w czasie obrad sesji rady miasta i na tym się zakończyło.

W ubiegłym roku mieszkańcy postanowili upomnieć się o to, czego się uprzednio domagali. W tym celu zebrano 64 podpisy i pismo zostało wysłane do Urzędu Miasta. Nadal jednak trwa cisza w eterze.

Okazuje się jednak, że są również głosy sprzeciwu na taką inwestycję. Zwolennicy ograniczników tłumaczą, że wielu kierowców nie zachowuje bezpiecznej prędkości jazdy, dlatego dzieci bawiące się na podwórkach narażone są na niebezpieczeństwo.

O tej sprawie rozmawialiśmy z inżynierem miasta Ireneą Zalewską - która poinformowała, że zostało wystosowane pismo do starostwa, w sprawie ograniczenia prędkości do 40 km/h. Gmina musi jednak przedstawić projekt zmiany organizacji ruchu. Podczas opracowywania tego projektu będzie również brana pod uwagę propozycja ułożenia muld.

tekst i zdjęcie
AL



Czy będą muldy na Wybickiego?

Poglądy przedstawione w rubryce „Opinie i sygnały”
nie zawsze muszą być zgodne ze stanowiskiem redakcji.

R E K L A M A

Firma Handlowo - Usługowa
AGRO-AKU
AKUMULATORY



DO WSZYSTKICH TYPÓW
SAMOCHODÓW PRODUKCJI
POLSKIEJ I ZAGRANICZNEJ

OFERUJEMY RÓWNIEŻ:
OLEJE SIŁNIKOWE,
FLYNY CHŁODNICZE DO WSZYSTKICH
TYPÓW SAMOCHODÓW

DUŻY WYBÓR, NISKIE CENY!!!

Kwidzyn ul. Toruńska 34, tel. 279 34 77, 261 64 94
zapraszamy od 7.00 do 17.00

"Jonatan"
Zapraszamy do Salonu Meblowego
i zakładu tapicerskiego.



Oferujemy
atrakcyjne ceny mebli pokojowych,
kuchennych i tapicerowanych.

Sprzedaż
za gotówkę i na raty.

DOWÓZ GRATIS
tel. 0 603 612 963

KWIDZYN
ul. Grunwaldzka

200184

HAGAR
FARBY

- PROFESJONALNA MIESZALNIA
- IMPREGNATY
- FARBY ELEWACYJNE
- DO DREWNA I METALU

KWIDZYN, ul. Toruńska 36, tel. 279 99 38
MALBORK, ul. Targowa, tel. 272 42 06

Kredyty
tel. 645 70-00

BIURO
ul. Chopina 26 pokój 209
II piętro (budynek dawnej Policji)

- do 6.000 zł i 70 roku życia bez poręczyciela
- dla emerytów, rencistów, pracujących i osób samotnych
- przy dochodzie powyżej 2.500 zł netto
- do 60.000 bez zabezpieczeń
- karty kredytowe, konta osobiste z limitem kredytowym
- kredyty hipoteczne od 5% i pożyczki pod zastaw hipoteki
- lokaty terminowe do 15% rocznie

tel. 645 70-00


UWAGA!
WAŻNY KOMUNIKAT!
Ogólnopolski Program
„RATY
DLA KAŻDEGO POLAKA”

Zalety programu:
- stałe oprocentowanie od 2 do 6% rocznie
- minimum formalności
- kwoty od 10 000 do 250 000 zł

Program dostępny dla osób
nie mających zdolności kredytowych

50 000 zł - RATA 375 zł/m-c
100 000 zł - RATA 750 zł/m-c
250 000 zł - RATA 1 875 zł/m-c

OFERTA OGRANICZONA ILOŚCIOWO



GDĄŃSK, ul. Długi Targ 38/40, tel. (058) 301-24-43, 301-27-79
GDYNIA, ul. Starowiejska 41/43, tel. (058) 781-99-10 do 11
ELBLĄG, ul. Bałuckiego 8 A, tel. (055) 235-96-36, 235-96-35

NAPOJE MLECZNE
z S.M. Maćkowy



mleko kwaszone acidofilne
truskawkowe

mleko kwaszone acidofilne

MAŚLANKA WYBORNA

kefir luksusowy

BIO jogurt

Hurtownia firmowa Spółdzielni Mleczarskiej
"Maćkowy"
ul. Mickiewicza 1 (teren OSM Kwidzyn)
tel. 055 279 26 39

MAĆKOWY

Mleczne przysmaki

POLSKA DOBRA ŻYWIWOŚĆ

Zabawa pod teatrem RAZ NA LUDOWO

Po raz pierwszy w Kwidzynie, na placu przed teatrem odbyła się Prezentacja Twórców Ludowych Kwidzyn 2002. Aby zaprezentować kulturę regionu, przyjechały zespoły tańca ludowego z różnych stron Polski: Kociewia, Kaszub, Powiśla i Małopolski. Zaprezentowały obszerne programy taneczne z przyśpiewkami ludowymi.

Na festynie pojawili się Dunczyki zrzeszeni w organizację propagującą folklor. Jeżdżą po świecie i poznają kulturę innych krajów. Na zaproszenie Technikum Winklinarskiego przyjechali na kurs wikliniarstwa. Zaprezentowali również swoje wyroby na przed teatrem. Wystąpili również z tańcami ludowymi swojego kraju.

Oprócz tańców i śpiewu zorganizowane zostały stoiska z obrazami namalowanymi przez mieszkanca Ryjewo, rzeźbione w drzewie figurki zaprezentowali twórcy z Prabut. Panie z Kwidzyna wystawiły własne

snorecznie haftowane serwetki.

Pieśniarki z „Wesołej Gromadki” sprzedawały wspaniałe ciasta o różnych smakach i kształtach. Dużym powodzeniem cieszył się również pieczone przez Tychonowiaki chleb ze smalcem. Uzbierane pieniądze mają zamiar przeznaczyć na zakup butów, jedyną brakującą element strojów.

Przedsiębiorstwo Przemysłu Żywno-Młynarskiego PZZ Kwidzyn wystąpiło z ofertą wypieków i mak. Sprzedawczynie poinformowały o rodzajach wytwarzanych

mąki, o tym, do jakich wypieków najlepiej ich użyć.

Organizatorami Prezentacji Twórców Ludowych było KCK, Towarzystwo Folklorystyczne Dolnego Powiśla, Stowarzyszenie Rozwoju Turystycznego Gmin „Liwa”, Związek Międzypowiatowy Turystyczny „Liwa” i Wydawnictwo „Max”.

Danna Kędziora, prezes „Liwy”, ma nadzieję, że ta impreza wpisze się na stałe w kalendarz kwidzyńskich wydarzeń.

AL

Centrum Edukacji Ekologicznej PIERWSZE PIENIĄDZE Z UNII

16 lipca do Kwidzyna przybyły dwie grupy ekologów z litewskiego „The Baltic Eye” i ECODEFENSE! z Kaliningradu.



Przybyli na zaproszenie Centrum Edukacji Ekologicznej w ramach realizacji międzynarodowego projektu „Wzmocnienie potencjału organizacyjnego nadbałtyckich liderów ekologicznych”.

Projekt jest dofinansowany w ramach pomocy przedakcesyjnej UE dla Polski przez Fundusz Phare 2000 - Polska Granica Wschodnia (Fundusz Małych Projektów) za pośrednictwem Stowarzyszenia Gmin RP „Euroregion Bałtyk”.

Dotacja jest pierwszą, jaką otrzymały kwidzyńskie organizacje z pieniędzy UE. Ważne jest to doświadczenie, komisje przyznające pieniądze pytają o doświadczenia w realizowaniu międzynarodowych projektów, rozliczaniu unijnych projektów. Dla nas ten projekt będzie ogromnym doświadczeniem - tłumaczy Ewa Romanow.

Aby otrzymać pieniądze unijne, trzeba uczestniczyć w swobodnym konkursie grantowym. Są odpowiednie formularze, które należy dobrze wypełnić i przedstawić

w nim plan działań. Ten, kto to najlepiej zrobi, wygrywa i dostaje pieniądze.

Trójstronne spotkanie będzie znakomitą okazją do wymiany doświadczeń, opracowania planów na dalszą współpracę. Goście zobaczą piękne zakątki naszego regionu: Słowiński Park Narodowy, Władysławowo z jego „Blekitną Szkołą” i Gdańsk. W trakcie szkoleń poruszane będą kwestie problemów ekologicznych w Polsce, Rosji i Litwie. W późniejszym czasie planowane są wymiany dzieci i młodzieży.

Konsekwencją tego trójstronnego spotkania mają być kolejne projekty - odpowiedzi na potrzeby, które wynikną podczas tego szkolenia. Czuli o edukacji ekologicznej. Wymiany między ekologicznymi, dofinansowanie pracowni ekologicznych. Materiałnym efektem spotkania będzie publikacja między narodowego słownika polsko-litewskiego - rosyjsko - angielski zwrótów potrzebnych dla ekologa. Tłumaczenie zwrótów zrównoważony rozwój, monitoring rzeki, emisja, nazwy roślin, zjawiska ekologiczne budzi subtelne wątpliwości i różnice, co utrudnia komunikację. W słowniku będzie krótki opis w czterech językach, polskiej części euroregionu, litewskiej i obwodu kaliningradzkiego. Książka będzie dystrybuowana w szkołach i na jej podstawie będą przeprowadzane lekcje biologii, geografii i lekcje języków.

tekst i zdjęcia
AL

Irena Andrusiewicz PRZYPLYNĘŁAM JAK WODA...

Bielutkie płatki litewskiego śniegu delikatnie przyprzysłały powojenną jesień i Wilno. Kończył się 1945, zbliżyła się święta. Irena z matką otrzymały od władz „upominek”: wilcze bilety i wizy przesiedleńcze. Na dworcach jak woda falowały tysiące rodzin.

Kolejową przeprawę na Zachód panie Rogowski przetrzymują dzięki miłemu, rycerskiemu partyzantom ukrytym pod wagonowymi ławkami. W Królewcu przeszły z pociągu szerokotorowego na normalny. Była jeszcze przesiadka do Ławie. Wreszcie po nieznośnej, nużącej podróży, dojechali do celu. Opuszczony, ponury Kwidzyn przypominał wygląd słynny obraz El Greco „Apokaliptyczna wizja miasta Toledo”, a przecież właśnie należało obchodzić Boże Narodzenie, tak wynikało z kalendarza. Państwowy urząd repatriacyjny w krótkim czasie dał mieszkanie na Kasprowieca. UNRRA wspierała żywnością; skondensowanym mlekiem, konserwami mięsnyimi, kukurydzą, fasolą. Wystarczyło podpisać listę. Były to jednak raczej racje żelazne, dość skąpe, nieczyste. Niewielu wie, że już ponad pół wieku temu w naszym miastku mieliśmy gratisowo ciuchland. Zgodnie ze starymi tradycjami, szaraczki zbywano rzadko i byle czym. Natomiast futra, markowe garnitury i pelisy nosili panowie z góry i... grudziądzki. Tak, to oni stali wówczas urzędniczą kadre kwidzyńskiego magistratu. Dziewno...

Mimo amerykańskiej pomocy żyło się dość ciężko. Irena nie wiedziała, co zrobić? W Legiony oczekiwał narzeczony, w domu chora mama, brak pracy, więc biadała ulicami poszukując jakiegokolwiek zarobku, choć była młoda, ładna, gruntownie wykształcona ze znajomością francuskiego, litewskiego, rosyjskiego. Zamysłona natknęła się na postać w sutannie. O Boże! Przeszraszona przeprosiła zamierzając odejść. Gdy dyskretnie ocierała się po czuła lekcie, stanowiące przytrymianie:

Mów dziecko, co leży ci na sercu...

Jak na spowiedzi wyrzuciła, z siebie żal i ból.

Po rozmowie do domu niosły ją skrzydła dobieg nowiny. Z Kopcuziska przystojniak w księgową plebani „Świętej Trójcy”. Praca pozwalała lepiej żyć, dawała radość i satysfakcję. Ohardzona niezłym mezosopranem, muzykalna, w końcu w kościelnym chórze składającym się przezwicznie z pracowników PUR-u. Kierował nimi Tadeusz Kubiszyn. Zespół występował na uroczystościach z różnych okazji. Inscenizowano jasełkę dla najmłodszych i młodzieży. Siostry benedyktynki prowadziły na Grudziądzkiej ja-

łodajnię dla biedoty i wychowanek domu sierockiego. Proboszcz, ksiądz doktor Smarzyk, dał się poznać jako prawdziwy, najprawdziwszy kapłan z powołania. To on, szlachetny wielkoduszny przysparzał zrozpaczoną Irenę. Wszystko jednak kiedyś się kończy. Nawet piękna bajka...

Mianowano ją kierowniczką działu planowania i statystyki zakładów „Masury” na Toruńskiej Fabryczka przetwarzająca grzyby, owoce, warzywa. Produkowano wino. Gdy cały plac zawalono surowcami i brakło rąk do pracy, urzędnicy przebrali się w drechli, gumacie i do roboty! Towar nie mógł się zmarnować. Tyrano solidarnie z fizycznymi, bez patrzanki na zegar. Irena skromnie dodaje, że swego czasu ukończyła klasę fortepianu w szkole muzycznej. Nota bene w jednym roku z notariuszową Bęską. Zameżna, już potem Irena Andrusiewicz, po urodzeniu trzeciej córki zaręczyła ambicje zawodowe. Zajął się mężem, domem i dziećmi.

Tam w Wilnie został fortepian, więc tu w wolnych chwilach grała na pianinie. Powiększała domową bibliotekę liczącą już 1000 tomów. Mając na uwadze maksymę: „nie używajmy język umiera” czytała klasyków w oryginałach. Bardzo lubiła Mickiewicza, Puszkina, Balzac. Jak skarbu do dnis strzeże szkiełki wykonane w obzbie przez ojca Aleksandra Rogowskiego, który zarabiał podczas wojny malowaniem olejnych portretów na płótnie. Zresztą sama także narysowała wiele podobizn wybranych twarzy. W Kwidzynie zleciało pani Irenie Andrusiewicz pięćdziesiąt pięć lat: nie mogą poradzić sobie z dużym domem, zdrowiem i samotnością, wyprowadziła się do najmłodszej córki.

W miarę możliwości odwiedza swą serdeczną, wręcz ukochaną przyjaciółkę Marysię Zazę oraz ex-eksjadów z okolic Wilnowej. Jako oczwista realista - romantyczka dość żartobliwie mówi:

Do Kwidzyna przypłynęłam jak woda, spokojna, burzliwa.

A teraz?

Odpłynęłam do... nowego stawu.

Jerzy Wiśniewski

KOMUNIKAT WOPR

Zarząd Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego województwa Pomorskiego informuje, że są jeszcze wolne miejsca na organizowanych dla młodzieży w systemie obozowym kursach na stopnie młodszego i wodnego ratownika WOPR oraz rekreacyjnych obozach sportów wodnych z kursami podstawowym dla członków WOPR. Obozy odbywać się będą na Kaszubach nad jeziorem Radunińskim Dolnym w następujących terminach: od 29 lipca do 5 sierpnia; od 5 sierpnia do 18 sierpnia; od 18 sierpnia do 31 sierpnia.

W trakcie 14-dniowego obozu-kursu młodzież zapozna się z zagadnieniami prawnymi i przepisami obowiązującymi na i nad wodą, organizacją pracy służby ratowniczej nad różnymi typami akwenów, podstawowymi wiadomościami z hydrologii wód śródlądowych i morskich oraz związanymi z tym niebezpieczeństwami i sposobami zapobiegania im, głównymi przyczynami i okolicznościami tonięcia, sposobami postępowania i zachowania się w różnych sytuacjach na wodzie (przykucie, wiry, wodorosty, zimne prądy wodne, miejsca bagniste, wyrotka sprzętu pływającego, zahamowanie się lodu). W sposób praktyczny opamię pierwszą pomoc przedlekarską (łącznie z ćwiczeniami z reanimacji na fantomie medycznym), indywidualne i zespołowe techniki ratownicze, posługiwanie się podręcznym sprzętem ratowniczym i sprzętem pływającym, podstawowe zagadnienia nurkowania. Przeżyje ćwiczebne wyrotki: jachtu miczowego, pontonu, kajaka, łodzi wiosłowej oraz pozna sposoby ratowania ludzi i sprzętu, nauzy się podstawowych węzłów i spłutów przy-

datnych nie tylko nad wodą. Kurs kończy się egzaminem na stopie młodszego i wodnego ratownika WOPR.

Oprócz części dydaktycznej młodzież będzie miała okazję wypocząć na atrakcyjnym krajozrazowym akwenu Kaszubskiego Parku Krajozrazowego, korzystać z żeglarskiego sprzętu pływającego, kajaków, rowerów wodnych, lodzi, boisk sportowych, biuro-urzędów w miejscach, spływach, regatach, ogniskach itp.

Warunkiem uczestnictwa w rekreacyjnym obozie sportów wodnych jest ukończenie 10 roku życia, dobry stan zdrowia i umiętność pływania.

Warunkiem uczestnictwa w kursie na młodszego ratownika jest ukończenie 14 roku życia, dobry stan zdrowia potwierdzony orzeczeniem lekarskim, zaliczenie wstępnego egzaminu kwalifikacyjnego, obejmującego przepływanie dystansu 50 m w czasie 45 s, przepływanie 15 m pod lustrem wody, zaliczenie testu pływackiego z umiętności pływania żabką. Warunkiem uczestnictwa w kursie na stopień ratownika wodnego jest ukończenie 18 roku życia, posiadanie stopnia młodszego ratownika WOPR od co najmniej 12 miesięcy oraz dodatkowych uprawnień z zakresu sportów wodnych, zaliczenie wstępnego egzaminu kwalifikacyjnego, obejmującego przepływanie dystansu 100 m w czasie poniżej 1,45 s, przepływanie 25 m pod lustrem wody, zaliczenie testu pływackiego z umiętności pływania żabką.

Zgłoszenia i dodatkowe informacje u instruktora prowadzącego Jarosława Jerzego Rypniewskiego, tel. kom. 0501-63-69-29, e-mail: holenderskiwiatr@wp.pl

Centrum Finansowo Biurowe
w Kwidzynie, ul. Chopina 26

oferuje do wynajęcia wolne pomieszczenia biurowe (II, III piętro)

- atrakcyjne położenie w centrum miasta
- wysoki standard pomieszczeń
- własny parking

tel. (055) 261-17-51
0 605 284 438

Centrum Finansowo Biurowe
w Kwidzynie, ul. Chopina 26

dysonuje salą konferencyjną z przeznaczeniem na:

- konferencje,
- szkolenia,
- prezentacje,
- spotkania firmowe itp.

atrakcyjne położenie, wysoki standard

tel. (055) 261-17-51
0 605 284 438

NEKROLOGI
przyjmowane są w biurze Reklam i Ogłoszeń "Kuriera Kwidzyńskiego"
Informujemy firmy i instytucje o możliwości składania kondoleń na naszych łamach

Szczegółowe informacje Biuro Reklam i Ogłoszeń Kwidzyna ul. Chopina 26 tel. 279-36-59, 261-17-51

KAFELKOWANIE REWONTY
Grzonkowski Edward

82-500 KWIDZYŃ
ul. Staszica 34/6
tel. (055) 645 12 44
kom. 0 502 366 248

FELIETON



Albert Duzinkiewicz

Ruszyła dość intensywna fala kwidzyńskich wspomnień. Czy jest co wspominać? Z pewnością, choć wiadomo, że skala wspomnień lokalnych i globalnych jest nieporównywalna. Wielka historia omijała nasze miasto lukiem to z jednej, to z drugiej strony, pozostawiając nam mało wdzianą rolę wiecznego zaplecza. Gdyby w Kwidzynie lub pod nim odbyła się jaka wielka, historyczna bitwa, oczywiste straty materialne i moralne mogłyby zostać zrekompenzowane późniejszą sławą i gratyfikacjami (Sławków na Morawach, znany bardziej jako Austerlitz, na przypadającej niezadługo okrągłej rocznicy bitwy pod sobą z samej tylko sprzedaży coraz popularniejszego w Europie miejscowego, nie, nie, nie piwa, wina, zamierza zarobić kilkanaście razy więcej niż wynosi roczny budżet naszego miasta). Niestety, nam w udziale zawsze przypadali ranni albo marduszy, albo jakieś koszary albo - w najlepszym wypadku - spokojna administracja. W Malborku mogą dziś żyć i w spokoju wspominać. To niesprawiedliwe - oni wszystko mają gotowe, historia napisała dla nich scenariusz, my zaś, jako wieczne zaplecze, mogliby-

ZAPLECZE

śmy zainscenizować jedynie obłożenie i spalenie ratusza przez pijanych krasnoarmiejców. Byli w Pampelu - mogliby się schować i pomuczyć z zazdrości! Na te okoliczności należałoby, oczywiście, wykonać model ratusza z płyt gipsowo-kartonowych w skali 1:1; jeśli impreza miałaby być cykliczna, jej kosztów nie zwóciłaby nawet promocyjna sprzedaż słynnego kwidzyńskiego wina, które niestety, jako niepalne, nie mogłoby posłużyć za element sceniczny, chyba żebyśmy taki model wypuścili na rynek. To już lepiej skakać konno przez przeskody. W Malborku mówią podobno, że do nas same chabety przyjeżdżają i dlatego, że wstydu, muszą skakać nocą. Ale to oczywiście nieprawda, bo przecież światło się świeci, może nie!

Ponieważ wielka historia oprócz dymu, ognia i szarańczy nie pozostawiła nam niczego, pilnie potrzebna jest jej mniejsza siostra, która pozwoli nam oglądać się za siebie w błogim przeświadczeniu, żeśmy nie wzięli się znikąd. Ponieważ za życia wielu osób, które jeszcze stają po kwidzyńskich (cozar równiejszych) chodnikach, dokonała się przemiana kultury naszej ojczyzny, potrzebujemy wspomnień - choćby się wydawały białe - związanych z historiami prywatnymi, historiami sklepów, historiami instytucji.

Kwidzyn powoli obrasta w publikacje - naukowe i wspomnieniowe - dorabia się własnej bibliografii. Tak się składa, że Sławków przed bitwą Napoleona był raczej zapomnianą miejscowością, Kwidzyn zaś, od czasu, gdy leżał w niedalekim sąsiedztwie stolicy krzyżackiej, posiadał opinię miasta o wysokim potencjale gospodarczym. Dziś najbardziej dochodową gałęzią gospodarki jest (oprócz elektroniki, ale tu Napoleon raczej nie pomoże) turystyka - dzieje pełnią tu rolę asy wyciągniętego po latach z rekawa. Nie traćmy nadziei! Choć każdy z nas wolalby, by historia jak najdłużej trzymała się z daleka od jego domu i bliskich, gdyż najmniej wspólnego ma ona ze spokojem, może kiedyś i bez jej pomocy Kwidzyn będzie przyciągał ludzi i sprzedawał wino czy co tam jeszcze można sobie wymyślić.

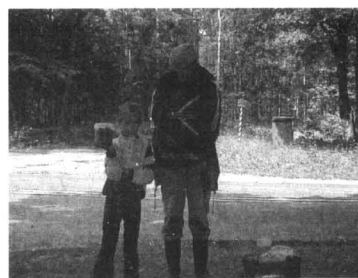
W naszym powiecie JAGODOWY SZLAK

Jak nowojorskie Statuy Wolności stoją przy szosie żywe posągi. Wysoko dźwierzą słoiki pełne czarnych pereł lasu. Błyszczyące żrenice w zmęczonych obliczach bacznie obserwują przemijające samochody. Zatrzymają się, czy nie?

Na leśnym odcinku trasy między Brachlewem a Sztrumem codziennie od rana do wieczora spotkać można zbieraczy jagód, oferujących smaczne, świetnie owocne zerwane przed chwilą z krzewinek. Placi się za nie dwie ceny: pieniądze i utracona biał niebów przebarwiająca się po ich zjeździe na żabony fiolet indyjskich wód. Kompanie zbieraczy najliczniej reprezentują mieszkańcy popegeerowskich miejscowości Kleckewa i Watkowie, z których wywodzi się moi opowiadacze: reńcistka - **Elżbieta Muchewicz** z dziećmi. Wspólnie od siedmiu lat zbierają grzyby, maliny i szczególnie chodliwe jagody. Sezon trwa od końca czerwca do późnej, żłostej jesieni.

Córka Bogusia jest już mamą dwóch pociech. Magdalenka „chodzi” do sztumskiego gimnazjum. Uczą się także Ania i Krzysztof, a ich nieodłącznym kompanem pozostaje kuzyn Krzyszek. Chłopcy podmiewiają się z siostrami: zbieranie tytuicznych kuleczek nie jest wymarzoną zajęciem dla facetów, ale czegoż to nie robi się dla rodziny? [oko] Są dodatkowe dochody, niezłe samopoczucie i ogromny szacunek dla ciężko zarobionych papierków. Zaledwie przez trzy tygodnie Magda kupiła sobie „za jagody” super bluzeczkę i klasa bucki. Można fajno wyglądać. W sierpniu wyjeżdżają do punktu na Kaszuby, do Chojnic...

Grupa robótka, wiadomo, wymaga harmonijnego zgrania. Kiedy dwójka rodzinna handluje, reszta „siedzi” na



Iza Gołbiewska z Watkowie, uczennica IV klasy w Sztraszewie

jagodniku. Najwinniejszy dodatkowo odwała fuchę dostawcy do szosy. W lesie obowiązują ostrożność i cisza. Zmianie spotyka się sporadycznie, częściej niegroźne gnizmos-miedzianki. Zdarzają się spotkania z lisami, dzikami, sarnami. Nad głołami przelatują występnie ptaszyska. Wśród leśnego runa dość pospolicie występują cęgliasto-brunatne szatan i inne trujaki, które można położyć z jadalmi. Pojawiają się pierwsze kurne, borowiki, komiary. Gdy wysypują obficie, państwo Muchewiczowie nawet dwa razy w ciągu dnia chodzą na grzyby. „Ach żeby rosły cały rok”, wzdycha Elżbieta. Z pierwszych zbiorów przepadła się między-grzybowe klopsy, gotówki i duszone kapralski w śmietanie.

Pod wieczór na skraj boru wychodzą ostatni, najwytrwalsi jagodziarze. Czy tylko oni? Chyba nie, bo to za nimi podąża stary wosk, **Henryk Żuk**. Wianusz lasa razem z Ryjewa i taszczy torbę z zakupami. Zaciekawiony przystał do naszej gromadki:

„Darz mam bór! O, idu ja sobie pieszkem do chaty w Sztraszewie, ale widzę, że znakomok protokół piszesz pan... nie? To dobrze, bo znam ja życie, o jak. Pod Olsztynem siedziałem w bunkrze Hitlera. Jestem niepiśmienny, za to swoje wiem. Mądry pisze dla zabawy, głuپی czyta, bo ciekawo. Nu, dawaj, napiszem się na zgodę... że pływka mucha w butelece! Mucha nie kozak, wróćtąca nazad... co, nie rozumiesz mego kawała? Oj, durny, przecież jak kozak idioty na wojnę, to nie wraca, a wypita mucha wyjdzie! Drugą stroną hi, hi!”

Po koszarnej serii dykteryjek parsknieliśmy śmiechem. Wniosek mógł być tylko jeden: ani Drodza, ani Piasecki nie powstydziliby się takiego partnera na estradzie.

Gdyby nie „kierownica”, zapewne wylibylibyśmy propowanego stakana (kielicha). Obecna ze mną żona spostrzegła zczepienie wesołego wędrowca. Bez namysłu odwiezł mi pana Żuka do domu, choć pozostał zaledwie kilometr do celu.

Wysiadając na miejscu, szarmancko wręczył Iwonie tabliczkę czekolady.

Niedługo dojrzeją gruszki, rzucą się grzyby, zapraszam...

Symbolem dalekowschodnich tradycji kupteckich był słynny jedwabny szlak... My mamy swojski, jagodowy, o czym czytelników informuje wędrowny reporter „Kuriera Kwidzyńskiego”

Jerzy Wiśniewski

ONI ODESZLI, (III) A MYŚMY OSTALI

Okres sierpień 1939 - styczeń 1945 r. na Powiślu

Polska ludność Powiśla po klęsce wrześniowej w 1939 r. i utracie niepodległości przez Polskę była z jednej strony zaskokowana, z drugiej doznała strasliwego ciosu, jakim Niemcy uderzyli w nią już w końcu sierpnia i we wrześniu 1939 r. Aresztowano działaczy polskich placówek kulturalnych, oświatowych. Zamknięto wszystkie polskie instytucje. Zlikwidowano Gimnazjum Polskie w Kwidzynie, a nauczycieli i uczniów aresztowano. Mężczyźni wcielono do Wehrmachtu. W gminie Janowo aresztowano i zgładzono działaczy samorządowych i organizatorów zwycięskiego tu plebiscytu w 1920r. Już rano 1 września rozstrzelano 12 polskich kolejarzy w Szymankowie (pow. Malbork). Potrzeba było czasu, aby otrząsnąć się z tego i nauczyć się żyć i walczyć o państwo. Na Powiśle napłynęło wielu Polaków jako pracowników przymusowych.

Brak opracowanej monografii ruchu oporu, działalności dywersyjnej czy wywiadowczej na samym Powiślu. Są wzmianki o tej działalności na obszarach tego regionu lub działaniach wywiadowczych Armii Krajowej czy Oddziału Delegatury Rządu w Toruniu.

Konrad Ciechanowski, na którego się powoływałem i na którego będę powoływał się dalej, w swym pionierskim dziele „Ruch oporu na Pomorzu Gdańskim 1939-45” (Wydawnictwo MON, Warszawa 1972 r.) nie twierdzi, że działalność takiej na Powiślu nie było. Jako przytoczone podaje, że jeżeli takie organizacje istniały, to miały one charakter kulturalny i wicowy. Dlatego po wyzwoleniu zaprzestano działalności, nie ujawniając się. Część z nich przeszła do podziemia, nie przestając działać po wkroczeniu Armii Radzieckiej. Część członków, która była tu wywieziona na roboty, wyjechała do swych dawnych miejsc zamieszkania. Brak dostępu do archiwum Ministerstwa Spraw Wewnętrznych spowodował, że naukowcy nie są w stanie wyjaśnić białych plam tamtego okresu.

W kwietniu 1941 r. w Malborku (Ciechanowski, str. 201-203) wśród Polaków do pracy, powstała samorzutnie organizacja konspiracyjna, skupiająca przede wszystkim młodzież. Organizacja ta przebrała nazwę „Młode Las”. Miała rozbudowane komórki również w Kwidzynie, Sztrumie, Prabutach i Grudziądzu. Organizacja nawiązała kontakt z polską ludnością autochtoniczną. Potwierdza to również F. Mamuszek („Malbork i okolice”, Gdynia 1957, str. 27). Organizatorzy stawali sobie za cel... „rozbudować patriotyzm, miłość ku Ojczyźnie... W razie potrzeby być w stanie wystąpić przeciwko swym wrogom...”

Członkowie organizacji poza pracę propagandową prowadzili akcje wywiadowcze, zbierając informacje o charakterze wojskowym i gospodarczym. Dane te były przekazywane po 1943 r. do Komendy Okręgu Pomorskiego Armii Krajowej. Również główne kierownic

two „Młodego Lasu” od roku 1942 miało bardzo ścisłe kontakty z Polską Armią Powstania w Toruniu. Kontakt ten był utrzymywany przez kierownika placówki Polskiej Armii Krajowej w Prabutach. Świadczy o tym, że na terenie pow. Kwidzyn działała komórka tej organizacji. Kierownikiem komórki w Prabutach był Alfons Welsand. W końcu 1942 r. nastąpiło aresztowanie w Malborku. Czy dotknęły one członków w Kwidzynie, brak danych.

Działalność konspiracyjną prowadzili na Pomorzu Gdańskim z ramienia Polskiego Rządu Emigracyjnego Delegatura Rządu Lotyńskiego w Toruniu. Teren Powiśla wchodził w obszar działania Delegatury. Niektóre wydziały Delegatury istniały tylko formalnie, a ich działalność ograniczała się do opracowania planów przewidywanych zamierzeń i obsady personalnej przyszłej powojennej administracji państwowej. Pracami tymi do stycznia 1945 r. kierował Lipski - kierownik Wydziału Bezpieczeństwa, a po wywołaniu powstał w konspiracji, wciągając się do antyrządowego podziemia.

Mozna założyć tezę, że pierwsze władze Kwidzyna, stworzone z polskiej ludności autochtonicznej po 30 stycznia 1945 r., a aresztowane przez Armię Radziecką, o których to pisze Jan Karboński (Polskie Państwo Podziemne 1939-1945, str. 224) zostały wcześniej powołane przez Lipskiego. Ale to tylko teza.

Poza powyżej omawianymi organizacjami na terenie Pomorza od 1940 r. istniały komórki Związku Jaszczurczego, wyodrębnione z przedwojennego Obozu Narodowo-Radykalnego - ABC. Stowarzyszenie rozkładające się wicowy wywiadowcze (A. Gasiorowski „Geneza i początki ruchu oporu na Pomorzu Gdańskim, Gdańsk 1991, str. 116-117).

Z czasem powstały ognia na Powiślu, w Sztrumie, Malborku i Grudziądzu (brak udokumentowania, że i w Kwidzynie). Organizacje te nie uznawały struktury Oddziału Delegatury Rządu w Toruniu, ani nie podporządkowały się Komendzie Głównej Armii Krajowej. Po zajęciu terenów przez Armię Radziecką, organizacje te dalej prowadziły swą działalność, pochodzącą od zwalczania Rządu Jedności Narodowej i Armii Radzieckiej.

Podsumowując działalność organizacji konspiracyjnych na Powiślu w okresie 1939-1945 r. możemy stwierdzić, że takie organizacje istniały, prowadziły działalność np. Janusz Umiński („Grudziądz”, Warszawa 1971) podaje, że członkowie organizacji Polskiej Armii Powstania w 1942 r. wykoleili pod Gardejki pociąg. Natomiast brak jest dokładnych danych, kto dowodził, kto należał, na jakim kierunku działały. Jaki był ich wkład w walkę o wyzwolenie. Przerzyłem też niewiele jest wiele i w ramach krótkiego artykułu brak możliwości ich analizy.

Jeden z rolników z Tychnow, mieszkaniac też wsi sprzed 1939 roku, Jan Redmer (najprawdopodobnie uczestnik działalności konspiracyjnej 1938-1945) w latach sześćdziesiątych w zamkniętym gronie znajomych



Michał Baranowski

naabywany przez nas, dlatego autochtoni nie nie wspominają o swej działalności konspiracyjnej, odpowiedzialniej mniej więcej tak: „Po przegranej Plebiscycie i zwycięstwie w gminie Janowo i Tychnowy w 1920 r. My, Polacy tu mieszkający, mówiliśmy i pisaliśmy o naszym przygotowaniu, o metodach pracy, o uczestnikach, działaczach o Polskiej Organizacji Wojskowej itp. Mając taki materiał Niemcy wiedzieli o nas wszystko, a po 1 września 1939 r. aresztowali nas co do jednego. Dlatego to, co robiliśmy w latach 1938-1945 robiliśmy w głębokiej tajemnicy, bez zbędnej dokumentacji, a wszelkie ślady pracy konspiracyjnej zacieraliśmy. Po roku 1945 czasy były niepowodne. Szczęsna propaganda, trzeciego wojny, o Ziemi Zachodniej i Północnej po tej wojnie wrócił do Niemiec itp. Dlatego lepiej milczeć”. Nie więcej się nie dowiedzieliśmy.

Organizatorzy konspiracji na Powiślu zdawali sobie sprawę, że brak tu warunków geograficznych i społecznych do organizowania oddziałów partyzanckich, które by swoje bazy miały w lasach i opasie o miejscową ludność. Potwierdzeniem tego może być to, że 24 sierpnia 1944 r. w lasach Sztrumie Szterdzonia został zrzucony jedenastoosobowy oddział spadochroniarzy radzieckich w celu zorganizowania oddziału partyzanckiego.

W warunkach domowych, w których tu ludność niemieckiej, w przeciągu paru dni oddział został rozbity. Zginęło dziewięciu szkołców. (Renata Henciel „Od Alt-Christburga do Starego Dzierzgostu”, Wyd. Dom Kultury St. Dzierzgost, str. 36-40).

Działalność konspiracyjna, sabotażowa i wywiadowcza na rozwijała się w miarę przedłużania się wojny. Świadczy o tym dokumenty niemieckie o działalności sił policyjnych, gestapo i kontrwywiadu wojskowego. Według (str. 79) od 1941 r. placówka gestapo w Grudziądzu, która odgrywała kluczową i koordynacyjną rolę w zwalczaniu polskiego ruchu w Rejencji Kwidzyńskiej, zostaje umocniona kadrowo.

W końcu 1942 r. (Ciechanowski, str. 57) w Kwidzynie na bazie rozwiązanej 428 dywizji do zadań specjalnych, powstaje specjalna brygada „Herman Goring”, która czynnie była używana do bezpośredniej walki z oddziałami partyzanckimi na Pomorzu Gdańskim. W lutym 1943 r. kierownictwo tajnej policji reorganizację pionu do walki z podziemiem. Rozbudowano i wzmocniono placówki w Kwidzynie, Sztrumie i Grudziądzu. Siatka rozbudowana sieć konfidentów. Akcja ta w początkowym okresie wojny przyczyniła się do przenikania agentów do organizacji i aresztowań. W miarę upływu czasu podziemie uszczelniało swe organizacje.

BUDUJESZ - REMONTUJESZ
CHCESZ ZAOSZCZĘDZIĆ CZAS, NERWY I PIENIĄDZE
MONTAŻ INSTALACJI GRZEWCZYCH,
WODNO-SANITARNYCH,
ELEKTRYCZNYCH I GAZOWYCH
KOMPLEKSOWE WYKONAWSTWO ŁAZIENEK

Domis - Krzysztof Wnętrzak SADLINKI ul. Jasminowa 2
tel. (055) 275 75 74, 0608 457 830

PHU IGLOTECH
zatrudni w Kwidzynie

Licet motylacyjny CV wraz z zdjęciem składac Kwidzyn Koperka 25A

pracownika do działu sprzedaży uzr. elektr. - wykształcenie przynajmniej średnie - znajomość branży - znajomość technik biurowych i komp. - prawo jazdy kat. B

inżyniera sprzedaży uzr. klimatyzacyjnych - wykształcenie kierunkowe w branży - znajomość jęz. angielskiego - znajomość technik biurowych i komp. - prawo jazdy kat. B

KOMUNIKAT
Dla odbiorców ciepła z Miejskiej Sieci Ciepłowniczej

Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Kwidzynie informuje, że w związku z postojem remontowym IPK nastąpi przerwa w dostawie ciepłej wody użytkowej w dniach 17.08.02 r. - 24.08.02 r.
Za utrudnienie przepraszamy.

HAGAR
SIATKA DO OCIEPLEŃ
GWARANCJA
NAMIJSZYJ CENY

Kwidzyn, ul. Toruńska 26, tel. 229 59 38
MALBORK, ul. Toruńska, tel. 272 42 06

Budownictwo lat 80-tych STARE BŁĘDY

W latach osiemdziesiątych i wcześniej wiele domów jednorodzinnych, zresztą jak i inne budowe tego czasu, oddawano do użytku z defektami. Nie przejmowali się nimi urzędnicy, a właściciele podpisali się pod protokołami odbioru. Niekiedy taki podpis okazał się bombą z opóźnionym zapłonem.

Usterki ujawniały się same i uprzyjemniały życie mieszkańcom, uszczuplając portfele, bo ich usuwanie było najczęstszym kłopotem właścicieli. Samowolnie podejmowane przez właścicieli inwestycje też miały spory udział w późniejszych problemach.

Takiego pecha miała właścicielka domu przy ulicy Orzechowej. Pod koniec lat osiemdziesiątych wraz z mężem odkupiła częściowo wybudowany dom, który systematycznie wykańczała i urządziła. Szybko okazało się, że kanalizacja szwankuje. Parę razy do roku zalewana była piwnica. Rury doprowadzające wodę przeciekały, woda płynąca w kanalizacji zewnętrznej z powodu złego ułożenia (spadków) rur prawdopodobnie również przeciekała i przez mury dostawała się do piwnicy. Efekt: zapleśniała, pokryta grzybem piwnica.

Pomieszczenia piwniczne przypominają bunkier. Nie wiadomo, dlaczego tak głęboko i na kilku poziomach zrobiono tak wiele nieopieczonych pomieszczeń. To już tylko dygresja o fantazji projektantów. W owym czasie powstawało wiele dziwów architektury nad i pod ziemią.

Dom, o którym mowa, jest usytuowany w najniższym punkcie ulicy Orzechowej i dodatkowo na łuku tej ulicy. Budynek został tak osadzony, że wjazd do garażu znajduje się dużo niżej niż poziom ulicy. Do tego spadki ulic na zakręcie jest tak dziwne wyprofilowany, że wraz z dojazdem do garażu posesji tworzy "szkocki" spływ dla wody deszczowej, która zatrzymywana się pod drzwiami garażu.

STARANIA PANI G.
Właścicielka domu postanowiła coś z tym fantem zrobić. Jak twierdzi, od 1992 roku systematycznie pisała do Urzędu Miasta prosząc o pomoc w ustaleniu i usunięciu przyczyny zalewania. Wazelnie obietnice ustne, jakie podobno otrzymała w 1995 roku od niezajętego już urzędnika, nie mają swojego potwierdzenia w postaci pisemnych deklaracji ze strony UM.

Widzieliśmy korespondencję właścicielki G. z burmistrzem, w której opisywała swoje problemy, a w ostatnich listach żądała odszkodowania od Urzędu Miasta za zniszczenia, jakie dokonały się w jej domu oraz za straty moralne, jakie w związku z tym poniosła.

W czerwcu 2002 r. została wykonana przebudowa odcinka kanalizacji głównej przy Orzechowej wraz z sąsiadującym przylączem do posesji pani G. W obecnym momencie trwają prace przy wjeździe do garażu w celu zlikwidowania spadków, tak by płynąca po ulicy woda nie zatrzymywała się przy drzwiach garażu pani G.

Właścicielka chce, aby na koszt miasta została wyremontowana i osuszona piwnica, jak też na wjeździe zainstalowana kratka ściekowa wraz z przylączem. Uważa, że po tylu cierpieniach i trudach związanych z wynoszeniem wody z piwnicy to akurat jej się należy.

DLACZEGO TAK DŁUGO
Zastanawiało nas, dlaczego tak długo, bo według słów pani G. aż 10 lat nie mogła się doprosić remontu kanalizacji. Co skłoniło PWiK i urząd miasta do tego, aby teraz się tym zajęło?

Tak sformułowane pytanie zadaliśmy wiceburmistrzowi Piotrowi Halagierze, z którym najchętniej korespondowała pani G., Jackowi Nowakowi, prezesowi PWiK, i Irenie Zalewskiej, inżynierowi miasta.

Irena Zalewska nadzoruje wykonawstwo przebudowy ulicy i podjazdu do garażu. Potwierdza, że przylącz zostało źle wykonane. Zrobienie przylączy, jego modernizacja, przebudowa jest sprawą właścicieli posesji. W gestii miasta pozostaje udostępnienie głównych ciągów kanalizacyjnych. Przynajmniej, że ktoś ten budżet musiał sfinansować swoim podpisem, ktoś ten hubel wykonał jednak, kim byli ci ludzie, ona nie wie. Inżynier miasta zwróciła również uwagę na to, że zalewa skanalizowana piwnica (została w jednym z pomieszczeń), rury do sanitariatu przebiegają poniżej linii węża głównej kanalizacji miejskiej. Ten fakt był przyczyną zalewania domu.

- Nie wiem, czemu tak długo musiała czekać pani G. Jedną z przyczyn było to, że inwestycje musieliśmy przeprowadzać na terenach przyprawnych, więc była potrzebna zgoda właścicieli. W tym roku te zgody udało się uzyskać - komentuje Piotr Halagiera - tak w ogóle modernizacja przylączy leży w gestii właściciela posesji. Pani G. odkupiła ten dom od kogoś i chyba zastała taką sytuację. Pani G. próbowała wywnieć na mieście naprawę przylączy. W ogóle na tym osiedlu jest kiepski odbiór wody, ale to z winy mieszkańców. Tam nie było projektowane piwnice, teoretycznie budowało się bez piwnic, bo w ten sposób można było uzyskać kredyt. Infrastruktura została rozdzielona woda na sanitaria i deszczowa, ale właściciele mieszkańców zagłębiła bardzo nisko domy i jak w takim przypadku można zagwarantować odbiór wód? Mieszkańcy porobili sobie studzienki w piwnicach, sanitariaty i się włączyli do deszczówki. Kanalizacja stała się, więc niewydolna. Teraz próbujemy wpiąć Orzechową do kolektora H., i tak jak wszędzie w mieście uregulować takie sprawy

wodno-ściekowe.

Jack Nowak wskazał jako główną przyczynę zalewania posesji pani G. połączenie sanitarki z deszczówką. Wobec takiej sytuacji źle funkcjonująca kanalizacja nie jest problemem miasta i PWiK-u. Mieszkańka Orzechowej powinna podłączyć się do deszczówki i byłoby to poprawne. Drugim problemem jest to, na co wskazywał P. Halagiera, że piwnice są poniżej poziomu instalacji kanalizacyjnych.

- Rozłączone zostały ryny z dachu i zostały wpięte do deszczówki. Taki zabieg mieszkańka Orzechowej powinna zrobić na swój koszt. W jej przypadku burmistrz się zobowiązał, że rozwiąże ten problem. Wybudowaliśmy dodatkowy kanał. Wszystko zostało wykonane zgodnie ze sztuką projektową. Był projektant i to, co ustalił wykonaliśmy. Dom pani G. znajduje się w takim punkcie, gdzie schodzą się z dużej części miasta kanały deszczowe i burzowe. Do tego wszyscy na tym osiedlu połączeni są z dachami do kanalizacji sanitarnej, bo tak im było łatwiej. Powinni się rozłączyć i podłączyć do deszczówki. Teraz zamiast ich wszystkich przepinać, łatwiej nam było wykonać dodatkowy kolektor rozładujący ten teren, hydraulicznie precyzyjnie. Teraz powinno wszystko działać - wyjaśnia Jack Nowak.

Dociekanie, kto zawiął w tej całej sytuacji, jest bardzo trudne. W mieście jest bardzo dużo instalacji wykonanych niegdyś ze sztuka, bo ktoś kiedyś pozwalał na takie połączenia. Tego typu zastalność jest wiele i teraz trzeba je porządkować.

Zdrożilo się pytanie: czy to zrzucić na mieszkańce czy zrobić to za pieniądze firmy. Uznaliśmy, że lepiej zrobić przeróbki raz a porządnie. Sprawa z panią G. długo się ciągnęła, bo faza projektowania trwała, ponadto sąsiedzi nie godzili się na prowadzenie prac na ich posesjach. Po namowach i negocjacjach doszliśmy do niżej do porozumienia. Sprawa Orzechowej jest znana od dawna, ale takich miejsc jest dużo. Jednak najpierw musieliśmy wykonać duże inwestycje związane z jakością wody, wykonaliśmy je i dopiero pierwszy rok, kiedy robimy inwestycje sieciowe (budowa wodociągów i kanalizacji). Priorytetowe inwestycje zakończyliśmy i przyszła kolej na prace takie jak u pani G. - argumentuje J. Nowak.

Według słów naszych rozmówców takie sytuacje obecnie nie mają miejsca, bo wszystkie budowy prowadzone są zgodnie z prawem wodnym. Sprawców decyzji i zamieszania raczej nie poznamy. Następcy starają się naprawić to, co poprzednicy spartaczyli i wszystko zmierza do pomyselnego finału.

HISTORIA O DWÓCH BRACIACH (II)



autor: Andrzej Jata

Wyprawa dla ucznia „ZACZAROWANY OŁÓWEK”

Lokalna Fundacja Filantropijna „Projekt” jest organizatorem akcji zbierania wyprawk szkolnych dla uczniów z najuboższych rodzin. Do końca sierpnia w sklepach papierniczych na terenie miasta będą wystawione specjalne kartony, do których będzie można wrzucać wszystko to, co jest potrzebne uczniowi w szkole.

- Jest to bardzo fajna akcja i myślę, że w dzisiejszych jakże trudnych czasach trzeba wspomagać bardziej potrzebujących. Myślę, że również sami zainteresowani, czyli dzieci, będą z niej bardzo zadowolone - powiedziała nam jedna z mieszkanki Kwidzyna.

Fundacji „Projekt”, do końca wakacji w sklepach papierniczych na terenie miasta będą ustawione specjalne kartonowe pudełka, na których znajdować się będzie zaczarowany ołówek. Klienci tych sklepów będą mogli wrzucać do środka zeszyty, długopisy, ołówki, kredki, słowem wszystko

to, co jest potrzebne uczniowi w szkole - powiedział nam Daniel Dudek. Obecnie taki karton jest już wystawiony w Hurtowni „Elbo”. Nim zabrni pierwszy dzwonek, dzięki wspólnej ofiarności zostanie zapelnionych wiele tornistrów.

AB

Ogłoszenia drobne

DOMY 02

▼ **DOM** sprzedam lub zamienie na mieszkanie, tel. (055) 275 29 27, K030161/07

▼ **SPRZEDAM** dom w Cyganach 100 m², 12 km od Kwidzyna z budynkiem gospodarczym - 300 m² i z garażem, tel. (055) 645 22 24, K030311/07

▼ **SPRZEDAM** w Lapinokomfortowy domek letniskowy, działka strzeżona 900 m² do jeziora 300 m do Gdanki 12 km, tel. (055) 645 22 24, K030211/07

▼ **SPRZEDAM** dom z działką 20 aów, Kwidzyna, Piasłowska 33, Cena do uzgodnienia, (055) 645 41 18, 0 607 937 707, K030319/07

▼ **ZDECYDOWANA** sprzedam dom, stajnię w Kwidzynie, tel. (055) 275 26 76, K03022/07

USŁUGI

▼ **TRANSPORT** osobowo-bagażowy, autoholowanie, (055) 279 31 12, 0 603 667 284, 180014

▼ **MALOWANIE**, tapetowanie, cokołowanie, tel. (055) 275 15 50, K030109/07

100% SPRZEDAŻ 16

▼ **CEGLE** pełną i stal budowlaną, tel. 0 600 804 884, K030601/07

ZDROWIE 19

▼ **"BEMER 3000"** mata bioelektromagnetyczna - sprzedam, tel. 0 606 791 972, K030119/07

GARAŻE 06

▼ **SPRZEDAM** garaż, tel. (055) 645 11 27, K030212/07

▼ **SPRZEDAM** garaż murywany, ul. Plantowa, tel. (055) 646 17 38, K030119/07

MOTORYZACYJNE kupno

▼ **AUTA** skorodowane kupię, (055) 279 59 20, K030115/07

▼ **POSIADAM** do wynajęcia noclegi, 0 608 396 028, K030214/07

▼ **WYNAJMĘ** pokój dwuosobowy nad jeziorem, tel. 0 602 651 305, K030209/07

▼ **WYNAJMĘ** pomieszczenia na każdą działalność, parter 50 m², przyziemne 100 m² w tym sauna, siłownia, komin, parking - razem lub oddzielnie, Kwidzyn, (055) 279 43 86, 0 605 348 774, K030052/07

▼ **DO** wynajęcia mieszkanie 2 pokojowe, umebowane, wysoki standard, 0 692 242 673, K030118/07

▼ **DO** wynajęcia mieszkanie na starym mieście, tel. (055) 640 31 18, K030118/07

▼ **WYNAJMĘ** parter domu - 2 pokoje, kuchnia, łazienka, WC, hol, umebowane oraz sprzęt AGD, 80 m², mażenstwu bezdzietnemu lub z młodzieńcem, Kwidzyn, tel. (055) 279 37 49, K030019/07

▼ **WYNAJMĘ** pokój, tel. 0 601 888 068, K030019/07

▼ **WYNAJMĘ** mieszkanie trzykondygnacyjne w Kwidzynie, tel. 0 601 888 068, K030419/07

▼ **PILNIE** Zlecimy składanie długopisów (dostawa-odbiór), 0 607 082 518, 2053

▼ **Towarzystwo** Ubezpieczeń na Życie S.A. zatrudni osoby powyżej 25 lat, odpowiedzialne z wykazaniem minimum średnim, Tel. (055) 261 13 25, fax: (055) 261 13 23, 180040

SPRZEDAM MIESZKANIE

▼ **SPRZEDAM** M-3, Kwidzyn, tel. (055) 275 27 21, K030312/07

▼ **MIESZKANIE** w centrum Kwidzyna + garaż sprzedam lub wynajmę, tel. 0 601 657 504, K030210/05

▼ **WŁASNOŚCIOWE** 69 m², Sokola, parter, tel. 0 606 791 972, K030219/07

▼ **SPRZEDAM** mieszkanie 57 m² z garażem, cena 30.000, okolice Prus, tel. (055) 278 16 18, K030112/07

ZAMIANA

▼ **ZAMIENIĘ** mieszkanie własnościowe M-4 w Kwidzynie na mniejsze w Prabutach. Moze być domek, tel. (055) 261 11 42, K030422/07

MATRYMONIALNE 20

▼ **BIURO** Matrymonialne "Ewa", duży wybór pan, Iława, tel. (089) 649 32 36, 450001

POSZUKUJĘ DO WYNAJĘCIA

▼ **POSZUKUJĘ** do wynajęcia komfortowego M-3 lub M-4 na dłuższy okres czasu, tel. 0 606 938 070, K030309/07

PRACA

▼ **PRACA** w biurze obsługi klienta, Kwidzyn, tel. 0 606 938 070, K030309/07

INFORMATOR OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

Parafia Konkatedralna Św. Jana Ewangelisty

Porządek Mszy Św.
- w niedziele: 7.30, 9.30, 11.00, 12.30, 18.00
- w dni powszednie: 7.30, 18.00

Przy parafii istnieją wspólnoty i grupy modlitwowe: Odnowa w Duchu Świętym, Caritas, Żywy Różaniec, Trzeci Zakon, grupa ministrantów i lektorów.

- W zakrystii jest do nabycia książka „Renesans Konkatedry Kwidzyńskiej” w cenie 25 złotych oraz prasa katolicka.

- Przy wyjściu z Katedry można nabyć prasę katolicką: „Miłujcie się” i „Wspólnotę” - pismo naszej diecezji.

- Już niebawem do naszej ojczyzny przybędzie Ojciec Święty z kolejną swoją pielgrzymką, zachęcamy, aby rozpocząć modlitwę, post bądź też inne formy pobożności by duchowo przygotować się do tego wydarzenia.

- W naszej wspólnotie parafialnej witamy bardzo serdecznie nowego kapłana ks. Mariusza Pawlikowskiego, który z woli Biskupa Ełbińskiego został skierowany do pracy duszpasterskiej przy naszej katedrze. Życzymy nowemu kapłanowi szybkiego zaaklimatyzowania się i sukcesów na niwie Pańskiej.

- Tradycja lat poprzednich zwracamy się do wszystkich naszych parafian i mieszkańców Kwidzyna z prośbą o przyjęcie na nocleg pielgrzymów z Nowego Dworu Gdańskiego, Malborka oraz Sztumu udających się w pieszeg pielgrzymce do Częstochowy. Pielgrzymi przybędą do naszego miasta 29 lipca (poniedziałek) ok. godz. 18.30 a udadzą się w dalszą pątniczą drogę już z naszą grupą Pomezania - Kwidzyn w dniu następnym 30 lipca po Mszy św. o godz. 8.00. Wszystkich, którzy chcą spełnić chrześcijańskie dzieło miłosierdzia, „podróżnych w dom przyjaźni” prosimy o zgłoszenie się po Mszy św. do zakrystii lub w tygodniu do kancelarii parafialnej. Za otwarte serca i domy z góry dziękujemy. Bóg zapłać.

Parafia p.w. Św. Brata Alberta Chmińskiego

Porządek Mszy Św.
w niedziele: 9.00, 11.30, 13.00, 18.00
w dni powszednie: 18.00

- Kancelaria parafialna czynna jest w środy i czwartki od 17.00 do 18.00.

Przy parafii istnieją grupy ministrantów i lektorów oraz zespół muzyczny pod kierownictwem Anny Glugowskiej-Firlej.

- Chrząy w naszej parafii odbywają się w 1 III niedzielę miesiąca.

- W każdy wtorek po Mszy św. o godz. 18.00 odprawiane jest Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego.

- W każdą środę po Mszy św. o godz. 18.00 Nabożeństwo do Matki Bożej Nieustającej Pomocy.

- W parafii ze spowiedzi lub rozmów z ks. proboszczem mogą korzystać ludzie głuchoniemi.

- W lipcu i sierpniu Msza św. o godz. 8.00 jest odwołana ze względu na urlopy księży.

- Jest do nabycia Diecezjalne czasopismo „Wspólnota” zapraszamy do lektury.

- Spowiedź św. w tygodniu codziennie 15 minut przed Mszą św. (godz. 17.45)

- Niech Dobry Jezus błogosławi na wakacyjny czas wypoczynku

Parafia p.w. Świętej Trójcy (OO. Franciszkanie OFM Conv.)

Porządek Mszy Św.
- w niedziele: 7.30, 9.30, 11.00, 12.30, 19.00
- w dni powszednie: 7.00, 18.00

Kancelaria parafialna czynna jest w piątki w godz. 15.00-17.00.

Przy parafii istnieje pięć Wspólnot Neokatechumenalnych, Odnowa w Duchu Świętym, Oaza dla Dzieci Bożych, Franciszkański Zakon Świeckich, Oddział Caritas, Wspólnota „Betanija”, Duszpasterstwo Trzeźwości, ministranci i lektorzy, Duszpasterstwo Młodzieży: Ruch Światło-Życie (młodzież szkolnej), Franciszkańska Wspólnota „Pokój i Dobro” (młodych uczących się, studiujących i pracujących).

- Z parafii w Nebrowie organizowana jest czterodniowa pielgrzymka od 29 lipca do 1 sierpnia do sanktuariów Polski północno - wschodniej. Wyjazd autokar nastąpi z Kwidzyna w poniedziałek o godz. 6.00 z parkingu przy katedrze. Zapisy prowadzi ks. Proboszcz z Nebrowa. Telefon 275 13 25 lub 0692 213 615

Parafia p. w. Św. Wojciecha

Porządek Mszy Św.
- w niedziele: 8.00, 9.15, 12.15, 20.00
- w dni powszednie: 20.00

Przy parafii istnieją: oddział Caritas, Koło Różańcowe, Oaza Dzieci Bożych oraz ministranci i lektorzy.

- Do końca wakacji zostaje wprowadzona Msza św. o godz. 20.00 zamiast o godz. 18.00

- Od niedzieli tradycyjnie na czas wakacji znosimy Mszę św. o godz. 11.00

- Zachęcamy do czytania prasy katolickiej „Niedzieli” i „Drogi”, które można nabyć po Mszy św.

JCh

Policjant radzi BEZPIECZNA PODRÓŻ

Wakacje sprzyjają podróży. Zrelaksowani, wypoczęci lub zadowoleni bliska perspektywą błogiego lenistwa zapominamy o środkach ostrożności. Jak cało powrócić z wakacji - radzi policja. Być może po przeczytaniu tych kilku porad wielu kierowców zdejmie nogę z gazu.



Jak powiedział nam Jan Langowski, rzecznik kwidzyńskiej policji, podczas wakacji odnotowuje się więcej wypadków drogowych, napadów czy kradzieży. Oto, jak należy zachować się w podróży.

BEZPIECZENSTWO NA DRODZE

Każdy kierowca wyruszający w podróż powinien pamiętać o zabraniu ze sobą uprawnień do kierowania pojazdem, dokumentu stwierdzającego dopuszczenie pojazdu do ruchu oraz zawarcia umowy Obowiązkowego Ubezpieczenia pojazdu.

- Również na wakacjach nie powinniśmy zapominać, że dopuszczalna prędkość pojazdów na obszarze zabudowanym wynosi 60 km/h. Do najczęstszych popełnianych przestępstw należą: nieustąpienie pierwszeństwa pieszym znajdującym się na oznakowanym przejściu, znaczne przekroczenie dopuszczalnej prędkości jazdy, wyprzedzanie na przejściach dla pieszych lub bezpośrednio przed nimi, omijanie pojazdu, który

jechał w tym samym kierunku, lecz zatrzymał się w celu ustąpienia pierwszeństwa pieszym, nieprawidłowe wyprzedzanie. Te przestępstwa są również bardzo surowo karane - powiedział Jan Langowski.

Za naruszenie przepisów ruchu drogowego wysokość mandatu karnego może wynosić do 500 zł. W przypadku popełnienia jednocześnie dwu lub więcej wykroczeń mandat karny może wynieść nawet do 1000 zł.

Bardzo ważną informacją. Na wakacjach bardzo często zdarza się kierowcom wypić małe piwo. Jest to również alkohol i trzeba pamiętać, żeby nie siedzieć za kierownicą pod jego wpływem - dodaje rzecznik Langowski.

JAK UNIKAĆ ZAGROZEŃ W PODRÓŻY?

Aby uniknąć zagrożeń różnego typu w podróży (gwałt, pobicie, kradzież), należy pamiętać o kilku istotnych rzeczach:

- zachować szczególną ostrożność w miejscach, gdzie występuje duży tłok (dworce lotnicze, kolejowe i autobusowe, środki komunikacji publicznej, przystanki)
- szczególną uwagę należy się wykażać przy wsiadaniu i wysiadaniu z autobusu czy pociągu
- w czasie podróży nie zostawiać bagażu bez opieki
- torbki, podręczne plecak staraj się zawsze nosić z przodu lub pod ramię, zamknięciem do siebie
- w podróży miej - nie trzymaj większej gotówki w jednym miejscu; zmniejsz to ryzyko ewentualnej utraty całej sumy
- podróżując koleją unikaj pustych przedziałów, w autobusie siedź blisko kierowcy. Nie spać
- planując zwiedzanie nieznannej okolicy, warto zapytać w recepcji hotelu lub pensjonatu o niebezpieczne miejsca i ewentualne zagrożenia
- nie należy przyjmować poczęstunku od przypadkowo poznanych osób
- nie zawierać przygodnych znajomości w podróży
- zachować szczególną ostrożność w stosunku do szczególnie atrakcyjnych propozycji współpracy, korzystnych ofert handlowych, kupna atrakcyjnych towarów po niskich cenach

Potrącił i uciekł PIRAT DROGOWY

19 lipca w miejscowości Orkusz (gmina Prabuty) kierowca Fiata 126 p jechał z drogi i uderzył w stolik przydrożnego baru. W wyniku zderzenia obrażeń ciała doznała 12-letnia dziewczynka. Sprawca zbiegł z miejsca wypadku.

Nieznanego kierowcę, z nieustalonych jeszcze przyczyn, zjechał z drogi i uderzył w stolik przydrożnego baru. W wyniku zderzenia został potrącony dwunastoletnia mieszkanka powiatu sztumskiego. Po przewiezieniu do szpitala i stwierdzeniu licznych otarć i stłuczeń poszkodowana pozostawa na obserwacji - powiedział nam Jan Langowski, rzecznik KPP.

Kierowca pojazdu zbiegł z miejsca wypadku. W wyniku funkcjnarzysze ustalili, dzień w tej sprawie trwa. R E K A M A M A

z miejsca wypadku. W wyniku funkjnarzysze ustalili, dzień w tej sprawie trwa. R E K A M A M A

TAXI BAGAŻOWE
MEBLE
IMPORTOWANE
ANTYKI
SKUP SPRZEDAŻ
tel. 502 833 886
ul. Hallera 1
KOMIS MEBLOWY

ZŁOMOWANIE
ZŁOMOWANIE POJAZDÓW
WYDAJEMY ZA WYDZICZENIA
DO WYREKSTROWANIA W
DZIAŁE KOMUNIKACJI
ODSIÓB WŁASNY
TRANSPORT.
UPRAŻNIENIY INNY ZŁOM
KWIDZYN GÓRKI
279-79-75 0608-396-028

CHCESZ RZUCIĆ PALENIE?
TERAPIA
PRZECIWNIKOTYNNOWA
JEDNORAZOWA,
BEZBOLESNA
KWIDZYN
ul. 11 Listopada
(LANCET)
Przyjęcia:
Poniedziałek godz. 12.00-19.00
Rejestracja
tel. 279 99-33 do 15.30

TANIE MIESZKANIA I DOMKI
KUPI SZ
W SĄDLINKACH
OD 35 M
LUB WIĘKSZE
MOŻLIWOŚĆ KREDYTU
600-804-884

NEKROLOGI
przyjmowane są w biurze Reklam i Ogłoszeń
"Kurier Kwidzyński"
Informujemy firmy i instytucje
o możliwości składania kondolencji na naszych łamach
Szczegółowe informacje Biuro Reklam i Ogłoszeń
Kwidzyn ul. Chopina 26 tel. 279-30-59, 261-17-51

CENY PALIW

	ON	Uniw.	Pb 95	Pb 98	Gaz
Kwidzyn „SHELL” ul.Sportowa 4	2,58	-	3,29	vp3,59vpr4,29	-
Kwidzyn „ARAL” ul.Mostowa1A	2,58	3,29	3,29	3,56	-
Kwidzyn „Insbud” ul.11Listopada	2,58	3,29	3,29	3,56	-
Kwidzyn „Insbud” ul. Lotnicza	2,58	3,29	3,29	-	-
Kwidzyn - PKN ul. Sportowa	2,58	3,29	3,29	3,56	-
Kwidzyn - PRIMO ul.Malborska	2,58	3,29	3,29	-	-
Kwidzyn - PKS ul. Żwirowa	2,58	-	3,28	-	1,10
Kwidzyn - RAFINERIA GD.	2,58	3,29	3,29	3,57	1,17
Gardeja - E.W.MOTO-POL	2,52	3,23	3,23	-	1,08
Sadlipki - Lenkiewicz	2,54	3,24	3,24	-	-
Sztum ul. Czarneckiego	2,55	3,24	3,24	-	-
Sztum ul. Jagielly	2,58	3,28	3,28	3,54	-
Prabuty ul. Malborska	2,55	3,27	3,27	-	-
Prabuty- PKN Orlen-Warszawska	2,58	3,29	3,29	-	-
Rakowiec BAK	2,54	3,19	3,19	-	-
Ryjewo - Dudziński	2,57	3,27	3,27	-	-
Nebrowo - PRIMO	2,54	3,24	3,24	-	-

opr. KM

Dyżury Aptek

24.7 Apteka „Nova”, ul. Chopina 9 tel. 279 42 19	28.7 Apteka „Staromiejska”, ul. Targowa 5/1 tel. 261 22 81	tel. 279 58 63
25.7 Apteka „Cefarm”, ul. Korczaka 10 B tel. 279 20 55	29.7 Apteka „Vademecum”, ul. Braterstwa Narodów 46 tel. 279 59 55	1.8 Apteka „Centralna”, ul. Chopina 6 tel. 279 33 83
26.7 Apteka „Melisa”, ul. Słowackiego 16 tel. 279 97 86	30.7 Apteka „Lek”, ul. Sokola 7 A tel. 261 77 10	2.8 Apteka „Medica”, ul. Staszica 22 tel. 279 43 27
27.7 Apteka „Św. Kosmy i Damiana”, ul. Braterstwa Narodów 52 tel. 279 38 72	31.7 Apteka „Pod Złotą Wagą”, ul. Kopernika 25 A	3.8 Apteka „Eskulap”, ul. Kamienna 11 F tel. 279 37 20
		4.8 Apteka „Centralna”, ul. Chopina 6 tel. 279 33 83

ROZKŁAD JAZDY PKP		WAŻNY OD 06.01.2002	
PRZYJAZDY	STACJA	ODJAZDY	
9:58	SŁUPSK	7:40	
9:58 16:03	GDYNIA	7:40 15:29	
6:04 7:33 9:58	MALBORK	5:32 6:34 7:40	
13:01 14:35 16:03		11:16 14:02 15:29	
18:01 20:36 22:29		17:02 18:29 21:31	
6:32 7:36 11:15	GRUDZIĄDZ	6:05 9:58 13:02	
15:28 16:57 18:28		14:36 16:04 18:01	
21:31		20:37	
11:15 16:57 21:31	TORUŃ	6:05 13:02 14:36	
		16:04 18:01	

- ① Kursje w E oraz 1 XI 2002 oprócz 2, 4, 31 V, 16, 17 VIII 2002
 - ② Kursje w D oraz 1 XI 2002 oprócz 2, 31 V, 16, 18 VIII 2002
 - ③ Kursje w B oprócz 31 III, 30 IV, 1-3, 29-31 V, 14-16 VIII, 10 XI 2002
- B - kursje od poniedziałku do piątku i niedziele (codziennie oprócz sobót)
D - kursje od poniedziałku do piątku oprócz świąt
E - kursje od poniedziałku do soboty oprócz świąt

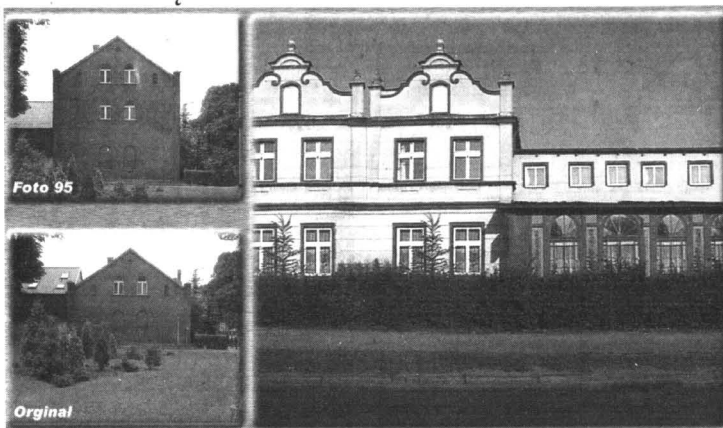
INFORMACJA
☎ (055) 273 10 14
94-36

ROZKŁAD JAZDY PKS		WAŻNY OD 01.07.2002	
PRZYJAZDY	KIERUNEK	ODJAZDY	
9:33 17:33	BYDGOSZCZ	7:45 16:20	
7:40 13:55 16:17	ELBLĄG	8:00 9:35 17:35	
10:55 14:20 20:40	GDŃSK	6:00 12:45 15:20	
9:56 11:26 13:26	GRUDZIĄDZ	7:30 8:30 10:30	
9:52 13:31	ŁAWA	9:00 11:30	
9:42	MALBORK	10:50	
5:20 6:30 7:28 7:34	PRABUTY DK	5:15 6:25 7:25 7:35	
7:35 8:30 9:00 9:40		8:00 8:35 9:30 10:10	
10:40 11:40 12:30 13:20		11:00 11:40 12:15 12:45	
14:00 15:05 15:15 15:45		13:45 14:00 14:30 15:10	
16:45 18:10 18:50 19:55		15:30 16:15 17:15 18:20	
21:20 22:00		19:25 20:30 22:30	
6:25	SUSZ	12:15 15:30	
13:40	SZTUM	12:00	
19:30	KRYNICA MORSKA	6:45	
18:37	NOWY DWÓR GD.	14:10	

- Ⓛ - Kursje w dni robocze od poniedziałku do piątku
 - Ⓜ - Nie kursuje 25 XII, 1 I i w pierwszy dzień Wielkanocy
 - Ⓝ - Kursje w dni nauki szkolnej (pierwszeństwo przjazdu dla młodzieży szkolnej)
 - Ⓞ - Pierwszeństwo przjazdu dla posiadających bilety miesięczne
 - Ⓟ - Nie kursuje w niedziele i święta
 - Ⓠ - Nie kursuje w soboty, niedziele i święta
 - Ⓡ - Kurs przyspieszony
 - Ⓢ - Nie kursuje 24, 31 XII i w sobotę przed Wielkanocą
 - Ⓣ - w wakacje i ferie szk. kursuje w soboty, niedziele święta poza tym codziennie
- ☎ - Zajeżdża do Ośna
☎ - Kursje do Sanatorium

INFORMACJA
☎ 645-46-06

**Konkurs „FOTO 96”
SKĄD ZNASZ TEN BUDYNEK?**



W każdym numerze przedstawiamy zdjęcie budynku zasadniczo zmienionego, za pomocą obróbki komputerowej. Zadaniem jest odgadnięcie - jaki budynek poddałmy wirtualnej rekonstrukcji? Odpowiedzi prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych z dopiskiem „FOTO 96”, na adres redakcji (w ciągu 5 dni od ukazania się numeru).

Wśród nadesłanych prawidłowych odpowiedzi rozlosujemy półroczne, darmowe prenumery naszego Kuriera. W poprzednim konkursie umieściliśmy budynek przy ul. Piłsudskiego. Szczęśliwym zwycięzcą została Pani Zenobia Julka z Kwidzyna.

Gratulujemy! Prenumeratę nadesłaliśmy pożą. Opracowanie graficzne konkursu Katarzyna Sidor

DOKĄD PÓJŚĆ? Informator kulturalny KWIDZYŃ

Kino
Program na lipiec/sierpień:
26 - 28 lipca - „Epoka lodowcowa”, USA, b/o, godz. 18.00
„Aryl”, USA, od 15 l. godz. 20.00
1 sierpnia - „Wielki powrót” USA, b/o, godz. 17.00
„Wehikuł czasu” USA, od 12l. godz. 18.30
„Białe - wiczyzny łowca II” USA, od 15l. godz. 20.30

Kino letnie
W każdy piątek przez całe lato, godz. 21.30 na terenach „Nad Liwą”, będą wyświetlane filmy w kinie plenerowym. W dniu 26 lipca zostanie wyświetlony film pt. „CK Desztery”. W repertuarze mają pojawić się także filmy jak „Bejs”, „Miś”, „Rozmowy kontrolowane”. Serdecznie zapraszamy

Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji
Informuje, że dnia 28.07.2002r. odbędzie się w ramach „Wakacji na sportowo” - wielobój piłkarski składający się z:
zonglerki piłką
składowaniem z prowadzeniem piłki
strzałów na bramkę

Centrum Edukacji Ekologicznej
Zaprasza dzieci w wieku 6-13 lat na III Turnus zajęć ekologicznych pt. „Kwintapę wakacje”. Zajęcia odbywać się będą w dniach 28.07-02.08, w godz. 10.00 - 15.00, przy ul. 11 Listopada 27. Zakłosażenie przyjmowane są pod nr tel. 261-22-16, lub osobiście w CEE ul. 11 Listopada 27. Opłata wynosi 15 zł za turnus.

Obóz wycieczkowo - socjoterapeutyczny
Stowarzyszenie Rozwoju Turystycznego Gmin „Liwa” organizuje obóz wycieczkowo - socjoterapeutyczny w Orkuszu, w dniach 01-14 sierpnia. Oferta wycieczkowa skierowana jest do dzieci i młodzieży objętych opieką i pomocą Ośrodków Pomocy Społecznej, pedagogów szkolnych oraz Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Z oferty skorzystać mogą dzieci w wieku 7 - 17 lat. Koszt uczestnictwa 495 zł od osoby za turnus 2-tygodniowy. Karty kwalifikacyjne, zgłoszenia i wpłaty w Stowarzyszeniu Rozwoju Turystycznego Gmin „Liwa” ul. Braterstwa Narodów 57, tel. 279-58-12.

V Filia „Środowiskowa” Biblioteka Miejsko-Powiatowa
Zaprasza na wystawę przewodników i informatorów turystycznych. Wystawa prezentowana będzie w dniach 01-14 sierpnia, przy ul. Odrowskiego 10

Zaprasza na „Wakacje 2002” konkurs na najciekawsze zdjęcia z wakacji. Zdjęcia przesylny od 1 do 30 sierpnia do Biblioteki Miejsko-Powiatowej przy ul. Odrowskiego 10. Wystawa pokonkursowa zaprezentowana zostanie we wrześniu.

Wakacyjna wystawa antyków i staroci
Czynna codziennie w godz. 9.00 - 18.00, natomiast w niedzielę od 10.00 - 16.00, przy ul. Króćkiej 2b „Zielone centrum”. Informacja pod nr tel. 279-43-15. Proszę przynieść, obejrzeć, kup, sprzedaż, wymień.

Muzeum Zamkowe w Kwidzynie
Czynne jest codziennie oprócz poniedziałków od godz. 9.00 - 17.00. Zapraszamy na wystawę zabytkową „Koł w malarstwie polskim XIX i początku XX wieku”, ze zbiorów Muzeum Narodowego w Warszawie. Wystawa prezentowana jest do końca października. Serdecznie zapraszamy.

Multikino
Premiery bieżącego miesiąca:
- „Prześladozawa” USA, 15l.
pt, pon-czw: 13.10, 15.30, 18.05, 20.30
sob, ndz: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45
- „Resident Evil” USA od 15l.
pt, pon-czw: 13.55, 16.20, 18.45, 21.05
sob, ndz: 11.15, 13.55, 16.20, 18.45, 21.10
- „Wianusie na śniadanie” USA od 15l.
sobota 21.00
niedziela 21.35

Pozostałe filmy:
- „100 dziewczyn i ja” USA od 15l.
pt, pon-czw: 19.50, 22.00
sob, ndz: 15.20, 19.45
- „Asterix i Obelix: misja Kleopatra” Fran. B/o
pt-czw: 10.00, 12.30, 14.50, 17.30, 20.15

Centrum Kultury w Grudziądzu
lipca do 31 sierpnia 2002 roku

Wojewódzka Biblioteka Pedagogiczna filia w Kwidzynie
zaprasza wszystkich do korzystania z posiadanej księgozbioru.
Godziny otwarcia:
Pon. czw. pt. - od 10.00 do 17.00
Wł. śr. - od 10.00 do 15.00
Pierwsza sobota miesiąca - od 9.00 do 13.00
Pierwsza sobota miesiąca - nieczynne
W czasie ferii, wakacji i dni wolnych od zajęć szkolnych - od 10.00 do 15.00

Centrum Komputerowo-Językowe
czytelnia komputerowa dla dorosłych czynna jest codziennie w godz. 10.00-18.00

„Dzień świra” USA od 18l.
pt, pon-czw: 13.15, 17.35, 19.45
sob, ndz: 13.15, 17.35, 22.10

„Epoka lodowcowa” USA b/o
pt, pon-czw: 11.45, 13.45, 15.45, 17.45
sob, ndz: 10.15, 12.15, 14.45, 19.50

„Byliśmy żołnierzami” USA od 15l.
pt-czw: 13.30, 16.30, 19.35, 22.30

Filmy dla dzieci:
- „Potwory i spłaka” USA b/o (dubbing)
pt, pon-czw: 9.45
sob, ndz: 11.45
- „Harry Potter i kamień filozoficzny” USA b/o z dubbingiem
pt, pon-czw: 10.15
sob, ndz: 10.30
Szczegółowe informacje pod nr tel. (056) 940 30 99

W KNIEL... STRZEŻYMY SIĘ KLESZCZY

„W lesie nie czyhają już na nas wilki czy niedźwiedzie, ale mimo to nie możemy czuć się bezpiecznie. Niewidoczny wróg czai się w trawach i zaroślach. Żądny krwi kleszcz miesiącami może czekać na swoją ofiarę.”

Paweł Grzesiowski, „Polityka” nr 29/2002

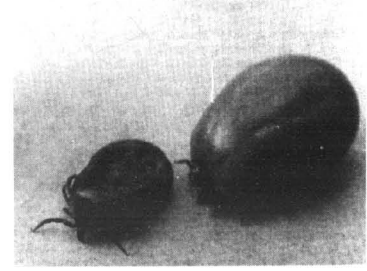
Kleszcze to kilkadziesiąt gatunków pajęczaków z rzędu roztoczy z ryjkowatym narządem głębowym przystosowanym do ssania krwi, uzbudowanym w liczne ząbki pomocne w utrzymaniu się w skórze żywiciela. Są one krew trzynotkie w ciągu życia. Bez jedzenia mogą żyć do dwóch lat. Warto wiedzieć, że cykl życiowy kleszcza może trwać nawet do pięciu lat i składa się z trzech faz. Z jaja wylęga się larwa i podobnie jak dorosła forma tego pajęczaka wędruje w poszukiwaniu krwi. Najczęściej jest to krew norwika lub myszy. Po takim posiłku przekształca się w tzw. nimfę. By dojrzeć i przekształcić się w dorosłego osobnika musi pozycić się krwią innego zwierzęcia. W ciągu kolejnych kilku tygodni dorosła samica, aby się rozmnożyć, musi się napić krwią dużego zwierzęcia lub człowieka. Na swe ofiary czai się na liściach i zdźbłach traw. Szczególnie wśród leśnych za-

ków zachorowalych na boreliozę i wirusowe zapalenie mózgu. Ukąszeń kleszcza nie bagatelizujmy! Zakażone ukąszenie kleszcza doprowadza do wnikięcia wirusa wraz ze śliną kleszcza do węzłów chłonnych, a następnie krwioobiegiem do centralnego układu nerwowego. Musimy być także świadomi, że nie zawsze kontakt z tym pajęczakiem jest dramatyczny. Zanim kleszcz zacznie przysysać się, dość długo wędruje po ciele swej ofiary by znaleźć delikatną, łatwą do przebicia skórę. Taki spacer trwa zazwyczaj od kilku godzin i w tym czasie można się od intruza uwolnić. Dopiero trwałe przysysanie się sprawia nam kłopot. W takich przypadkach nigdy nie smarujmy pajęczaka tłuszczem, benzyną, naftą, spirytusem czy innymi preparatami. To potem jest, że po kilkudziesięciu minutach kleszcz dusi się i odpadnie, lecz w tym przypadku często wymiotuje i zdecydowanie skuteczniej zakaża człowieka. Najlepszą metodą jest odessanie intruza lub wykręcenie go (w kierunku przeciwnym do ruch wskazówek zegara) za pomocą pęsety i zdecydowanie miejsca wodą utlenioną lub spirytem. Pamiętaj przy tym należy o objawianiu miejsca ukąszenia przez kilka następnych dni. Gdy pojawi się charakterystyczne, obrączkowane zaczerwienienie, najlepiej zgłosić się do lekarza. Jaką stosować profilaktykę? Są dwie metody. Pierwszą z nich to wyrobienie odporności na kleszczowe zapalenie mózgu za pomocą szczepionki. Druga metoda działania profilaktycznego polega na podaniu surowicy odpornościowej jednak nie później niż czworoletniemu dziecku. Pracownikom leśnym i myśliwym często przebywającym w lesie zaleca się zastosowanie szczepionki, której działaniem daje odporność na zapalenie kleszczowego zapalenia mózgu w ciągu trzech do pięciu lat. Na ukąszenia kleszczy narażone są także nasi czworonogi towarzysze wypraw łowieckich i spacerów. W wypadku opsypania kleszczami są najszybsze są także pieski z dodatkiem insektycydu lub bezpośrednio spryskanie odpowiednim preparatem kontaktowym. Kleszcze same powinny opaść. Niektóre z nich jednak trzeba usunąć ręcznie przy użyciu pęsety.

Na koniec warto wspomnieć o nasilającej się z roku na rok fobii kleszczowej „podgrzewanej” przez media i koncentracji farmaceutycznej. Statystyki mówią, o pojedynczych przypadkach zgony na kleszczowe zapalenie mózgu. Boreliozę i inne choroby skutecznie leczące są m. in. antybiotyki. Nie chcąc jednak mieć kontaktu z kleszczami, zanim wjedzie do lasu, ubierz się odpowiednio. Załóż strój jasny, najlepiej nieprzemakalny, zasłaniający ręce i nogi. Spryskaj go chemicznymi odstraszcaczami kleszczy. Pajęczaki te są czule na środki zapachowe. Psa załóż obroże przeciwkleszczową lub posmaruj go odpowiednią substancją dostępną w sklepie z artykułami dla zwierząt.

Z łowieckim Darz Bór!

Leszek Pulus



Nasz dzisiejszy bohater - opity krwią kleszcz

rosli, paproci - zwłaszcza w liściastym, wilgotnym lesie jest ich dużo. Po złożeniu tysięcy jaj samica ginie.

W Polsce występuje kilka gatunków kleszczy. Najczęściej występuje kleszcz psi (Ixodes ricinus). Niektóre gatunki przenoszą choroby (kleszczowe zapalenie mózgu i opon mózgowych, boreliozę, tularemie, erlichiozę i inne). Jak wynika z monitoringu zachowań na kleszczowe zapalenie mózgu, zachorowalność występuje w dwóch szczytach: czerwcu/lipcu i września/październiku (uwaga! grzybiaż!).

Dość jednak straszna. Trzeba wiedzieć, że te groźne pasożyty gryzły już strażników i chyba żadnych epidemii do tej pory za ich przyczyną nie było. Średnio tylko jedno na 10-50 ukąszeń kleszcza kończy się zakażeniem, ale mimo to liczba przypadków chorób przenoszonych przez te pajęczaki stale się zwiększa. Głównie wzrasta liczba przypad-

Jak żyć z alergią, czyli moja walka z chorobą JAK POMÓC SOBIE SAMEMU

Cz. III Utrzymanie czystości oraz wyposażenie mieszkania.

To, o czym dzisiaj napiszę, może wydawać się dla niektórych osób sprawą mało istotną, lecz dla nas, alergików, jest to sprawa bardzo ważna.

Przecież każdy wie, jak wyposażony mieszkaniec, a utrzymanie czystości wydawać by się mogło jest sprawą tak oczywistą, że zdziwiam się niektórymi, że o tym nie piszą. Jednak wyposażenie mieszkania dla alergików oraz utrzymanie w nim czystości może nie jest inne niż w przypadku zdrowych osób, ale wymaga więcej zabiegów. Wymaga i więcej czasu, i więcej pieniędzy.

Chodzi tu o to, żeby nie dopuścić do zagrzebienia mieszkanka czy też zapleśnienia, a także żeby nie dopuścić do rozwoju roztoczy kurzu domowego. Powieździałoby, że co mogą obchodzić alergika, który jest uczulony na pokarmy, roztocza kurzu domowego czy też pleśń.

Z mojej obserwacji wynika, że wszystkie moje rodzaje alergii sprowadzają się do jednego mianownika: osłabiają mój układ odpornościowy. I nie ważne jest czy jestem uczulona na roztocza kurzu, pleśń, pokarmy JA JESTEM ALERGIKIM.

Dlatego im więcej stosuję środków zapobiegawczych i profilaktycznych tym moje życie z alergią jest znośniejsze, a mój układ odpornościowy również dodatnio na tym korzysta.

Tak jak pisałam wcześniej, mieszkanie dla alergików powinno być suche, z dobrą wentylacją, o możliwie stałej temperaturze. Nie powinno być zagrzebione i zapleśnione.

Jak do tego nie dopuścić? Podstawowym środkiem zaradczym, aby nie dopuścić do rozwoju roztoczy kurzu domowego oraz pleśni jest utrzymanie suchego mieszkania (domu) wszystkimi możliwymi sposobami. Najważniejsze jest, aby w pomieszczeniu gdzie się śpi, było sucho i nie było pleśni. Poza tym aby miejsce, na którym stoi mebel do spania, było wolne od żył wodnych, ciepłok lub innego promieniowania geopatycznego (o tym pisałam wcześniej).

Jak to zrobić, kiedy nasze pomieszczenie do spania jest jednocześnie pokojem gościnnym, jadalnią, pokojem zabaw dla dzieci...

1. WIETRZENIE MIESZKANIA - Trzeba przede wszystkim wietrzyć pomieszczenia mieszkalne bez względu na porę roku. W zimie również, i nie martwić się, że dzieci zmarzną i będą chorować. Raczej chorować będą w pomieszczeniu nie wietrzanym, ponieważ nie ma w nim właściwej cyrkulacji powietrza. Nawet w wilgotne dni należy na krótko, ale częściej otwierać okno i wietrzyć mieszkanie.

2. UTRZYMANIE SUCHOŚCI - Kiedy są wilgotne i chłodne dni, można na krótko włączyć ogrzewanie. W naszych blokach takiej możliwości nie ma, ale ja mam zawsze w pogotowiu grzejnik olejowy. Niedowolnowanie jest w żadnym wypadku suszenie w domu odzieży, szczególnie wieszanie jej

na grzejnikach. Odzież należy suszyć na dworze, dobrze wietrzyć. Porzuci to nie tylko na utrzymaniu mieszkanka w suchości, ale wywietrzenie odzieży sama będzie przyjemna przy jej nakładaniu (bardzo lubię zapach takiej wietrzonej odzieży na wieszaku).

3. WIETRZENIE ŁÓŻEK, POŚCIELI, KOLDR - Według informacji książkowych, roztocza kurzu domowego nie lubią suchości. Dlatego pościel trzeba dokładnie wietrzyć. Można wywiesić ją na dworze, szczególnie w piękne letnie, słoneczne dni a także w zimowe, mroźne dni. Wtedy alergenów w powietrzu jest bardzo mało. Na marginesie dodam, że nie rozdzielam pościeli wieszanej w dni wilgotne i tzw. pluche. Jest to chyba bardzo zrozumiałe. Jeżeli kładąc się do łóżka czujemy, że jest ono trochę zimne, można użyć wtedy termoforu z gorącą wodą. Osuszmy to i przewietrzmy łóżko i pościel.

4. SPRZĄTANIE MIESZKANIA - To nie jest łatwe zajęcie, tym bardziej jeżeli mieszkanie jest małe i jeden pokój spełnia wiele ról, ale sprzątnąć poprzez pokój gościnnie a na jadalni kończyć. Przynajmniej raz w tygodniu trzeba robić generalne porządki łącznie z trzepaniem i wywietrzeniem dywanów. Poza tym codziennie na mokro ścierać podłogę w mieszkaniu. Kurze też ścierać na mokro.

Kiedy robi generalne porządki zaglądam w każdy „przysłowiowy ką”. Nie toleruję wielu związków che-

micznych, do wody do sprzątaneczki dodaję trochę soku cytrynowego. Zdaje to egzamin i pomaga. Są jednak dni, kiedy sprzątaniec jest dla mnie dużym problemem. Używam wtedy takich maśochronnych, jakich używają lekarze do operacji. Można je kupić w sklepie medycznym. Może całkowicie nie zabezpieczając przed przedostaniem się kurzu, ponieważ choruję tylko usta, ale są dla mnie duża pomoc.

Wszystkie te zabiegi zabierają dużo czasu i trochę pieniędzy, ale na efekty nie trzeba długo czekać. Po pierwsze poprawia się nasze samopoczucie, po drugie zabiegi te pozwalają na zapobieganie rozwojowi dalszych alergii. Wygląda to tak: jest trochę drogo i dużo czasu, ale efekty nie trzeba długo czekać. Po pierwsze poprawia się nasze samopoczucie, po drugie zabiegi te pozwalają na zapobieganie rozwojowi dalszych alergii.

WYPOSAŻENIE MIESZKANIA

1. PODLOGA - Lepiej użyć była z desek. Wtedy utrzymanie podłogi w czystości wymaga i mniej czasu, i jest łatwiejsze. Jeśli na podłodze jest dywan tam gdzie śpiemy, trzeba go trzepać bardzo często i dokładnie wietrzyć. Myślę, że najorszym rozwiązaniem na podłogę jest wykładzina dywanowa, która jest przybita listwami lub przyklejona do ścian i której nie można wytrząść. Uważam, że wtedy trzeba ją usunąć, bo odkurzanie nawet odkurzaczem typu „Rainbow” nie na wiele się zda.

2. TAPICERKA I ME-



wziętymi. Pisane raz

Obiecałem sobie tydzień temu, że zastąpię tatę na tak długo, na jak długo to będzie konieczne, lub (co jest całkiem prawdopodobne) na jak długo starzy cierpielcy Państwu i redakcji „Kuriera”. Pisanie do wędkarskiej kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są robaki, powoły kolegi Wojtkę B. składający się z bardzo dziwnych płoci, kotwiczą w uchu mojej koleżanki i szczerakiem kolony proste nie jest. Powiem więcej - jest bardzo trudne. A wszystko dlatego, że przez większość swojego życia w relacji człowiek-ryba występowałam z reguły w roli komentatora, wędkując z rzadka. Dlaczego? Wszystkiemu winne są rob

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

Skoki przez przeszkody TRZYDNIOWE ZMAGANIA W MIŁOSNEJ

W miniony weekend na Terenach Rekreacyjno-Wypoczynkowych „Miłosna” odbyły się Regionalne Zawody w skokach przez przeszkody. Z naszego powiatu udział wzięli jeźdźcy Ludowego Klubu Sportowego „Nadwiślanin” z Kwidzyna, Klubu Jeździeckiego z Rakowca oraz Jeździeckiego Klubu Sportowego z Nowej Wioski. W trzech z piętnastu konkursów okazali się najlepszy.

Bartosz Fabjańczyk (Flesz - Nadwiślanin Kwidzyn) zwyciężył w konkursie nr 5 kl. C z dokładnością z rozgrywką, Maciej Szewczyk (Delfa - KJ Rakowiec) w konkursie nr 3 kl. P zwykłym, a Mateusz Ruskowski (Patrycja - JKS Nowa Wioska) w konkursie nr 11 kl. L na styl jeźdźca. Gratulujemy zwycięzcom - poniżej wyniki trzydniowych zmag.

Piątek - 19 lipca

Konkurs nr 1 (kl. L z oceną stylu jeźdźca)

- | | |
|-------------------------|-----------------------------------|
| 1. Mariusz Buczkowski | (Felini - Ulan Grudziądz |
| 2. Sergiusz Leszczyński | (Czak - Poprad Miłakowo) |
| Weronika Suszyńska | (Cekin - Nadwiślanin Kwidzyn) |
| 4. Magda Bielinska | (Ksieżyce - Nadwiślanin Kwidzyn) |
| Mateusz Ruskowski | (Patrycja - JKS Nowa Wioska) |
| Paweł Dulski | (Kastylija - Nadwiślanin Kwidzyn) |
| Mieczysław Zagor | (Arlan - Nadwiślanin Kwidzyn) |
| Joanna Zbrojkiewicz | (Rex - Nadwiślanin Kwidzyn) |

Konkurs nr 2 (kl. L dokładności)

- | | |
|-------------------------|----------------------------------|
| 1. Leszek Śmieszko | (Wilcza - KJ Braci Romanowskich) |
| Małgorzata Babińska | (Leger - Orzeł Elbląg) |
| Magdalena Florkiewicz | (Samba - Rywał Grudziądz) |
| Bartosz Fabjańczyk | (Dallas - Nadwiślanin Kwidzyn) |
| 11. Grzegorz Twardowski | (Bachmacz - JKS Nowa Wioska) |
| Jarosław Krajewski | (Malwe - Nadwiślanin Kwidzyn) |

Konkurs nr 3 (kl. P zwykły)

- | | |
|-------------------------|------------------------------------|
| 1. Maciej Szewczyk | (Delfa - KJ Rakowiec) |
| 2. Leszek Śmieszko | (Wernisaż - KJ Braci Romanowskich) |
| 3. Marek Orłós | (Ray Ban - Czejen Gdańsk) |
| 6. Joanna Zbrojkiewicz | (Limak - Nadwiślanin Kwidzyn) |
| 14. Grzegorz Twardowski | (Bachmat - JKS Nowa Wioska) |
| 16. Bartosz Fabjańczyk | (Flesz - Nadwiślanin Kwidzyn) |

Konkurs nr 4 (kl. N dwufazowy)

- | | |
|---------------------|-------------------------------------|
| 1. Marek Orłós | (Capital Du Muriel - Czejen Gdańsk) |
| 2. Marek Orłós | (Władca Gedymin - Czejen Gdańsk) |
| 3. Mieczysław Zagor | (Demeter - Nadwiślanin Kwidzyn) |
| 5. Maciej Szewczyk | (Delfa - KJ Rakowiec) |
| Bartosz Fabjańczyk | (Noryk - Nadwiślanin Kwidzyn) |

Konkurs nr 5 (kl. C dokładności z rozgrywką)

- | | |
|-----------------------|----------------------------------|
| 1. Bartosz Fabjańczyk | (Flesz - Nadwiślanin Kwidzyn) |
| 2. Marek Orłós | (Władca Gedymin - Czejen Gdańsk) |
| Bartłomiej Włodarski | (Caldero - OSK Nowy Ciechocinek) |

Sobota - 20 lipca

Konkurs nr 7 (kl. L na styl jeźdźca)

- | | |
|------------------------|------------------------------------|
| 1. Małgorzata Babińska | (Leger - Orzeł Elbląg) |
| 2. Anna Lewińska | (Edgar - SKJ Sopot) |
| Ewa Dyżewska | (Gallinero - KJ Starogard Gdański) |
| 4. Paweł Dulski | (Kastylija - Nadwiślanin Kwidzyn) |
| 8. Mieczysław Zagor | (Arlan - Nadwiślanin Kwidzyn) |
| Joanna Zbrojkiewicz | (Rex - Nadwiślanin Kwidzyn) |
| Mateusz Ruskowski | (Patrycja - JKS Nowa Wioska) |
| Magda Bielinska | (Ksieżyce - Nadwiślanin Kwidzyn) |
| Bartosz Fabjańczyk | (Dallas - Nadwiślanin Kwidzyn) |
| Weronika Suszyńska | (Cekin - Nadwiślanin Kwidzyn) |

Konkurs nr 8 (kl. P dwufazowy)

- | | |
|-------------------------|------------------------------------|
| 1. Leszek Śmieszko | (Wernisaż - KJ Braci Romanowskich) |
| 2. Katarzyna Lulińska | (Zora - KJ Stefanek Wabecz) |
| 3. Piotr Gębicki | (Argos - KJ Bertyn Pasłek) |
| 5. Joanna Zbrojkiewicz | (Limak - Nadwiślanin Kwidzyn) |
| 8. Włodzimierz Rudasz | (Bona - Nadwiślanin Kwidzyn) |
| 10. Grzegorz Twardowski | (Patrycja - JKS Nowa Wioska) |
| 15. Maciej Szewczyk | (Delfa - KJ Rakowiec) |

Konkurs nr 9 (kl. N z ustalonym czasem)

- | | |
|-----------------------|-------------------------------|
| 1. Piotr Gębicki | (Argos - KJ Bertyn Pasłek) |
| 2. Katarzyna Lulińska | (Zora - KJ Stefanek Wabecz) |
| 3. Sławomir Ciurowski | (Iliria - TKJK Toruń) |
| 7. Włodzimierz Rudasz | (Bona - Nadwiślanin Kwidzyn) |
| Grzegorz Twardowski | (Bachmacz - JKS Nowa Wioska) |
| Joanna Zbrojkiewicz | (Limak - Nadwiślanin Kwidzyn) |

Konkurs nr 10 (kl. C zwykły)

- | | |
|------------------|-------------------------------------|
| 1. Marek Orłós | (Capital Du Muriel - Czejen Gdańsk) |
| 2. Witold Załmak | (Chojak - KJ Bertyn Pasłek) |
| 3. Marek Orłós | (Władca Gedymin - Czejen Gdańsk) |

Niedziela - 21 lipca

Konkurs nr 11 (kl. L na styl jeźdźca)

- | | |
|-----------------------|----------------------------------|
| 1. Mateusz Ruskowski | (Patrycja - JKS Nowa Wioska) |
| Sara Mazurek | (Herakles - OSK Lipce) |
| Paulina Schulz | (Derwisz - KJ Starogard Gdański) |
| 4. Mieczysław Zagor | (Arlan - Nadwiślanin Kwidzyn) |
| 6. Bartosz Fabjańczyk | (Dallas - Nadwiślanin Kwidzyn) |
| Joanna Zbrojkiewicz | (Rex - Nadwiślanin Kwidzyn) |
| Weronika Suszyńska | (Cekin - Nadwiślanin Kwidzyn) |

Konkurs nr 13 (kl. P zwykły)

- | | |
|-----------------|--------------------------|
| 1. Anna Krupska | (Szajtan - JKS Koszalin) |
|-----------------|--------------------------|

Bezpieczna i funkcjonalna RENOWACJA PŁYTY GŁÓWNEJ



Pracownicy KCSiR przy renowacji płyty głównej

Po pierwszym etapie przywróceniu należytej funkcji i wyglądu plycie głównej Stadionu Miejskiego przy ulicy Sportowej w 1999 roku, podczas którego doprowadzono do boiska instalację wodną oraz zakupiono odpowiednie pompy i aparaty natryskową - przyszła pora na kolejny.

Celem dalszej renowacji jest przede wszystkim poprawienie przepuszczalności podłoża bez niszczenia warstwy wierzchniej, którą stanowią także ważna dla piłkarzy murawa - powiedział kierownik obiektów KCSiR Waldemar Majewski. Po-

wierzchnia boiska została spulchniona i napowietrzona specjalnymi urządzeniami. Przeprowadzono klasyczny drenaż pionowy, zastosowano sieć węglębną (nasiona trawy umieszczono na głębokości 2,5 cm) oraz zastosowano piaskowanie. Poza tym na przedpolach bramkowych wymieniono darni. Teraz kwarantanna na plycie głównej potrwa ok. 4 tygodni, aby doprowadzić do ukorzenienia trawy.

Wszystkie te zabiegi mają służyć korzystającym z murawy. Oby okazały się udane, a odnowiona płyta chroniła od kontuzji - zakończył kierownik Majewski.



Likwidowanie „polan” na przedpolach bramkowych

- | | |
|---------------------|--------------------------------|
| 2. Maciej Szewczyk | (Delfa - KJ Rakowiec) |
| 3. Marek Orłós | (Ray Ban - Czejen Gdańsk) |
| 10. Karol Godlewski | (Harnak - Nadwiślanin Kwidzyn) |
| Grzegorz Twardowski | (Patrycja - JKS Nowa Wioska) |
| Włodzimierz Rudasz | (Bona - Nadwiślanin Kwidzyn) |

Konkurs nr 14 (kl. N zwykły)

- | | |
|-----------------------|------------------------------|
| 1. Piotr Gębicki | (Argos - KJ Bertyn Pasłek) |
| 2. Piotr Masłowski | (Arak - Rywał Grudziądz) |
| 3. Mariusz Buczkowski | (Potomak - Ulan Grudziądz) |
| 6. Włodzimierz Rudasz | (Bona - Nadwiślanin Kwidzyn) |
| Maciej Szewczyk | (Delfa - KJ Rakowiec) |
| Grzegorz Twardowski | (Bachmacz - JKS Nowa Wioska) |
| Jerzy Krukowski | (Jacht - KJ Rakowiec) |

Konkurs nr 15 (kl. C o wzrastającym stopniu trudności z jokierem)

- | | |
|-----------------------|-------------------------------------|
| 1. Mariusz Buczkowski | (Potomak - Ulan Grudziądz) |
| 2. Marek Orłós | (Władca Gedymin - Czejen Gdańsk) |
| 3. Marek Orłós | (Capital Du Muriel - Czejen Gdańsk) |
| 4. Mieczysław Zagor | (Demeter - Nadwiślanin Kwidzyn) |

Inauguracja już 10 sierpnia TERMINARZ IV LIGI

Już za siedemnaście dni nastąpi inauguracja sezonu 2002/2003 o mistrzostwo IV ligi piłki nożnej. Weźmie w niej udział 18 zespołów, w tym zespół Kwidzyńskiego Ośrodka Piłkarskiego „Rodło”. Dwa pierwsze spotkania jedyny przedstawiciel naszego powiatu rozegra na wyjazdach - ze względu na renowację płyty głównej Stadionu Miejskiego przy ul. Sportowej (szerzej o tym w innym miejscu „KK”). Kolejne dwa u siebie w Kwidzynie. W sumie w rundzie jesiennej piłkarzy KOP Rodło zobaczymy w akcji siedmiokrotnie, aż 10 spotkań rozegrają natomiast na obcym terenie. Na rodzinnej murawie zaprezentują się nam dopiero 18 sierpnia (niedziela) w pojedynku z Kaszubią Kościerzyna.

1 kolejka - 10/11 sierpnia

- Olimpia Sztum - KOP Rodło Kwidzyn**
Pogoń Lębork - Stolem Gniewino
Kaszuby Połchowo - Pomezania Malbork
Wisła Tczew - Wierzyca Starogard Gdański
Gryf 95 Słupsk - Jantar Ustka
Bałtyk Gdynia - Orleża Reda
Piasz Czulchów - Chojniczanka Chojnice
KP Sopot - Cartusia Kartuzy
Nordcoop Gdańsk - Kaszubia Kościerzyna

2 kolejka - 15 sierpnia

- Nordcoop Gdańsk - KOP Rodło Kwidzyn**
Olimpia Sztum - KP Sopot
Cartusia Kartuzy - Piasz Czulchów
Chojniczanka Chojnice - Bałtyk Gdynia
Orleża Reda - Gryf 95 Słupsk
Jantar Ustka - Wisła Tczew
Wierzyca Starogard Gd. - Kaszuby Połchowo
Pomezania Malbork - Pogoń Lębork
Kaszubia Kościerzyna - Stolem Gniewino

3 kolejka - 18 sierpnia

- KOP Rodło Kwidzyn - Kaszubia Kościerzyna**
Stolem Gniewino - Pomezania Malbork
Pogoń Lębork - Wierzyca Starogard Gd.
Kaszuby Połchowo - Jantar Ustka
Wisła Tczew - Orleża Reda
Gryf 95 Słupsk - Chojniczanka Chojnice
Bałtyk Gdynia - Cartusia Kartuzy
Piasz Czulchów - Olimpia Sztum
KP Sopot - Nordcoop Gdańsk

4 kolejka - 24/25 sierpnia

- KOP Rodło Kwidzyn - KP Sopot**
Nordcoop Gdańsk - Piasz Czulchów
Olimpia Sztum - Bałtyk Gdynia
Cartusia Kartuzy - Gryf 95 Słupsk
Chojniczanka Chojnice - Wisła Tczew
Orleża Reda - Kaszuby Połchowo
Jantar Ustka - Pogoń Lębork
Wierzyca Starogard Gd. - Stolem Gniewino
Kaszubia Kościerzyna - Pomezania Malbork

5 kolejka - 28 sierpnia

- Piasz Czulchów - KOP Rodło Kwidzyn**
Pomezania Malbork - Wierzyca Starogard Gd.
Stolem Gniewino - Jantar Ustka
Pogoń Lębork - Orleża Reda
Kaszuby Połchowo - Chojniczanka Chojnice
Wisła Tczew - Cartusia Kartuzy
Gryf 95 Słupsk - Olimpia Sztum
Bałtyk Gdynia - Nordcoop Gdańsk
KP Sopot - Kaszubia Kościerzyna

6 kolejka - 31 sierpnia/1 września

- Bałtyk Gdynia - KOP Rodło Kwidzyn**
KP Sopot - Piasz Czulchów
Nordcoop Gdańsk - Gryf 95 Słupsk
Olimpia Sztum - Wisła Tczew
Cartusia Kartuzy - Kaszuby Połchowo
Chojniczanka Chojnice - Pogoń Lębork
Orleża Reda - Stolem Gniewino
Jantar Ustka - Pomezania Malbork
Kaszubia Kościerzyna - Wierzyca Starogard Gd.

7 kolejka - 7/8 września

- Gryf 95 Słupsk - KOP Rodło Kwidzyn**
Wierzyca Starogard Gd. - Jantar Ustka
Pomezania Malbork - Orleża Reda
Stolem Gniewino - Chojniczanka Chojnice
Pogoń Lębork - Cartusia Kartuzy
Kaszuby Połchowo - Olimpia Sztum
Wisła Tczew - Nordcoop Gdańsk
KP Sopot - Bałtyk Gdynia
Piasz Czulchów - Kaszubia Kościerzyna

8 kolejka - 14/15 września

- KOP Rodło Kwidzyn - Wisła Tczew**
Bałtyk Gdynia - Piasz Czulchów
KP Sopot - Gryf 95 Słupsk
Nordcoop Gdańsk - Kaszuby Połchowo
Olimpia Sztum - Pogoń Lębork
Cartusia Kartuzy - Stolem Gniewino
Chojniczanka Chojnice - Pomezania Malbork
Orleża Reda - Wierzyca Starogard Gd.
Kaszubia Kościerzyna - Jantar Ustka

9 kolejka - 21/22 września

- Kaszuby Połchowo - KOP Rodło Kwidzyn**
Jantar Ustka - Orleża Reda
Wierzyca Starogard Gd. - Chojniczanka Chojnice

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

O Puchar Lata 2002
WYNIKI TRZECIEGO TURNIEJU

Zmagania o Puchar Lata 2002 zorganizowane przez Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji nabierają powoli rozpędu. Za nami już trzy „sportowe soboty” - przed punktującymi jeszcze kolejnych sześć. Poniżej wyniki ostatniego z turniejów oraz klasyfikacje łączne.

Klasyfikacje łączne
po 3-ch turniejach

- Tenis ziemny (kat. open)**
1. Wojciech Wróbel 55 pkt.
 2. Jakub Pasturczak 50
 3. Wojciech Sikora 41

- Tenis ziemny (kat. do 18 lat)**
1. Łukasz Gwiżdza 35 pkt.
 2. Adam Krzykowski 27
 3. Krzysztof Mrowiński 21

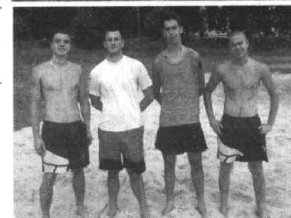
- Siatkówka plażowa (2 osobowa)**
1. Prabuty I 46 pkt.
 2. SW 4 P 40
 3. Ich Dwoje 33

- Koszykówka asfaltowa (r. 83 i młodszy)**
1. Twins 55 pkt.
 2. Stars 42
 3. Bez Nazwy 22

- Koszykówka asfaltowa (kat. open)**
1. Twins 47 pkt.
 2. Stars 31
 3. Bez Nazwy 14

- Bocce**
1. Michał Demidowicz 59 pkt.
 2. Władysław Borucki 51
 3. Łukasz Kurzeja 48

- Mini golf**
1. Adam Rzykowski 67 pkt.
 2. Wojciech Tosik 43
 3. Rafał Paśko 35



Na zdjęciach od góry: Marcin Gostomezyk, Damian Doka, Jarosław Budziński, Tomasz Gostomezyk oraz Paweł Fedorczyk i Jacek Baran (w koszulkach)

Tenis ziemny (kat. do lat 18)

1. Łukasz Gwiżdza
2. Kamil Pokorski
3. Adam Krzykowski

Tenis ziemny (kat. open)

1. Jakub Pasturczak
2. Wojciech Wróbel
3. Wojciech Sikora

Siatkówka plażowa (2 osobowa)

1. Prabuty I (Paweł Fedorczyk - Jacek Baran)
2. MD
3. Samanti

Koszykówka asfaltowa (kat. r. 83 i mł.)

1. Twins (Piotr Dąbrowski - Tomasz Wilczewski - Łukasz Kania)
2. Bez Nazwy
3. PP - Skład

Koszykówka asfaltowa (kat. open)

1. Twins (Piotr Dąbrowski - Tomasz Wilczewski - Łukasz Kania)
2. Stars
3. Bez Nazwy

Bocce

1. Władysław Borucki
2. Sebastian Kurzeja
3. Waldemar Kępka

Mini golf

1. Michał szymanek
2. Adam Rzykowski
3. Rafał Paśko

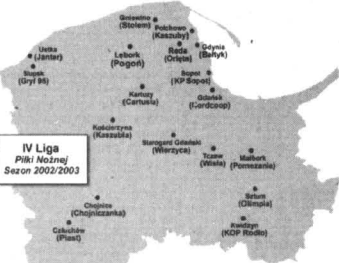
Pomezania Malbork - Cartusia Kartuzy
Stolem Gniewino - Olimpia Sztum
Pogoń Lębork - Nordcoop Gdańsk
Wisła Tczew - KP Sopot
Gryf 95 Szupsk - Piast Człuchów
Kaszubia Kościerzyna - Bałtyk Gdynia

10 kolejka - 28/29 września

KOP Rodło Kwidzyn - Pogoń Lębork
Bałtyk Gdynia - Gryf 95 Szupsk
Piast Człuchów - Wisła Tczew
KP Sopot - Kaszuby Polchowo
Nordcoop Gdańsk - Stolem Gniewino
Olimpia Sztum - Pomezania Malbork
Cartusia Kartuzy - Wierzyca Starogard Gd.
Chojniczanka Chojnice - Jantar Ustka
Kaszubia Kościerzyna - Orleża Reda

11 kolejka - 5/6 października

Stolem Gniewino - KOP Rodło Kwidzyn
Orleża Reda - Chojniczanka Chojnice
Jantar Ustka - Cartusia Kartuzy
Wierzyca Starogard Gd. - Olimpia Sztum
Pomezania Malbork - Nordcoop Gdańsk
Pogoń Lębork - KP Sopot
Kaszuby Polchowo - Piast Człuchów
Wisła Tczew - Bałtyk Gdynia
Gryf 95 Szupsk - Kaszubia Kościerzyna



IV Liga
Piłki Nożnej
Sezon 2002/2003

12 kolejka - 12/13 października

KOP Rodło Kwidzyn - Pomezania Malbork
Gryf 95 Szupsk - Wisła Tczew
Bałtyk Gdynia - Kaszuby Polchowo
Piast Człuchów - Pogoń Lębork
KP Sopot - Stolem Gniewino
Nordcoop Gdańsk - Wierzyca Starogard Gd.
Olimpia Sztum - Jantar Ustka
Cartusia Kartuzy - Orleża Reda
Kaszubia Kościerzyna - Chojniczanka Chojnice

13 kolejka - 19/20 października

Wierzyca Starogard Gd. - KOP Rodło Kwidzyn
Chojniczanka Chojnice - Cartusia Kartuzy
Orleża Reda - Olimpia Sztum
Jantar Ustka - Nordcoop Gdańsk
Pomezania Malbork - KP Sopot
Stolem Gniewino - Piast Człuchów
Pogoń Lębork - Bałtyk Gdynia
Kaszuby Polchowo - Gryf 95 Szupsk
Wisła Tczew - Kaszubia Kościerzyna

14 kolejka - 26/27 października

KOP Rodło Kwidzyn - Jantar Ustka
Wisła Tczew - Kaszuby Polchowo
Gryf 95 Szupsk - Pogoń Lębork
Bałtyk Gdynia - Stolem Gniewino
Piast Człuchów - Pomezania Malbork
KP Sopot - Wierzyca Starogard Gd.
Nordcoop Gdańsk - Orleża Reda
Olimpia Sztum - Chojniczanka Chojnice
Kaszubia Kościerzyna - Cartusia Kartuzy

15 kolejka - 2/3 listopada

Orleża Reda - KOP Rodło Kwidzyn
Cartusia Kartuzy - Olimpia Sztum
Chojniczanka Chojnice - Nordcoop Gdańsk
Jantar Ustka - KP Sopot
Wierzyca Starogard Gd. - Piast Człuchów
Pomezania Malbork - Bałtyk Gdynia
Stolem Gniewino - Gryf 95 Szupsk
Pogoń Lębork - Wisła Tczew
Kaszuby Polchowo - Kaszubia Kościerzyna

16 kolejka - 9/10 listopada

KOP Rodło Kwidzyn - Chojniczanka Chojnice
Kaszuby Polchowo - Pogoń Lębork
Wisła Tczew - Stolem Gniewino
Gryf 95 Szupsk - Pomezania Malbork
Bałtyk Gdynia - Wierzyca Starogard Gd.
Piast Człuchów - Jantar Ustka
KP Sopot - Orleża Reda
Nordcoop Gdańsk - Cartusia Kartuzy
Kaszubia Kościerzyna - Olimpia Sztum

17 kolejka - 16/17 listopada

Cartusia Kartuzy - KOP Rodło Kwidzyn
Olimpia Sztum - Nordcoop Gdańsk
Chojniczanka Chojnice - KP Sopot
Orleża Reda - Piast Człuchów
Jantar Ustka - Bałtyk Gdynia
Wierzyca Starogard Gd. - Gryf 95 Szupsk
Pomezania Malbork - Wisła Tczew
Stolem Gniewino - Kaszuby Polchowo
Pogoń Lębork - Kaszubia Kościerzyna

Wakacyjne turnieje
RINGO DOMENA
PIOTRA GRYGIERA



Piotr Grygier i Dominik Juzepczuk

W wakacyjnym turnieju ringo, zorganizowanym przez Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji, najlepszym okazał się Piotr Grygier, który wyprzedził Dominika Juzepczuka, Dawida Gurdaka i Łukasza Wilka.

Wakacje z piłką nożną
WYŁONIONO
NAJLEPSZE
ZESPOŁY

W ramach „Wakacji na sportowo”, w ubiegłym tygodniu zakończył się turniej piłki nożnej 6 osobowej. Uczestnicy (17 zespołów) grali w trzech kategoriach wiekowych - ostateczna kolejność przedstawia się następująco:

Kategoria r. 83-85

1. Stadionowy (Dominik Juzepczuk, Rafał Sieracki, Bartosz Słomiński, Bartosz Ponażyński, Mieczysław Zarembski i Piotr Grygier)
2. Bolki
3. Blokiersi

Kategoria r. 86-87

1. FC Barcelona (Miłosz Jedowski, Adrian Kronowski, Szymon Grzyb, Mirosław Janeczka, Maciej Janeczka, Marcin Majewski, Paweł Kłosiński, Marek Wierucki i Filip Jedowski)
2. Stałki
3. VFL Bochum

Kategoria r. 88 i młodszy

1. Czerwone Diabły (Kamil Czyszyn, Michał Badocha, Mateusz Wilk, Łukasz Wilk, Michał Kośmider, Rafał Moroz i David Gurdak)
2. Canarinis
3. FC Blokiersi

Rosną następcy mistrzów
W BOCCE NAJLEPSZY
SŁAWOMIR KAMPER



Uczestnicy sobotniego turnieju w bocce na piasku

Sławomir Kamper został zwycięzcą Wakacyjnego turnieju w bocce na piasku. W pokonanym polu pozostawił dziesięciu przeciwników. Drugą lokatą przypadła Jakubowi Bartosiakowi, a trzecia Łukaszowi Cholewińskiemu.

Podsumowano ligę młodzików w la
DRUGA POZYCJA „RODŁA”

Otrzymałyśmy ostatnio oficjalne wyniki podsumowujące dwa rzuty ligi lekkoatletycznej młodzików. Młodzież kwidzyńskiego Rodła uplasowała się w końcowej tabeli na drugim miejscu w województwie pomorskim, ustępując tylko rówieśnikom z Gdańska. Gratulujemy sportowcom spod znaku „królowej sportu” oraz ich trenerom!

Do tego sukcesu przyczyniły się indywidualne wyniki Anny Kwiatkowskiej (100 m), Karoliny Rokity (chód 3 km), Magdaleny Rokity (chód 3 km), Eweliny Wązniej (1 km), Anety Jancz (1 km), Kamili Korczewskiej (chód 3 km), Moniki Ścigały (1 km), Patrycji Wojtyry (chód 3 km), Iwony Dzieńcie (chód 3 km), Ewy Grębskiej (300 m), Pauliny Urbanowicz (600 m), Adama Rupara (chód 5 km), Sławomira Kęskiego (chód 5 km) i Rafała Kistowskiego (chód 5 km).

- Wyniki lekkoatletycznej ligi (pierwsza szóstka)**
1. AZS AWF I Gdańsk 3953 pkt.
 2. Rodło Kwidzyn 3949
 3. Sambor Tczew 3787
 4. SKLA Sopot 3581
 5. AZS AWF II Gdańsk 3361
 6. RKS Rumia 3304

W dniach 25-27 lipca we Wrocławiu rozegrane zostały lekkoatletyczne Mistrzostwa Polski juniorów młodszych. W wyniku eliminacji w każdej z konkurencji wystartuje 20 najlepszych zawodników i zawodniczek kraju. Wśród najlepszych znalazła się również szóstka

W ostatniej dekadzie sierpnia w Krakowie odbędą się Młodzieżowe Mistrzostwa Polski. Wezmą w nich udział dwaj lekkoatleci kwidzyńskiego Rodła. Jerzy Tyszkowski pobiegnie na dystansie 400 metrów przez płotki a Łukasz Zieliński zmagać się będzie z czasem na dystansie 5 kilometrów.

KOMUNIKATY

Piłka nożna

27.07. (sobota) 16.00
Stadion Miejski ul. Sportowa
Mecz sparingowy
KOP Rodło Kwidzyn - Czarni Pruszcz Gdański

„MISTRZ BETONOWEGO STOŁU”

24 lipca godz. 16.00 (środa)
Wakacyjny turniej tenisa stołowego - zapisy w środę 24 lipca o godz. 15.30.
Boisko asfaltowe obiektów KCSiR przy ul. Sportowej.
W imieniu organizatora serdecznie zapraszamy!

„WAKACYJNY TURNIEJ BADMINTONA”

26 lipca godz. 16.00 (piątek)
Zapisy od godz. 15.30 - boisko asfaltowe obiektów KCSiR ul. Sportowa.

PROPOZYCJE KWIDZYŃSKIEGO CENTRUM SPORTU I REKREACJI W OKRESIE WAKACJI

I. - CYKL TURNIEJÓW W:

- koszykówce
- tenisie ziemnym
- siatkówce plażowej
- mini golfe
- bocce

Zaplanowano je w następujących terminach:

27 lipca oraz 3, 10, 17, 24 i 31 sierpnia.
Zgłoszenia do poszczególnych turniejów w miejscu rozgrywek 30 minut przed ich rozpoczęciem. Udział we wszystkich dyscyplinach bezpłatny. System rozgrywania poszczególnych turniejów uzależniony będzie od ilości zgłoszonych chętnych zawodników lub zespołów. Punkty przyznawane będą po każdym turnieju według ustalonych zasad w zależności od ilości startujących i zajętego miejsca. Poza tym każdy uczestnik (zespół) startujący w każdym z cyklu turniejów, niezależnie od zajętego miejsca, otrzyma dodatkowo 5 punktów do klasyfikacji łącznej. Do tej klasyfikacji (cyklu wakacyjnych turniejów) o „Puchar Lata 2002” liczą się najlepsze wyniki (najgorszy jest odrzucający). Za zajęcie I-III miejsca w każdym z turniejów pamiętkowe dyplomy. Podsumowanie całego cyklu o „Puchar Lata 2002” i wręczenie atrakcyjnych nagród rzeczowych 31 sierpnia po turniejach finałowych.

A więc zapraszamy do IV turnieju, 27 lipca na obiektach KCSiR:

- tenis ziemny	09,00
- siatkówka plażowa	12,00
- koszykówka (duo-basket)	15,00
- bocce	16,00
- mini golf	17,00

II - TURNIEJE DZIKICH DRUŻYN DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

(w różnych kategoriach wiekowych)
KONKURENCJE: street soccer, tenis stołowy, bocce, bo-ules, siatka-noga, badminton, gry i zabawy rekreacyjno-sportowe, rzut łódką do tarczy, siatkówka, unihokej, mini golf.
MIEJSCE: obiekty KCSiR przy ul. Sportowej 6
TERMINY: zawsze w poniedziałki, środy i piątki od godz. 16.00.
Zapisy nieodpłatnie 30 minut przed rozpoczęciem konkurencji.

III. - WYPOŻYCZALNIA SPRZĘTU SPORTOWEGO W OKRESIE WAKACJI

Czynna codziennie na stadionie KCSiR przy ul. Sportowej 6
1.07. - 31.07. w godz. 14.00-22.00
1.08. - 14.08. w godz. 13.00-21.00
15.08. - 31.08. w godz. 12.00-20.00
Wypożyczenie sprzętu następuje bezpłatnie na zasadzie okazania ważnej legitymacji szkolnej lub dowodu osobistego.
MINI GOLF
Czynny codziennie od 1.07. - 31.07. w godzinach 14.00-22.00, 1.08. - 14.08. w godz. 13.00-21.00, 15.08.-31.08. w godz. 12.00-20.00. Ceny biletów: normalny 4, ulgowy 3 złoty.
KORTY TENISOWE

Ceny biletów - do godziny 15.00 - 4 złote, po 15.00 - 8 złotych.

PRZEWOZYK AUTOBUSOWE NAD JEZIORĄ W BRACHLEWIE I GARDEI

W okresie lipiec-sierpień cena biletu ulgowego - 1 zloty.

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

Pół tuzina bramek KOP RODŁO KWIDZYN - POGOŃ PRABUTY 6 : 0 (2 : 0)



Bramki: Debicki 2 (46 i 57), Borowski 30, Domański 43, Sulej 55 i Rutkowski 80.

Każdy z przeszło dwudziestu piłkarzy KOP Rodło, których miał do dyspozycji ubiegłej środy trener Józef Bujko, chciał zaprezentować się jak najlepiej w pierwszym z zaplanowanych, przed ligowymi sparingów. Wynik meczu z prabucką Pogonią jest efektowny - sześć goli w spotkaniu z jeszcze niedawnym rywalem zza między każde optymistycznie patrzeć w przyszłość. A że inauguracja rozgrywek IV ligi piłkarskiej tuż tuż, to i forma strzelca kwidzyńskich piłkarzy może tylko cieszyć.

Kwidzyński szkoleniwiec zagrał każdą połowę innym składem. W kwidzyńskim zespole zagrało czterech nowych graczy: Wojciech Szpociński i Paweł Kłosiński z Prabuty, Jacek Graczyk z Powisla Dziezgon oraz bramkarz Rafał Król, który w minionym sezonie występował w barwach GKS-u Pogoni Garde-

Swoje spostrzeżenia podczas przerwy przekazuje zawodnikom trener Józef Bujko

penwia Rodła kolejne zwycięstwo.

Dzisiaj nasi piłkarze spotkają się w kolejnym meczu sparingowym. Tym razem przeciwnikiem będzie zespół Jeziorka Iława, a mecz odbędzie się na wyjeździe. W najbliższą sobotę pojedynkiem z Czarnymi Pruszcz Gdański u siebie (patrz komunikaty), a 3 sierpnia wyjazd na sparing do Nowego nad Wisłą.

Beniaminek nie zwalnia KOP RODŁO KWIDZYN - OLIMPIA GRUDZIĄDZ 3 : 2 (1 : 0)

Skład: Król, Książak, Truszkowski, Szyszko, Torlop, Szych, Jankowski, Karandziej, Świokło, Borowski, Debicki, Sulej, Kłosiński, Szpociński i Graczyk. Bramki: Karandziej 30, Świokło 85 (głową) i Szpociński 89. Dla gości: Sławomir Gralak 70 (ex Elana Toruń) i 1 samobójca (Torlop).

Przedstawiciela kujawsko-pomorskiej klasy okręgowej - Olimpii Grudziądz wybrało sobie za kolejnego sparingpartnera kierownika kwidzyńskiego KOP Rodła. W meczu rozegranym w ubiegłą niedzielę wystąpiło 15 graczy, a najlepiej zaprezentowali się Jankowski, Świokło, Debicki, Książak i Szpociński. Goście z Grudziądza okazali się bardzo niewygodnym przeciwnikiem, młodzi gracze Olimpii grali bez respektu, ostro i momentami przeważali na murawie. W pierwszej części nie w naszym zespole się nie kleiło. Eksperymentalne ustawienie trenera Bujko zgromadzonych kibiców nie zachwycało. Jednobramkowe prowadzenie uzyskane przez Sebastiana Karandzieja odzwierciedlało układ panujący w pierwszej połowie na górnym boisku przy ul. Sportowej. Po przerwie, kiedy zaszły zmiany w składach, inicjatywę przejęli goście, co

rusz zagrażając bramce Rafała Króla. Kwidzyńciani przegrywali grę o piłkę w środkowej części boiska, a wśród naszych napastników widac było braki wzajemnego zrozumienia. W rezultacie w 70 minucie Rodło traci bramkę i jest 1 : 1. Na niespodziewanie, że interweniujący chwilę później Torlop skierowuje piłkę do własnej bramki obok zdezorientowanego Króla. Ale do końca meczu pozostało jeszcze 10 minut. I zawsze trzeba grać do końca. Ta stara piłkarska prawda sprawdziła się i w tym spotkaniu. Pięć minut później rzut wolny wykonuje Graczyk, podaje idealnie na głowę do Marka Świokły a ten doprowadza do remisu. Kiedy do końca pozostają już sekundy, Zbigniew Książak centruje z lewej strony wprost pod nogi nadbiegającego Szpocińskiego, a ten z pierwszej piłki blyskawiczym i silnym strzałem za-



Z konieczności niedzielny pojedynek rozgrywano na górnej płycie stadionu



W ubiegłym tygodniu przedstawiłem zwerifikowane tabele rozgrywek juniorów, w których występowało w minionym sezonie osiem zespołów naszego powiatu. W dniu dzisiejszym dokonania najmłodszych, czyli drużyn roczników 89 oraz 90. Starszy z zespołów prowadził Marek Żeleźniak zajmując dziewiątą lokatę. Kolejną drużyną KOP Rodła, trenowaną przez Mirosława Trzczyńskiego, zajęła ostatecznie czwarte miejsce.

Piłka nożna młodzików TABEL SEZONU 2001/2002

Junior D 1 (grupa I - rocznik 89)			Junior D 2 (grupa II - rocznik 90)				
1. Pomezania Malbork	20	42	64-13	1. Lechia II Gdańsk	14	34	93-13
2. Lechia Gdańsk	20	41	52-21	2. Potok Peczółki	14	32	64-24
3. Bałtyk Gdynia	20	40	51-24	3. FC Spoz	14	28	41-16
4. Unia Tczew	20	40	47-30	4. KOP Rodło Kwidzyn	14	25	72-35
5. Polonia Gdańsk	20	37	43-15	5. Kolejarz Chojnice	14	20	40-28
6. Chojniczanka Chojnice	20	37	41-22	6. Janowo Rumia	14	13	23-53
7. UKS Cisowa Gdynia	20	24	39-46	7. Fosfory Wiślinka	14	9	20-66
8. Gryf Wejherowo	20	24	29-40	8. Lisowia Lisewo	14	1	7-125
9. KOP Rodło Kwidzyn	20	23	38-45				
10. Wisła Tczew	20	4	21-84				
11. Wierzyca Starogard Gd.	20	3	11-96				

Nipodpisane zdjęcia na kolumnach sportowych wykonał Stanisław Wolski

JUŻ TERAZ!

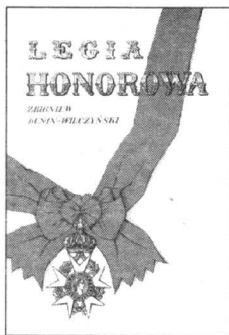
Kurier Kwidzyński w Internecie
Wydawnictwo Pomorskie

www.kurier-kwidzynski.w.pl
(strona w trakcie budowy)
www.wpomorskie.pl



Kurier Kwidzyński. Tygodnik informacyjno-publicystyczny powiatu kwidzyńskiego. 100 proc. kapitału polskiego. Redakcja: ul. Chopina 26, 82-500 Kwidzyn. Tel. (055) 279 30 59, fax (055) 279 40 63, e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl Redaguje zespół w składzie: Marek Sidor (red. nac.), Krystyna Mancewicz (sekr. red.), Paweł Kuniec (skład), Albert Duzinkiewicz (korekta artykułów), Biuro Reklam i Ogłoszeń: ul. Chopina 26 82-500 Kwidzyn, tel. (055) 261 17 51, fax (055) 279 40 63 (Za treść reklam redakcja nie odpowiada). Kolportaż i prenumerata: kierownik Marek Lewandowski, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-81-70. Prenumeratę dla zakładów pracy i instytucji przyjmują jednostki kolportażowe „Ruch” na terenie całego kraju (bezpłatna infolinia 0-800-150-047). Wydawca: Grupa Wydawnictwo Pomorskie sp. z o.o., ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel. (058) 530-24-62, fax (058) 531-25-70, skr. poczt. 93, e-mail: biuro@wpomorskie.pl; www.wpomorskie.pl. Prezes Czesław Czyżewski tel. (058) 532-40-02, dyr. ds. prasę Krzysztof Mykowski tel. (058) 530-24-69. Druk: WP - Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-81-86, fax (058) 532-42-57. Indeks 324965, ISSN 1232-0099





Okladka wydanej przez GWP książki Zbigniewa Dunin-Wilczyńskiego

W dniu 16 czerwca 2002 roku w Sali Wielkiej Zamku Królewskiego w Warszawie została otwarta - pod honorowym patronatem ministra obrony narodowej Republiki Francji pani Michèle Alliot-Marie oraz ministra obrony narodowej Rzeczypospolitej Polski pana Jerzego Szmajdzińskiego - wystawa czasowa „Legia Honorowa. Polskie reminiscencje w dwusetną rocznicę ustanowienia Orderu”. Na wernisażu zaproszeni zostali przedstawiciele Grupy Wydawnictwo Pomorskie - prezes Czesław Czyżewski, dyrektor Zakładów Graficznych GWP Grzegorz Ptaza oraz kierownik Centralnego Składu Komputerowego GWP Tomasz Dominowski.

Grupa Wydawnictwo Pomorskie przygotowała i wydrukowała w bardzo krótkim czasie książkę „Legia Honorowa. Zarys historii Orderu” autorstwa Zbigniewa Dunin-Wilczyńskiego. Dzięki staraniom całego zespołu ludzi ta niezwykle starannie i pięknie wydana publikacja mogła zostać zaprezentowana gościom podczas uroczystego otwarcia wystawy „Legia Honorowa” w Zamku Królewskim.

W obchodach związanych z 200-leciem powstania Orderu Legii Honorowej wzięli udział przedstawiciele najwyższych

LEGIA HONOROWA - REMINISCENCJE

władz państwowych, kierownictwo Ministerstwa Obrony Francji i Polski, ambasador i attaché obrony Francji, władze samorządowe i administracyjne województwa mazowieckiego i miasta stołecznego Warszawy, a także młodzież i społeczeństwo stolicy.

Uroczystość rozpoczęła się na placu Marszałka J. Piłsudskiego przed Grobem Nieznanego Żołnierza przy asyście dwóch kompanii, Akademii Wojsk Lądowych Francji oraz Kompanii Reprezentacyjnej Wojska Polskiego. Po odegraniu przez Orkiestrę Reprezentacyjną Wojska Polskiego hymnów narodowych Francji i RP, zmianie posterunku honorowego przed Grobem Nieznanego Żołnierza i złożeniem wieńców przez delegację oficerów francuskich i Stowarzyszenia Wzajemnej Pomocy Członków Legii Honorowej Sekcja Polska pododdziały przemaszowały Krakowskim Przedmieściem i Zamku Królewskiego, na którego dziedzińcu wręczono odznaczenia Legii Honorowej, między innymi dyrektorowi Zamku Królewskiego w Warszawie prof. dr. hab. Andrzejowi Rottermundowi.

Po pokazie muzyki paradnej w wykonaniu Kompanii Reprezentacyjnej Wojska Polskiego nastąpiło oficjalnie, uroczyste otwarcie wystawy pt. „Order Legii Honorowej w Polsce”, podczas którego przemówienie wygłosił ambasador Francji w Polsce Patrick Gautrat.

Zgromadzone na wystawie obiekty: orderzy Legii Honorowej, dokumenty nadania, portrety odznaczonych, przedstawienia biletów, mundury, broń, porcelana i wydawnictwa prezentują na kanwie wydarzeń historycznych Francji modyfikacje same-

go orderu i przypominają postaci Polaków, którzy w tę historię wpisali się na stałe swymi czynami. Prezentowane eksponaty w znacznej części pochodzą z zasobów muzealnych. Zbiory swoje wystawili też prywatni kolekcjonerzy, potomkowie odznaczonych Legią Honorową i sami kawalerowie Legii Honorowej udekorowani tym odznaczeniem w ostatnich latach.

Uwieńczeniem uroczystości był spektakl galowy w Sali Wielkiej Zamku Królewskiego „Wokół Chopina” w reżyserii Michała Znanieckiego. W przedstawieniu wykorzystano w sposób nietradycyjny przestrzeń Zamku Królewskiego: schody, balkony i sale tętniły życiem. Publiczność i artyści stworzyli razem niezapomnianą atmosferę, śpiewając polskie pieśni i popijając szampana. Widzowie stali się uczestnikami spektaklu - gośćmi salonu. Sala Zamku Królewskiego pozwala bowiem na stworzenie niepowtarzalnej atmosfery.

Prezentowana z okazji dwusetnej rocznicy ustanowienia francuskiej Legii Honorowej wersja spektaklu została przygotowana z inicjatywą Sekcji Polskiej Stowarzyszenia Wzajemnej Pomocy Członków Legii Honorowej. Stowarzyszenie to, któremu przewodniczy pan Jean Caillot, było jednocześnie inicjatorem zorganizowania samej wystawy.

Twórcą scenariusza i komisarzem wystawy jest pan Zbigniew Dunin-Wilczyński, autor książki „Legia Honorowa. Zarys historii orderu” oraz szeregu artykułów poświęconych historii orderu Legii Honorowej. Ekspozycję można oglądać jeszcze do 31 lipca br. w salach wystawowych zamku.

Krew na wagę złota

W województwie pomorskim brakuje krwi. Zdarza się nawet, że wstrzymywane są operacje. Krew potrzebna jest także ofiarom wypadków, których latem zawsze jest więcej. Sytuację pogarszają urlopy krwiodawców.

W samym tylko Gdańsku potrzeba ponad 1500 litrów krwi miesięcznie. Tak jest przez dziesięć miesięcy w roku. Jedna osoba może jednorazowo oddać maksymalnie 450 mililitrów, czyli dla zaspokojenia potrzeb stolicy województwa niezbędna jest ofiarność ponad 3300 krwiodawców miesięcznie, czyli 110 dziennie!

W RCKiK w Gdańsku brakuje przede wszystkim krwi z czynnikiem Rh(-). Największy deficyt

jest z grupą A minus. Nie może jednak zabraknąć żadnej krwi. Na dodatek latem nie ma młodzieży i studentów, a oni stanowią liczną grupę krwiodawców.

Krew lub osocze może oddać każdy zdrowy człowiek w wieku od 18 do 60 lat, ważący ponad 45 kilogramów. Nie mogą tego zrobić ludzie, którzy przebyli wirusowe zapalenie wątroby - tzw. żółtaczkę zakaźną, chorzy na AIDS oraz nosiciele wirusa HIV, chorzy na gruźlicę, kiłę, choroby krwi, choroby serca i naczyń krwionośnych oraz chorzy nowotworowe, a także alkoholicy. Nie można też oddawać krwi w ciągu dwunastu miesięcy po zabiegu operacyjnym, po przetoczeniu krwi lub osocza i po wykonaniu tatuażu.

Rycerska olimpiada

Lepienie garneków i przygotowanie stawy średniowiecznej to niektóre zadania dla uczestników olimpiady rycerskiej, która odbyła się w Malborku w ramach międzynarodowego projektu kulturalnego. Program realizowany jest przez Miejski Dom Kultury w Malborku i podobną placówkę w Nordhori. Współfinansuje go organizacja Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży z siedzibą w Warszawie i Poczdamie. Polska i niemiecka młodzież dzięki takim imprezom wspólnie dowiaduje się, jak żyło się w średniowiecznej Polsce. Zarówno stroje, jak i pokaz tańca w wykonaniu polsko-niemieckiej grupy można było zobaczyć podczas Obłędzenia Malborka.

***UWAGA!**
Letnia Promocja
Wycieczki Promem
Stena Line!

Przykładowy plan ratalny:
15.000 zł - 159,30 zł/m-c
30.000 zł - 319,00 zł/m-c
60.000 zł - 638,00 zł/m-c

Potrzebna Ci **GOTÓWKA!**

A nie stać Cię na **KREDYT** Bankowy?

Pomożemy Ci w zdobyciu środków finansowych na **DOWOLNY** cel!

Bez zdolności kredytowej
Bez losowania
Możliwość zawieszania spłaty rat
Wysokość raty ustala Klient
Spłata do 10 lat

Tezew. ul. J. Dąbrowskiego 20; 058 531 45 54
Kredyty: ul. Dł. Chopińskiego 41/1; 055 361 27 24

Będą udrażniać kanały

Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Gdańsku przyznał powiatowi tczewskiemu 110 tys. zł. Zostaną one przeznaczone na konserwację, okoszenie i odmulenie m.in. kanałów.

Dzięki przyznanym kwotom w powiecie tczewskim roz-

poczną się prace mające uchronić ten rejon przed ewentualną powodzią. Na Nizinie Walichnowskiej rozpocznie się konserwacja urządzeń zabezpieczających oraz okoszone zostaną kanały - Graniczny, Średniak, Kanał Wałowy. W Opaleniu, gm. Gniew, umocnione zostaną skarpy na Strudze Młyńskiej. Planowane jest rów-

nież uszczelnienie upustu w wale tej strugi. Roboty związane z okoszeniem skarpi i dna będą trwały na Rowie Rakowieckim. Planuje się konserwację, a także okoszenie skarpi i dna Strugi Subkowskiej. Będą okaszane dna Motławy i rowu Młyńskiego. Odmulone natomiast zostaną cieki wodne Damszka i Turzyca.

Ilawa stolicą tańca

cd. ze str. 1

Jak podkreślają władze PZTT Ilawa ma znakomite zaplecze techniczne w postaci hali sportowej. Nie jest wykluczone, że wieloma imprezami zainteresuje się telewizja polska.

Kredyty w ramach SAPARD

cd. ze str. 1

BGŻ nie będzie pobierał opłat za prowadzenie pomocniczych rachunków bankowych wymaganych przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, na które będą przekazywane dotacje z SAPARDU. Kredyty pomocowe są również udzielane przez Bank BISE. Deklarację o udzieleniu niskoprocentowanych kredytów złożyły także Bank Ochrony Środowiska oraz banki spółdzielcze.

SANDAŁY, które LECZĄ

już po 15 minutach chodzenia organizm jest bardziej wydolny



99 zł
Idealne połączenie akupresury z ortopedią

LECZA (ZAPOBIEGAJĄ) M.IN.:
NADNERCZA, NERKI, WĄTROBE, TARCZYCE, PŁUCA, JELITA,
PŁASKOSTOPIE I OPADANIE STOPY, OSTROGI PIĘTOWE,
PROSTUJĄ HALLUXY W CZASIE CHODZENIA,
ZALECANE PRZY ODCIŻCIANIU I ŻYŁAKACH.

STOPY STAJĄ SIĘ ŁĘJSZE I CIEPLE,
POPRAWIAJĄ KRĄŻENIE - METABOLIZM - PRECYZJNIE
UCISKAJĄ RECEPTORY - SWOIM TRÓJWYMIAROWYM
WYPROFILOWANIEM POWODUJĄ ODRUWANIE ORGANIZMU

ZAMAWIAJĄC TELEFONICZNIE PODAJ DŁUGOŚĆ STOPY
LUB LISTOWNIE / FAX - PRZEŚLIJ ODRYSOWANĄ

STUDIO

ul. Kopernika 16, 76-270 Ustka

tel. (059) 814-49-58, kom. 0 602-738-092

Do niedawna męczeństwo za wiarę wydawało się czymś anachronicznym, czymś ze sfery legendy, mitu; kojarzyło się z przesyłanymi dziesiątkami strzał św. Sebastiana, św. Agatą trzymającą na talerzu piersi odcięte przez rzymskich żołdaków, w najlepszym wypadku z misjonarzem zjedzonym przez tubylców w puszcach Amazonii. Jan Paweł II nadal mu wymiar współczesny.

Według św. Augustyna do uznania męczeństwa niezbędne są dwa elementy: miłość wiary u męczennika i nienawiść wiary u prześladowcy (tzw. odium fidei). Formuła od wieków pozostaje ta sama, ale treść męczeństwa za pontyfikatu polskiego papieża poddana została prawdziwej rewolucji.

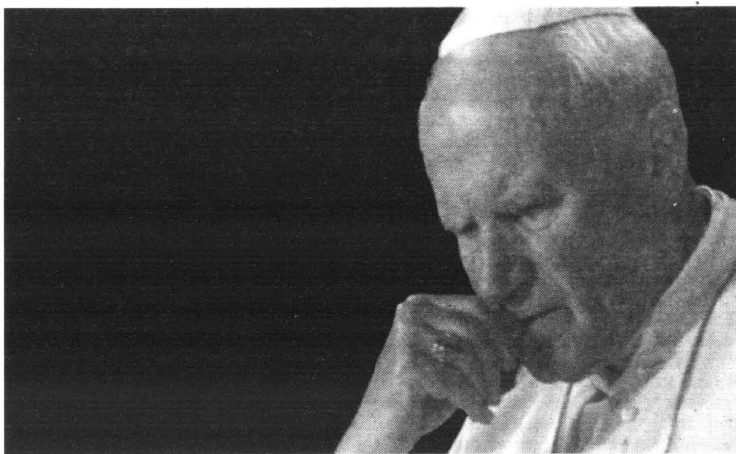
Przełomem była sprawa o Maksymiliana Kolbego. Dziś nikt w Kościele nie kwestionuje jego męczeństwa, ale mało kto pamięta, że jego proces beatyfikacyjny prowadzony był drogą heroicznego cnót. Paweł VI beatyfikował go jako wyznawcę. Dopiero Jan Paweł II kanonizował go jako męczennika.

Maksymilian Kolbe był pierwszą ofiarą faszyzmu wyniesioną na ołtarze. Wtedy też po raz pierwszy opracowano pojęcie zbiorowego prześladowcy, którym było państwo, totalitarny system. Być może nie bez znaczenia był tu fakt, że papież zna z autopsji dwa wielkie totalitaryzmy naszego wieku. To pozwoliło mu uznać, że katolicy, którzy w czasie dwudziestowiecznych kataklizmów potrafili zachować heroiczną postawę, zastępują na aureole, tak jak zastępowali ją pierwsi chrześcijanie w Rzymie za Nerona.

Za odpowiedź na zarzuty o fabrykowanie zastępów świętych można uznać Konstytucję Apostolską „Divinus perfectionis Magister”, w której Jan Paweł II napisał, że sylwetki świętych pozwalają wśród zmienności

Sierpniowa wizyta Jana Pawła II w Polsce prawdopodobnie popchnie też do przodu beatyfikację kilkunastu księży pelplińskich. Kiedy podczas ostatniego swojego pobytu w Polsce Ojciec Święty wynosił na ołtarze męczenników – ofiary nazizmu, pelplinian nie wzięto pod uwagę ze względu na trudności w zgromadzeniu na czas niezbędnej dokumentacji.

ZNALEŹĆ WŁAŚCIWĄ DROGĘ



To polski papież po raz pierwszy doprowadził do kanonizacji jako męczenników ofiary współczesnych systemów totalitarnych. Maksymilian Kolbe stał się dzięki niemu pierwszą wyniesioną na ołtarze ofiarą faszyzmu, a Jerzy Popiełuszko prawdopodobnie stanie się pierwszym świętym, jako ofiara komunizmu

świata odnaleźć właściwą drogę. Współczesny świat potrzebuje współczesnych wzorców osobowych. Święci Jana Pawła II to nie są postacie ze sfery mitu, ale ludzie, którzy żyli obok nas i których jeszcze niektórzy pamiętają. Świętość nie wymaga dziś słupów na pustyni, umartwień i drastycznych postów, jest niezgodą na totalitarne zło.

• Dlaczego papież uznał, że właśnie męczennicy II wojny światowej mają być symbolem świętości w trzecim tysiącleciu? – zastanawia się ks. dr Tomasz Kaczmarek, postulador generalny procesu beatyfikacyjnego 108 męczenników. – Ci ludzie potrafili zbudować autentycznie piękne życie nawet w obliczu zagrożenia. Są żywym prote-



Kontynuując proces „odsławiania” zastępu świętych Kościoła katolickiego, Jan Paweł II w drodze wyjątku skrócił maksymalnie okres wyczekiwania na rozpoczęcie procesu beatyfikacyjnego w przypadku Matki Teresy

stem przeciwko cywilizacji śmierci. W epoce materializmu i konsumpcji są wykrzyknikiem: zatrzymajcie się i pomyślcie chwilę. Jeśli ktoś sam będąc prześladowanym za wiarę i więzionym w obozie koncentracyjnym oddaje jeszcze życie, by ratować drugiego, to musi zastanowić nawet niewierzącego.

Gdy w 1992 r. rozpoczęto proces beatyfikacyjny, brano pod uwagę 92 osoby, ale diecezje i zakony wciąż zgłaszały nowe. Czterokrotnie zmieniano pięćdziesiąt procesowe, na których widniała liczba kandydatów. Ostatecznie do procesu włączono 108 osób, a odrzucono 80, gdyż w ich przypadku zabrakło wystarczającej dokumentacji.

• Męczeństwo musi być wykazane na podstawie dowodów materialnych: zeznań naocznych świadków bądź ich spisanych relacji, listów samych męczenników, dokumentów archiwalnych – wyjaśnia ks. dr Tomasz Kaczmarek. – Wyniesienie na ołtarze to jedyny w prawie kanonicznym przypadek, kiedy wątpliwości nie działają na korzyść „podejrzanego”, ale zatrzymują proces.

• Uderzająca jest przewaga kleru nad liczbą świeckich, którzy dostąpią beatyfikacji, choć proporcje w obozach śmierci były przeciw odwrotnie.

• Nazizm, jako prześladowca

Kościoła, godził przede wszystkim w liderów, a więc w duchowieństwo – wyjaśnia ks. dr Kaczmarek. Tym, jego zdaniem, należy tłumaczyć fakt, iż wśród kandydatów na świętych jest aż 3 biskupów, 52 kapłanów diecezjalnych, 26 kapłanów zakonnych, 8 zakonnic i 9 osób świeckich. Podzielono ich na cztery grupy reprezentujące cztery stany Kościoła: biskupów, duchowieństwo diecezjalne, zakony i świeckich. Ich przedstawiciele zostali wskazani w tytule, pod jakim prowadzona jest sprawa beatyfikacji.

Biskupów reprezentuje abp Julian Nowowiejski, biskup płocki, liturgista i historyk. Został aresztowany wraz z grupą duchownych w 1940 r. i osadzony w obozie koncentracyjnym w Działdowie. Był wówczas 83-letnim starcem. Strażnicy obozowi, chcąc go upokorzyć, rozbięli go na naga i zmuszali kijem do biegu, wciskali mu na głowę napełniony błotem kapelusz. Był torturowany, gdy odmówił sprafanowania rzuconego w błoto krzyża. Na skutek tortur zmarł w 1941 r.

• Spośród świeckich wybrano Mariannę Biernacką, prostą wiej-

ską kobietę, która w czasie akcji odwetowej gestapo ofiarowała życie, ratując prowadzoną na egzekucję ciężarną synową. Rozstrzelano ją w 1943 r. w Naumowicach pod Grodnem.

Każdy z 108 męczenników to osobna historia, ale gdy czyta się ich zebrane biogramy, indywidualność ginie w tłumie. Mają pewne rysy wspólne. Wielu z nich poszło na śmierć dobrowolnie. Alumn Bronisław Kostkowski odrzucił propozycję uwolnienia w zamian za wyrzeczenie się kapłaństwa. W liście do rodziców napisał: „Chcieliście mieć syna księdza, czemu nie macie go złożyć Bogu w ofierze”.

cd. na str. 23

Siemens S40

29zł. VAT

Rachunki bez obaw

www.coltex.plusgsm.pl

Szczegóły oferty w punktach sprzedaży sieci Coltex Dakar

COLTEX DAKAR

litro zaczyna się dziś

Nie od rzeczy zatem będzie powiedzieć tu sobie, jak zwłaszcza z samochodem przewozić rowery, aby nie porysować karoserii, nie zarobić mandatu i nie dać się okraść. Najważniejszy jest odpowiedni bagażnik (większość z nich można bez problemu wykorzystać także na przyrzepach kempingowych i jachtach).

Podstawą bagażnika są dwie poprzeczki, czyli stelaż. Dobrac go trzeba do marki samochodu. Szanujący się sprzedawca powinien zamontować go gratis. Im łatwiej zakłada się stelaż, tym lepiej. Poprzeczki kosztują od 50 złotych (krajowe) do 700 złotych (zachodnie). Najprostsze to dwie żelazne belki przykręcane do dachu. Te lepsze zabezpieczone są przed rdzą, mają zamki uniemożliwiające kradzież bagażnika, wymienne zaczepy pozwalające używać tych samych poprzeczek do różnych aut i opływowy nowoczesny kształt.

Stelaż nie jest jeszcze pełnym bagażnikiem. Dokupić trzeba szyny do ustawienia rowerów, z uchwytem podtrzymującym ramę. Szyna polskiej produkcji kosztuje 30-40 złotych. Bardziej luksusowe, na przykład firmy Auto-Maxi lub Fapa, mają wymienne uchwyty pasujące do różnej grubości ram rowerowych, zamki zabezpieczające rower przed złodziejami i paski, które utrzymują rower na szynie. Warto w nie zainwestować,

Przez Wybrzeże, Kaszuby, Warmię i Mazury wiedzie już prawie 1000 km ścieżek i tras rowerowych. W połowie korzystają z nich stali mieszkańcy, a w połowie turyści. Ci ostatni przyjeżdżają zazwyczaj samochodami, do których mocują na różne sposoby swoje jednoślady. Coraz częściej też widzi się rowery na burtach jachtów i większych żaglówek pływających po Zatoce Gdańskiej, Zalewie Wiślanym i mazurskich jeziorach. Tam gdzie nie dojedzie auto i nie dopłynie łódź – często do najpiękniejszych zakątków naszego regionu – z łatwością dowiezie nas dobry pojazd napędzany siłą mięśni.



Niestety, nie wszyscy jeszcze doceniają rolę roweru we współczesnym świecie

ROWEREM PRZEZ LATO

Scholl, dzięki której bez wysiłku podnosimy rower, kosztuje 700 złotych.

ce do karoserii, jest dwa razy droższy. Za aluminiowy marki Trem trzeba zapłacić 1000 złotych, ale za to nie zardzewieje.

Zaletą stelaży montowanych z tyłu to mały opór powietrza, a więc mniejszy hałas i zużycie paliwa. Konstrukcja jest jednak niezbyt stabilna, a rower umieszczony nisko kusi złodzieja, musi więc być solidnie przypięty. Poza tym tylny bagażnik nie pomieści rowerów dla całej rodziny.

Ważne, aby sprzęt nie zasłaniał światła ani numeru rejestracyjnego, bo jest to niezgodne z przepisami. Jeśli tak się dzieje, trzeba wyposażyć samochód w listwę z dodatkowymi światłami i tablicą rejestracyjną, którą przyczepia się do rowerów. Oznacza to wydatek 80 złotych i kłopot z montażem. Ale to i tak tańsze od mandatu.

Jeśli samochód wyposażony jest w hak do przyczepy, możemy na nim zamontować półkę nawet dla trzech rowerów. Każdy z nich stoi na szynie takiej jak w bagażnikach dachowych. Montaż jest prosty, konstrukcję przykręca się do haka. Rowery jadą nisko, łatwo więc je zdjąć i włożyć. Nawet na postoju możemy chwilę pedałować.

Największa wada, że podczas złej pogody na rowerach osiada błoto z szosy. Warto więc zamówić brezentowe pokrowce. Platforma polskiej produkcji, z szynami dla trzech rowerów, wyposażona jest w dodatkowe światła i miejsce na numer rejestracyjny, kosztuje 300-400 złotych. Za prostszy bagażnik, tzw. nożyce, mieszczący dwa rowery trzeba zapłacić 30 złotych, a za światła do niego jeszcze 80. Ta kon-

strukcja jednak nadaje się najwyżej na krótkie dojazdy na działkę.

O rady dla kierowców poprosiliśmy też komisarza policji drogowej Jarosława Bielińskiego. – Rower – podkreśla J. Bieliński – to też pojazd. Jadąc na dwóch kółkach mamy te same prawa co kierowcy samochodów, problem w tym, że auta są twardsze. W trosce o własną skórę trzymajmy dystans. Najbezpieczniej wybrać drogę tylko dla rowerów, oznaczoną niebieskim znakiem. Tam samochody nie wjeżdżają.

Na szosie rowerzysta powinien jechać poboczem, a gdy go nie ma – jak najbliższej prawej krawędzi. Niedozwolona jest jazda dwóch rowerów obok siebie,

nawet jeśli miło jest pogawędzić w drodze. Gdy wybieramy się na wycieczkę całą grupą, peleton nie może być większy niż 15 rowerów i musi jechać gęsiego.

Podczas wypraw rodzinnych najbardziej niebezpiecznym jest, gdy z przodu i z tyłu pedałuje dorosły, a dzieci są w środku. Wszyscy muszą mieć karty rowerowe albo prawo jazdy. Małe dzieci mogą być przewożone przez rodziców, lecz tylko na specjalnym siodełku.

Najbardziej niebezpieczne dla rowerzystów jest skręcanie w lewo na drodze kilkupasmojowej. Trzeba wtedy zjechać na lewy pas szosy. Manewr należy wyraźnie zasygnalizować wyciągniętą ręką, ale to nie wystarczy. Rower jedzie wolno, więc trudno mu zdążyć przed samochodami, a na to, że kierowcy ustąpią pierwszeństwa, lepiej nie liczyć. W ostateczności lepiej zejść z roweru i przejść po przejściu dla pieszych na drugą stronę drogi, niż desperacko przebiegać się przez sznur aut.

Ale uwaga, nie wolno jechać po przejściu dla pieszych ani po chodniku.

Ci, którzy na co dzień podróżują samochodem, niepewnie czują się na dwóch kółkach. Odradzam zdejmowanie rąk z kierownicy, nóg z pedałów. Przyczyna upadku może też być wjechanie w szynę tramwajową, więc ostrożnie na torowiskach!

Bezpieczny rower to rower dobrze wyposażony. Konieczne są: co najmniej jeden sprawny hamulec, dzwonek, światła elektryczne z przodu białe i z tyłu czerwone oraz tylne światło odbłaskowe (czerwone). Polecam też światła odbłaskowe montowane na kołach i pedalach, są dobrze widoczne, gdy rowerzysta jest bokiem do nadjeżdżającego samochodu. W mieście przydaje się wsteczne lusterko, które można przypiąć do kierownicy, i chorągiewka wystająca z lewej strony roweru, znak dla kierowców, że trzeba zachować bezpieczny dystans.

Nawet najlepsi cykliści powinni jeździć w kaskach i ochraniaczach na kolana. Nie tylko służą bezpieczeństwu, ale i dodają uroku. **J.S.**



Tylny bagażnik przypinany pasami. Mało pojemny i niezbyt stabilny. Utrudnia otwieranie drzwi samochodu

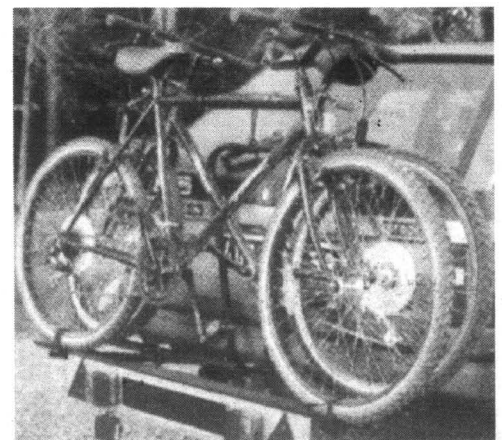
bo podczas hamowania, źle przypięty rower może urwać się z bagażnika i spaść na przednią szybę.

Pojemność bagażnika zależy od wytrzymałości dachu auta. Jest ona podana w instrukcji obsługi. Z reguły dach ma nośność 50-100 kilogramów, więc można na nim przewieźć nawet cztery rowery, oczywiście każdy na osobnej szynie.

Bagażnik dachowy ma ten minus, że rowery trudno włożyć na górę i można porysować karoserię. Wymyślono więc winde, metalowe ramie na zawiasie, które pomagają wciągnąć rower na dach. Prosta winda włoskiej firmy Fapa to wydatek 200 złotych. Szyna z windą hydrauliczną niemieckiej firmy ETS

Bagażnik dachowy jest praktyczny, bo po zdjęciu szyn rowerowych można na nim umocować stelaż do nart albo uchwyty do deski surfingowej. Niestety, rowery na dachu zwiększają opór powietrza i zużycie paliwa. Jadąc z szybkością 90 km/h samochód spala nawet o dwa litry benzyny więcej.

Bagażnik można też przypiąć kilkoma pasami do pokrywy kufra albo do tylnych drzwi samochodu kombi. Rowery mogą wisieć lub stać na szynach. Najprostszy bagażnik na dwa rowery kosztuje 150 złotych. Lepszy, włoskiej firmy Fapa, wyposażony w poduszki przylegają-



Platforma montowana na haku holowniczym. Najłatwiejsza do załadunku. Mieści trzy rowery, ale przy złej pogodzie będą zablokowane. Zastania światła, konieczna dodatkowa listwa z lampami

PROMOCJA !!!Teraz blachodachówka
już za:**15,49** za m²
+7% vat**BORGA®**

Wiesz co masz na dachu!

szwedzka precyzja
fachowe doradztwo
gwarancja 15 lat
atesty i aprobaty
transport

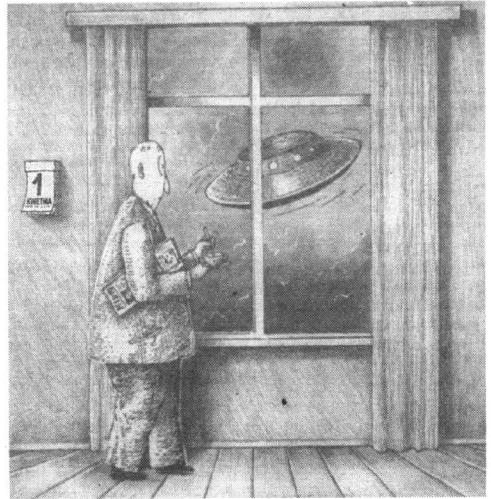
Pytaj w autoryzowanych biurach sprzedaży:

Gdynia	781 66 77	ul. Rdestowa 41
Gdańsk	301 67 12	ul. Mostowa 14
Kartuzy	685 32 99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	686 72 44	ul. Wojska Polskiego 8
Leśniewo	675 69 75	ul. Pucka 31
Łębork	863 22 77	ul. Słupska 18
Malbork	647 16 85	al. Wojska Polskiego 91
Pruszcz Gd.	773 35 51	ul. Obr. Westerplatte 1A
Reda	678 71 11	ul. Gdańska 16
Starogard Gd.	563 90 95	os. Konstytucji 3 Maja 5a
Sztutowo	247 93 35	ul. Gdajlońska 43 A
Tczew	777 18 80	ul. Jagiellońska 55
Władysławowo	774 58 55	ul. Łąkowa 4
Zukowo	681 82 56	ul. Kościarska 9

blachodachówka
blachy trapezowe
okna dachowe
orynowanie
akcesoria

www.volkswagen.pl

NOGA W GIPSIE, ŻE MÓZG STAJE



Samo życie często bije na głowę zawodowych twórców dowcipów i niewiarygodnych historii.

Jak twierdzą prawoznawcy z poczuciem humoru, najmniej śmieszne żarty w gazetach drukowane są w dniu 1 kwietnia. Boki zrywać można bowiem czytając wiele codziennych informacji prasowych, podawanych całkiem serio, a nie ze względu na prima aprilis.

Czy tak jest, postanowiliśmy sprawdzić, wertując zszyciki kilku dzienników i legalnych czasopism z terenu woj. pomorskiego i warmińsko-mazurskiego. Temat jak znalazł na rozpoczynający się właśnie – co oficjalnie ogłoszono w Sopocie i nad Jeziorkiem – letni sezon ogórkowy.

I już po chwili natrafiliśmy na artykuł o zaopatrzeniu naszej armii. W pewnej jednostce z Wybrzeża pod koniec każdego kwartału wciąż brakuje pieniędzy na zakup amunicji do nauki strzelania. Zarazem zjedzono większość żelaznych zapasów żywności. Gdyby – nie daj Boże – trzeba było ruszyć w pole, szwejkom starczyłoby jedzenia na zaledwie 10 dni walki.

Wciąż też żołnierzom brakuje bielizny, którą zmienia się raz na miesiąc. Co gorsza, nadal nasi obrońcy muszą posługiwać się menażkami, które uznano ostatnio za... nieergonomiczne, a więc poważnie utrudniające jedzenie z nich.

Problemu tego nie udało się rozwiązać bytemu ministrowi obrony, bowiem wkrótce po mianowaniu zerwał sobie ścięgno, co utrudniało mu... myślenie. Minister ujawnił, że pracował koncepcyjnie był w stanie tylko chodząc.

Noga w gipsie, że mózg staje!

W kolejnym numerze codziennej prasy przeczytaliśmy, że – jak ustalili badacze skupieni wokół Środkowo-Europejskiego Regionalnego Projektu Geodynamicznego (CERGOP) – kraj nasz z szybkością 6 milimetrów na rok przesuwają się na północny wschód, a zatem zupełnie gdzie indziej, niż znajduje się Bruksela i nasi sojusznicy.

VWeekend.



Nie wyjedziesz z pustymi rękami.

VWakacje w pełni! Zaplanuj już teraz VWyjazd na VWeekend do... salonu Volkswagena. Czekają na Ciebie słoneczne atrakcje oraz specjalna oferta na samochody Volkswagen: VWakacyjny pakiet korzyści dla VW Polo wartości 4000 zł, dla Golfa 5000 zł, dla Bory 5500 zł, dla Passata 6000 zł, a dla Sharana aż 9000 zł. Dodatkowo będziesz mógł wziąć udział w konkursie, w którym na-

grodami są Nowe Polo oraz wyjątkowo kuszące, egzotyczne wycieczki. To nie wszystko. Każdy z naszych dealerów przygotował dla swoich Klientów niespodziankę. Jaka? Przekonasz się osobiście odwiedzając salony VW. Możesz być pewien, że nie wyjedziesz od nas z pustymi rękami. **W wakacje salony Volkswagena otwarte aż do ostatniego Klienta!**

24h
VWASSISTANCE

VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.

Dealerzy zapraszają.



Szczegóły oferty u autoryzowanych dealerów VW:

Elmot, 82-300 Elbląg, ul. Zagonowa 13, tel. (055) 641 88 00, fax (055) 641 88 00

Gajos, 81-856 Sopot, ul. Kasztanowa 4, tel. (058) 551 33 17, fax (058) 551 52 02

Groblewski, 80-371 Gdańsk, ul. Jagiellońska 12a, tel. (058) 511 90 00, fax (058) 511 90 15

Kulikowski, 81-006 Gdynia, ul. Morska 314, tel. (058) 663 99 98, fax (058) 663 99 27

30/09

cd. na str. 22

Osoby, które dokonały odpłatnego zbycia nieruchomości lub ich części, spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego lub użytkowego, oraz wynikającego z przydziału spółdzielni mieszkaniowych: prawa do domu jednorodzinnego lub prawa do lokalu w małym domu mieszkalnym, a także prawa wieczystego użytkowania gruntów, są obowiązane zapłacić 10-proc. zryczałtowany podatek dochodowy od osób fizycznych, jeżeli odpłatne zbycie nie nastąpiło w wykonywaniu działalności i zostało dokonane przed upływem pięciu lat, licząc od końca roku kalendarzowego, w którym nastąpiło nabycie lub wybudowanie (art. 10 ust. 1 pkt 8 ustawy z dnia 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych; t.j. Dz.U. z 2000 r. nr 14, poz. 176 z późn. zm., dalej u.p.d.o.f.). Podatek ten płaci się od przychodu uzyskanego ze sprzedaży, pomniejszonego o ewentualne koszty zbycia, np. opłatę notarialną, podatek od czynności cywilnoprawnych, prowizję dla pośrednika. Przychodu tego nie pomniejsza się natomiast o koszty nabycia sprzedawanej nieruchomości lub lokalu mieszkalnego.

Zgodnie z art. 28 ust. 2 u.p.d.o.f. zryczałtowany podatek jest płatny bez wezwania, w terminie 14 dni od daty dokonania sprzedaży, na rachunek urzędu skarbowego właściwego według miejsca zamieszkania podatnika. Jednocześnie z zapłatą podatku należy złożyć deklarację PIT-23.

KOMU ZWOLNIENIE

Podatnik może uwolnić się od zapłaty powyższego podatku, składając w terminie 14 dni od dnia dokonania sprzedaży oświadczenie, że przychód uzyskany ze sprzedaży nieruchomości lub lokalu mieszkalnego zostanie wydatkowany na cele mieszkaniowe określone w art. 21 ust. 1 pkt 32 lit. a) u.p.d.o.f. Zwolnienie jest skuteczne, pod warunkiem że w okresie dwóch lat od dnia sprzedaży przychód uzyskany ze sprzedaży nieruchomości rzeczywiście zostanie wydatkowany na te cele.

Przypomnijmy, że powołany wyżej art. 21 ust. 1 pkt 32 lit. a) u.p.d.o.f. zwalnia od podatku dochodowego przychody uzyskane ze sprzedaży nieruchomości lub lokalu mieszkalnego wydatkowane na nabycie w kraju budynku mieszkalnego lub jego części, lokalu mieszkalnego, gruntu lub prawa wieczystego użytkowania

Wydatkując przychód uzyskany ze sprzedaży nieruchomości na własny cel mieszkaniowy – w tym również spłatę pożyczki lub kredytu na sfinansowanie zakupu mieszkania – można pod pewnymi warunkami uniknąć zapłaty zryczałtowanego 10-proc. podatku dochodowego z tytułu tej sprzedaży.

JAK SPRZEDAĆ BEZ PODATKU

gruntu pod budowę oraz na budowę, rozbudowę albo remont lub modernizację własnego budynku mieszkalnego lub lokalu mieszkalnego.

Cytowane wyżej przepisy wyznaczają pewną kolejność czynności, której przestrzeganie zapewnia skorzystanie ze zwolnienia od podatku – otóż po dokonaniu sprzedaży nieruchomości lub lokalu mieszkalnego przychód uzyskany z tej sprzedaży powinien być wydatkowany na

przypadków podatnik przed sprzedażą nieruchomości powinien z przysługą nabywcą sporządzić umowę przedwstępną. W następstwie takiej umowy otrzyma zaliczkę lub zadatek, który wydatkuje na cele mieszkaniowe (np. kupno innego mieszkania). Jakkolwiek sprzedaż nieruchomości i zawarcie zasadniczej umowy sprzedaży (w formie aktu notarialnego), następuje dopiero po wydatkowaniu na cele mieszkaniowe zaliczki lub zadatku, to

stawie art. 21 ust. 1 pkt 32 lit. a) u.p.d.o.f., jest także kwota, którą na poczet ceny uzgodnionej w umowie sprzedaży sprzedający otrzymał przed zawarciem tej umowy, wydatkowana następnie na nabycie innego spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu. Prawidłowość takiego sposobu postępowania potwierdziło również Ministerstwo Finansów w piśmie z 10 stycznia 2002 r. (PB2/MK-033-02-4/02), wydanym w trybie art. 14 par. 1 pkt 2 ustawy



cele mieszkaniowe. W praktyce jednak zachowanie takiej kolejności jest niejednokrotnie trudne do realizacji, bowiem niektórzy przed sprzedażą swojego mieszkania kupują wcześniej inny lokal mieszkalny. Pojawia się pytanie, czy w tej sytuacji podatnicy również mogą skorzystać ze zwolnienia podatkowego przewidzianego w art. 21 ust. 1 pkt 32 lit. a) u.p.d.o.f.?

Otóż istnieje taka możliwość, konieczne jest jednak spełnienie pewnych warunków. Chciałbym omówić dwa rozwiązania, które pozwalają na zachowanie prawa do zwolnienia podatkowego z tytułu sprzedaży nieruchomości, pomimo że poniesiono wydatek na cel mieszkaniowy (np. kupno lokalu mieszkalny) jeszcze przed tą sprzedażą.

Pierwsze z tych rozwiązań to zawarcie umowy przedwstępnej i uzyskanie zadatku lub zaliczki na poczet ceny uzyskanej ze sprzedaży nieruchomości, natomiast drugie rozwiązanie polega na sfinansowaniu kupna mieszkania kredytem bankowym.

ZAWARCIE UMOWY PRZEDWSTĘPNEJ

W pierwszym z omawianych

jednakże przyjmuje się, iż zaliczka (zadatek) będąc częścią ceny uzyskanej ze sprzedaży mieszkania stanowi część przychodu z odpłatnego zbycia lokalu mieszkalnego, a co za tym idzie po wydatkowaniu na cele mieszkaniowe korzysta ze zwolnienia podatkowego określonego w art. 21 ust. 1 pkt 32 lit. a) u.p.d.o.f. Stanowisko powyższe znajduje również potwierdzenie w orzecznictwie sądowym, czego przykładem może być wyrok z 8 października 1997 r. NSA (I SA/Gd 1192/96, niepublikowany), gdzie sąd orzekł, że w określonych przypadkach zwolnieniem z art. 21 ust. 1 pkt 32 u.p.d.o.f. mogą być objęte również przychody uzyskane na poczet ceny sprzedaży (zadatek, przedpłata) i wydatkowane na nabycie prawa do lokalu przed zawarciem definitywnej umowy sprzedaży, jeżeli ich otrzymanie przez sprzedawcę zostało udokumentowane w sposób przyjęty w obrocie cywilnoprawnym. Także w uchwale NSA w Warszawie z 25 listopada 1996 r. (FPS 5/96, niepublikowana) stwierdzono, że przychodem ze sprzedaży spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego, wolnym od podatku dochodowego na pod-

stawie art. 21 ust. 1 pkt 32 lit. a) u.p.d.o.f., jest także kwota, którą na poczet ceny uzgodnionej w umowie sprzedaży sprzedający otrzymał przed zawarciem tej umowy, wydatkowana następnie na nabycie innego spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu. Prawidłowość takiego sposobu postępowania potwierdziło również Ministerstwo Finansów w piśmie z 10 stycznia 2002 r. (PB2/MK-033-02-4/02), wydanym w trybie art. 14 par. 1 pkt 2 ustawy

Reasumując stwierdzić należy, że organy podatkowe nie powinny kwestionować prawa podatnika do skorzystania ze zwolnienia podatkowego określonego w art. 21 ust. 1 pkt 32 lit. a) u.p.d.o.f., jeżeli zostaną spełnione następujące warunki:

- nastąpi zawarcie z przyszłym nabywcą nieruchomości umowy przedwstępnej (w świetle powołanego pisma Ministerstwa Finansów konieczne jest zawarcie takiej umowy w formie notarialnej, gdyż tylko taka forma umowy powoduje że zgodnie z art. 158 kodeksu cywilnego mamy do czynienia z umową zobowiązującą do przeniesienia własności nieruchomości),
- nastąpi przeznaczenie otrzymanego zadatku (zaliczki) na cele mieszkaniowe określone w art. 21 ust. 1 pkt 32 lit. a) u.p.d.o.f.,
- nastąpi zawarcie definitywnej umowy sprzedaży z tą samą osobą, która była stroną umowy przedwstępnej.

SFINANSOWANIE INWESTYCJI MIESZKANIOWEJ KREDYTEM

Możliwość skorzystania ze zwolnienia określonego w art. 21 ust. 1 pkt 32 lit. a) u.p.d.o.f. istnieje także wówczas, gdy przed zawarciem definitywnej umowy sprzedaży nieruchomości podatnik poniesie inny wydatek na cel mieszkalny (dokona zakupu innego lokalu mieszkalnego) i wydatek ten sfinansuje kredytem bankowym. Jeżeli przychód uzyskany ze sprzedaży swojego mieszkania podatnik przeznaczy na spłatę kredytu, to w mojej ocenie brak jest podstaw do odmowy uznania prawa podatnika do skorzystania z powyższego zwolnienia przedmiotowego. Trudno bowiem odmówić racji

twierdzeniu, iż podatnik spłacając kredyt mieszkaniowy wydatkuje uzyskany przychód na cel mieszkaniowy określony w art. 21 ust. 1 pkt 32 lit. a) u.p.d.o.f. Stanowisko takie znalazło również potwierdzenie w piśmie Ministerstwa Finansów z dnia 24 kwietnia 1995 r. (PO 2/2-8010-01763/94) oraz w powołanej wyżej interpretacji z 10 stycznia 2002 r. Ministerstwo Finansów uznało również, że podatnik zachowuje prawo do ulgi nie tylko w

przypadku spłaty kredytu, lecz również pożyczek zaciągniętych na cele mieszkaniowe. W tym miejscu można by się zastanowić, czy z powyższego zwolnienia podatkowego będzie korzystał również przychód uzyskany ze sprzedaży nieruchomości i przeznaczony na spłatę pożyczki, np. od znajomych lub rodziny. W kwestii tej swój pogląd wyraził NSA w wyroku z 15 lutego 1999 r. (III SA 249/99, niepublikowany), stwierdzając, że skoro skarżąca środki uzyskane ze sprzedaży własnościowego spółdzielczego prawa do lokalu mieszkalnego wydatkowała nie bezpośrednio na cele wymienione w art. 21 ust. 1 pkt 32 ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych, lecz na spłatę zaciągniętych pożyczek, to ulga podatkowa nie przysługiwała; spłata pożyczek – w tym zaciągniętych na cele mieszkaniowe – nie została wymieniona bowiem w powołanym przepisie jako zwolniona z podatku.

Wydaje się jednak, że w świetle cytowanego wyżej pisma Ministerstwa Finansów nie ma przeszkód, by przychód ze sprzedaży nieruchomości wydatkowany na ten cel był zwolniony z podatku dochodowego.

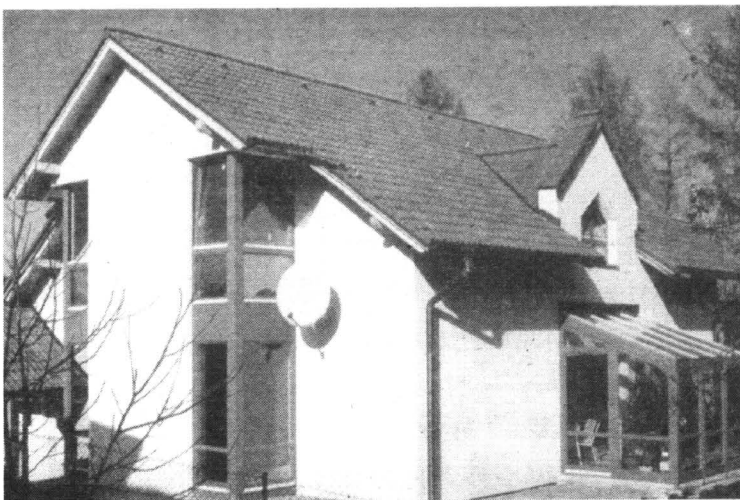
Czy wykonawca słusznie wliczył połowę powierzchni loggii do ogólnego montażu mieszkania, licząc sobie przy tym za 1 m² tyle co za 1m² mieszkania? Czy przepisy prawa określają, co to jest loggia? – pyta czytelnik.

CZY LOGGIA TO MIESZKANIE?

Ani w ustawie Prawo budowlane, ani w „Warunkach technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie”, nie zdefiniowano pojęć – loggia i balkon. W tych aktach prawnych mówi się o różnego rodzaju pomieszczeniach (użytkowych, mieszkalnych, pomocniczych, technicznych, go-

spodarczych, piwnicach i suterrenach), ale trudno do któregośkolwiek z nich zaliczyć loggię lub balkon, gdyż pomieszczeniem jest przestrzeń ograniczona ze wszystkich stron ścianami.

Przepisy nie określają również, jak rozliczać koszt budowy loggii. Obecnie w rozliczeniu kosztów kupowanego mieszkania bardzo często do jego metrażu dolicza się połowę

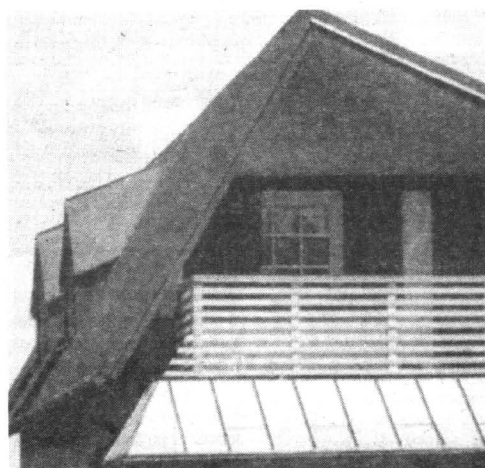


Przepisy nie definiują pojęcia loggia. Na pewno nie może nią być powierzchnia ograniczona ze wszystkich stron stałymi ściankami (jak na zdj. 1)

powierzchni loggii – rozwiązaniem to oparte jest na prawie zwyczajowym bądź umownym (jeśli przed budową mieszkania wykonawca zastrzeże taki sposób rozliczenia). Jednak powierzchnia loggii lub balkonu nie może być później wliczana do powierzchni użytkowej miesz-

nia (podobnie jak za wywóz śmieci, konserwację windy czy antenę zbiorczą).

Wykonawca mógł zatem wliczyć połowę powierzchni loggii do ogólnego metrażu mieszkania celem obliczenia kosztów budowy – ale tylko wtedy, gdy zastrzeżił to sobie w umowie o wykonanie



... z kolei, kto podejmuje się formalnie odróżnić loggię od balkonu na zdjęciu 2?

kania, a tym bardziej mieszkalnej (np. przy wyliczaniu czynszu przez administratora budynku). Natomiast w czynszu może być wyszczególniona określona opłata za sam fakt ich posiada-

mieszkania. W przeciwnym razie koszt wykonania loggii powinien być wliczony do ogólnej wartości mieszkania, zwiększając w ten sposób cenę metra jego powierzchni użytkowej.

Pakiet ustaw ubezpieczeniowych

Pakiet projektów ustaw ubezpieczeniowych przyjęty przez rząd zakłada pełne dostosowanie polskiego prawa ubezpieczeniowego do reguł obowiązujących w Unii Europejskiej, zastąpienie obecnej jednej ustawy cztery nowymi. Są to ustawy o: działalności ubezpieczeniowej, o ubezpieczeniach obowiązkowych, Ubezpieczeniowym Funduszu Gwarancyjnym i Polskim Biurze Ubezpieczycieli Komunikacyjnych oraz o pośrednictwie ubezpieczeniowym. Mają one zastąpić ustawę z dnia 8 lipca 1990 r. o działalności ubezpieczeniowej (Dz.U. z 1996 r. nr 11, poz. 62 z późn. zm.) oraz część wydanych na jej podstawie rozporządzeń. Sprecyzowano, iż zakład ubezpieczeń nie może zajmować się inną działalnością niż związaną bezpośrednio z ubezpieczeniami, z wyjątkiem akwizycji na rzecz otwartych funduszy emerytalnych i wykonywaniem usług polegających na zabezpieczeniu dokumentów dotyczących zawierania i rozwiązaniu polis drogą elektroniczną.

29/54



**LAKIEROBEJCA
DULUX, 0,75 L**
uniwersalna, w kolorach



29,90 zł/opak.

CIESZYŃKA, biała 10 L
emulsja akrylowa wewnętrzna



30,90 zł/opak.

ALTAXIN, 5 L
środek ochronno-dekoracyjny
w kolorach



46,90 zł/opak.

PONAL PU-Leim, 420 g
klej poliuretanowy do drewna



16,90 zł/opak.

ATLAS INTER, 25 kg
zaprawa klejowa



12,95 zł/opak.

WYKŁADZINA PCV



już od 7,99 zł/m²

PONADTO DODATKOWE PROMOCJE.

HURTOWNIE:

GDAŃSK, ul. Grunwaldzka 48/50, tel. (058) 341-46-65; 341-22-02
GDAŃSK, ul. Grunwaldzka 363, tel. (058) 552-12-28, 29; 552-29-01
ELBLĄG, ul. Grunwaldzka 31, tel. (055) 233-67-65; 233-85-40
GRUDZIĄDZ, ul. Droga Łąkowa 25, tel. (056) 462-20-87
KWIDZYN, ul. Toruńska 36, tel. (055) 279-50-92
ILAWA, ul. Grunwaldzka 13, tel. (089) 648-27-21

SKLEPY:

GDAŃSK, ul. Grunwaldzka 48/50, tel. (058) 341-05-68; 344-68-76
ELBLĄG, ul. Grunwaldzka 31, tel. (055) 233-80-69

www.chemiagda.com.pl

cenę brutto cenę brutto cenę brutto cenę brutto cenę brutto



Najinteligentniejszy i najkosztowniejszy obecnie dom świata należy do Billa Gatesa – właściciela słynnego Microsoftu, ale najsłynniejszy i pierwszy w świecie inteligentny „Dom nad wodospadem” (projektu genialnego Franka Lloyd’a) nie jest do kupienia. Jako jeden z cudów Pensylwanii stanowi własność stanu

MYŚLĄCY DOM

W Niemczech już połowa nowo budowanych domów wyposażonych jest w inteligentną instalację. Wkrótce takie rozwiązania zmienią też życie Polaków. Wzniesiono już w kraju inteligentne biurowce i banki.

Inteligentny dom, z założenia, ma ułatwiać życie mieszkającym w nim ludziom. Pierwsze tego rodzaju rozwiązania wprowadzono w końcu lat 70. w USA, przy okazji wznoszenia supernowoczesnych wieżowców. Potem zaczęto je stosować także w mniejszych obiektach. Były to rozwiązania pionierskie, kosztowały więc bająskie sumy. Z czasem jednak ceny spadły na tyle, że idea inteligentnych domów zaczęła się upowszechniać. Jak by nie było, takie domy zapewniają bezpieczeństwo ich użytkownikom i są oszczędne w eksploatacji.

Z grubsza, rzecz sprowadza się do maksymalnego skomputeryzowania obiektu. Dom kontroluje się za pomocą kilku przycisków lub pilota, co jest łatwe jak zmiana programów w telewizorze. Przykładowo, wychodząc z domu można wydać jedno polecenie, a dom sam zasunie rolety, zamknie wszystkie okna, wyłączy oświetlenie i obniży temperaturę wewnątrz, aby zaoszczędzić energię. Dziś już pracuje się nad rozwiązaniami pozwalającymi na całkowitą niezależność energetyczną obiektu. Jak w połowie sierpnia ub. roku podało czasopismo naukowe *New Scientist*, in-

nierowie z japońskiego Centralnego Instytutu Badań Energii Elektrycznej zbudowali

MAŁY REAKTOR JĄDROWY,

który można wykorzystać w inteligentnych domach. To wysokie na 6 metrów i szerokie na 2 urządzenie nazwane **Rapid-L**, wytwarza energię elektryczną o mocy 200 kilowatów.

W Polsce posiadanie własnego domu wciąż uchodzi za luksus, a najpopularniejsze są mieszkania w blokach. Ale nawet zwyczajne M-3 można zamienić w mieszkanie inteligentne.

Gdy właściciel wraca do swego inteligentnego domu, elektroniczny klucz go rozpoznaje, klucz pasujący do wszystkich zamków. Z kolei zamki, identyfikując domowników, ustawiają ich ulubione parametry domu: temperaturę, oświetlenie, a nawet muzykę, której najczęściej słuchają. Na przykład, dla dziadka Mozart, a dla wnuka trash-metalowa kapela. Do tego w przedpokoju i korytarzach światło samo się zapala, reagując na ruch wchodzącego do nich człowieka

Inteligentny dom sam siebie strzeże. Potrafi, na przykład, symulować obecność domowników włączając i wyłączając

światła w pomieszczeniach, odtwarzając muzykę, a nawet szczekanie psa. Jeśli to nie sploty włamywacza, to gdy ten sforsuje okno lub drzwi, dom włączy automatycznie kamery, zamknie ogrzewanie w pokoju gdzie została wybita szyba, zamknie rolety, włączy syrenę i powiadomi telefonicznie odpowiednie osoby o włamaniu.

DOM ZAMIENTA SIĘ W ARESZT

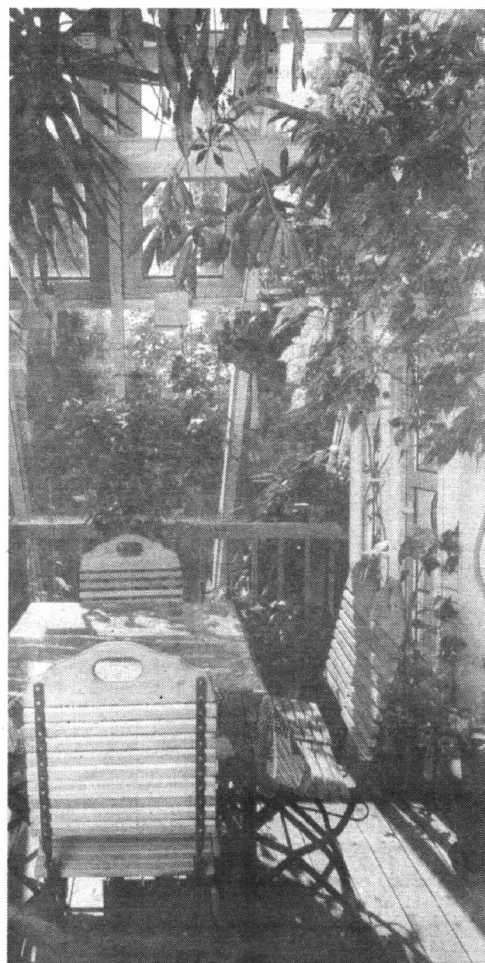
dla złodzieja, a film zarejestrowany przez kamery dostarczy policji dowodów popełnienia przestępstwa.

Obecnie wiele ośrodków pracuje nad nadającym się do powszechnego użytkowania systemami wczesnego ostrzeżenia. Jedno z najnowszych, w końcu października 2001 roku, zaproponowała grupa naukowców z amerykańskiego Penn State University. Badacze opracowali plot nowej generacji, którego głównym czynnikiem jest nierzucający się w oczy, cienki drut, łatwy do zainstalowania na nowo budowanym lub od dawna istniejącym płocie. Połączone z drutem czujniki drgań wykrywają wibracje wywołane przez intruza. Co najważniejsze, ten inteligentny plot włącza alarm tylko w razie real-

nego zagrożenia, bo bez trudu odróżnia włamywacza od wiewiórki.

Inteligentny dom może też opiekować się swymi lokatorami, na przykład osobami w podeszłym wieku oraz niepełnosprawnymi. Bo pilot przymocowany do wózka inwalidzkiego praktycznie usamodzielnia osobę niepełnosprawną w wielu powszednich czynnościach. Pozwoli również określić aktualny stan zdrowia takiej osoby. Wówczas nawet w przypadku zawału, gdy człowiek traci przytomność, dom

się jednak za wartość niewymierną: komfort. Ile kosztuje w Polsce uinтелиgentnienie jednorodzinny dom? Niech przykładowy budynek ma trzy poziomy, wliczając piwnicę i posiada powierzchnię około 120 metrów kwadratowych. Pomieszczenia to łazienka, kuchnia, 4 pokoje, dwa korytarze i piwnica. W budynku jest 12 okien, dwoje drzwi zewnętrznych i 9 wewnętrznych. W takim wypadku inteligentny system sterujący oświetleniem i ogrzewaniem w każdym pomieszczeniu oraz wszystkie te



Do najczęstszych poleceń pozostawionych „umysłowi” inteligentnego domu należy stała opieka nad roślinami w przydomowym „zimowym ogrodzie” – od wietrzenia, nasłoneczniania i utrzymywania pożądanej temperatury porządku, a skończywszy na podlewaniu i nawożeniu

RATUJE ŻYCIE

właścicielowi: automatycznie uruchomi system alarmowy i powiadomi odpowiednie osoby oraz lekarza opiekującego się chorym.

Wszystkie te przykłady są zaledwie wycinkiem możliwości inteligentnych domów. Bo inteligentny dom może zapewnić wszelkie wygody swemu właścicielowi, zgodnie z zasobnością jego portfela. Placi

W.C.T.O.

W.C.T.O.

DRODZY CZYTELNICY!

Proponujemy Państwu nową formę zamieszczania ogłoszeń drobnych. Każdy może nadać ogłoszenie z miejscowości, w której mieszka, bez potrzeby udawania się do naszych biur ogłoszeń. Wystarczy wyciąć z gazety i wypełnić kupon, liczbę słów - maks. 20 - należy pomnożyć przez cenę jednego słowa - 76 gr dla osób fizycznych - i sumę wpłacić na nasze konto przekazem pocztowym. Dowód wpłaty i kupon prosimy przelać pod adresem naszej redakcji.
Termin realizacji zlecenia w ciągu 7 dni od otrzymania kuponu.

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE



DZIENNIK KUPON DZIENNIK POMORSKI

Imię i nazwisko:

Adres:

Dział:

Treść ogłoszenia (do 20 słów)

Cena 1 słowa: 76 gr brutto - dla osób fizycznych.

Kupon z dowodem wpłaty na konto: NORDEA BANK S.A. o/w Tczewie 14101030-201029-270-10 prosimy

przelać pod adresem: GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE sp. z o.o. 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32 skr. poczt. 63

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

SPRZEDAM 01 MIESZKANIE

KAWALERKĘ sprzedam, 26,32 m². Tel. (058) 531-08-76. 05/12/15 07
STAROGARD, mieszkanie własnościowe sprzedam pilnie, tel. (058) 562 70 53 po godz. 19.00 02/10/149

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe, parter. Tel. 0606-200-057, Starogard. 01/07/22 07

MIESZKANIE w Starogardzie sprzedam lub zamienię na mniejsze, tel. (058) 582 18 93 po 18.00 02/10/224

SPRZEDAM mieszkanie, 30 m², w Rajkowach koło Pelpina. Tel. (058) 536-41-60. 05/03/19 07

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe, II piętro, 37 m², Starogard, os. Kopernika, tel. (058) 562 98 42, 0606 102 485 02/10/185

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe w Malborku, ul. Sienkiewicza; parter 40 m²; cena 57000 zł; tel. 0601 647 129 lub (055) 272-71-29 po 18-tej 04/01/1907

KAWALERKĘ 41 m², Starogard, sprzedam lub zamienię na większe, tel. 0504 095 520 02/10/144

SPRZEDAM mieszkanie w remoncie, w Stanisławiu, 42 m². Tel. (058) 531-60-78. 01/01/16 07

PILNIE sprzedam mieszkanie o pow. 42,29 m² na osiedlu Garnuszewskiego, parter. Tel. (058) 530-20-57, 60000 zł. 01/01/17 07

SPRZEDAM mieszkanie 2 pokoje, 43 m², tel. 0 605 672 040. 03/03/12 07

SPRZEDAM M-3, Kwidzyn, tel. (055) 275 27 21. 03/05/12 07

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, tanio, tel. (058) 563 47 01 02/10/192

MIESZKANIE, 48 m², Tczew, Samborówny, 2 pokoje oraz garaż. Tel. 0502-163-598. 01/03/16 07

MIESZKANIE 3-pokojowe o pow. 48,5 m², III p, w Starogardzie sprzedam lub oddam w najem, tel. (058) 562 54 16 po 16.00 02/07/10

MIESZKANIE, 3 - pokojowe, 48,8 m², IV piętro sprzedam - Starogard, ul. 0606 270 410 02/10/168

MALBORK - dwupokojowe 49,2 m², w budynku 3-letnim, pełny standard, cena 71 tys. zł; tel. 0503 099 016 04/01/1907

MALBORK - dwupokojowe; 50 m²; z wszelkimi wygodami; tel. (055) 272-21-57 04/01/1707

MIESZKANIE własnościowe 2-pokojowe, 50,4 m², w Starogardzie, Osiedle Piastów. Tel. (058) 531-47-60, (058) 588-57-93. 01/03/20 06

NOWY Staw - 52 m², II piętro, balkon, 2-pokoje, zabudowa kuchenna; tel. (055) 271-56-07, 0603 348 134 04/03/2905

MIESZKANIE 55 m² w Starogardzie, tel. 562 35 12 02/10/160

MALBORK, centrum - 62 m², 3 pokoje, własnościowe, okna PCV, zabudowy, niestandardowe; tel. 0604 634 254 04/03/107

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe 63 m². Wiadomość pod nr tel. (058) 536-21-95. 01/15/24 06

WLASNOŚCIOWE 69 m², Sokola, parter, tel. 0 606 794 972. 03/02/19 07

MIESZKANIE własnościowe, 4 pokoje, 72,4 m², I piętro, Suchostrzygi, 120 tys. Tel. (058) 533-76-95, po 16.00. 01/04/16 07

MALBORK - 72 m²; stare budownictwo; I piętro; tel. (055) 273-14-73 po 20-tej; 0503 160 041 04/05/1507

NOWY Staw - Trępnowy - mieszkanie 75 m² po remoncie, garaż, działka; tel. (055) 647-79-45, 0502 545 465 04/09/2406

MIESZKANIE, 88 m², Tczew, ul. Dąbrowskiego. Tel. 0608-21-38-65. 05/02/14 07

Zamieść swoje ogłoszenie drobne w

Dziennik Pomorskim

a ukaże się w Tczewie, Malborku, Starogardzie Gd., Kwidzynie, Grudziądzu, Wejherowie, Ostródzie, Iławie, Elblągu, Pucku, Nowym Dworze Gd., Sztumie

Biuro Ogłoszeń - 530 24 68/73

Zapraszamy: Kup, sprzedaj, zamień z Dziennikiem Pomorskim

SPRZEDAM mieszkanie w starym budownictwie, do remontu, o pow. 92 m², wraz z działką budowlaną o pow. 13 arów, cena 35000. Tel. (058) 535-26-91. 11/02/24

KUPIĘ 02 MIESZKANIE

KAWALERKĘ kupię do 20 tys. zł, może być w starym budownictwie, tel. 775 43 69 01/02/34

03 DOMY

BORY Tucholskie - Mermet k/Ocypła letniskowy, w. hipot. ok. 56 000 zł sprzedam, tel. (058) 562 07 45 02/9905

PÓŁ domu (2 niezależne mieszkania) w Gniewie sprzedam zdecydowanie, tel. (058) 535 30 93, 0604 072 345 02/9959

GAZETA ELBLĄSKA

GAZETA GRUDZIĄDZKA

GAZETA KOCIEWSKA

GAZETA MALBORSKA

GAZETA NADMORSKA

GAZETA POWIŚLA

GAZETA Tczewska

GAZETA Żuławska

GŁOS OSTRÓDY

TYGODNIK POWIATU IŁAWSKIEGO KURIER Iławski

KURIER

KURIER WEJHEROWSKI

Dziennik Pomorski

Dziennik Warmii i Mazur

PROMOCJA OGŁOSZEŃ DROBNYCH!

Kupując **CZTERY** ogłoszenia, **PIĄTE** otrzymujesz GRATIS!!!

OFERTA SPECJALNA OGŁOSZEŃ TURYSTYCZNYCH:

Zamów dwa ogłoszenia w **DZIALE TURYSTYKĄ**, a **TRZECIE** wydrukujemy **ZA DARMO!!!**

ZAPRASZAMY DO NASZYCH BIUR OGŁOSZEŃ

Biuro Reklamy i Ogłoszeń

Grupa Wydawnictwo Pomorskie Tczew, ul. Gdańska 32

tel. **530 24 68**, fax **530 24 73**

Czynne w godz.:
poniedziałki 8.00 - 17.30
środy 8.00 - 15.30
wtorki, czwartki, piątki 8.00 - 16.00

W tych tytułach znajdziesz swoje ogłoszenie drobne

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

DOM do ukończenia, Lubichowo, ul. Dworcowa 47/4 sprzedam 02/10/03 (055) 272-38-75
SPRZEDAM dom jednorodzinny w Smętowie, działka 0,25 ha dobre położenie, tel. (05) 561 91 47 02/10/33

SPRZEDAM dom w surowym stanie, okolice Starogardu, tel. (058) 563 71 09 po 17.00 02/10/14

DOM parterowy sprzedam - wolnostojący na działce 700 m kw., tel. 0502 587 553 po godz. 20.00 02/10/199

SPRZEDAM domek o powierzchni 50 m kw. Komfortowo wykończony z mediami, prąd, woda, kanalizacja w Rokociem k/Starogardu przy jeziorze na działce 880 m kw. Atrakcyjne położenie, tel. 588 08 67, 0503 398 462 02/10/210

SPRZEDAM domek letniskowy, Borówno k/Starogardu, tel. (058) 562 42 71 02/10/211

SPRZEDAM dom, budynek gospodarczy, ogród - Czersk, tel. (032) 285 92 13, 0501 567 188 02/10/216

SPRZEDAM dom w centrum Starogardu z garażem wolnostojącym, 7 pokoi, 2 kuchnie, 2 łazienki, balkon z tarasem, tel. 0601 206 725 02/10/224

DOMEK letniskowy "Memel" - Bory Tucholskie sprzedam, tel. 0501 403 620 02/10/228

DOM w stanie surowym, 800 m kw. Działka, media, Pyszczy - Rusocin, przy ul. Głównej, tel. (058) 588 29 46 02/10/230

SPRZEDAM dom w Śliwicach, Bory Tucholskie, tel. (058) 582 22 37 po 20.00 02/10/231

DOM nowy w centrum Skarszew, czteropokojowy, trzy mieszkania po 120 m², parter, 120 m² z przeznaczeniem na działalność usługowo - handlową oddam w najem lub sprzedam, tel. (058) 588 29 46 02/10/233

KUPIĘ domek do remontu, do 20 tys. zł, tel. 775 43 69 02/10/234

SPRZEDAM dom w Okolu, 210 m², działka 1000 m², ogrodzony, całość zagospodarowana lub zamienię na mieszkanie 3 - 4 pokojowe na os. Ks. Szumana, ul. Pomorska, tel. (058) 562 71 81, 0606 934 145 02/10/239

SPRZEDAM dom, bungalow, stan surowy, otwarty, dach wykończony, po kosztach, tel. 0600 837 954 02/10/240

SPRZEDAM domek jednorodzinny w Starogardzie przy ul. Lubichowskiej, z działką ok. 4 000 m², tel. (058) 562 94 53 02/10/243

SPRZEDAM dom z działką 20 arów, Kwidzyna, Piastowska 16, cena do uzgodnienia, (055) 646 41 15, 0 607 937 707. 03/01/15/07

SPRZEDAM domek jednorodzinny 13 km od Kwidzyna, tel. 0 602 193 449. 03/05/19/07

SPRZEDAM dom mieszkalny wraz z budynkiem gospodarczym i ogrodem (5000 m²), Rakocin k/Kwidzyna, tel. 0 608 061 474. 03/06/19/07

MALBORK - super komfortowy dom; 170 m², w idealnym stanie + garaż + siłownia, na działce 800 m²; cena 180 tys. zł; tel. 0601 617 048 04/19/2406

SPRZEDAM domek w Malborku; tel. (055) 647-16-00 04/01/2506

MALBORK - sprzedam dom wolno stojący; kubatura 670 m³, 280 m² mieszkalnych; stan surowy, zadaszony; ocieplony; działka własnościowa ok. 12 arów; tel. 0605 401 255 04/01/2507

PÓŁ domu (niezależny), ocałpinia, C.O. działka 35 arów; przy trasie Malbork - Tczew; tel. 0601 929 169, 0691 120 746 04/01/0907

SPRZEDAM dom; Malbork; ul. Lubelska 38; tel. (055) 272-58-05, (055) 272-14-85 po 19-tej 04/01/1007

MALBORK - duży dom ze sklepem obok, na jednej działce - tanio; tel. (055) 272-38-75 04/03/1007

SPRZEDAM dom na wsi; 120 m² + stych i piwnica, z działką 20 arów; tel. (055) 271-30-75 04/01/12207

SPRZEDAM pół bliźniaka, 100 m², przy trasie Malbork - Nowy Dwór Gd. - lub zamienię na mieszkanie 4-pokojowe; Martag; tel. 0606 339 672 04/07/2207

TURZE - sprzedam nowy dom do zamieszkania, jezioro, las. Tel. 0604-906-249. 01/05/18/06

SPRZEDAM domek letniskowy, Borówno Wielkie k. Skarszew, tel. 692-756-174. 01/05/15/07

SPRZEDAM dom wolno stojący, jednorodzinny w Tczewie. Tel. (058) 531-39-72. 01/03/10/07

SPRZEDAM dom - ok. 250 m², działka 420 m²; dzielnica Szklane Domy - Tczew. Tel. 0602-116-521. 01/19/15/07

SPRZEDAM piętrowy, 200 m² + piwnica 100 m², 1995 r., Tczew-Górki. Tel. 0603-174-369. 05/22/15/07

SPRZEDAM dom z zabudowaniami gospodarczymi na wsi (do remontu), cena 18 tys. Tel. 0607-985-105. 11/30/24

SPRZEDAM dom w surowym stanie na działce 20 arów, Gniszewo 28. Tel. 0503-436-624. 01/34/22/07

NIERUCHOMOŚCI 04

SPRZEDAM 10 h ziemi w jednym kawkału, tel. (058) 588 55 94 02/10/241

KWADRAT - nieruchomości, kredyty, projektowanie. Tczew, Obr. Westerplatte 24, czynne 9.00 - 16.00, tel. (058) 532-17-97, 0608-467-009, www.kwadratse.pl 04/34/30/03

KUPIĘ ziemię w okolicach Tczewa (jak najbliższe miasta), powyżej 1 ha. Chętnie Rokitki, Górki, Czarlin. Tel. 0600-369-697. 42/01/8

WYDZIERŻAWIĘ halę, 180 m², wys. 4 m, z działką 400 m², Stanisławie k. Tczewa. Tel. 0504-356-940, 536-99-28. 01/08/2/07

SPRZEDAM lub oddam w najem pawilon, 52 m² - tanio. Tczew, al. Zwycięstwa, tel. 0606-209-128. 01/16/8/07

SPRZEDAM lokal użytkowy na Starym Mieście. Tel. (058) 531-12-42. 05/01/19/07

BIURO Obrotu Nieruchomościami "DAW" Licencja Państwowa, ul. Jagiellońska 21, 83-110 Tczew, tel. 0 (pre-fix) 58/533-80-01, e-mail: biuro@dawnieruchomosci.pl, www.dawnieruchomosci.pl. Bogata oferta najmu, sprzedaży, zamiany, kredytowanie nieruchomości, pożyczki hipoteczne. 04/73

MASZ swojego klienta na swoje mieszkanie, przyjdź do biura, pomóżesz załatwić wszelkie formalności, jak również kredyty na zakup oraz pożyczki hipoteczne. Prowijta pośrednictwa do negocjacji. "DAW" Nieruchomości, tel. (058) 533-80-01. 04/73

ZACHĘCIAM Państwa do zakupu 1, 2-pokojowe mieszkanie w nowo budowanej stylowej kamienicy na Starówce w Tczewie u zbiegu ulic Wąskiej, Ogrodowej. Miejsca garażowe w podziemiu. Informacji udziela "DAW" Biuro Nieruchomości, tel. (058) 533-80-01, od pon. do piątki 8.30-16.30. 04/73

SPRZEDAM dom w Subkowach. Tel. 0504-859-524. 05/07/22/07

NIERUCHOMOŚCI Władasz sprzedaje: 2-pok.: ul. Konarskiego-tanio, ul. Wodna - tanio, ul. Sobieskiego - b. ładne, okazja, 3-pok. Rokicka, os. Strzelnica; domy: ul. Za Parkiem (do remontu), ul. Hanny Hass - szereg., Tczew - Górki, Ocypl - letnisk., Nicponia - ładny, Kolonia Ostrowska, Czarne Dolne k/Kwidzyna - tanio, Czarlin, Bąldowo; działki: ul. Sportowa, ul. Wąska, Subkowy - tanio, Pszczółki. Biuro, ul. Korczaka 1, tel. (058) 532-07-50, 530-01-51, 0502-445-605. 04/74

ZAMIANA 05

MIESZKANIA 1 i 2 pokojowe zamienię na domek na wsi, tel. (058) 775 44 29 02/10/225

ZAMINIĘ mieszkanie 2 pokoje, 42 m², na 4 piętrze na parter lub 1 piętro, może być większe za dopłatą. Tel. 0606-853-398. 01/04/28/06

M-3 zamienię na większe. Tel. 087-070-015. 05/03/3/07

M-4, 63,5 m², parter, Suchostrzygi, zamienię na kawalerkę lub sprzedam. Tel. (058) 532-65-54. 01/05/12/07

ZAMINIĘ mieszkanie spółdzielcze, 37 m², III piętro, pokój z węgłą na mieszkanie o mniejszym metrażu, 1 piętro, parter. Tel. (058) 531-19-88. 05/13/22/07

KAWALERKĘ na dwupokojowe, Suchostrzygi. Tel. 0605-928-840. 4/30/22/2/07

MAM DO WYNAJĘCIA 06

KAWALERKA pełnostandardowa, Starogard 550 zł, z ogrzewaniem, TV-SAT, telefon, pościel, sprzętanie, faktura, tel. 0604 171 042. 02/9689

POMIESZCZENIE biurowe 16,12 m², sklepowe 22,02 m², magazynowe 307 m², tel. (058) 562 16 08, 0600 976 349 02/9474

KAWALERKĘ, Starogard, tel. 561 02 71, 0609 622 083 02/9957

PRZYJMĘ do pokój panienki, tel. 562 32 09 02/10/026

POMIESZCZENIA na warsztat samochodowy, ok. 380 m², 4 bramy wjazdowe, 2 kanały w Skórczu, tel. kont. 582 43 67 lub 0602 341 944 02/10/049

KAWALERKĘ w centrum Starogardu, nową w pełni wyposażoną wynajmę, tel. 0607 377 444 2/10/100

ODDAM w najem pawilon handlowy, 28 m² ul. Lubichowska, Starogard, tel. 562 21 05 02/10/163

ODDAM w najem mieszkanie 2-pokojowe, Starogard, tel. 562 21 05 02/10/163

ODDAM w najem mieszkanie 2-pokojowe w bloku, Starogard, tel. 562 53 15, 0608 510 741 02/10/208

DOMEK jednorodzinny Skórcz, dla bezdzietnych, tel. 582 46 53 02/10/212

ODDAM w najem 3 pokoje, centrum Starogardu, tel. (058) 561 28 60 02/10/214

WYNAJMIĘ mieszkanie o pow. 60 m², lub część mieszkania, i.p., na os. Konstytucji 3 Maja, Starogard, tel. 562 95 79 po 18.00, grzechn. 562 73 28 02/10/215

ODDAM w najem "bliźniak" z garażem, ogrzewanie gazowe, Starogard, Droga Nowowiejska, tel. (058) 562 98 76 02/10/222

ODDAM w najem mieszkanie - pokój, kuchnia, łazienka, małżeństwu pracującemu, bezdzietnemu, Starogard, tel. (058) 562 98 84 02/10/226

MIESZKANIE w Starogardzie, tel. 562 50 79 po 17.00 02/10/228

LOKALE 24, 29 m² w centrum Starogardu, wynajmę, tel. 0600 703 111 02/21/1018

LOKAL - 50 m² i 35 m² w centrum Kwidzyna - wynajmę, tel. 0 601 628 686. 03/02/07/06

DO WYNAJĘCIA na działalność lokal, 39 m², Kwidzyna, (055) 645 71 75. 03/01/11/05

MIESZKANIA 51, 57, noclegi robotnicze, 20 osób, Kwidzyna, tel. (055) 279 98 83, 0 605 425 959. 03/01/16/07

MALBORK - TANIE NOCLEGI, POKOJE; tel. (055) 272-44-59 04/22/07

NOCLEGI "U Błażeja" - przytulnie, niedrogo; Malbork; tel. (055) 272-30-81 04/14/22/07

Tczew - oddajmę pokój samotnemu. Tel. (058) 531-12-04. 05/11/15/07

UMEBLOWANY pokój + kuchnia i łazienka osobie niepalącej wynajmę. Tel. (058) 322-96-86. 01/28/15/07

WYNAJMIĘ pokój osobie samotnej. Tel. (058) 531-04-16. 01/30/15/07

WYNAJMIĘ mieszkanie dwupokojowe. Tczew, tel. (058) 531-13-02, 0502-13-22-14. 01/10/22/07

ODDAM w najem mieszkanie w Tczewie, 31 m², Tel. (058) 682-95-51, po 19.00. 01/05/16/07

ODNAJMIĘ 2 kawalerki w nowym budownictwie oraz pokój umeblowany z używalnością kuchni i łazienki. Odrowska - Tczew, ul. Topolowa 13 B/3. 01/02/21/03

ODNAJMIĘ pokój Tczew-Suchostrzygi. Tel. 0691-824-400. 05/04/19/07

ODNAJMIĘ mieszkanie dwupokojowe na osiedlu Bajkowym. Tel. 0506-933-737. 01/14/22/07

POKÓJ nieumeblowany z tarasem (kuchnia, łazienka, ubikacja), blisko lasu, w domu; Tel. 0503-539-042. 01/02/19/07

KOMFORTOWE mieszkanie, 50 m² - Starówka. Tel. (058) 532-15-40. 01/13/22/07

BUDYNEK piętrowy, 350 m² - Starówka. Tel. (058) 532-15-40. 01/32/22/07

MIESZKANIE dwupokojowe, nowe, ul. Zwirki - od września. Tel. (058) 532-60-30, po 19 lub 0601-529-783. 01/35/22/07

PAWILON na Manhattanie w Tczewie, ul. Zwirki, do wynajęcia. Tel. 0607-136-890. 43/15/22/07

POSZUKUJĘ 07 DO WYNAJĘCIA

POSZUKUJĘ pokoju dla 2 maturzystów w Starogardzie, tel. 0601 657 253 02/9960

DOMEK gospodarczy, osoba samotna, w cenie 250 zł, Karska Zofia, Smośląg 10, 83-212 Bobowo 02/10/219

UCZCIWA osoba pracująca poszukuje pokoju w Tczewie. Tel. 0505-749-583. 01/06/17/07

30-40 m² na działalność. Tel. (058) 532-76-75, 531-03-97. 01/09/22/07

MŁODE małżeństwo wynajmie pokój lub kawalerkę w Starogardzie. Tel. 0600-249-516. PO118

LOKALE 08

LOKAL o powierzchni 30 m², w centrum Starogardu., Tel. (058) 562-49-20. 02/10/253/22/07

SPRZEDAM "pawilon" handlowy przestronny o pow. 30 m² z wyposażeniem lady + regały w Serminie, tel. 561 67 58, kom. 050 1414 689, cena do uzgodnienia 02/10/220

SPRZEDAM lub oddam w najem lokal użytkowy o pow. 154 m² w Malborku - Śródmieściu (parter, nowe budownictwo) - na działalność usługową lub handlową; tel. (055) 272-40-53 04/22/07

ODNAJMIĘ tanio lokal 19 m². Tel. (058) 533-70-89. 01/08/25/06

WYNAJMIĘ lub sprzedam pom. użyt. pow. 5,8 m². Tczew, os. Bajkowe, tel. 0503-148-464. 01/03/18/07

WYDZIERŻAWIĘ lokal 30 m² w Tczewie. Wiadomości Tczew, ul. Wojska Polskiego 1, tel. (058) 777-56-05. 05/01/16/07

ODDAM w najem lokal 100 m², Tczew, Stare Miasto. Tel. (058) 533-79-95, po 18.00. 01/18/22/07

TRZYPKOJOWE na dwupokojowe - dopłata lub sprzedam. Tel. (058) 777-53-02. 05/05/22/07

DZIAŁKI 09

SPRZEDAM działki budowlane k. lasu oraz działkę 1000 m², rozpoczęła budowa, fundamenty pod dom, przy głównej drodze berlińce, cena do uzgodnienia. Bytonia, ul. Główna 2, gm. Zbiewo. 02/10/254/22/07

SPRZEDAM działki rekreacyjno - budowlane w Borach Tucholskich, tel. (058) 582 38 16 02/9762

DZIAŁKI letniskowe, Borzechowo z bezpośrednim dostępem do jeziora, cena 15 zł/m², tel. 0602 247 999 02/9951

SPRZEDAM działkę 860 m², os. Północne w Dąbrówce k/Starogardu, tel. (058) 563 74 01 02/10/041

DZIAŁKA budowlana 1400 m² uzbrojona, projekt domu (bungalow) na obrzeżach Starogardu Gd., os. Piaski, naprzeciwko Koteż. Cena 23 zł/1 m², tel. (058) 561 39 78, 0501 675 382 02/10/110

DZIAŁKI, domy budowlane sprzedam, tel. (058) 775 11 99, 0601 644 175 02/10/136

SPRZEDAM działkę budowlaną w Starogardzie, ul. Poziomkowa, tel. (058) 563 71 03, 0691 578 753 02/10/178

SPRZEDAM działkę budowlaną na obrzeżach Starogardu, tel. (058) 563 74 01 02/10/192

DZIAŁKI budowlane, 4 tys. m² sprzedam - tanio, Swarżyn, tel. 0609 078 634 02/10/200

DZIAŁKĘ przy trasie, pow. 760 m² w Okolu przy budowie do Kregga, tel. 0600 226 187 02/10/205

DZIAŁKĘ budowlaną 800 m² z rozpoczętą budową, łąwy, woda, gaz, sprzedam Pruszcz - Rusocin, tel. (058) 588 29 46 02/10/220

SPRZEDAM działkę budowlaną 1700 m kw. (800, 900), N. Wiesł, tel. 0606 276 247, (058) 563 92 20 02/10/222

UCZCIWA osoba pracująca działkę 1600 m² z pełną dokumentacją budowlaną, tel. (058) 561 21 71 02/10/224

BUDOWLANĄ działkę os. Witosła Starogard, sprzedam, 1500 m² wszystkie media lub zamiana, tel. 0504 236 728, 0501 329 202 02/10/211

DZIAŁKA budowlana 1 414 m, ul. Grzybka, tel. 0503 997 388 02/10/245

DZIAŁKĘ budowlaną 1200 m² w Koteżach, sprzedam, tel. 0604 719 424 02/10/250

DZIAŁKĘ z rozpoczętą budową - sprzedam. Tel. (058) 532-73-43.

01/12/1.07
SPRZEDAM działki budowlane, częściowo uzbrojone, Lubiszewo, tel. (058) 536-99-77. 01/02/4.07

SPRZEDAM działkę, 1200 m², w Tczewie na działkałość rzemieślniczą. Tel. 0609-164-064. 05/03/4.07

SPRZEDAM działkę uzbrojoną w Gniewie, 1900 m², 20 zł za 1 m². Tel. (058) 777-30-05. 01/05/9.07

SPRZEDAM działki budowlane nieuzbrojone, Rokitki-Tczew, tel. (058) 531-15-72. 01/04/9.07

SPRZEDAM działkę budowlaną wraz z dokumentacją i rozpoczętą budową w Czarnlinie. Tel. (058) 532-52-65, 0601-83-32-78. 01/10/15.07

TCZEW Sprzedam działki budowlane, 800 m². Tel. (058) 531-30-39. 01/02/22.07

DĄBRÓWKA Tczewska, 1600 m², z rozpoczętą budową. Tel. (058) 302-61-43. 01/11/5.07

DZIAŁKĘ budowlaną, 313 m², przy głównej trasie w Koźlinach tanio sprzedam. Tel. (058) 532-68-72. 01/26/22.07

BUDOWLANA 701 m² - Subkowy, centrum, uzbrojona, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 532-43-67. 01/53/22.07

GARAŻE
10

GARAŻE BLASZANE OD 1200 ZŁ
Prowadzimy sprzedaż blach dachówek i blach trapezowych
tel. (52) 332-75-75
kom. 601-657-168
fax (52) 562-56-63

GARAŻE blaszane - produkcja, montaż, tel. 0602 337 317
210263

GARAŻ, Starogard, ul. Jagielly, w budynku, oddam w najem, tel. 0609 387 935. 02/10/25.06

GARAŻ przy "Intermarche Muszkietierowie", własnościowy. Tel. 0600-234-218. 01/12/25.06

GARAŻE blaszaki najtańszej! Transport, montaż gratis. Tel. (087) 620-00-65, (058) 775-04-61, kom. 0505-036-609. 01/11/10.07

WYNAJMĘ lub sprzedam garaż, ul. Gryfa Pomorskiego. Tel. (058) 531-01-19. 01/32/8.07

SPRZEDAM garaż. Tel. (058) 531-54-28, kom. 0604-917-548. 05/04/16.07

SPRZEDAM garaż przed Intermarche, własnościowy. Tel. 0600-234-218. 01/03/17.07

SPRZEDAM garaż przy ul. Polnej (u góry), 15000 zł. Tel. (058) 530-25-46. 05/04/16.07

WYDZIERZAWIĘ garaż przy Paderewskiego. Tel. (058) 531-12-42. 05/02/19.07

SPRZEDAM - wynajmę, ul. Targowa. Tel. (058) 531-66-50. 01/15/22.07

MOTORYZACYJNE SPRZEDAŻ 11

AKUMULATORY do samochodów osobowych, TIR-ów, ciągników i motocykli, "Autoelektryk" Cherek, Rokocin 4 E, w-t (058) 562 07 45, sklep (058) 562 07 46. 02/99/05

UMOWA KUPNA-SPRZEDAŻY SAMOCHODU

zawarta w dniu..... pomiędzy.....

SPRZEDAJĄCYM:

(imię i nazwisko) (ulica, nr domu)

(miejscowość) (kod poczt., poczta) (NIP)

(dokument tożsamości, numer, wydany przez...)

a KUPUJĄCYM:

(imię i nazwisko) (ulica, nr domu)

(miejscowość) (kod poczt., poczta) (NIP)

(dokument tożsamości, numer, wydany przez...)

§1

PRZEDMIOTEM UMOWY JEST SPRZEDAŻ SAMOCHODU (INNEGO POJAZDU)

Marka:..... Nr silnika:.....

Rok produkcji:..... Nr podwozia:.....

Dodatkowe ustalenia identyfikacyjne:.....

§2 i 3

SPRZEDAJĄCY oświadcza, że pojazd będący przedmiotem umowy stanowi jego własność, jest wolny od wad prawnych oraz praw osób trzecich, iż nie toczy się żadne postępowanie, którego przedmiotem jest ten pojazd, że nie stanowi on również przedmiotu zabezpieczenia.

STRONY ustaliły wartość przedmiotu umowy na kwotę:.....

słownie.....
Verte

CZEŚCI - osobowe, dostawcze, za-

bytkowe; tel. (055) 272-15-29, 0503 560 047. 04/13/0807

WAGA samochodowa, 50 t. Tel. 0502-572-292. 04/03/17

AUDI

SPRZEDAM Audi 80, poj. 1300, rok 1980, instalacja gazowa, cena 2.200, tel. 0 502 305 362. 03/01/10.07

AUDI 80, rok 1987, 1,8 benzyna, cena 10500 zł. Tel. 0502-664-947. 01/36/22.07

BMW

BMW 316 i; 1996 rok; compact - lub zamiana; 24500 zł; tel. 0502 397 729. 04/13/2207

BMW 524 TD; 1990 rok; 12700 zł - lub zamiana; tel. 0502 397 729. 04/13/2207

CITROEN

CITROEN C-15, 1,8 diesel, 1997, 5-osobowy, I właściciel, garażowany. Tel. (058) 683-56-21. 01/03/22.07

DAEWOO

DAEWOO Tico, 2000 r., 29 tys. km, I właściciel, AA, CZ, ES, R, tel. (058) 588 24 46, 0608 895 032. 02/10/241

DAEWOO tico 800, 97/98, I właściciel, 60 tys. przeb., zielony metalik, AA, R, pełna konserwacja, 9400. Tel. (058) 532-28-51. 05/01/17.07

DAEWOO Nexia, 1997 r., I właściciel, salonowa, zielony metalik, stan b. dobry, idealny (jak nowa), cena do uzgodnienia, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873. 02/10/227

FIAT

FIAT 126p, 1993 r., 2500 zł. Tel. (058) 533-89-78, 0504-047-128. 01/20/22.07

FIAT 126p, 1985 r., stan dobry. Tel. (058) 777-03-60. 01/22/15.07

FIAT 126 p, 650, tel. (058) 561 67 24. 02/10/238

SPRZEDAM Fiat 126 p, rok 1997, cena do uzgodnienia, tel. 562 13 19. 02/10/230

FIAT 126 p, 1984, tel. (058) 561 69 45. 02/10/206

FIAT Cinquecento 700, 94 r., niebieski, oznakowany, stan b. Dobry. Cena 6,8 tys., tel. (058) 588 53 83, 0505 472 907. 02/10/216

MALUCH, 87 r., po przeglądzie w idealnym stanie, sprzedam, tel. (058) 561 04 05 po 18.00. 02/10/217

FIAT 126p, 1990 r. Tel. 0601-831-548. 01/27/22.07

FIAT cinquecento, rok prod. 1998/99-okazja! Tel. kom. 0609-887-743. 05/06/22.07

FIAT Cinquecento 899 cm³, 1998 r., I właściciel, tel. (058) 562 94 53. 02/10/243

FIAT Cinquecento 1996, kataliator, autoalarm, zadbany, książka zakupu, 7 500 zł, tel. (058) 588 56 24, 0692 756 182. 02/10/221

FIAT ducato 1,4, 2,5 D max, rok prod. 1992. Tel. (058) 532-06-17. 05/11/22.07

FIAT Elegant 1997/98, zadbany, tel. 0692 978 886. 02/10/221

SEICENTO 900, 1999 r., błękitny metalik, zadbany, tel. (058) 588 50 72, 0504 555 838. 02/10/242

FIAT Siena, 1998 r., I właściciel, tel. (058) 562 96 31. 02/10/243

FIAT Siena, 1998 r., HL, I właściciel, poj. 1.6 16 V, bordo metalik, perła, bogato wyposażona, wspomaganie, centralny zamek, szyby elektryczne, poduszka powietrzna, auto - alarm, welurowe siedzenia, stan b. Dobry, cena do uzgodnienia, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873. 02/10/227

FIAT uno, 1,7 diesel, rok 1987, cena 4500 zł. Tel. 0502-664-947. 01/36/22.07

FORD

FORD curier, 1992 r., 5 osób, czerny, I właściciel, garażowany. Tel. (058) 683-56-21. 01/03/22.07

FORD escort kombi, 1,4i, 91 r., 99850 km, 10000 zł, AA, CZ, S, R, SP, Tel. (058) 531-12-91. 01/13/22.07

FORD Escort, 1,8 TDI, 1994 r., bezwypadkowy, bogata wersja, tel. (058) 561 15 49. 02/10/200

SPRZEDAM samochód osobowy, Ford Escort 1.6 V combi, 1995 r., tel. 562 79 02, 0607 081 104. 02/10/199

FORD escort 1,4 B; 1991/95 rok; 3-drzwiowy; AF; CZ; S; SP; KT; 8,5 tys. zł; Malbork; tel. 0604 241 782, (055) 647-49-20 po 18-tej. 04/15/03/06

SKODA

SKODA favorit 136, 1991. Tel. (058) 532-62-25, po 19.00. 01/04/2.07

STAR

STAR 1142, 1990. Tel. (058) 531-61-40. 01/03/9.07

VOLKSWAGEN

VOLKSWAGEN Golf 1,3 1989/90, 50 tys. przebieg, 5 drzwi, stan jak nowy, sprowadzony, tel. 0602 574 011 lub (058) 563 07 94 02/10/215

VOLKSWAGEN Golf 1,6 diesel, 1986 rok, 5 drzwi, 5 biegów, sprowadzony, tel. 0602 574 011 lub (058) 563 07 94 02/10/215

VW golf 1,8; 1990 rok; S; biały; 3-drzwiowy; R; 8500 zł; tel. 0608 598 759 04/01/0307

VW golf; 1979 rok; 1,5 benz.; 5 drzwi; automat; 2200 PLN; tel. (055) 272-15-01 04/02/1907

VOLKSWAGEN golf II; 1995 rok; 1,9 TD; złoty metalik; EL; CZ; WS; komplet opon zimowych; 238 tys. km; H; tylny spojler; 20 tys. zł; Malbork; tel. 0601 830 710 04/06/006/1507

GOLF II, poj. 1,300 rok 1990, "colony", tel. (058) 588 12 87 01/10/171

GOLF II 1,8 B, 1987 r., czerwony, 5 500 zł, tel. 775 01 68, 0505 687 122 02/10/247

GOLF II 1,3 B, grafitowy metalik, 1988 r., 6 800, tel. 775 01 68, 0505 687 122 02/10/247

GOLF II 1,6 D, 1987 biały, 5 950 zł, tel. 775 01 68, 0505 687 122 02/10/247

GOLF II diesel, rok 86, stan b. Dobry z hakiem, tel. 0604 701 416, 0609 531 805 02/10/208

GOLF II, 1,3 B, 1990 rok, stan bdb, tel. 0604 701 416, 0609 531 805 02/10/231

SPRZEDAM Golfa II, 1,6 benzyna - gaz, alufelgi, szyberdach, rok 1991, tel. 0501 646 952 02/10/223

VW Passat 1600, 1984 r., Lubichowo, ul. Dworcowa 47/4 04/13/2207

VW passat combi VR 6; 2,8 benzyna; 1994/95 rok; 24500 zł - lub zamiana; tel. 0502 397 729 04/13/2207

VW transporter, podwójna kabina, rok 1990, cena 10500 zł. Tel. 0502-664-947. 01/36/22.07

ZASTAWA

ZASTAWA 1100, rok 81, stan b. Dobry, tanio, tel. 561 00 90, 775 57 57 02/10/245

ŻUK

ŻUK, 84 r., po remoncie silnika, tel. (058) 562 35 06 02/10/220

ŻUK, 86 r., stan bardzo dobry, nowa planekda, wysoki, 1 200 zł, tel. (058) 588 20 77 02/10/248

Skróty do ogłoszenia:

- AA - autoalarm
- AF - aluminiowe felgi
- AS - aut. skrzynia biegów
- BS - blokada skrzyni biegów
- CZ - centralny zamek
- EL - elektryczne lusterka
- SE - elektryczne szyby
- EW - elektroniczny wtrysk
- H - hak
- I - immobiliser
- K - klimatyzacja
- KT - katalizator
- R - radiomagnetofon
- S - szyberdach
- SP - spojler
- WS - wspomaganie
- BW - bezwypadkowe
- ABS

MOTORYZACYJNE KUPNO 12

AUTA za gotówkę kupię, najwyższe ceny, pełna satysfakcja z transakcji. Wszystkie rodzaje aut, również uszkodzone. Fiat Punto, Uno, Brava, Seicento, Cinquecento, Skoda Favorit, Felicia, Oktavia, Fabia, Opel Corsa, Astra, Vectra, Renault Megane, Clio, Renault 19, Laguna, Peugeot, 406, 206, 405 oraz Poloneza Caro, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873 02/97/37

KUPIĘ po wypadku, uszkodzone auto, 0 603 247 178. 03/01/25.06

KUPIĘ Poloneza powyżej rocznika 1992 r., płatne gotówką od ręki, najwyższe ceny, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873 02/10/227

ŁADOWACZ czolowy Tur - kupię. Tel. (058) 531-27-03. 01/09/1.07

POLONEZA caro, rok prod. 1996/97, stan b. dobry, niedrogi, kupię. Tel. (055) 247-85-46. 01/17

USZKODZONE. Tel. 0602-215-178. 04/30/9

MOTORYZACYJNE USŁUGI 13

AUTO-GLAS Tczew - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż. Tczew, ul. Głowackiego 6 (STW), tel. kom. 0601-61-84-73. 11/VAT

AUTO-GLAS Malbork - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż, serwis opon Dębica, autoryzowana stacja. Malbork, ul. Rakowiec 4, tel. (055) 272-82-99. 11/VAT

AUTO NA GAZ "WITEX"
tel. (058) 536 91 13, 0603 174 374

- montaż
- serwis
- raty

57/112

PROMOCJA! W CZASY W PREZENCIE

AUTO na gaz, montaż instalacji do wszystkich typów samochodów. Uwaga! Promocyjny wtrysk gazu do aut z plastikowym kolektorem - raty. Zabagno, tel. (058) 536-93-16, 0504-618-091. 04/02/97

AUTO na gaz, montaż, serwis, raty, certyfikat montażu. "Witex" Swarożym, ul. Działkowa 20. Promocja! W CZASY W PREZENCIE. Tel. (058) 536-91-13, 0603-174-374. 04/03/19

AWARYJNE otwieranie, naprawa zamków, stacyjek. Tczew, ul. Krótka 5, tel. 0606-282-577. 04/47/6.06

GAZY techniczne, gaz propan-butan, dostawa Zajączkowo, tel. (058) 531-96-69. 01/11/22.07

MECHANIKA - blacharstwo, lakiernictwo, przygotowanie do badania technicznego; Dąbrówka Malborska; tel. (055) 277-19-26 w godz. 8.00 - 18.00 04/09/25/06

NAPRAWA stacyjek i zamków samochodowych, dorabianie kluczy wszystkich typów, także z immobiliserem. Awaryjne otwieranie samochodów, montaż systemów zamków Master Key, Starogard Gd., ul. Sikorskiego 3, tel. (058) 775 53 15, 0602 688 508, 562 41 12 02/10/051

SAMOCODOWE instalacje gazowe - montaż, serwis. Tczew, ul. Wiślana 9. Tel. (058) 531-24-30, 0502-150-790. 01/11/22.07

SPAWANIE plastików samochodowych, lampy, zderzaki, itp. Sprzedaż części samochodowych - zderzaki, lampy, błotniki, maski, itp., Starogard Gd., ul. Zachodnia 4, tel. (058) 562 77 94, 0604 453 233 g. 9.00 - 17.00 02/85/3

SPAWANIE PLASTIKU: Malbork, Armii Krajowej 101; tel. (055) 272-26-59, 0606 279 818 04/08/0083/0507

WYJAZDY po samochodach - transport, formalności; tel. 0601 193 336, 0049 162 612 3497 04/01/0904

SPRZĘT 14

AKUMULATORY do ciągników "Autoelektryk" Cherek, Rokocin 4 E, sklep (058) 562 07 46, w-t (058) 562 07 45 02/99/5

MF 4x4, 85 KM, Zetor 4x4, 65 i 85 KM, kombajn Class 80 rok, 3 plugi holenderskie 4 i 5-sibowe, tel. 561 67 44, 0692 577 555 02/99/63

SPRZEDAM kosiarkę rotacyjną czeską, dmuchawę do siana, słomy, telefon 0504 236 401 02/99/71

SPRZEDAM wialnie, tel. (058) 562 22 08 02/10/165

SNOPOWIAZALKE WC-5 sprzedam, tel. 9058) 588 12 34 02/10/165

KUPIĘ skrzynię biegów do kombajnu Hohn Deerf 975, tel. (058) 582 42 09 02/10/183

F.U.T.H. „MIRKO”
Miroslaw Nagórski
Pełpin, ul. Strzeżalska 3, BAZA 65
tel./fax (058) 536-16-61, kom. 0606-194-829

OFERUJE:

1. PASZCĘ I KONCENTRYZ
2. MASZYNY ROLNICZE: UNIA Grudziądz, FARMARI Skup, EPRON Wrocławskie
3. CIĄGNIKI ROLNICZE: CASE, ZETOR, IRRIS
4. NANOZY DOLISTNE I DOBIEGOWE EKSPLOAN SA

ZAPRASZAMY CODZIENNIE OD 7.00 DO 15.00 W SOBOTY OD 8.00 DO 13.00

ZAGRABIARKA konna, 4 m długości, sprzedam, tel. (058) 562 00 96 02/10/216

TALERZÓWKĘ zawieszoną szer. 2,7 m sprzedam, koło kpl. 18,4 x 34, tel. (058) 582 42 79 02/10/240

SPRZEDAM C-360 - 3P, r., 85, Mały Rusek R80, tel. (058) 588 55 94 02/10/241

SPRZEDAM Ursus - 1212, 82 rok, Tandem 6 t., kombajn buraczany, podbieracz i Falgi wąskie do Bizona, tel. (058) 562 02 85 02/10/245

KOMBAJN zbożowy Forschnit 512, pełna hydraulika + kabina, ciągnik Jonn Dere 140 km, 120 km, kombajn zbożowy Jonn Dere - 965, pełna hydraulika + Orkan, agregat "Amazone" 07, kompletny 3 m, typ 30, Amazone ZA-M, Maxis 3 tys. Large, sprzedam, tel. 687 65 30, 687 62 80 02/10/251

CHŁODNIA 1600 i 3 000 l odzyskiem ciepła, z automatyczną myjnią; przy czep do sianożłozki 5 ton; 0692 478 572. (055) 272-90-13 04/12/15/07

SPRZEDAM: kultywator podorywkowy 11-i 13-zębowy; rozsiwacz nawozowy "Amazone" 2-talerzowy, 1000 l; sru-tonnik z mieszalnią pasz 100 kg; tel. (055) 277-64-40, 0608 075 820 04/01/18/07

SPRZEDAM cyklop czeski i dmuchawę do siana. Tel. (058) 535-12-76. 05/01/8.07

KOMBAJN Bizon 056, rok 1978 - tanio sprzedam. Tel. (055) 247-15-23. 01/11/15/07

SPRZEDAM przyczepek ciągnikowe, dmuchawę zbożową, etemnit, sru-tonnik, piec co, siewnik nawozowy. Tel. (058) 536-22-65, po 18.00. 01/08/22/07

CIĄGNIK ursus C-360 sprzedam, stan bdb. Tel. 0609-277-304. 01/31/22/07

ROZSIEWACZ amazone ZAU 10-18 m sprzedam - 3000 zł. Tel. 0601-691-844. 01/29/22/07

ARTYKUŁY ROLNICZE 15

KUPIĘ żyto, pszenicę, tel. (058) 563 91 08, 563 91 24 02/99/72

ŻYTO - sprzedam, tel. (058) 588 57 40 02/10/172

SPRZEDAM jęczmień ozimy - Skórcz, tel. 582 46 53 02/10/122

RZEPAK sprzedam, tel. (058) 588 32 47, 0600 545 697 02/10/237

PSZENICĘ. Tel. (055) 271-21-14. 05/04/1.07

MŁYN zakupi pszenicę konsumpcyjną. Tel. (058) 532-11-30. 02/00/95

OMKOT zboż w promieniu 20 km od Pełpina, w rozliczeniu może być zboże paszowe. Tel. 0605-068-133. 01/23/22.07

SPRZEDAM sadzonki tulipanów w dużych ilościach. Tel. (058) 536-69-76. 05/10/22/07

ZWIERZĘTA 16

HOTEL dla koni - Bobowo, tel. (058) 563 33 37 02/10/023

OWCZARKI niemieckie, długowłose szczenięta, tel. (058) 562 08 99 02/10/098

SZCZENIĘTA owczarka podhalańskiego sprzedam, tel. (058) 582 12 04 02/10/099

JALÓWKĘ wysokocielną sprzedam, Bobowo, ul. Zachodnia 7 02/10/112

SPRZEDAM dobermany 8-tygodniowe, szczenięta, tel. 0600 212 356 02/10/144

BOKSERY pregowane sprzedam, tel. 0504 459 899 02/10/152

GESIO - kaczki odchowane, kurki 6-tygodniowe, kury rosolowe 4 kg, poleca wyłęgarnia drobiu "Zrodek", tel. 562 14 55. 02/10/70

SPRZEDAM szczeniaki bokserki, cena 250 zł, tel. 562 78 02 02/10/174

SPRZEDAM kurki odchowane, perliczkii oraz gęsi, ciągła sprzedaż, tel. (058) 563 71 03, 0691 578 753 02/10/178

SPRZEDAM krowę, tel. 0505 728 949 02/10/175

KURKI nieski, 7-tygodniowe, tel. (058) 588 56 54 02/10/180

SPRZEDAM Bernardyny 10-tygodniowe, odrobaczone, zaszczepione, Starogard, tel. 0691 728 988 02/10/198

OWCZARKI niemieckie 4,5 miesiącica, 430, tel. 0501 536 760 02/10/110

ZAKŁAD Wylęgu Drobiu, Starogard (ul. Jeżynowa 4), tel. (058) 562 98 62 przyjmuje zamówienia i prowadzi sprzedaż kurcząt broilerów i kaczek oraz młodych kurek 02/10/233

OWCZARKI niemieckie, szczenięta sprzedam tanio, tel. 0501 294 602 02/10/235

OWCZAREK niemiecki długowłose, ośmiomiesięczne, sprzedam, tel. (058) 562 83 37 02/10/236

PUDLE miniaturowe sprzedam, tel. (058) 562 83 37 02/10/235

SPRZEDAM klacz, 2 lata, kara rasy sztumskiej, tel. (058) 588 55 94 02/10/241

PAWIE, bażanty złote, sprzedam, tel. (058) 588 20 77 02/10/248

JAMNIKI długowłose, (055) 275 19 68. 03/03/28.06

KROWA, trzecie wycielenie (wrzesień); tel. (055) 271-19-41 04/02/1807

KUPIĘ prosiętą i warchlaki. Tel. 0609-542-126. 01/08/07.06

SPRZEDAM loszki hodowlane rasa PBZ lub PBZ/WBP. Mogą być prośne. Tel. (058) 536-69-51, 0601-937-950. 01/08/21.06

KURKI odchowane 5-tyg. i starsze, ciągła sprzedaż. Rudno, ul. Polna 5, tel. (058) 536-41-21, 0608-78-06-38. 01/07/21.06

PROSIĘTA kupię. Tel. 0605-358-956. 01/29/1.07

SZCZENIĘTA owczarka niemieckiego, po pięknych, rodowodowych rodzicach sprzedam. Tel. (058) 531-03-69. 01/24/1.07

OWCZARKI kaukaskie 320 zł. Tel. (058) 532-01-74, 0501-524-619. 05/07/15.07

SPRZEDAM klacz 2-letnią. Tel. (055) 271-13-78. 01/05/22.07

KACZKI do uboju - Tadeusz Januszewski, Gniszewo 24, tel. (058) 536-69-46. 01/04/22.07

JAPPARTS CZĘŚCI DO SAMOCODÓW JAPONSKICH oraz **KOREAŃSKICH**

Sprzedaj wysyłkowa hurt, detal

80-465 GDAŃSK-ZASPA ul. Hynka 21, paw. 5 tel./fax (058) 344 34 52 fax (058) 344 34 53

GDYŃIA, ul. Starowiejska 52 tel. 661 29 20

AUTO NA GAZ "WITEX"
tel. (058) 536 91 13, 0603 174 374

- montaż
- serwis
- raty

57/112

PROMOCJA! W CZASY W PREZENCIE

F.U.T.H. „MIRKO”
Miroslaw Nagórski
Pełpin, ul. Strzeżalska 3, BAZA 65
tel./fax (058) 536-16-61, kom. 0606-194-829

OFERUJE:

1. PASZCĘ I KONCENTRYZ
2. MASZYNY ROLNICZE: UNIA Grudziądz, FARMARI Skup, EPRON Wrocławskie
3. CIĄGNIKI ROLNICZE: CASE, ZETOR, IRRIS
4. NANOZY DOLISTNE I DOBIEGOWE EKSPLOAN SA

ZAPRASZAMY CODZIENNIE OD 7.00 DO 15.00 W SOBOTY OD 8.00 DO 13.00

AUTO SZYBY SAINT GOBAIN SEKURIT

OSOBOWE, DOSTAWCZE, CIĘŻAROWE. AUTOBUSY.
Profesjonalny montaż
naprawa, przeszlifowanie, przyciemnianie szyb, montaż lusterek

AUTOVER POLSKA SP. Z O.O.
Tczew, ul. Głowackiego 6 tel./fax (058) 532 01 80 lub tel. 94 49

PHU HAS GOLD S.C.
MALBORK-RAKOWIEC (Piaski) wjazd na Elbląg - magazyn "MAWENTU"

URZĄDZENIA CHŁODNICZE I GASTRONOMICZNE
MEBLE SKLEPOWNE
WAGI ELEKTRONICZNE

Zapraszamy codziennie w godz. 8.00-16.00, soboty 8.00-13.00
tel./fax (055) 272 76 03
www.hasgold.pl

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE


KUPNO

STAROCIE, do 1945, tel. 775 43 69
02/10243

ANTYKI, sjarocia, wszystko co przedwojenne, również uszkodzone, tel. 0600 507 657, (058) 562 12 22

KRÓLIKI, Skórcz, tel. (058) 582 47 22
02/10161

KAMIEN brukowiec. Tel. 0602-724-436, (058) 531-36-00.

SKLEP - antyki, stare meble, zegary, militaria, lampy i inne starocia: tel. (055) 272-48-54; 0601 898 004

PSZENICĘ paszową; tel. 0606 329 529
04/07/0807

KUPIEĆ emeryt z odzysku. Tel. 0605-107-461.
11/0224

SKUP złomu, wysokie ceny, podstawiarny kontenery. Tel. (058) 532-17-64, 531-28-49.
04/0314

STARE zegary lub zegarek na rękę - dobrej marki kupię. Tel. komórkowy 0502-856-344, (058) 531-07-95.

KUPIEĆ monety, banknoty, bony, pocztówki wszelkiego rodzaju. **Nabywanie** całych zbiorów lub pojedynczych sztuk za gotówkę po cenach możliwie wysokich. Bezpieczna infolinia 8000-339-940. Tel. kom. 0602-777-422.

KUPIEĆ kowadło. Tel. (058) 531-36-00, 0602-72-44-36.
04/68


SPRZEDAŻ

BLACHODACHÓWKI najtańsze, blachy trapezowe, pomiary, kosztorysy gratis, gotówka, raty, montaż, transport. Dach Serwis, tel. 0602-643-006.
04/14/08.03

BLACHODACHÓWKI i blachy trapezowe najwyższej szwedzkiej jakości oferuje wyłączny przedstawiciel firmy „Traffic”, akcesoria dekarskie, oprynnowanie, okna dachowe, dachówki ceramiczne, cementowe, ceny producentów, gotówka, raty, sprzedaż, montaż. Dach Serwis, tel. 0602-643-006.
04/14-08.03

PPHU „JANKA” oferuje ogrodzenia od „A” do „Z” betonowe, metalowe, drewniane i inne. Altanki meble ogrodowe. Pustaki, bloczki, kostki i płytki różnego rodzaju, Starogard Gd., ul. Skośna 20 k/Pomnu, tel. (058) 562 86 19

TARTAK oferuje deski,łaty,tarlice, konstrukcje dachowe, tanio, solidnie, tel. (058) 588 30 34, 0505 015 477

DREWNO opalowe, sosna, stemple budowlane, tel. 0504 236 401

OCYPEL, sprzedam lub wydzierżawię działkę 400 m² na cele handlowe, tel. (058) 562 31 68, 0608 314 363

TARTAK oferuje konstrukcję dachową, deski,łaty- atrakcyjne ceny, tel. 0609 109 193, 0609 105 192

SYPIALNIE białe, tel. (058) 563 02 51

PRALKA automatyczna, kuchenna elektryczna oraz meble kuchenne. Wszystko nowe, tanio sprzedam, tel. (058) 582 46 73

WINDSURFING + pianka, tel. (058) 562 97 03

PŁYTY drogowe, Starogard Gd., tel. (058) 588 43 73, kom. 0608 346 210

SKLEJKA szalunkowa wodoodporna 18, tel. (058) 588 43 73, kom. 0608 346 210

STEMPLE, drzewo opalowe, kominkowe, tel. (058) 562 58 99

KANAPE, 2 fotele, pufy, taniol, tel. (058) 562 39 23

SPRZEDAM TV, sprzęt RTV, AGD - zachodnie, kosiarzka itp., - taniol, tel. (058) 562 24 26

SPRZEDAM piec gazowy + ew. olejowy Viessmann 9,5 do 57 kw, stan idealny, dokumentacja, tel. (058) 562 24 26

SPRZĘDKARKE powietrzną typu Van z dokumentacją pełną sprzedam, tel. 0601 618 091

„BEMER 3000” mata bioelektromagnetyczna - sprzedam, tel. 0 606 791 972.

KOMPLET wycopynkowy skórzany; tel. (055) 647-20-72, 0609 675 568

PIEC - węgiel, miał, tel. (055) 272-71-42

DOM letniskowy; Mermet; tel. 0604 844 008

BARAKOWÓZ; Ocypel; tel. 0604 844 008

PIEC gazowy „Junkers” 24 KW, używany - 2 szt.; piec węgl. - olejowy 24 KW - 1 szt.; podgrzewacz wody przepływowy AGD - 1 szt.; kaloryfery używane; parapety plastikowe zewnętrzne - 9 szt.; silnik kompletny ze skrzynią fiat 126 - 1 szt., mały przebieg; tel. (055) 272-69-97

BALUSTRADY z tralek betonowych na balkony, schody, ogrodzenia; tel. (055) 272-36-62, 0601 674 490

PRZYCZEPĘ campingową; wiek De Lux, komfortowo wyposażenie wraz z przedsionkiem, tel. (055) 272-60-91, 0504 193 981

CEGLA rozbiórkowa; tel. (055) 648-27-65

KOMPLET wycopynkowy skórzany; tel. (055) 272-57-12

PRODUKCJA siatki ogrodzeniowej, ocynkowanej i powlekanej PCV, siatki żyznawca, przęsa z siatek, bramy, furtki, przęsa ogrodzeniowe, słupki metalowe i powlekane PCV, druty naciągowe i wiązalkowe, akcesoria do montażu - montaż Tczew, Wypsiarskiego 5, tel./fax (058) 532-03-13.

BOAZERIA 18 zł, Subkowy, tel. (058) 536-85-51, 0601-664-586.

CZARNOZIEM mieszany, Tczew, Tel. 0602-815-356.

TANIO elektronarzędzia Bosch Hilli, tel. (058) 777-40-42.

SPRZEDAŻ kasek czarnych, żywych lub ubitych, 20 zł/szt. Tel. (058) 536-68-63, Gniszewo 19a.

SUKNIA ślubna, dwuczęściowa, 36-38, czyszczona - 400 zł, dodatki gratis. Tel. (058) 531-28-30.

CHŁODNIA do mleka 200 l automat, 2000 zł. Tel. (058) 532-83-36, po 18.00.

DZIAŁKĘ rzemieślniczą 2000 m² Tczew, ul. Jagiellońska, surnicę o udźwigu 3,2 t, konstrukcję dachową. Tel. 0501-524-228.

ZBIORNIK 22 0001 - 2800 zł, zbiornik 1500 l hydroforowy - 750 zł, gazobeton 24 x 24 x 59 - 4,60 zł/szt., silnik 5 kW - 280 zł, stół pilarki - 250 zł, cementonaczepa - 4,8 tys. zł, dźwign jekcz - 10 tys. zł, Tczew. Tel. (058) 531-57-81.

SPRZĘT kosmetyczny sprzedam tanio. Tel. (058) 531-57-56.

KIOSK przystosowany do działalności handlowej w Małym Garcu sprzedam. Tel. (058) 536-85-22.

SPRZEDAM drzewo opalowe - świerk, sosna, drzewo kominkowe pocięte na kłocki z drowem do domu. Tel. (058) 536-82-43.


RÓŻNE

INSTRUKCJE obsługi aparatów fotograficznych: Nikon, Minolta, Pentax, Canon 20/szt + koszt przesyłki, tel. 0504 196 306

PRZYJMĘ ziemię - Nowa Wieś (kolo pętli autobusowej), tel. (058) 561 69 45

ŚWIADKÓW kolizji w m. Młynki w dniu 24.07.2000 r. poszukuję, tel. 0501 536 760

PRZYJMĘ ziemię z wykopów, Starogard, tel. 562 55 39

ZESPÓŁ - wesela; tel. (055) 272-71-42

ZESPÓŁ muzyczny - wesela; tel. (055) 272-50-42

USŁUGI BHP. Tel. 533-77-10.
570065


NAUKA

KOREPETYCJE - j. angielski u absolwenta U.J., tel. 561 74 90, 0602 785 453

POLICEALNE Studium Obsługi Celnej i Spedycyjnej Rotex: Gdańsk, tel. (058) 307-44-00, Elbląg, tel. (055) 233-57-82, Kwidzyn, tel. (055) 279-39-35, Tczew, tel. (058) 532-41-79, Starogard Gd., tel. (058) 562-96-09, Wejherowo, tel. (058) 672-16-46.

UCZNIÓW w zawodzie lakiernik samochodowy od września przyjmę, tel. 0601 618 091

UCZNIĄ - celem przycuczenia do zawodu piekarza - przyjmę. Tel. (058) 531-78-40.


PRACA

POSZUKUJĘ telefonistki ze znajomością języka niemieckiego (Starogard), tel. 0504 665 153

PRZYJMĘ ucznia w zawodzie - hydraulik, tel. (058) 562 66 04

PANI 34-letnia, dyspozycyjna, bez nałogów z doświadczeniem w opiece nad dziećmi i prowadzeniem domu, podejmie pracę, wyszł. Średnie, tel. 562 24 75

PRZEDSTAWICIELA handlowego w firmie reklamowej. Minimum średnie wykształcenie, wiek 30 - 40 lat, oferty fax 532 53 15

CHAŁUPNICTWO, składanie długopisów, 3000 zł miesięczne, zapewniamy materiały, umowę, zbył, bezpłatne informacje. Zgłoszenia listowne, koperta zwrotna + znaczki 2x1,10 zł, „Clean-Business” 82-500 Woszyń, ul. Kasprzowicza 20G/13, (poważne osoby), pilnie.

ZATRUDNIĘ elektronika do montażu systemów alarmowych, anten SAT; tel. 0691 844 565

ZATRUDNIĘ przedstawiciela firmy elektronicznej; tel. 0691 844 565

OKAZJA! Wyjazdy 2002 Niemcy, USA, Europa. Legalna praca; siła, sezonowa, paszporty polskie; młodzież, studenci; dodatkowa praca - farmy Anglia; tel. 0692 064 099, 0692 557 502

GWARANTOWANA praca w domu dla każdego. Informacja bezpłatna. Prześlij kopertę, dla znaczki. Wzrost: 170-180cm; 62-300 Września, ul. Słoneczna 9

PILNIE zlecimy składanie długopisów (dostawa - odbiór). Tel. 0607-052-518.

PRACĘ w Holandii dla Polaków z niemieckim paszportem. Tel. 0503-44-88-72.

FIRMA zatrudni: cieśli, murarzy, pomocników budowlanych. Tel. (058) 531-09-95, 531-22-33.

FIRMA kosmetyczna przyjmie osoby ambitne i operatywne. Tel. 0502-493-693 lub (058) 777-58-51, po 18.00.

POTRZEBNA opiekunka do małego dziecka. Tel. (058) 532-28-57 w godz. 17.00 - 19.00.

ZATRUDNIĘ fryzjerkę. Tel. (058) 533-77-26, 0504-047-087.

ZATRUDNIĘ krawcową do sklepu w Tczewie. Tel. 0501-661-263.

MŁODY rencista, wyszł. wyższe administracyjne, prawo jazdy - szuka pracy biurowej (Tczew, okolice). Tel. (058) 531-02-44.

MŁODY rencista, wyszł. wyższe, administracyjne, prawo jazdy, szuka pracy biurowej (Tczew, okolice). Tel. (058) 531-02-44.

MŁODA, komunikatywna, poszukuje pracy. Wykształcenie średnie, obsługa komputera, j. angielski, pełna dyspozycyjność. Tel. (058) 533-76-66.

GWARANTOWANA praca za granicą dla kobiet do 50 lat. Informacje: tel. (056) 462-45-85 lub 0607-877-444.

ZATRUDIMY osoby do pracy w domu, w biurze - od zaraz. Zdyscyplinowaną młodzież na okres wakacji. Tel. 0601-88-54-24.

ZATRUDNIĘ fryzjerkę damską - męską. Salon „Jessi”. Tel. (058) 777-39-53.

KOBIETĘ do sklepu rybnego przyjmę. Tel. (058) 531-02-38, po 18.00.

POTRZEBNA pomoc domowa do pracy w Niemczech. Wiek 25-35 lat, tel. 0049-4956-990-926, Lucylna.

DZIEWCZYNĘ po szkole gastronomicznej przyjmujemy. Tel. 0502-119-630.

PIELĘGNIARKA na rencie poszukuje pracy na terenie Tczewa lub w okolicy. Tel. 0505-864-869.

ELEKTRYK samochodowy - znajomość elektroniki, duży staż pracy, ciężarów, ogrzewania - podejmie pracę. Tel. 0603-245-963.

FIRMA zatrudni panię do sprzątania z III grupą inwalidzką. Kontakt telefoniczny: 0601-953-063 lub 661-56-57.

DYPLOMOWANA kosmetyczka podejmie pracę w gabinecie lub z firmą kosmetyczną. Tel. (058) 531-57-56.

USŁUGI 22

BUDOWLANE

DACHY kompleksowo z materiałami, akcesoriami, gotówka i raty, usługi dekarskie, blacharskie, krótkie terminy, faktury VAT. Dach Serwis, tel. 0602-643-006.

BLACHARSTWO - dekarstwo, tel. (058) 582 46 67

BLACHARSTWO, dekarstwo, tel. (058) 775 07 80, 0503 321 806

KONSTRUKCJE dachowe, prace budowlane, tel. 0502 144 160

WIĘZBY dachowe, murarz, cieśla, Zblew, tel. 0604 624 140

PRODUKCJA ozdóbne kutych elementów do ogrodzeń, balustrad wew. i zewnętrznych, bram, krat itp. Kompletnie ogrodzenia, balustrady, bramy przesuwne, automatyczne. „Caro” Tczewskie Łąki k. Tczewa, tel. 0602-72-44-36, (058) 531-36-00.

BRAMY garażowe segmentowe, ogrodzenia, balustrady, kraty; Malbork; tel. 0505 320 706, (055) 273-14-29 po 20-30

BRAMY - garażowe rolowane; tel. (055) 272-45-61

ŻALUZYJE, rolety, bardzo krótkie terminy. Tel. 0602-64-60-75.

ROLETY duży wybór. Tel. 0602-64-60-75.

ROLETY materiałowe; tel. (055) 272-45-61

ROLETY antywłamaniowe; tel. (055) 272-45-61

ŻALUZYJE poziome; tel. (055) 272-45-61

ŻALUZYJE pionowe; tel. (055) 272-45-61

MOSKITIERY - siatki na okna; tel. (055) 272-45-61

MARKIZY, ul. Porzeczkowa 1 - Malbork, ul. Porzeczkowa 1

OKNA, kotły, tel. 562 32 73

OKNA, drzwi PCV, sprzedaż, montaż, Skórcz, tel. (058) 582 47 22

REMONTY, usługi budowlane, hydraulika, glazura, panele, zabudowy wnek, szpachlowanie, płyty gipsowe, tapety podłogi. Tel. 0602-77-14-26.

USŁUGI - rolety zewnętrzne, antywłamaniowe - produkcja. Ocieplenia budynków, tynki mineralne i akrylowe. Promocja w miesiącu lipcu 10%. Tel. 0602-332-878.

SIATKA - ogrodzenia, słupki, przęsa, bramy, transport gratis, montaż, Skórcz, tel. (058) 582 47 22

CYKLINOWANIE, polerowanie podłóg, tel. 561 33 13, 0604 856 056

CYKLINOWANIE, układanie, polerowanie parkietów. Tel. (058) 530-28-63, kom. 0605-947-648.

CYKLINOWANIE, układanie, polerowanie parkietów. Tel. (058) 532-13-24, 0600-982-932.

CYKLINOWANIE, polerowanie. Tel. (058) 531-57-47, 0609-112-625.

CEKOLOWANIE, malowanie, panele ściennie i podłogowe, płyty k. Z. Tel. (058) 531-15-38, tel. kom. 0600-234-218.

KAFELKOWANIE, remonty, Tczew. Tel. 0504-255-418.

KAFELKOWANIE, panele podłogowe, solidnie i tanio. Tel. 0600-675-200.

KAFELKOWANIE, cekołowanie - tanio, szybko, rachunek. Tel. (058) 531-28-92.

KAFELKOWANIE, hydraulika, inne remonty od A do Z, tel. 562 21 05, 0604 913 185

KAFELKOWANIE, cokolowanie, malowanie, podłogi szw., płyty k-g, tel. 532 37 60 02/10166
KAFELKOWANIE, 15 zł/m², tel. 0505 374 912 02/10170
KAFELKOWANIE, Tel. (058) 531-40-72. 01/106/25.06
KAFELKOWANIE, hydraulika, specjalizacja, modernizacja łazienek. Tel. (058) 531-05-42, 0603-526-523. 04/48/77.06

KAFELKOWANIE, cokolowanie, malowanie, hydraulika, montaż płyt gipsowych, wszystkie wykończenia wnętrz - szybko, tanio, solidnie. Tel. (058) 777-18-87, 0603-526-029. 04/46/28.05

KAFELKOWANIE, malowanie, gładzenie. Tel. (055) 271-26-54. 01/34/18.04

KAFELKOWANIE; tel. 0693 302 386 04/18/00807

MALOWANIE, szpachlowanie, montaż płyt k-g, ogólnobudowlane; tel. 0602 499 639 04/04/2406
MALOWANIE, szpachlowanie - tania. Tel. 0603-576-198. 05/13/15.07

MALOWANIE, tapetowanie, cokolowanie, płyty gipsowe, tel. (058) 562 88 42 02/29/49

MALOWANIE z cokolowaniem 5 zł/m², tel. (058) 582 40 03, 0502 816 999 02/10218

MALOWANIE, cokolowanie, kafelki, panele ściennie i podłogowe, 3-letnia praktyka za granicą, tel. 0502 302 049 02/10250

UKŁADANIE kostki brukowej. Tel. (058) 536-77-13, 0604-659-387. 04/30/20

UKŁADANIE kostki brukowej, tel. (058) 562 05 08, 0600 138 045 02/10159

UKŁADANIE kostki brukowej, tania, tel. (058) 587 15 38 02/10159
KOMPLEKSOWE układanie kostki brukowej - solidnie, tel. 0602 384 836 lub po 18.00 (058) 562 06 96 02/10217

KOMPLEKSOWE układanie kostki, tel. 0503 997 388 02/10245

KOMINKI - budowa, montaż, Tel. (058) 531-67-54. 01/182/28.06

KOMINKI z wkładem wodnym, współpracujący z C.O., inst. Grzew., tel. 0609 755 922, (052) 398 55 46 02/10177

DOCIEPLENIA, wykończenia wnętrz, ogólnobudowlane, tel. 0608 187 860 02/10171

DOCIEPLANIE budynków, tynki szlachetne, tel. 0607 654 872 02/10006

OCIEPLANIE domów pianką izolacyjną, tel. 0604 357 653 02/10046

PANELE, podłogi, cokolowanie, regipsy, kafelkowanie, tapetowanie. Tel. (058) 532-63-20, 0504-535-580. 01/133/17.06

HYDRAULIKA od A do Z. Tel. (058) 531-05-42, 0603-407-523. 04/48/77.06

WYKOPY, stawy, rowy, inne, tel. (058) 561 41 22 02/87/24

USŁUGI ogólnobudowlane, specjalizacja ocieplanie, posadzki, tel. (058) 563 77 57 po 20.00 02/99/68

MONTAŻ płyt gipsowych, cokolowanie, kafelkowanie, tel. 0502 144 160 02/99/75

UKŁADANIE glazury, usługi hydrauliczne. Tel. 0503-842-318. 05/01/22.07

TYNKI gipsowe-agregatem tynkarskim. -Docieplanie budynków, ceny konkurencyjne, tel. (055) 646 28 10, 0 604 390 543. 1800/38

TYNKI gipsowe, tel. 0609 506 614 210088

USŁUGI budowlane, remonty, budowa domów od stanu "0" po wykończeniu, ciesielsstwo, tel. (058) 562 97 29, 0601 920 459 02/10184

CZYSZCZENIE, malowanie dachów (eternit, dachówka), czyszczenie tapicerek samochodowych u klienta, tel. 0607 289 783 02/10174

KOPANIE stawów, tel.(058) 562 58 89 02/10219

STOLARSKIE usługi u klienta, tel. (058) 561 18 28 02/10220

USŁUGI ciesielskie, remontowo - budowlane, tel. (058) 562 32 38 02/10226

KOSZTORYSOWANIE obiektów i robót budowlanych, tel. 775 43 69 02/10234

HYDRAULICZNE, elektryczne, ogólnobudowlane. Tel. 320-87-65, 0502-358-042. 020090

WODA, gaz, kanalizacja, nowoczesne systemy grzewcze. Tel. (058) 532-45-91, 0605-294-884. 04/03/16

INSTALACJE elektryczne, domofony, anteny TV i SAT. Tel. (058) 532-45-91, 0605-294-884. 04/03/16

WYKONUJĘ usługi - koparko-ładowarki. Tel. 0608-172-278. 01/01/16.07

FIRMA Almach wykonuje kompleksowe zabudowy wnętrz. Tel./fax (058) 531-69-03. 04/03/16.07

ZŁOTA rączka + remonty; tel. (055) 647-20-72, 0609 675 568 04/10/1507

OFERUJĘ nadzory ogólnobudowlane i instalacyjne, kosztorysowanie, prowadzenie budowy; tel. (055) 277-13-89 04/20/0708

TRANSPORTOWE

TRANSPORT 1,5 t. Tel. 0602-215-178. 04/30/39

TRANSPORT do 1,5 t, przeprowadzki. Tel. 0502-144-258. 01/06/10.01

PRZEPROWADZKI - cały kraj. Tel. (058) 531-27-03. 01/09/1.07

TRANSPORT 110,80 zł/km, tel. 0607 931 921, (058) 561 24 55 210089

CZARNOZIEM, żwir, podsypka, piasek, już od 110 zł/14 t., tel. (058) 562 58 89, 0608 336 328 02/10219

ŻWIR, piasek, transport 6 - 8 ton, Starogard, tel. 0503 580 118, (058) 562 35 76 02/10249

ŻWIR, piasek, czarnoziem, torf - transport 8 - 10 ton, tel. (058) 562 96 11, 0602 727 774 02/10157

TRANSPORT - IVECO 1,5 t; tel. 0603 792 741, (055) 272-14-03 04/22.07

WIDEOFILMOWANIE

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie - Mirosław Szcza. Tel. (058) 533-75-28, 0609-022-080. 01/19/27.07

WIDEOFILMOWANIE; tel. (055) 273-39-59, 0602 237 779 04/02/27.12

WIDEOFILMOWANIE, tel. 0606 938 698; (055) 272-47-04 wieczorem 04/22.07

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie - Mirosław Szcza. Tel. (058) 533-75-28, 0609-022-080. 01/19/27.07

WIDEOFILMOWANIE, pranie tapicerek i dywanów. Tel. 0691-35-55-36. 04/00/91

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie - Mirosław Szcza. Tel. (058) 533-75-28, 0609-022-080. 01/19/27.07

WIDEOFILMOWANIE; tel. (055) 273-39-59, 0602 237 779 04/02/27.12

WIDEOFILMOWANIE; tel. 0606 938 698; (055) 272-47-04 wieczorem 04/22.07

ROŻNE

PRANIE tapicerek samochodowej. Tel. 0601-662-616. 04/01/23

PRANIE dywanów, tapicerek meblowej i samochodowej. Tel. (058) 536-14-00, 06091-355-536. 04/02/99

ZESPÓŁ muzyczny "PIK" wesela, zabawy, tel. 0606 734 576, 0608 592 007 02/10228

ZESPÓŁ muzyczny "Paradise". Jeśli masz szczęście, trafisz w wolny termin. Dermo na życzenie. Powodzenia!, tel. (058) 563 91 53, 588 14 84, 0604 176 405 02/10151

OFERUJĘ tania przyjęcia, wesela. Tel. (058) 533-73-20, 0604-425-465. 01/17/8.07

ZESPÓŁ muzyczny "R.S.R." wesela, zabawy. Tczew, tel. (058) 532-51-92, 0604-62-75-76. 01/10/17.05

ZESPÓŁ Muzyczny. Tel. (058) 531-58-06, 0606-312-685. 01/05/17.12

KUCHARKI. Tel. (058) 531-58-06. 01/05/17.12

OFERUJĘ bankiety okolicznościowe, przyjęcia, wesela, za zgodną cenę. Tel. 0604-149-426. 01/11/1.07

WYJAZDY na stadion do Warszawy. Tel. 0502-240-575. 570/193

POLBRUK, oczka wodne. Tel. (058) 320-87-65, 0502-35-80-42. 02/00/90

KOMPUTEROWE przepisywanie, grafika, oprawa - profesjonalnie. Tel. (058) 532-68-69. 01/04/19.07

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów. Tel. (058) 531-10-67, 0501-955-974. 04/03/10

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek wszystkich typów, Bezpłatny dojazd, tel. (058) 562 29 27, 0605 320 844 02/85/3

NAPRAWA sprzętu RTV u klienta. Tel. (058) 533-70-89, 777-03-04. 01/07/25.06

NAGROBKI - grobowce granitowe, lastrykowane, 30 % taniej. Tczew, ul. 30 Sycznia 61, za kaplicą ewangelicką. Tel. (058) 531-27-60. 04/02/98

NAGROBKI - promocja, Starogard Gd., tel. 0609 531 861 210102

AUTOGAZ, montaż, gwarancja, dokumentacja, Trąbki Wielkie, tel. 682 83 35 02/96/95

INSTRUKCJE obsługi aparatów fotograficznych: Nikon, Minolta, Pentax, Canon 20złst + koszt przesyłki, tel. 0504 196 306 02/10017

PIASKOWANIE, malowanie naczip, maszyn rolniczych, kół, konstrukcji, itp., "POL" P.P. Osowo Leśne, tel. 0501 536 760, 090 536 760 02/99/27

PIASKOWANIE, malowanie naczip, konstrukcji maszyn, kół, itp., "POL" P.P. Osowo Leśne, tel. 0501 536 760, 090 536 760 210211

PIASKOWANIE, malowanie naczip, maszyn rolniczych, kół, konstrukcji, itp., "POL" P.P. Osowo Leśne, tel. 0501 536 760, 090 536 760 210106

KOTŁY mialowe, węglowe, gazowe - montaż, sprzedaż, naprawa urządzeń gazowych. Tel. (058) 682-92-13. 04/03/23

KREDYTY 23 I UBEZPIECZENIA

"INWEST" Towarzystwo Inwestycyjne poszukuje chętnych do współpracy w zakresie pośrednictwa finansowego, tel. (058) 562 40 47, 561 10 30, tel./fax (058) 562 31 09, e-mail: inwest@sewer.inwest.pl 02/99/71

LEASING nieruchomości - tylko dla firm, tel. 0607 095 321, 0607 883 141 02/10223

KREDYT do 8000 zł bez poręczyciela; doch. 400 zł, do 75 lat; zatrudnimy osoby do zawierania wniosków kredytowych oraz sprzedaży okien i drzwi PCV prod. "Gazomontaż"; Malbork; tel. fax (055) 273-37-51, (055) 272-94-26 04/03/0807

KREDYTY do 9000 zł; tel. (055) 271-14-16 po 18-tej 04/08/2207
KREDYTY gotówkowe, hipoteczne, oferta kilku banków, bez poręczycieli, pracujący, emeryci, rolnicy, działalność, renta okresowa. Tczew, tel. (058) 532-16-00, 0606-968-815. 04/02/84

KREDYTY samochodowe, gotówkowe do 12 000, dla samotnych do 3000. Tczew, Gdańska 44/1. Tel. (058) 777-44-55. 01/16/15.07

KREDYTY. Tel. (058) 532-15-26. 01/16/15.07

BANKOWY pewny kredyt dla zadłużonych. Tel. (058) 532-16-00, 0606-96-88-15. 04/03/18

SUPER kredyt gotówkowy do 8000,00 - również dla osób z centralnego rejestru. Tczew, ul. Obr. Westerplatte 24 p. 3, tel. (058) 531-05-37. 02/00/91

KREDYTY bankowe, lombardowe, ubezpieczenia, skup telefonów komórkowych. Manhattan, box 7, Tczew, Tel. (058) 532-82-82. 04/03/22

UROLOG Adamkiewicz, USG jamy brzusznej, ul. Kościuszki 5 w Starogardzie Gd., w godz. 16.00 - 18.00 02/10203

DERMATOLOG dr med. Mario Kazmierz Smętek, wtorki 15.00 - 17.00. Nowy adres: Przychodnia Medyk, Starogard Gd., ul. Juranda ze Szychowa, rej. 560 01 11, informacja 502 064 686 02/10202

VIAGRA; tel. 0607 249 163 04/03/2006

GINEKOLOG - zabiegi. Tel. 0605-389-680. 01/01/27.09

GINEKOLOG - bezzabiegowo. Tel. 0605-389-680. 01/01/27.09

MASAŻ, akupresura, świecowanie. Tel. (058) 531-28-00. 01/20/3.06

JESTES w podeszłym wieku i czujesz się samotnie - zadzwoni! Prywatny Dom Pogodnej Starości, okolice Tczewa. Tel. (058) 531-96-27. 01/36/15.07

GABINET dermatologii i kosmetyki lekarskiej, specjalista dermatolog-wenerolog M. Rybkowska. Bezpłatne porady dla pacjentów Pomorskiej i Branżowej Kasy Chorych. Tel. (058) 683-59-64, Pruszcze Gdański, Włta Stwosza 3. 04/03/04

MATRYMONIALNE 25

NIEMIEC, 35 l., z domem w Polsce, szuka pani w celu matrymonialnym, tel. 0504 685 153 02/10046

PANI pozna pana w celu matrymonialnym, tel. 0602 702 113 02/10165

POZNAM pana, rozwiedziona, 57 lat, cel matrymonialny. Tel. 0691-309-062. 05/04/22.07

PAN po 40-letce pozna panią, najchętniej z Tczewa. Oferty proszę kierować na adres: Redakcja "Gazety Tczewskiej", ul. Mickiewicza 5 83-110 Tczew. 05/03/22.07

TURYSTYKA 26

UROCZYSTOŚCI rodzinne, tel. (058) 588 48 26 02/98/89

OCYPEL - pokoje na wczasy i weekendy, blisko jeziora, tel. (058) 562 31 68, 0608 314 363 02/99/20

WAKACJE, wczasy, weekendy, tel. (058) 562 33 58 02/99/28

BORY Tucholskie - Wda, kwatery agroturystyczna, 6-osobowa, wysoki standard, tel. (058) 582 39 19 02/99/79

OCYPEL - apartamenty, pokoje, kornie, tel. (058) 582 13 85, 0605 884 483 02/98/84

BORY Tucholskie, domek nad jeziorem, łódka, rowery, oddam w najem, tel. (058) 562 52 12 02/100/73

OCYPEL domki, pokoje do wynajęcia, tel. (058) 582 13 44, 0609 694 957 02/10150

WCZASY, Łeba 20 - 25 zł/osoba, tel. (059) 866 24 50 02/10196

WOLNE pokoje w Borsku nad jeziorem Wdzydzkim (20 m od jeziora), tel. (058) 687 38 17 02/10240

ODDAM w najem domek letniskowy w Borowie k/Skarszew od 1 sierpnia, tel. (058) 562 42 71 02/10211

TANIO - domek letniskowy w Borach Tucholskich; tel. (055) 272-16-60 04/05/1107

POKOJE i domki w Kąthach Rybackich; tel. (055) 247-87-90 04/06/1107

JAKUBOWO - dom letniskowy nad jeziorem - do wynajęcia; tel. 0602 398 775 04/06/1007

ŁEBA Wolne pokoje - tania, dobry standard, cały rok. Tel. (059) 866-11-78. 67/3.08W

PROSIE pieczone. Tel. (058) 536-75-66. 01/21/27.05

ZĘGLARSTWO - szkolenie na stopień żeglarski, obozy, czartery. Tel. (058) 532-73-40, 0504-526-060. 05/01/11.06

WYNAJMĘ pokój (4 osoby) w Stegnie: ciepła woda, kuchnia, garaż, 2 tygodnie - 600 zł. Stegna, ul. Kopernika 3, tel. (055) 247-70-68. 01/38/15.07

POKOJE do wynajęcia dla grup (20 osób) lub osób prywatnych z wyposażeniem. Tel. (058) 535-18-46, po 17.00. PO/116

ZAGINEŁA legitymacja szkolna na nazwisko Małgorzata Malinowska. Tel. (058) 532-73-62. 01/02/16.07

ZGUBIY 27

BIURO OGŁOSZEŃ

Grupa Wydawnictw Pomorskiej Sp. z o.o.

ul. Gdańska 32

83-110 Tczew

tel. 530-24-68

Za treść ogłoszeń drobnych redakcja nie odpowiada

TWARZY TEŻ NIE STRACIĆ

Wszystko wskazuje na to, że po bezapelacyjnym sukcesie peugeota 306 SW, Francuzi chcą również przegonić rywali w bodajże najtrudniejszym obecnie segmencie małych, pojemnych samochodów, gdzie surowo traktuje się nawet takie modele jak VW polo wariant, fiat palio weekend, czy skoda fabia kombi. Rywa-

lając z nimi wygrać ma peugeot 206 SW.

Model ten jest w swym klimacie wręcz identyczny z popularnym hatchbackiem. Twarz pozostawiono mu taką samą, zaś tył nadwozia zaprojektowano z równym poiletem: łagodnie wznoszącą się linią okien, elegancko zarysowany luk dachu, delikatny spojler nad szybą i klamki pary tylnych drzwi ukry-

te w słupkach dachowych. Najbardziej oryginalne i efektowne są jednak wtopione głęboko w błotnik, wygięte w hak tylne światła.

Siedziska i oparcia kanapy, oczywiście są dzielone i dają się osobno złożyć. To jednak nie wszystko, bo jest i coś ekstra: oparcie fotela pasażera podróżującego obok kierowcy jest składane, co pozwala prze-



transportować bardzo długie bagaże.

Pasażerowie siedzący z tyłu mają w SW znacznie więcej miejsca na nogi niż w hatchbacku, bowiem konstruktorzy Peugeota przestawili tylną kanapę w kierunku bagażnika. Mogli sobie na to pozwolić, ponieważ SW swoją długością wynoszącą 4,03 m przewyższa dotychczasowe wersje nadwoziowe „dwieścieczóstki” o blisko 20 cm.

Poza tym podwyższenie dachu spowodowało poprawę przestrzoności także w górę. Bagażnik zyskał na przedłużeniu nadwozia tylko w ograniczonym stopniu. Pojemność sięga od 313 do 1136 l (dla porównania 206 hatchback mieści od 246 do 1130 l).

Swego rodzaju rekompensatą mają być różnego rodzaju haczyki i zaczepy umieszczone w przestrzeni ładunkowej pomocne przy umierochomieniu bagażu. Dodatkowym praktycznym elementem wyposażenia jest siatka, którą można zamocować do podłogi lub oparcia tylnej kanapy. Dzięki niej drobne przedmioty nie turlają się swobodnie po przestrzeni bagażowej.

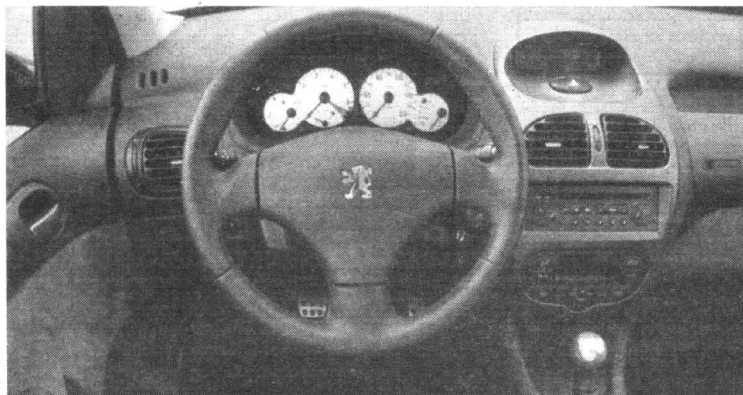
Charakter samochodu mają-

cego zmanifestować atrakcyjny styl życia właściciela podkreśla także staranne wykończenie wnętrza, dobrze wyprofilowane, wygodne fotele, łatwość obsługi. Kierowcę i pasażerów jazda tym samochodem, a nawet samo w nim przebywanie powinny po prostu cieszyć.

206 SW prowadzi się odczuwalnie inaczej niż hatchback. Sportowo usposobionym kierowcom sztywniej zestrojone zawieszenie sprawi wiele radości, zwłaszcza że komfort jazdy ucierpiał na tym w znikomym stopniu.

Także układ kierowniczy sprawia wrażenie bardziej bezpośredniego i sztywniejszego. Samochód bez wahania wykonuje rozkazy wydawane za pośrednictwem kierownicy, przekazując dobre wyczucie drogi.

206 SW ma też niezłe wyposażenie seryjne i bogaty zestaw opcji. W nowym modelu dostępny jest m.in. zestaw elementów zwiększający bezpieczeństwo, składający się z czolowych i bocznych poduszek powietrznych, napinaczy pasów z ogranicznikami, trzech zagłówków na tylnej kanapie i ABS nieobejmujący jednak układu stabilizującego ESP.



Dane techniczne 1.1 1.4 1.6 2.0 1.4 HDi 2.0 HDi

Silnik	benz. R4/8	benz. R4/8	benz. R4/16	benz. R4/16	t.diesel R4/8	t.diesel R4/8
Pojemność skokowa (ccm)	1124	1360	1587	1997	1398	1997
Moc maks. (kW/KM/obr./min)	44/60/5500	55/75/5500	80/109/5800	100/136/6100	50/68/4000	66/90/4000
Maks. mom. obr. (Nm/obr./min)	94/3500	120/3400	147/4000	190/4100	150/1750	205/1900
Spalanie w cyklu miejskim (l/100 km)	6,5	6,4	6,7	7,9	4,4	5,3
Prędkość maksymalna (km/h)	161	173	194	208	166	179
Przyspieszenie 0-100 km/h (s)	17,8	14,7	11,8	9,9	16,1	13,5
Wymiary dł./szer./rozstaw osi (mm)	4028/1652/2442					
Poj. bagażnika min./maks. (k)	213/1136					

Reklama tylko konkretna

Przygotowywane nowe prawo konsumenckie ma zastąpić rękojmię. Będzie chronić właściciela nie przez rok – jak obecnie – ale przez dwa lata od dnia zakupu samochodu. Przede wszystkim – przed nieprawdziwymi reklamami.

Sprzedawca odnosi korzyść z reklamy, a więc musi także ponosić odpowiedzialność. Rząd skierował do Sejmu projekt ustawy, która m.in. uznaje, że towar nie jest zgodny z umową zawartą między sprzedawcą a kupującym, jeśli nie odpowiada oczekiwaniom opartym na składanych publicznie zapewnieniach sprzedawcy wyrażonych w reklamie.

Wówczas nabywca będzie miał prawo żądać naprawy towaru, wymiany na nowy lub odstąpić od umowy, czyli otrzymać zwrot pieniędzy. Ustawa dostosowuje nasze prawo konsumenckie do standardów europejskich.

W branży samochodowej opinii o projekcie nowych przepisów są podzielone. Jacek Ballun, diler Nissana uważa, że znikną kłamliwe reklamy, przyznaje jednak, że reklama jest sztuką uwodzenia klienta. Monika Mafek z Toyoty Motor Poland za nieporozumienie uważa zrównanie reklamy z informacją. Obawia się interpretacji przepisów.

„Będziemy jeszcze uważniej analizować nasze reklamy, choć są zawsze zgodne z rzeczywistością. Niezawodność Toyoty poparta jest raportami TÜV, ale jeśli ktoś uzna, że niezawodny to taki, który nigdy się nie psuje, to nawet Toyota może mieć kłopoty” – mówi.

Bogusław Rowiński, diler Volkswagena i Audi, twierdzi, że taka ustawa jest konieczna, lecz trzeba pozostawić możliwość twórczego kształtowania reklam.

W jednej z reklam dziecko z powodzeniem wpycha do bagażnika samochodu kombi żywego słońca. Czy można to traktować jako zapewnienie? Prawnicy Departamentu Legislacyjnego Ministerstwa Sprawiedliwości są zdania, że wiążące mogą być tylko zapewnienia konkretne, np. o zużyciu paliwa. Są jednak zarazem zgodni, że pewność, co jest, a co nie jest wiążącym zapewnieniem, da dopiero orzecznictwo sądów, kiedy zajmą się sprawami opartymi na nowym prawie.

Półmilionowy range rover

Po prawie 32 latach produkcji z fabryki w brytyjskim Solihull zjechał pięćsettyśmienny range rover. Nabywca, bramkarz Arsenalu Londyn David Seaman, miał okazję osobiście zjechać autem z taśmy montażowej swoim nowym autem wy-

posażonym w silnik 4.4 V8 (286 KM). Seryjna produkcja najnowszego modelu range rovera rozpoczęła się w marcu br. Docelowo fabrykę ma opuścić ponad 30 tys. samochodów rocznie. Sprzedaż będzie prowadzona w 124 krajach świata.

Tylko 496 PLN miesięcznie*

www.skoda.groblewski.com.pl

VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.
Bezpośredni w kontaktach

Škoda Fabia Fresh

Nowa klasa bezpieczeństwa. Teraz przy zakupie Škody Fabia Fresh w wyposażeniu m.in.: ABS, dwie poduszki powietrzne, wspomaganie i regulacja kierownicy.

cena samochodu: 33 970 PLN
wkład własny: 14 000 PLN
okres kredytu: 36 miesięcy
ostatnia rata: 10 191 PLN

* kredyt Minibank

ŠkodaKredyt

Groblewski Jr
81-861 Sopot, Al. Niepodległości 95/4, tel. (058) 550 36 19
filij: 81-731 Sopot ul. Bitwy Pod Płowcami 54, tel. (058) 550 37 38

SZYBKO PO ŚMIERĆ

Polska wciąż znajduje się w czołówce krajów, gdzie jest najwięcej wypadków drogowych i najwięcej ofiar śmiertelnych. W ciągu ostatnich 10 lat na polskich drogach zginęło 66 tysięcy osób (czyli średnio 18 dziennie). W statystyce wypadków i ofiar bardzo źle wypadamy w porównaniu z innymi krajami. W 2001 roku na 100 wypadków drogowych w Polsce przypało 12 ofiar śmiertelnych. W krajach Unii Europejskiej ten wskaźnik jest 3-4 razy niższy. W Niemczech, gdzie na autostradach nie ma ograniczenia prędkości, na 100 wypadków giną średnio 2 osoby.

Polską specyfiką jest też duże zagrożenie pieszych. Około 40 procent wszystkich wypadków to potrącenie pieszego (nie wnikam, czy z jego winy czy z winy kierowcy).

Co gorsza, piesi często zachowują się tak, jakby chcieli spowodować wypadek. Wędrują prawą stroną jezdni, wchodzą tuż pod rozpędzone auto. Bardzo często ofiary potrąceń to osoby pijane. Choć można jeszcze dodać, że liczba ofiar



wśród pieszych byłaby mniejsza, gdyby drogi międzydrogowe omijały małe miejscowości, a nie przechodziły przez ich środek.

Kary za prowadzenie auta po pijanemu są wysokie, traci się też prawo jazdy. Mimo to wielu kierowców siada za kierownicę po spożyciu alkoholu. Przekłada się to na większe zagrożenie. Około 8 procent wypad-

ków powodują nietrzeźwi kierowcy. Nie bez winy pozostają też pijani piesi – są sprawcami 4 procent wypadków.

Młodzi kierowcy w wieku 18-24 lata są sprawcami 23 procent wypadków. Co trzeci młody kierowca – sprawca wypadku – potrącił pieszego, co czwarty jechał z nadmierną prędkością, a co osmy był pijany. Czyli jeszcze niewiele potrafią, ale już

jeżdżą za szybko i nie przestrzegają przepisów.


Z lekceważeniem przepisów mają problemy nie tylko młodzi kierowcy. To nasza narodowa cecha: przepisy są po to, aby je omijać. Potwierdzenie widzimy potem na drogach: aż 78 procent wypadków wynika z lekceważenia przez kierowców przepisów drogowych (nieudzielanie pierwszeństwa prze-

jazdu, nieprawidłowe wyprzedzenie, omijanie, ignorowanie znaków).

Widoczne jest jednak, że policja reaguje jedynie na nadmierną prędkość, zupełnie nie zauważa innych zagrożeń: złego stanu technicznego pojazdu, blokowania wolną jazdą lewego pasa, złego oświetlenia itp. Ale ograniczenia prędkości nie wynikają ze złej woli, tylko z konieczności i bardzo trudnych warunków drogowych. O tym, że polscy kierowcy jeżdżą za szybko, świadczą statystyki wypadków. Aż 29 procent kolizji spowodowanych było niedostosowaniem prędkości do warunków ruchu.

Potwierdzają to poniedziałkowe komunikaty podsumowujące sytuację na drogach w czasie weekendu i podające liczbę ofiar śmiertelnych i rannych. Wielu kierowców traktuje wyjazd jak wycieczkę, zamiast spokojnej jazdy uprawia słalom na drodze. To stwarza zagrożenie nie tylko dla tych szaleńców, ale też dla spokojnych kierowców przestrzegających przepisów i ograniczeń prędkości.

W.S.



Centrum Obsługi Firm

Renault Centrum Obsługi Firm to najlepsza opłata nad samochodami służbowymi Twojej firmy. Non stop. Samochody Renault z homologacją dla firm, jazdy próbne, samochody zastępcze, dostawcze i osobowe, doradztwo techniczne i handlowe oraz profesjonalny serwis do usług, specjalne oferty i zniżki. Jeśli kierujesz firmą jesteś w centrum naszej uwagi.

www.renault.com.pl

Wszystkie drogi prowadzą do Centrum

Wydłużony czas pracy

Specjalna oferta cenowa dla przedsiębiorców

Park samochodów do jazdy próbnych

Szybka obsługa firm

Modyfikacje i zabudowy specjalne

Doradztwo techniczne i handlowe

Najem długoterminowy dla firm

Zastępcze samochody osobowe i dostawcze

PUH ZDUNEK Sp. z o.o.
Gdańsk, ul. Miałki Szlak 43/45
tel. (058) 301 90 12, 320 21 33
fax (058) 305 87 87
www.zdunek.com.pl

A. OSSOWSKI
Elbląg, Kazimierzowa 7A
tel. (055) 232 70 75, 232 62 37
fax (055) 232 61 76
www.ossowski-renault.com.pl

Niebezpieczne tunele

Mimo wzmoczonej kontroli nie wszystkie tunele są bezpieczne. W najnowszym teście niemieckiego ADAC, w którym oceniano 30 europejskich tunelei, aż 8 nie spełniło kryteriów bezpieczeństwa. 13 otrzymało

ocenę wystarczającą, 6 – dobrą, a tylko 3 – bardzo dobrą. Za najlepsze eksperci ADAC uznali świeżo wyremontowany kosztem 300 mln euro tunel pod Mont Blanc i tunel Cointe w belgijskim Liege.

Polisa od... polisy

Kiedy ubezpieczyciel wypłaca zbyt niskie odszkodowanie albo odmawia pieniędzy, trzeba się odwoływać, a jeśli to nic nie da – iść do sądu. Za dokonanie wpisu do akt przez sąd płaci się 8 proc. sumy, o jaką się walczy, jeśli jest ona niższa od 10 tys. zł. Jeżeli bijemy się o większe odszkodowanie, to trzeba zapłacić 800 zł plus 7 proc. od kwoty ponad 10 tys. zł. Do tego dochodzą koszty prawnika, bez którego procesu lepiej nie zaczynać. Te może zająć część pieniędzy od razu.

Tych wydatków można uniknąć. DAS i Generali oferują kierowcom ubezpieczenia ochrony prawnej. Proponują dwa warianty: dla kierowcy lub dla samochodu. Pierwszy gwarantuje pomoc prowadzącemu samochód, choćby pojazd nie był jego własnością. Pozwala walczyć o pokrycie kosztów leczenia, zadośćuczynienie za doznane w wyniku krzywdy, ból, utracone wynagrodzenie lub zysk, a także o uniewinnienie w sprawie cywilnej o spowodowanie wypadku.

Drugi zapewnia pomoc dla właściciela auta, nawet jeśli nie siedział on za kierownicą w czasie wypadku. Pomaga dochodzić kosztów naprawy pojazdu lub rekompensaty w przypadku szkody całkowitej. Każda polisa ważna jest rok na terenie całej Europy.

Firmy przejmują koszty porad prawnych, wynajęcia adwokata, wszystkie opłaty notarialne, a więc także wpisy sądowe, wynagrodzenia dla biegłych i rzeczoznawców (najprostsze wynoszą od 200 do 500 zł), koszty sądowe oraz koszty podróży, jeśli niezbędne jest stawienie się kierowcy przed sądem za granicą. Generali, w przypadku ochrony kierowcy, oferuje pożyczkę na kaucję, jeśli jej klientowi grozi aresztowanie.

Sumy, do których ubezpieczyciele ponoszą odpowiedzialność, czyli wypłacają pieniądze, to 25 lub 50 tys. zł w Generali i 30 tys. zł w DAS. Właściciele kwoty te wystarczają na wystąpienie o wypłatę odszkodowania w wysokości kilkudziesięciu tys. zł przed wszystkimi instancjami. Do tej pory nie zdarzyło się, by klient musiał dokładać do postępowania z własnej kieszeni.

By wykupić polisę w DAS trzeba dzwonić pod numer 9 (prefix) 22-622-75-46. Do Generali dzwoniemy 0801-343-343.

Od 1.01.2002 r. obowiązują przepisy Ustawy o transporcie drogowym z 6.09.2001 r. (Dz. U. nr 125, poz. 1371), które regulują sprawy transportu drogowego wewnętrznego i tranzytowego na terenie naszego kraju. Obejmują m.in. kwestię długości czasu pracy kierowców ciężarówek, opłat za korzystanie z naszych dróg, poruszania się pojazdów ciężarowych w weekendy, święta itp.

Niestety, do dziś nie istnieją żadne przepisy wykonawcze do tej ustawy – można więc bezkarnie śmiać się policji w nos, kiedy zatrzyma np. ciężarówkę jadącą w niedzielę, a w dodatku jej kierowca siedzi za kierownicą już od 24 godzin. Ustawa przewiduje, że owe przepisy wykonawcze (czyli mówiąc wprost „cennik” za wszystkie wyliczone w ustawie wykroczenia) mają mieć formę rozporządzenia ministra infrastruktury, a w ogólnym zarysie wyglądać jak taryfikator mandatów ustalony kiedyś za wykroczenia drogowe.

Co jednak najciekawsze, od dłuższego czasu projekt tego rozporządzenia istnieje – mało tego, posiada już wszystkie wymagane ustawą opinie z mi-

STRASZNE CIĘŻARÓWKI



Póki co, takich dróg i autostrad, po których jak rok długi mogą bez szkód przemieszczać się nawet najcięższe ciężarówki – prawie nie ma

nisterstw „zainteresowanych” (Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, Ministerstwa Finansów i Ministerstwa Sprawiedliwości). Wszystkie opinie są pozytywne, nie zgłoszono żadnych zarzutów, co jest ewenementem. I na tym koniec – projekt utknął na poziomie Rządowego Centrum Legislacyjnego.

Klasyyczny przypadek dyzmowski: sprawa nie jest ani za-

łatwiona, ani niezalutwana. Jest w zalutwaniu. A ile tracimy na tym wszyscy? Nikt nie jest w stanie tego policzyć, ale każdy widzi dziesiątki ciężarówek na naszych szosach. Można spokojnie przyjąć, że co najmniej połowa kierowców jest przemęczona, najwyższej jeden na 30 ma dowód opłaty drogowej itp.

Czy przypadkiem nie mamy tu do czynienia z jakimś lobby, które sekuje pozytywną jak najbardziej ustawę w imię wymyślonej obrony polskich przewoźników, których na to nie stać? A czy nas stać na to, żeby nigdy nie doczekać się autostrad (pieniądze z tych opłat miały niemal w całości iść właśnie na budowę autostrad) czy w miarę przyzwoitej nawierzchni na zwykłych drogach?

(za AutoŚwiat)

Infolinia: 0-801 666 999, internet: www.seat.pl



15 000 zł = 4 000 zł nowa arytmetyka wg Leona Spirita

SEAT przygotował specjalny, limitowany model: Leon Spirit. Jego cechy szczególne? Fantastyczne wyposażenie, usportowiony charakter a tym samym niezwykle bogate korzyści.

**SEAT Leon Spirit
49 990,-**

Leon Spirit bogaty jest w klimatyzację (4900 zł), elektryczne szyby i lusterka (1900 zł), poduszki boczne (1600 zł), radio (1300 zł), alufelgi (1800 zł), halogeny przeciwmgielne (750 zł), sportowe zderzaki i fotele, skórzaną kierownicę i drążek zmiany biegów (2750 zł).

Wyposażenie dodatkowe modelu Leon Spirit daje Ci wymierne korzyści o wartości 15 tysięcy złotych, jednak jego cena jest wyższa od ceny Leona Stelli tylko o 4 tysiące! Atrakcyjny jest również wybór silników Leona Spirita: 1.4i 16V 75KM, 1.6i 16V 105KM, 1.9TDi 90KM.

Cena i arytmetyka na przykładzie Leona Spirita 1.4i.



SEAT
auto emocji

Auto-Gosk

**Gdańsk-Jasień,
ul. Jabłoniowa 2
salon, tel. (058) 322 11 65
serwis, tel. (058) 322 11 86**

**Sopot
Al. Niepodległości 691
salon, tel. (058) 550 39 59
serwis, tel. (058) 550 39 58**

**Gdynia,
ul. Chwaszczyńska 72
salon, tel. (058) 629 40 00
serwis, tel. (058) 629 45 43**



Moco dla Japoniek

Japończycy sygnalizują wzrost popytu na drugi samochód w rodzinie. Większości amatorów potrzebne jest przede wszystkim dodatkowe auto wyposażone w mały silnik o pojemności do 700 ccm. Na przeciw temu zapotrzebowaniu postanowił wyjść Nissan, który po raz pierwszy sięgnie po miejsce dla siebie w segmencie aut mini. Głównymi przeciwnikami na rynku będą Toyota i Honda, które od lat miały w ofercie takie pojazdy.

Ale, że już co czwarta japońska rodzina ma w garażu kolejny pojazd, z reguły typowe auto miejskie, czemu więc nie mogą to być również Nisany? Tak powstała koncepcja moco (nazwa auta pochodzi od japońskiego zwrotu („moco moco” oznaczającego uczucie ciepła i przytulności). Głównymi jego odbiorcami



mają być kobiety, używające samochodu do przewożenia do przedszkola czy szkoły swoich pociech.

Na zlecenie Nissana moco będzie produkowane przez firmę Suzuki. Długość pojazdu wynosi 3395, wysokość 1590, a szerokość 1475 mm. Do przeniesienia napędu służy 4-biegowy automat.

Samochód będzie sprzedawany w 2700 punktach dealerskich. Jego cena ma wynosić ponad milion jenów (około 40 tys. złotych). Na razie nie przewiduje się sprzedaży auta poza Japonią.

**Reportery „Dziennika Pomorskiego”
testują nowego seata ibizę**

SAME DOBRE EMOCJE

Jak zapowiedzieliśmy w naszej publikacji o wybrzeżowej i pomorskiej premierze nowego seata ibizy, która miała miejsce w spokojnym salonie sprzedaży firmy AUTO-GOSK, gotowi już jesteśmy do przekazania własnych ocen tego auta. Do kilkudniowego testu otrzymaliśmy podstawową, trzydrzwiową wersję z silnikiem 1.4 16V mocy 75 KM, w cenie ok.37 tys. zł.

Już pierwsze wrażenie na widok nowej ibizy jest pozytywne. Zwarta, o agresywnym wyglądzie zachęca do jazdy. Kierowca o sportowym zacięciu ma prawo spodziewać się po niej dobrych osiągnięć, ktoś, kto zarazem chce mieć poczucie bezpieczeństwa też nie odejście zawiedziony. O solidnej konstrukcji karoserii przekonać się można już choćby otwierając bagażnik. Stosunkowo wysoki próg załadowniczy nie przeszkadza w przypadku kufra, którym raczej nie dowozi się towaru do magazynu stali i cementu, ale co najmniej bagaż na wakacyjny wypoczynek czteroosobowej rodziny. Za to wyraźnie widać, że próg ów również pełni ważną rolę w uzyskaniu wysokiego poziomu bezpieczeństwa biernego.

Po takim stwierdzeniu z tym większą przyjemnością zasiadaliśmy za kierownicą; ostatecznie nie w celu emeryckiej przejażdżki, ale dokonania ostrego sprawdzianu auta w najtrudniejszych warunkach, nie tyle pogodowych (bo to środek lata), co drogowych. A te można znaleźć choćby na zatlo-



czony i tylko odcinkami szybkiej obwodnicy trójmiejskiej i jej przedłużeniach do Wejherowa, Pucka i Tczewa, czy też na krętej i w sezonie bardzo ruchliwej drodze przez Mierzeję Wiślaną.

We wnętrzu ibizy od razu poczuliśmy się jak w domu. Skromne, ale zarazem bardzo eleganckie, bez jakichkolwiek zbędnych „bibelotów”, zostało urządzone z pełną znajomością zasad ergonomii. Wszelkie przełączniki w odpowiednim momencie same wchodziły w rękę, mimo że aby rozszyfrować funkcje wszystkich nie wystarczy znajomość tej klasy aut sprzed kilku lat. Jednakże poświęcenie już tylko kilkun-

stu minut na zapoznanie się z instrukcją na pewno dostarczy nam dodatkowych przyjemności z prowadzenia samochodu.

Przekonaliśmy się o tym już po kilku kilometrach, kiedy troszkę kanciasto zakończony skraj środkowej konsoli zaczął nam ocierać prawą nogę. Z początku sądziliśmy, że to efekt jakiegoś błę-

du konstrukcyjnego, nieprzyjemnego zwłaszcza dla osób wysokich. Wszakże po bliższym zapoznaniu się z autem okazało się, że – parafrazując znane porzekadło – tak nim pojedziesz, jak sobie pościelisz. Inaczej mówiąc, po wykorzystaniu wszystkich możliwości, jakie dają regulowane na wszelkie sposoby fotele i kierownica otrzymaliśmy wnętrze, w którym nie powinno narzekać się na brak wygody nawet czterech dorosłych pasażerów.

A gdyby już koniecznie chciał się do czegoś przyczepić, to chyba tylko do tego, że na parkingu trzeba bardzo uważać, aby szerokimi, wygodnymi drzwiami – dużo dłuższymi niż w samochodach czterodrzwiowych – nie uszkodzić karoserii sąsiadów. Trzeba też przyzwyczaić się do umieszczonego na podłodze pałkowatego uchwyty do przesuwania siedzeń. Zwłaszcza nie zorientowanemu pasażerowi może początkowo przeszkadzać w beztróskim ko-

szczeniu się na skądinąd bardzo wygodnym fotelu.

Prawdziwa frajda z zasiadania za kierownicą nowej ibizy rozpoczyna się jednak na trasie. Już po przełączeniu na drugi bieg silnik wyraźnie daje do zrozumienia, że osiągnięcie maksymalnej prędkości 174 km/h jest jego zasadniczym przeznaczeniem. Zapewne wielu kierowców zna to miłe uczucie, kiedy – na widok we wstecznym lusterku szybko zbliżającej się maszyny o pełnej zdziorności „twarzy” (jaką otrzymała nowa ibiza) – kierowcy innych aut szybko zjeżdżają na prawy pas. Niektórzy następnie – zdarżło się – zawstydzeni, że rejterowali „tylko” przed ibizą, próbowali powrócić na lewo tuż przed naszą maską. Udając zaraz potem, że nie robią sobie z faktu, że ta „tylko” ibiza swobodnie (choć może niezupełnie zgodnie z przepisami) wyprzedza ich z prawej strony. A to polscy kierowcy właśnie...

Wracając zaś jeszcze do samego silnika, to podkreślić trzeba, że – jak na swoją wielkość – nie tylko szybki, ale przy tym elastyczny i dynamiczny na każdej prędkości. Dało się to zauważyć zwłaszcza na ostrych zakrętach trasy przez Mierzeję, kiedy to – także dzięki stabilnemu, choć



Silniki benzynowe	1,2 12V (64 KM)	1,4 16V (75 KM)	1,4 16V (75 KM) aut.	1,4 16V (100 KM)
Prędkość maks.	165	174	170	191
Przyspieszenie	14,9	13,2	15,6	11,2
Przyp. na V biegu 60-100 km/h	16,5	17,3		15,2
Pierwsze 1000 m od startu (s)	36,5	35,1	36,2	32,9
SPALANIE				
W mieście (l/100 km)	7,6	8,8	10,2	9,4
Poza miastem (l/100 km)	5,1	5,2	5,8	5,5
Średnio (l/100 km)	5,9	6,4	7,4	6,9
Silniki Diesla	1,9 SDi (64 KM)		1,9 TDi (100 KM)	1,9 TDi (130 KM)
Prędkość maks.	163		190	207
Przyspieszenie	17,0		10,8	9,4
Przyp. na V biegu 60-100 km/h	20,0		11,6	11,0/18,0 (VI)
Pierwsze 1000 m od startu (s)	38,0		33,1	30,5
SPALANIE				
W mieście (l/100 km)	6,2		6,4	6,6
Poza miastem (l/100 km)	3,9		4,0	4,1
Średnio (l/100 km)	4,7		4,9	5,0

DANE TECHNICZNE	1.2 12V 64 KM	1.4 16v 75 KM	1.4 16v aut. 75 KM	1.4 16v 100 KM	1.9 Sdi 64 KM	1.9 TDi 100 KM	1.9 TDi 130 KM
Układ zawieszenia	Przód: Niezależne, typu McPherson Tył: Oś skrętna z wahaczami wzdluznymi, sprężyny śrubowe, stabilizator z przodu i z tyłu						
Układ kierowniczy	Ze wspomaganiem progresywnym elektryczno-hydraulicznym						
Felgi	14"	15"	14"	14"	15"		
Ogumienie	85/60 R 14	195/55 R 15	185/60 R 14	185/60 R 14	195/55 R 15		
Układ hamulcowy	Przód: Tarcze wentylowane Tył: Bębny (tarczowe dla 1.4 16v 100 KM; 1.9 TDi 100 KM; 1.9 TDi 130 KM; opcjonalnie z systemem ESP tylne hamulce tarczowe 232x9)						
Średnica przód/tył	256x22/200x40		256x22/232x9		256x22/200x40		256x22/232x9
Długość/wysokość/szerokość (mm)	3953/1441/1698						
Rozstaw osi (mm)	2460						
Rozstaw kół przód/tył (mm)	1419/1408						
Średnica zawracania (m)	10,6						
Masa pojazdu bez kierowcy (nadwozie 3-D/5-D) (kg)	1015/1038	1034/1057	1067/1094	1049/1073	1090/1125	1142/1165	1192/1218
Dopuszczalna masa całkowita (nadwozie 3-D/5-D) (kg)	1510/1533	1529/1552	1562/1589	1544/1568	1585/1620	1637/1660	1687/1713
Pojemność bagażnika (l)	267 (po rozłożeniu tylnych siedzeń 665, do linii dachu 960)						
Pojemność zbiornika paliwa (l)	45						

wcale nie twardeму zawieszaniu – bez trudu udawało się nam dotrzymać kroku również ostro jadącym, dużo mocniejszym autom.

W Krynicy Morskiej mieliśmy też okazję do sprawdzenia, czy podawane przez producenta informacje o zapotrzebowaniu auta na paliwo zgodne są ze stanem faktycznym. Akurat bowiem tam stuknęła nam równa „setka” przejechanych kilometrów, po wcześniejszym zatankowaniu pod korek. Wyszło, że ostro jazda w bloku i na zakrętach, czyli niemałe w warunkach miejskich, kosztowała nas dokładnie tyle, ile producent przewiduje na jazdę w cyklu mieszanym, czyli 6,4 l/100 km. Niczego!

Po kilku dniach jeżdżenia wyśiadaliśmy z nowej ibizy nie zmęczeni i wręcz z niedosystem drogi. Zapewne na to dobre samopoczucie miała też wpływ przyjemność z zainteresowania, jakie auto wzbudzało wszędzie, na drodze, na parkingach, na ulicach, jak tylko Polska Północna długa i szeroka. Dobrze to mu wróży na przyszłość.

K.M.

Obok przypominamy osiągi i dane techniczne wszystkich dostępnych wersji nowego seata.

Renault najwyraźniej chce zająć miejsce Citroena w fotelu dyktatora stylistycznych trendów w przemyśle motoryzacyjnym. Bez wątplenia takim asem autowym w tej rozgrywce miał być model avante. Czy stał się, to inna sprawa. W każdym razie próby naśladowania były do przewidzenia. Trochę ryzykowne jednak wydaje się nadanie bryły o wyraźnym przeobrażeniu nad treścią auta klasy kompaktowej, którego zaletą musi być m.in. pewna ponadczasowość wyglądu zewnętrznego. Nie wydaje się, aby takim był najnowszy renault megane, co – przynajmniej teoretycznie – grozi, że samochód ten może przestać być akceptowany przez tzw. masowego klienta.

Jak twierdzą przedstawiciele firmy, nowy styl Renaulta także w klasie średniej niższej ma być jednak receptą na odebranie części klienteli golfowi. Czy tak się stanie zobaczymy już jesienią, kiedy to nowa „meganka” ma być po raz pierwszy zaprezentowana publiczności, a następnie rozpocznie się jej sprze-

daż jednocześnie w całej sieci Renaulta

na Starym Kontynencie.

Zaplanowano sześć różnych wersji nadwoziowych. Jako pierwsze pojawią się 3- i 5-drzwiowe hatchbacki, wiosną przyszłego roku minivan, a latem –

AWANGARDA Z PŁASKIM DACHEM

limuzyna, i kombi. Na wiosnę 2004 r. przewidziano premierę wersji abrio-coupe.

Podobnie jak wcześniej laguna z primera, tak nowa „meganka” będzie mieć wspólną płytę podłogową z nissanem elmerą. Cała reszta będzie już wyłącz-



nym zawieszeniu, gdzie odejdziesz się od niepodążającej z duchem

dotychczas centymetrów wysokości. Będzie to wyczuwalne we wnętrzu, zwłaszcza na tylnej kanapie. Zapowiada się też znaczne powiększenie bagażnika. W odróżnieniu od fiata stilo i peugeota 307, nowy megane nie będzie jednak tak wysoki. Wręcz przeciwnie, płaski dach ma upodobnić pojazd aut sportowych.

Najprawdopodobniej paleta silników zostanie „skonstruowana” na nowo. Najniższą jednostką napędową będzie benzynowy motor 1.4 16V o mocy 95 KM. Kolejne propozycje to 1.6 16V (110 KM) i 2.0 16V (140 KM). Dla oszczędnych przygotowano nowoczesne diesle dCi: 1.5 (82 KM) oraz 1.9 (102-120 KM). Dopiero od 2004 r. będzie produkowany silnik wysokoprężny o mocy 140 KM i maksymalnym momencie obrotowym 305 Nm.

Seryjne auto będzie wówczas wyposażone w 6-biegową, manualną skrzynię biegów. Alternatywne, automatyczne skrzynie przygotował ma Nissan. Do wyboru, obok klasycznej konstrukcji, zaoferowana zostanie także 6-biegowa, skrzynia bezstopniowa CVT.

czasu belki skrętnej. Nowością będzie też prawdopodobnie możliwość zamówienia do

nie wynikiem indywidualnych poczynań Francuzów i Japończyków. Ci pierwsi mają zresztą specjalizować się w tym ducie autami większymi, poczynając od modelu megane.

W najnowszym jej wydaniu główne zmiany nastąpiły w tyl-

każdego modelu systemów ESP oraz kombinacji ABS z elektronicznym rozdziałem i awaryjnym wspomaganiem sił hamowania. W grę wchodzi również wspomaganie kierownicy ze zmienną siłą działania.

Nowemu autu przybyło kilka

Miejski spryciarz

Ktoś komu odpowiada niewielkie, ale zarazem praktyczne i funkcjonalne wnętrza, a jednocześnie oczekuje od takiego autka przyzwyczajonych osiągnięć, zapewne może poczuć się usatysfakcjonowany po zajęciu miejsca za kierownicą opła agili 1.2.

To właśnie dzięki charakterystycznym brakom modnych obłości wnętrza auta jest tak pojemne, że bez trudu mieści cztery dorosłe osoby, które w dodatku mogą liczyć na sporo miejsca również na podręczne bagaże.

Na drobniaki udało się urządzić m.in. schowek przed pasażerem, półeczkę pod kolumną kierownicy, kieszenie w drzwiach, a pod fotelem pasażera z przodu pojemną szufladkę. Szkoda tylko, że całość wykonano z niezbyt przyjemnego, twardego plastiku.

Minusem są też wąskie, niewygodne fotele z marnym trzymaniem bocznym.

Dzięki czterozaworowemu silnikowi 1.2 autko za to doskonale radzi sobie z napędem: świetnie przyspiesza (w 13,5 s

do „setki”), ma niezłą prędkość maksymalną (155 km/h), pałac przy tym średnio niespełna 6,5 l/100 km. Z góry jednak trzeba wiedzieć, że lepiej nie rozwijać prędkości autostradowych ze względu na mocny hałas, powodowany głównie nieoptywową, kanciastą karoserią.

Zawieszenie dobrze tłumy tyłko poprzeczne nierówności. Przy mniejszych prędkościach także podłużne wyboje nie są problemem, ale na trasie sytuacja zmienia się na niekorzyść. W spokojnej jeździe przeszkadzają koleiny. Auto przechyla się podczas przejeżdżania ich.

Co do wyposażenia, to w cenie 37 tys. zł otrzymamy m.in. poduszkę powietrzną kierowcy, centralny zamek, el. sterowane lusterka i szyby z przodu, wsp. ukl. kier., a w opcjach za dopłatą:



ABS, poduszkę powietrzną pasażera, klimatyzację, radioodtwarzacz, szyberdach i felgi aluminiowe.

DANE TECHNICZNE:

Silnik	benz. R4/16
Pojemność skokowa (ccm)	1199
Średnica x skok (mm)	72,5 x 72,6
Stopień sprężania	10,1
Zasilanie	w w
Moc maks. (kW/KM/obr./min)	55/75/5600
Maks. mom. obr. (Nm/obr./min)	110/4000
Skrzynia biegów	man. 5
Napęd na koła	przód
Hamulca przód/tył	t/b
Ogumienie	155/65 R 14 T
Pojemność zbiornika (l)	240/1250
Pojemność zbiornika paliwa (l)	41
DI/szer.wys. (mm)	3500/1620/1695
Rozstaw osi	2360
Średnica zawracania	10,6
Masa własna/ladowność (kg)	1010/330
Masa przyczepy (kg)	



AUTO CZĘŚCI

ul. Pelplińska 11 Starogard Gd JANOWO

UWAGA PROMOCJA!
10% rabatu na HAKI HOLOWNICZE KŁOCKI HAMULCOWE ponad 300 rodzaj w ofercie

ponadto 60000 pozycji w ciągłej sprzedaży:

- zderzaki
- drzwi, tylne pokrywy
- błotniki
- pokrywy silnika
- reflektory, lampy, kierunkowskazy
- chłodnice, nagrzewnice
- lusterka, atrapy
- wzmocnienia czołowe, ściany tylne
- progi, reparaturki
- amortyzatory, wahacze i inne...

Części używane i nowe do samochodów: europejskich, japońskich, koreańskich, amerykańskich
 tel./fax.: (58)561-44-97, tel.0502 419-590

Gratisy u Carmana

W sieci stacji szybkiej obsługi Carman wprowadzono darmowe przeglądy. Jak zapewniono nas w przedstawicielstwie firmy, jest to stała pozycja w ofercie firmy, a nie tylko sezonowa. Właściciel jakiegokolwiek samochodu może odwiedzić stację i zlecić sprawdzenie stanu wycieraczek, poziomu oleju w silniku i układzie wspomagania, poziomu i jakości płynu w chłodnicy, spryskiwaczach i płynu hamulcowego, stanu klocków hamulcowych, tarcz, osłon pólis, szczelności układu hamulcowego i chłodzenia, wzrokową kontrolę amortyzatorów i podobną układowy wydechowy. Dodatkowo bez-

płatnie sprawdzany jest stan akumulatora, oświetlenia i ogumienia. Odpłatnie można przeprowadzić test amortyzatorów i hamulców oraz wyważenie kół. W przypadku konieczności lub zalecenia wymiany któregoś z elementów sprawdzanych układów można dokonać tego odpłatnie na miejscu.

Sieć stacji szybkiej obsługi Carman jest największa w Polsce. Specjalizuje się w naprawianiu na poczekaniu wszelkich podzespołów samochodów wszystkich marek. Do wymiany stosowane są, jak zapewnia kierownictwo firmy, wyłącznie części oryginalne.



SPRINTEM PRZEZ WERTEPY

Już nibawem na rynku pojawi się najszybszy off-roader świata. Będzie miał moc 450 KM pozwalającą na osiągnięcie „setki” w 5,6 s i prędkość maksymalną powyżej 265 km/h. Zarazem zdolne do pokonywania wszelkich bezdroży, przeszkód terenowych do prawie 30 cm i wodnych do ponad pół metra.

Porsche skojarzone z terenówką? Dokładnie tak. Firma ta ma spore doświadczenia nie tylko w budowie klasycznych aut sportowych, ale i z napędem na cztery koła. Powstające teraz porsche cayenne otrzymało dodatkowo właściwości sportowca zdolnego do sprawnego poruszania się w trudnych warunkach drogowych.

Samochód wyraźnie ucieka najgroźniejszym niemieckim rywalom – BMW X5 i mercedesowi klasy M. Z przodu pod maską mierzącego 4,79 m długości SUV umieszczono 4,5-litrowe V8, który zapewni cayenne'owi osiągi godne marki porsche.

Model S napędza 340-konna wersja wolno ssąca, a w turbo 450-konny silnik współpracuje z dwiema turbosprężarkami. To znacznie więcej, niż oferuje konkurencja.

Już ta słabsza jego wersja może imponować temperatem (w 7,2 s do „setki”) i szybkością (242 km/h). W wersji tur-

bo – z imponującymi wlotami powietrza i czterema „wydechami” – osiągi te (podane na wstępie) uznać trzeba za wręcz niewiarygodne – bo dotyczą przecież terenówki o ciężarze małego transportera.

Takie wyniki, rzecz jasna, wymagają odpowiednich wa-

różny w rowie albo na przydrożnym drzewie, PSM natychmiast wydaje rozkaz włączenia rozrząmitych blokad i wybiórczo wyhamowuje poszczególne koła.

Tak „uzbrojone” porsche cayenne już w wersji S zapewnia nieźle możliwości terenowe.



runków technicznych m.in. układu jezdnego. Cayenne otrzymał przednią oś z podwójnymi wahaczami poprzecznymi i oś tylną wielowahaczową. Obie połączone są z ramą pomocniczą, co podwyższyło ma zarówno komfort, jak i bezpieczeństwo podróżujących nowym porsche.

Auto porusza się na czterech stale napędzanych kołach. Układ PTM (Porsche Traction Management) podczas zwykłej jazdy kieruje 62 proc. momentu obrotowego na tylną i 38 proc. na przednią oś. W przypadkach szczególnych, gdy kołom jednej z osi grozi pogorszenie właściwości trakcyjnych, do akcji wkracza elektronicznie sterowane sprzęgło płytkowe i w zależności od sytuacji sprawia, że napędzane są tylko koła przednie albo tylne.

Obok PTM w aucie działa PSM (Porsche Stability Management), rodzaj stosowanego już dość powszechnie układu stabilizującego ESP, który zawiduje także ABS, ASR i elektronicznym rozdziałem siły hamującej. Jeśli więc przy ofensywnie prowadzonemu cayenne'owi grozi zakończenie pod-

Jego prześwit wynosi 217 mm, skok zawieszenia z przodu 104/116 mm, z tyłu 135/98.

Komu to za mało, może zamówić zawieszenie pneumatyczne z regulacją wysokości i poziomu. W wersji turbo dostarczane jest ono seryjnie. Skok zawieszenia osiąga wówczas z przodu 102/118 mm, a z tyłu 124/125 mm. Prześwit można wtedy dobrać samodzielnie w zakresie od 273 mm (w trudnych warunkach terenowych, prędkość do 30 km/h) poprzez 243 mm (warunki terenowe, prędkość do 80 km/h) do 217 mm (położenie podstawowe).

Gdy cayenne porusza się ze znaczną prędkością (od 125 km/h) prześwit zostaje automatycznie zmniejszony do 190 mm, a od 210 km/h do 179 mm. Do załadunku cayenne'a można obniżyć do 157 mm.

Możliwości cayenne'a są, niestety, bardzo kosztowne. Spodziewane ceny terenowej porsche w wersji S w Europie Zachodniej oscylują wokół 80 tys. euro. W przypadku turbo trzeba się liczyć z wydatkiem nie mniejszym niż 110 tys. euro.

Junakiem po Sopocie

Firma Junak Motor uruchomiła sieć wypożyczalni jednośladów tej marki. Wypożyczalnie powstały w Sopocie, Juracie, Mikołajkach i Zakopanem. W Sopocie punkt zlokalizowano przy Hotelu Chińskim w pobliżu mola. Na początku dostępnym będzie 10 skuterów i dwa klasyczne motocykle junak millennium. Godzina jazdy na skuterze ma kosztować ok. 50 zł, a przejażdżka cruiserem ok. 90 zł. Firma Junak Motor w przyszłości zamierza założyć wypożyczalnie w innych, chętnie odwiedzanych przez turystów miastach w Polsce.

Jednoślady można wynajmować tylko na godzinę. Przed wycieciem trzeba je oddać do wypożyczalni.

Ostatni prowler

Chrysler prowler, ostatni i najbardziej oryginalny, jaki kiedykolwiek wyprodukowano, sprzedany został na licytacji w nowojorskim domu aukcyjnym Christie za imponującą sumę 175 tys. dolarów. Pieniądże zasilają fundusz amerykańskiego stowarzyszenia do walki ze stwardnieniem rozsianym. Auto

wyposażono w przyczepkę na bagaż i szereg pamiątkowych detali. Chrysler prowler produkowany był w fabryce Conner Abenue w Detroit od 1997 r. W sumie powstało ponad 11 tys. egzemplarzy tego jedyne w swoim rodzaju modelu. Do jego napędzania służył 3,5-litrowy silnik V6 o mocy 253 KM.

Mini pod żyrafą

Na oryginalny sposób promocji wpadł pewien niemiecki diler BMW. Za tło prezentacji nowego wydania mini posłużyły żyrafy z ogrodu zoologicznego we Frankfurcie nad Menem. Żyrafom na wybiegu towarzyszył pluszowy zwierzak ustawiony obok samochodu. 7 maja BMW, do którego należy marka mini, ogłosiło wyniki finansowe za pierwszy kwartał 2002 r. Dochód koncernu wzrósł o 14 proc. do blisko 10,8 mln euro.

VWakacje!



Promocyjny rabat od 4000 zł do 15 000 zł

Dni otwarte 27,28 lipca 2002 r.

VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.



Groblewski

Gdańsk, ul. Jagiellońska 12 A
tel. (0 prefix 58) 511 90 00



NOGA W GIPSIE, ŻE MÓZG STAJE

cd. ze str. 5

Dramaturgi całej tej historii dodaje fakt, że Polska, kraj dołgał stabilny, lider reform w regionie, przesuwa się zupełnie samoczynnie (w co oczywiście trudno uwierzyć politykom niektórych opcji). Jak tak dalej pójdzie, niedługo zderzymy się z Litwą, pójdziemy na Wilno (trudno będzie przekonać Litwinów, że zawiniły ruchy skorpury ziemskiej), a następnie Pribaltikę wypchniemy z Europy, a sami wylądujemy na Sotówkach, co z pewnością poważnie zmniejszy zaufanie zachodniego kapitału do naszego kraju...

Jak donieśli dziennikarze lokalnego tygodnika znad rzeki Elbląg, biuro rzecznika praw obywatelskich znowu rozważało możliwość ścigania redakcji gazet, drukujących ogłoszenia agencji towarzyskich. Otrzymuje ono bowiem listy od obywateli informujące, że ogłoszenia te oczekają wyuzdaniymi propozycjami zachęcającymi do uprawiania płatnego seksu (np. „Ewa przyjmie Adama w Raju”, „Angelika odwiedzi dyskretnie” czy też „Cialka przyjadą”).

Zaniepokojony zastępca rzecznika przesłał prokuratorowi próbkę podejrzanego materiału prasowego, prosząc o odpowiedź na pytanie, czy coś takiego dalo by się przykładowo ukarać jako proceder ułatwiania nierządu w celu osiągnięcia korzyści materialnej. Prokurator niezwłocznie przekazał materiał do analizy.

Oburzenie piszących listy jest zrozumiałe zważywszy, że po pierwsze: zjawisko jest wysoce naganne, a po drugie: ceny proponowanych usług są wyśrubowane i co tu gadać, nie na każdą kieszeń. Nie ma wątpliwości, że sytuacja nie jest zdrowa – bogacą się dawcy seksu, satysfakcji doznaje wąska grupa dobrze sytuowanych biorców, na swoje wychodzą gazety, a traci jak zawsze zwykły obywatel, którego omija zarówno przyjemność, jak i skromny choćby zysk.

Oczywiście, malkontenci powiedzą, że ten szlachetny wysiłek podjęto z niewłaściwej strony, bo przecież więcej sensu ma walka z nierządem jako takim, zamiast z gazetami drukującymi ogłoszenia, ale przecież od czegoś trzeba zacząć.

Z Kaszub dotarła informacja o niezwykłym pechowcu. Prawie 50-letni Andrzej J. już 20-krotnie próbował popełnić samobójstwo. Za każdym razem bezskutecznie. Uznać to trzeba za niezwykle również z tego powodu, że lekarze i psychologowie nigdy nie dopa-

trzyli się tzw. pozorowania samobójstwa. Ostatnio Andrzej J. znaleziono śpiącego (po zażyciu silnych środków nasennych) na torach, po których dzień wcześniej przejechał ostatni pociąg. PKP po prostu zamknęła tę lokalną linię ze względu na nieopłacalność jej utrzymywania...

Bardziej z południa dotarła z kolei wiadomość, że w mieście K. ostro porządziło sobie jednocześnie dwóch burmistrzów. Każdy miał swój zarząd, pieczęć, gabinet i ambicje. Co ciekawe, obaj traktowali swoje obowiązki zupełnie serio twierdząc, że to właśnie oni są prawdziwymizydentami, a ten drugi to przebieraniec. Każdy wydał nawet w tej sprawie specjalne zarządzenie organizacyjne. Oba miały ten sam numer.

Powodu braku chaosu z tego powodu w mieście K. upatruje się w fakcie, że jest to samorząd od lat tak odporny na władzę, że zniszczyć mogłoby je dopiero równoczesne

urządowanie co najmniej pięciu prezydentów. Faktem jest, że miasto przez cały czas funkcjonowało bez większych zakłóceń, jeśli nie liczyć tego, że na obchodzone tu czy tam uroczystości otwarcia lub odsłonięcia, wbiegały naraz dwie ekipy prezydenckie, walcząc kto pierwszy wręczy kwiaty.

Urzędnicy magistracy starali się przyjąć zaistniałą sytuację ze spokojem i powagą, co oczywiście nie przyszło łatwo. Panowała opinia, że chociaż chętni do rządzenia prezydenci trochę w normalnej pracy magistratu przeszkadzają, to jednak i tak nie bardziej, niż przeszkadzałby każdy z nich osobno.

Lokalny tygodnik z najbliższych okolic jednego z największych miast Polski Północnej wypatrzył natomiast podstarzałą już nieco sprawę związaną z odejściem wojewody. Dygnitarz ten – jak się okazuje – do rzadkiej perfekcji doprowadził trudną sztukę liczenia się z każdą złotówką.

Rozsądek nie opuścił go nawet ostatniego dnia urzędowania, kiedy to przekazał Zakładowi Opieki Zdrowotnej w S. dwa złote z nadwyżki budżetowej z poleceniem, aby połowę tej kwoty przeznaczyć na cele ogólne, połowę zaś – na zakup towarów i usług.

Dyrektor ZOZ zaś, człowiek doskonale znający potrzeby placówki, jedną złotówkę nie-

zwłocznie przeznaczył na fundusz plac, a drugą złotówkę na zakup mammografu...

I to by było na tyle. Pośmiać się dobra rzecz, ale i z tym nie trzeba przesadzać. Ostatecznie z kogo się w takich razach zazwyczaj śmiejemy? Z siebie się śmiejemy – zauważył już dawno niejaki Gogol. **M.**



Studuj za TzT!

w Gdańskiej Wyższej Szkole Humanistycznej

STUDIA DZIENNE I ZAOCZNE
Specjalności

- Pedagogika opiekuńczo-wychowawcza*
- Zarządzanie administracją publiczną*
- Zarządzanie przedsiębiorstwem*
- Międzynarodowe stosunki polityczne*
- Polityka socjalno-samorządowa*
- Zarządzanie finansami*
- Pedagogika resocjalizacyjna
- Dziennikarstwo i public relations

* specjalności objęte promocją (dotyczy I-go semestru studiów dziennych)

ZAPRASZAMY!

Informacje i zapisy:
 GWSH
 Dział rekrutacji - pok. nr 114
 Gdańsk, ul. Biskupia 24b

**Tel. (058) 522 59 89
 (058) 506 54 75 www. 40, 41
 e-mail: kanclerz@gwsh.gda.pl**

29/68

OFERTA DYDAKTYCZNA DLA KANDYDATÓW NA ZAOCZNE STUDIA CYWILNE W PUNKCIE KONSULTACYJNYM AKADEMII MARYNARKI WOJENNEJ W USTCE W ROKU AKADEMICKIM 2002/2003

ZAOCZNE WYŻSZE STUDIA ZAWODOWE

Kierunek NAWIGACJA

Specjalności: transport i administracja morską
 nawigacja i eksploatacja strefy przybrzeżnej

Kierunek PEDAGOGIKA

Specjalności: pedagogiczno-informatyczna
 animator i menedżer edukacji
 pedagogika dewiacji i patologii społecznych
 edukacja europejska

ZAOCZNE STUDIA MAGISTERSKIE

Kierunek STOSUNKI MIĘDZYNARODOWE I BEZPIECZEŃSTWO MORSKIE PAŃSTWA

Specjalności: bezpieczeństwo morskie państwa
 logistyka morską
 zarządzanie gospodarką morską

ZAOCZNE UZUPEŁNIAJĄCE STUDIA MAGISTERSKIE

Kierunek: PEDAGOGIKA - w porozumieniu z Pomorską Akademią Pedagogiczną w Słupsku

Studia 2-letnie - specjalności:
 pedagogika ogólna
 zintegrowana edukacja wczesnoszkolna i przedszkolna
 pedagogika socjalna i opiekuńczo-wychowawcza
 pedagogika resocjalizacyjna

studia 2,5 - letnie - specjalność:
 pedagogika ogólna

Kierunek: STOSUNKI MIĘDZYNARODOWE I BEZPIECZEŃSTWO MORSKIE PAŃSTWA

Specjalności: bezpieczeństwo morskie państwa
 logistyka morską
 zarządzanie gospodarką morską

Szczegółowych informacji udzielają:

Biurowo Studiów Zaocznych Akademii Marynarki Wojennej w Gdyni
 ul. Śmidowicza 69
 81-103 GDYNIA
 tel. (0-prefiks-58) 626 27 43, e-mail: bsz@amw.gdynia.pl

Punkt Konsultacyjny Akademii Marynarki Wojennej w Ustce
 ul. Bursztynowa 12
 76-270 USTKA
 tel. (0-prefiks-59) 814 31 60, www.amw.gdynia.pl



cd. ze str. 3

O. Michał Czartoryski, kapelan powstańców warszawskich, zginął, bo nie chciał opuścić rannych.

Natalia Tulasiewicz, nauczycielka z Poznania, z własnej woli dołączyła do transportów deportowanych do Niemiec kobiet, aby podtrzymać wśród nich wiarę. W dzienniku duchowym zapisała: „Moją misją jest pokazać światu, że droga do świętości przemierza także poprzez hałaśliwe rynki i ulice (...) Pragnę świętości dla tysięcy dusz. I nie nastąpi to, naprawdę nie nastąpi, że do nieba pójdę sama”.

Wikary ks. Józef Kurzawa trafi na ołtarze, bo nie chciał opuścić swojego proboszcza prowadzonego na egzekucję. Inni ginęli, bo odmawiali sprofanowania krzyża czy różańca. Jeszcze inni, w miejscach, które człowiek zmienił w piekło, potrafił po prostu do końca zachować wiarę i ludzką godność. Ginęli, blo-

ty żyje w nieświadomości swojej świętości i w tym kontekście pojawia się rys nowy. Motywy świętości pojawia się w dziennikach polskich błogosławionych. Ks. Józef Kowalski napisał wręcz: „Ja mam być i muszę być świętym!” Można by się zastanawiać, czy nie popełnił grzechu pychy.

- W sensie teologicznym świadomości świętości jest konieczna, gdyż jest to cel, do którego się dąży – prostuje ks. Tomasz Kaczmarek. – A więc to nie grzech pychy, ale wyznaczony program. Ważne też, że te słowa nie były wypowiedziane publicznie, ale zapisane w intymnym dzienniku. To nie było na pokaz.

Większość ze 108 męczenników będzie prawdopodobnie obiektem kultu w społecznościach lokalnych, w parafiach, diecezjach czy zakonach, z któ-

ZNALEŹĆ WŁAŚCIWĄ DROGĘ

gosławiąc morderców, ze słowami przebaczenia na ustach.

W niemal wszystkich życiorysach pojawia się ten sam motyw – zgoda na cierpienie i gotowość poniesienia ofiary. Obóz nazywali Gołgotą, a śmierć w nim nie była nieszczęściem, ale łaską bożą. O. Narcyzy Turchan modlił się w Dachau, by ten krzyż przekształcił go w Chrystusa. O. Henryk Krzysztofik w ostatnich dniach życia zapisał: „Ważę 35 kg. Każda kość boli. Leżę na łożku jak na krzyżu z Chrystusem. I dobrze mi jest razem z nim być i cierpieć”. Programem życiowym o. Michała Czartoryskiego było „wyniszczyć się całkowicie w miłości do Chrystusa”.

Współczesny człowiek może takie postawy odczytać jako brak instynktu samozachowawczego, czy wręcz pragnienie autodestrukcji, ale przecież od wieków towarzyszyły one świętości. Phyllis McGinley, autorka książki „Podpatrując świętych”, próbując sformułować definicję świętości, napisała: „Jak muzyki i malarze są istotami ludzkimi, lecz istotami opętanymi. Opętanymi dobrocią i Bogiem, jak Michał Anioł opętany był kreską i formą. Szekspira opętany słowem, Beethoven dziwiękiem”.

Według McGinley święci mają jeszcze dwie charakterystyczne cechy: są nieopohamowani i dostojni. Dostojni w odczytaniu Ewangelii i jej nakazów, które traktują bez cudzysłowu. W tym 108 polskich męczenników nie różni się od swoich poprzedników wyniesiona na ołtarze. Przyzwyczajaliśmy się jednak myśleć, że świę-

rych się wywodzą. Może jedynie kilku zaistnieje w zbiorowej świadomości. Marianna Biernacka być może stanie się patronką teściowych. Ks. Michał Piaszczyński, który jeszcze przed wojną zapraszał do seminarium rabinów na dysputy, a w obozie w Sachsenhausen dzielił się z Żydami swoją porcją chleba, mógłby zostać uznany za patrona dialogu polsko-żydowskiego.

Księżda Zygmunta Pisarskiego można by nazwać patronem grubej kreski – zginął rozstrzelany, gdy odmówił wydania Niemcom komunistów, choć był wcześniej przez nich prześladowany. W pamięci zostaje także poeta o. Anastazego Paukiewicza – przydzielony do „transportu inwalidów” wiezionego na zagazowanie, będąc już w samochodzie chciał pomóc wsiąść niedołężnemu towarzyszowi. Wtedy esesmani gwałtownie zatrasnęli metalowe drzwi, odcinając mu wyciągnięte w geście pomocy ręce.

108 męczenników to – pomijając pracę księży pelplińskich – zapewne jedna z ostatnich grup ofiar nazizmu wyniesiona na ołtarze.

- Otwarty polem dla Kościoła są męczennicy systemu komunistycznego – mówi ks. dr Tomasz Kaczmarek. – Ale to sprawa dużo trudniejsza, bo czas zatarł ślady, materiały celowo niszczone, a ludzie za wschodnią granicą nadal boją się o pewnych rzeczach mówić.

Prawdopodobnie pierwszą ofiarą komunizmu, która trafi na ołtarze, będzie ks. Jerzy Popiełuszko, którego proces beatyfikacyjny trwa.

J. P.

Jak Państwo wiecie - albo nie, bo o poczynaniach UPR nie wolno nic mówić ani pisać, zarówno w reżymowych środkach masowego rażenia, jak i tych opanowanych przez „Wielki Wschód”, jego sympatyków, federastów, eurotomanów itp. towarzyszy - UPR toczy teraz walkę o zniesienie podatku od spadków - a chcielibyśmy także znieść podatek od darowizn w I grupie pokrewieństwa, by darowizny między np. ojcem a córką też nie były opodatkowane. Bo niby dlaczego miałyby być???

Podatek spadkowy to poniżej jednego procenta dochodów gminy - natomiast szkód robi co niemiara. Spadkobiercy ukrywają wielkość spadku, potem kłócą się (ale pod stołem) o jego podział, „szara strefa” kwitnie. Również gminy na tym tracą - bo z niechęci (bądź niemożności) zapłacenia tego podatku nie są zainwestowane sprawy spadkowe i gdy trzeba np. wywłaszczyć teren pod inwestycję, to okazuje się, że zapisany jest on jeszcze (cyrylicą!) na pradiadka; 1/32 ma prawnuczek mieszkający w Kanadzie, 3/64 u kuzyna w Brazylii... Koszmar! I trudno się dziwić: kto działa wbrew Bogu, ten szybciej lub później przekonuje się, że pojawiają się tego złe skutki. A Pismo Św. zakazuje rabunku wdów i sierot? Zakazuj! Więc w żadnym kraju chrześcijańskim, mojąszowym czy muzułmańskim nie powinno być podatku od spadków.

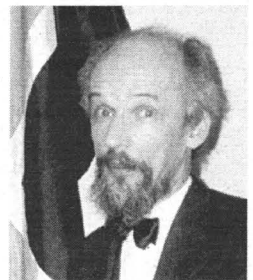
Jednak JE Leszek Miller i Jego Gang tworzący tzw. „Rząd” nie zaliczają się ani do muzułmanów, ani do chrześcijan, ani - wbrew pozorom - do żydów. Więc gdy my tu właśnie zbieramy pracowicie podpisy pod projektem ustawy znoszącej podatek od spadków - Rada Ministrów ma pomysły dokładnie przeciwne!

Chce go mianowicie rozszerzyć na zachówek i zniesienie współwłasności!

Może wyjaśnimy, co to jest „zachówek”. Otóż zdarza się, że dziecko, małżonek lub rodi-

Janusz Korwin-Mikke:

Nowy, głębszy podateczek



ce zmarłego nie zostali przez niego ujęci w testamentie. Ustawodawca, czuły na tzw. „sprawiedliwość” społeczną, uznał w swej łaskawości, że jeśli taki spadkobierca jest trwale niezdolny do pracy, to należy mu się „zachówek” - czyli 2/3 tego, co by dostał, gdyby zmarły nie zostawił (wydziedziczającego go) testamentu.

Ja jestem przeciwny tej idei - bo ogranicza ona swobodę umierającego w dysponowaniu własnymi pieniędzmi. Jednak „zachówek” występuje nie tylko w jawnie socjalistycznych krajach. Ustawodawcy mówią, że spadkodawca w momencie pisania testamentu mógł nawet nie wiedzieć, że jego dziecko zostanie kaleką - a wtedy na pewno nie zostawiłby go bez zaopatrzenia. Moim zdaniem jest to obłuda: państwa socjalistyczne po prostu zamiast płacić renty (do czego się jak głupie zobowiązały), wolały przerzucić ten koszt na innych spadkobiorców...

Ale: jest, jak jest. Zachówek istnieje. I zachówek to nie są „pieniądze wdów i sierot”! TO SĄ PIENIĄDZE KALEKICH WDÓW I SIEROT!!!

I oto tzw. „Rząd” projektuje, by zabrać kalekim wdowom i sierotom 7% zachowku; co bardziej łitościwi ministrowie mówią o 3%...

Jest to Rada Ministrów zdominowana przez „czuły społecznie” Sojusz Lewicy D***kratycznej!!

Nie darmo śp. Aleksy de Tocqueville, genialny francuski historyk, pisał 180 lat temu:

„Nie ma takiego okrucieństwa, ani takiej niesprawiedliwości, której nie mógłby popelnić - skądinąd łagodny i liberalny - rząd, KIEDY ZABRAKNIĘ MU PIENIĄDZY!”

Rozumiecie Państwo, jak rozpaczliwie brakuje IM pieniędzy?

Przecież to dostownie wdowi GROSZ: ile rocznie jest wniosków o zachówek: 1000? 2000? I jest to tylko część spadku; od tego 2/3, od tego średnio 5%... Śmieszne sumy. Śmieszne. Śmieszne - ale i bardzo, bardzo smutne...

Bo dla sparaliżowanej wdowy to nie jest śmieszne!

Do tego „podatek od zniesienia współwłasności”.... Istotnie, po zniesieniu współwłasności wartość nieruchomości rośnie. Ale jak tak będziemy rozumować, to rośnie ona również, jeśli dom pomaluje - i ta różnica też ma być opodatkowana?

Ostatnio mówi się o tym, że mąż powinien płacić żonie pensję za wykonywaną przez nią pracę w domu. Nie dajcie się kobity nabrać: tu nie chodzi o Waszą samodzielność, ani o „docenienie pracy kobiet” - lecz o to, by zaraz potem tę pensję opodatkować!!!

Zastępca Józefa Broza (ps. „Tito”), potem dożyłotnie przez Niego więziony, Milovan Djilas, w Swojej słynnej na całym świecie (w Polsce tylko ja chyba wydałem ją - „pod ziemią” 1979 roku) książce „Nowa Klasa” napisał (cytuje z pamięci):

„Różne były klasy: właściciele niewolników, feudalów, burżuazja... Pozostawiły po sobie dzieła sztuki, pamiętki kultury, budowie... Ale gdy rządząca obecnie Nowa Klasa zejdzie z areny dziejów, nikt jej nie będzie żałował!”

Bo też istotnie takiej bandy bezlitosnych pijawek - a przy tym nierobów - nie tylko Korona Polska, ale cały świat dotąd nie widział!

Horoskop (25.07-31.07)

Baran (21.03-19.04)

Nie będzie to niestety łatwy tydzień. Warto więc najbliższe dni poświęcić na sprawy zawodowe i finansowe. Chcąc nadażyć ze wszystkim, chwilami będziecie żyć w zabójczym pośpiechu, zaniedbując rodzinę.

Byk (20.04-20.05)

Zamarzaj Wam się zasłużone wakacje. Wasza forma fizyczna będzie znakomita. Musicie jednak uważać na niesnaski towarzyskie i poskromcie zazdrość. Sprawy zawodowe mogą się trochę skomplikować.

Bliźnięta (21.05-21.06)

Staniecie się duszą każdego towarzystwa. Nadarzą się liczne okazje by poznać nowych ludzi. Prozaiczne sprawy zjedną na drugi plan. Tymczasem zamiast tracić czas na przyjemności, zróbcie krok w kierunku dostatniej przyszłości.

Rak (22.06-22.07)

Będziecie mieć mnóstwo powodów do radości. Powodźcie Wam się zarówno w pracy, jak i uczuciach. Będziecie jednak musieli wykażać się refleksem. Nadmiar powodzenia może Was chwilami rozleniwiać. Lepiej nie poddawajcie się lenistwu.

Lew (23.07-22.08)

Najważniejsze sprawy rozwiążecie sprawnie i szybko. Wzrośnie też Wasza atrakcyjność. Będziecie czarować otoczenie elegancją i wdziękiem. To doskonały tydzień na romantyczne randki i spokojny wypoczynek we dwoje.

Panna (23.08-22.09)

Zaczniecie sporo czasu poświęcać na pielęgnację urody, zmianę garderoby. Z trudem przyjdzie Wam mobilizowanie do pracy, oddając się błogiemu lenistwu. Wrażliwi na piękno, możecie teraz odkryć w sobie talenty manualne i artystyczne.

Waga (23.09-22.10)

W tym tygodniu będziecie opanowaniem, cierpliwością i zdrowym dystansem do problemów. Kłopoty mogą pojawić się w różnych dziedzinach życia. Wkrótce nawet organizm wystawi Wam rachunek za szarżowanie.

Skorpion (23.10-21.11)

Czeka Was najciekawszy tydzień w miesiącu. Szykują się rewolucje w uczuciach i karierze zawodowej. W miłości czekają Was sympatyczne niespodzianki, a błyskotliwy umysł zapewni powodzenie w pracy.

Strzelec (22.11-21.12)

Niestety ogarnie Was błogie lenistwo. Miłsze staną się Wam relaks i piesze wycieczki niż poważne obowiązki. Marzenia o sukcesach będą musiały jeszcze poczekać na realizację, bo nic nie jest w stanie zmusić Was do działania.

Koziorożec (22.12-19.01)

Nie grozi Wam w tym tygodniu nuda. Czeka Was ożywione życie towarzyskie oraz wiele wydarzeń zawodowych. Najważniejsze jednak staną się dla Was uczucia. Wasze problemy, marzenia i ambicje zjedną na drugi plan.

Wodnik (20.01-18.02)

Cudownie wypoczniecie, jeśli uda Wam się wyjechać gdzieś na urlop. Pod warunkiem nie czekają Was dodatkowe obowiązki, zastępstwa lub opieka nad praktykantami. Z pracy będziecie wychodzić jako ostatni.

Ryby (19.02-20.03)

W tym tygodniu nadal będziecie Wam sprzyjać szczęście w miłości. Zamiast myśleć o poważnych sprawach finansowych, będziecie flirtować na lewo i prawo, choćby dla poprawy samopoczucia.

Pod pachą babci

Jak dowodzą naukowe eksperymenty wykonane w Filadelfii, spośród wszystkich zapachów na poprawę nastroju i samopoczucia najbardziej wpływa zapach potu pochodzącego od starszych pań. Pierwsza faza eksperymentu objęła 30 osób (dzieci, dorośli i starszokwie obojga płci), którzy przez 10 godzin trzymali pod pachą kawałki gazy. Następnie 308 studentów wypełniało formularze z pytaniami dotyczącymi ich nastroju w danym momencie. Po raz drugi te same formularze wypełniali po wachaniu gazików, nie wiedząc czym są nasiąknięte. Okazało się, że najbardziej na poprawę nastroju wpłynęło wachanie gazików pochodzących od starszek. Zapach młodych mężczyzn wywoływał depresję.

Wit

KRZYŻÓWKA

NOTACJA TANCA	16	SIARKA LUB SELEN	31	URO- CZYSTE OTWARCIE WYSTAWY	8	SLYNNY LUKRECJA		„ZA- CHODNIE- Z APIA		WĘGLO- WODOR TERPEN- TYNY
1				27						20
ZO- DIAKAL- NE BLIŹNIETA	29	ROGO- WACIE NASKOR- KA; ODCISK		PRZERWA W PRZED- STAWIENIU		LAS NAD AMAZONKA		FRACH- TOWY STATEK MORSKI		WOKUL- SKI Z „LALKI”
							4			23
	9		25			GAZELA INDYJSKA				
ZIÓŁKA ZALANE WRZĄT- KIEM		BAKAN TEREN ĆWICZEŃ			7		RESZTKI PRZY PRODUK- CJI		POTRAWA Z BA- RANINY	
	33		12			ULEWA LUB PRZEPYCH		17		
TEATRAL- NA LUB MASON- SKA						KOPIA, KALKA				34
						OSTRY SOS POMIDOROWY				
DŹWIĘK KULI W LOCIE		OBLED, SZALEŃ- STWO		KUCHARZ OKRĘTOWY IGNOROWA- NIE PRAWA			PRZEWOD HYDRAULI- CZNY		TADEUSZ, SATYRYK POLSKI	MIASTO W MAROKU
	18				22					
						WULKAN W TURCJI „POSŁOW GRECKICH”				6
DOWOD- CA JAN- CZAROW				WMUJ- ROWANIE W ŚCIANE, MEBLE						
					28			32		
SER Z BAWARI								MIASTO PORTOWE W BRAZYLII	KAREL, CZEŚKI REYSER	10
			14							
	24			DO GRY W CHIN- CZYKA						
NP SZAM- PAN		DUŻY NA MAKE					„TADEUSZ” LUB „JOWIALSKI”		„NIECYS- TA” KASTA W DAW. JAPONII	PAPUGA O DŁUGIM OGONIE
										5
						WYSO- KOŚĆ ŚCIANY OS- TROSLUPA				
	19							2		
ODGŁOS										
PUNKT OPARCIA		PLYNIE PODCZAS ERUPCJI			26			OLEJEK RÓŻANY		21
	3		11			WŁÓKNO WELNO- PODOBNE				13

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 34 utworzą rozwiązanie

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34		

Harmonia duszy i ciała

CENNY RELAKS

Stresy, fatalne humory, nerwowe złości dopadają niemal wszystkich. Nie warto się im poddawać, bo niezalogowane doprowadzą nasze nerwy do jeszcze gorszego stanu. Zamiast tkwić bezmyślnie przed telewizorem trzeba zająć się sobą w taki sposób, by odreagować złe chwile. Sposoby na to są bardzo proste.

KAPIEL Z ZAPACHEM

Ciepłe kąpiele (temp. wody 34-37 st. C) działają kojąco, uspokajająco. Gorące (38-42 st. C) usuwają napięcie, uspokajają, rozluźniają mięśnie, rozgrzewają, łagodzą niektóre bóle (gośćcowe, nerwobóle), działają usypiająco. Dlatego wskazane są tuż przed snem.

Do wody warto dodać płynu lub oleju o odpowiednim aromacie, ponieważ zapachy działają na najbardziej wrażliwy ze zmysłów. Dwa nerwy węchowe prowadzą do tej części mózgu, która kontro-

luje emocje, poziom stresu i pamięć. Dzięki temu organizm bardzo szybko na nie reaguje. Zapachy mogą działać relaksująco (np. pomarańcza), pobudzająco (jaśmin, cytryna, eukaliptus), odprężająco (wanilia). Zwiększmy ich oddziaływanie zapalając w łazience odpowiednio dobraną zapachową świecę. Po 20 minutach wycho- dzimy z wanny, zmywamy się ręcznikiem lub szlafrokiem. Jesteśmy odprężeni i szybko zasypiamy.

SAUNA OCZYSZCZA

Tak samo dobra jest sauna

fińska, jak i łaźnia parowa. Obie oczyszczają nasz organizm z toksyn. Poza tym rozluźniają napięcie mięśni, poprawiają przemianę materii. Sauna hartuje i zwiększa odporność na przeziębienia, wzmacnia układ krążenia i system nerwowy.

W saunie lub w łaźni powinno się przebywać 15 minut. Potem ciało chłodzimy zimnym prysznicem. Zalecane jest 2-3-krotne powtórzenie tego cyklu. Poczujemy się jak nowo narodzeni.

ĆWICZYMY CODZIENNIE

Gimnastyka jest najprostszym i zalecanym dla każdego sposobem relaksu. Jej głównym zadaniem jest pobudzenie mięśni do pracy, powodując szybsze spalanie się tkanki tłuszczowej. Gimnastyka wzmacnia serce, usprawnia pracę płuc i krwioobiegu. Dzięki niej stajemy się sprawniejsi, silniejsi, wytrzymalsi. Poprawia się nam sylwetka, a tym samym i humor. Ćwiczmy więc wszędzie - w klubie fitness i w domu, na plaży i biwaku. Koniecznie po całym dniu spędzonym w pracy. ek